

ב"ה

ИГРОТ КОДЕШ

אגרות קודש

СВЯТЫЕ ПОСЛАНИЯ

СБОРНИК ПИСЕМ
ЛЮБАВИЧСКОГО РЕБЕ

*в переводе
на русский язык*

ТОМ 5

אגרות קודש
כ"ק אדמו"ר שליט"א

כרך ד'
מתורגם לרוסית

IGROIS KOIDESH
VOL. 5
Translated into Russian

©

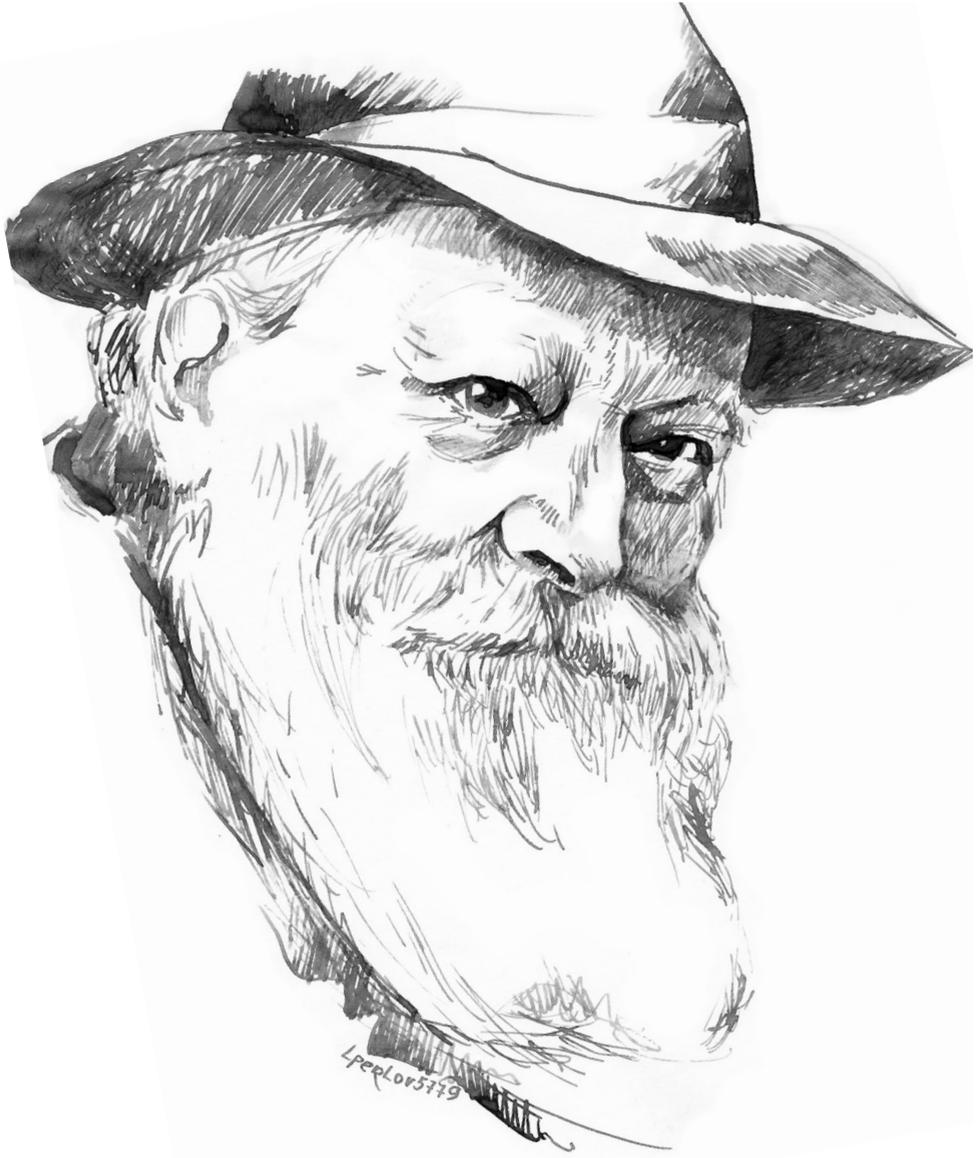
Все права сохранены

ה'תשע"ט
2019

перевод: Шолем Лугов
редактор: Эстер Кей

оформление и верстка:
Хая Зоя Янковская

художник:
Люба Аува Перлова



ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

С благодарностью Всевышнему мы рады представить вам 5-й том «ИГРОТ КОДЕШ» — сборник писем Любавичского Ребе — впервые в переводе на русский язык.

«ИГРОТ КОДЕШ» — это 23-томный сборник посланий руководителя нашего поколения — Любавичского Ребе, составленный по его указаниям. В него входят почти десять тысяч написанных на протяжении более 40 лет (с 1922 по 1963 годы) писем, содержащие ответы, советы и рекомендации широкому кругу людей (раввинам, политикам, ученым, военным, учителям, домохозяйкам, школьникам...) на самые разнообразные темы во всех областях жизни.

Перевод на русский язык свободный, под нашу ответственность. Надеемся, что замечания и исправления читателей восполнят наши недочеты, и мы учтем их в следующих изданиях.

С уважением, Шолем Лугов

www.moshisch.ru

ПРЕДИСЛОВИЕ

В связи с изданием «Игрот Кодеш» в наше время нужно заметить следующее:

С того момента, как Алтер Ребе начал руководить хасидами ХАБАДа, появилось понятие «йехидут». Хасид заходил к Ребе на аудиенцию и получал указания как себя вести во всех аспектах жизни. Со временем число хасидов увеличилось и стало физически невозможно принять каждого хасида на личную аудиенцию. Тогда был изданы «Правила Лиозно», ограничивающие поездки хасидов к Алтер Ребе. Через несколько лет после этого была написана и издана книга «Тания», в предисловии к которой Алтер Ребе пишет, что эта книга включает в себя:

«Ответы на многие вопросы, с которыми постоянно обращаются и ищут совета верные наши братья, живущие в нашей стране, каждый на своем уровне, чтобы помочь себе в служении Всевышнему, — а нет времени и возможности каждому дать ответ в отдельности; кроме того, сказанное забывается, и поэтому я записал ответы на все эти вопросы, чтобы запечатлеть их письменно, и для каждого они будут указанием и памяткой, всегда перед его глазами, и он не должен будет добиваться прийти ко мне для беседы наедине. В них он найдет покой своей душе и истинный совет в отношении всех своих вопросов, затрудняющих служение Всевышнему. Сердце его будет верно и надежно во Всевышнем, Который завершит за нас все наши дела».

И нечто подобное можно сказать о появлении «Игрот Кодеш»:

В течение десятилетий Ребе принимал десятки тысяч людей на «йехидут» и давал им советы в области служения Творцу, общественной работе, личных проблемах и т.д. Одновременно с этим, Ребе начал тратить много времени в написании писем («Игрот Кодеш») и рассылке их в разные места, разным людям и они, как и «йехидут», также охватывают все сферы деятельности человека — посмотрев в «Игрот Кодеш», можно найти море указаний по законам и обычаям, в служении Всевышнему, в общественной работе и в личной жизни...

В конце 80-х, когда количество хасидов увеличилось во много раз, прекратились, как известно, личные аудиенции и изменился стиль писем. Ребе несколько раз говорил, что в этот период не нужно задавать много вопросов, а обращаться к своему равву (согласно указанию «сделай себе рава»)...

И вот, именно в это время мы удостоились увидеть появление томов «Игрот Кодеш». Теперь, если человек хочет узнать мнение Ребе по тому или иному вопросу, то ответы на практически все темы можно найти там. Когда задумываемся о том, что благодаря этим книгам можно узнать мнение Ребе почти по всем вопросам, понятно, насколько важно изучать эти книги и раскрывать их по мере необходимости, изучая их содержание. Понятно, что речь идет не только об отношении к самому себе, но также и к другим, как пишет Алтер Ребе в конце предисловия к книге «Тания»: «Тот же, кому будет трудно понять и найти совет для себя в этих писаниях, пусть обратится к великим, живущим в его городе, и они наставят его. Я же прошу их не замыкаться в молчании, не проявлять ложное смирение и скромность, упаси Б-же. Известно, как велика кара для тех, кто отказывается в духовной пище, и как велико вознаграждение щедрых. И сказали наши мудрецы, комментируя стих «Освещает очи обоих Всевышний»: ибо осветит им лик Свой Всевышний — свет лика живого Б-га».

Все это относится также к упомянутому указанию Ребе ШЛИТА, по всем вопросам советоваться с духовным учителем («машпиа») («сделай себе рава»), обязанность которого — дать совет ученику в соответствии с указаниями Ребе в сборнике «Игрот Кодеш».

И тогда удостоимся исполнения слов Алтер Ребе:

— И дарующий жизнь да оживит нас и да удостоит дней, «когда уже не будет надобности друг друга поучать... ибо все познают Меня и т.д.», «ибо наполнится земля знанием Б-га и т.д.». Амен! Да будет воля Его.

Тогда и раввин, и ученик, будут учиться вместе у Ребе Короля Мошиаха. В последнее время широкое распространение получило общение с Ребе в письменной форме с помощью «Игрот Кодеш». Подробнее об этом читайте в приложении в конце книги.



№1224

С Б-жьей помощью, 5 Тишрея 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Время от времени я получаю сообщения о вашей учебе в йешиве... и хотя в некоторых деталях я доволен вашим поведением, но даже если все было бы так, как это требуется, то ведь известно высказывание Ребе МАА-РАШа, которое повторял много раз мой тесть и учитель...: «То, что хорошо – это хорошо, а лучшее — разве не лучше?». И в частности, как это и видно, что в некоторых вещах Ваше поведение и усердность в учебе нуждаются в поддержке и укреплении.

И я хочу пробудить Вас напомнив то, что Ребе РАШАБ сказал об учениках йешивы, что они должны быть как свечи, освещая все вокруг. Тогда очевидно, что это должно быть у всех учеников йешивы, и у каждого из Вас должно быть запечатлена в памяти возложенная на Вас большая ответственность быть примером для всех остальных находящихся в йешиве учеников, которые будут смотреть на Вас и брать пример. И это должно быть не только в учебе хасидизма и молитве, а также в изучении открытой части Торы вообще и в достойном повседневном поведении и отношении с друзьями.

Я надеюсь, что эти короткие слова будут достаточными, чтобы пробудить Вас встать на истинный путь, ведь Ваша цель прихода в йешиву... не только для вашего собственного блага, а также для оказания влияния на окружающих, быть примером того, каким должен быть ученик йешивы как внутри, так и внешне. После того, как Вы получите это письмо, буду ожидать от Вас добрую весть, что Вы начали осуществлять все вышесказанное на практике.

С благословением на успех в изучении «открытой» части Торы и хасидского учения со страхом перед Небом.

№1225

С Б-жьей помощью, 8 Тишрея 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый рав Меир Блюменфельд

Мир и благословение!

Большое спасибо за дорогой подарок, два тома книги «Торат хаим», которую Вы мне послали. И я также надеюсь, что Вы также пошлете в библиотеку и другие Ваши сочинения.

К этому письму прилагается брошюра на 18 Элула, а также копия общего письма, которое несомненно заинтересует Вас. И Вам будут высланы отдельной посылкой «Маамары» издания лета 5700 года и книга «Сборник бесед».

С благословением хорошего и окончательного скрепления печатью в Книге жизни в новом году, и чтобы было прибавление в изучении Торы и связь учебы с жизнью общины — ведь это учение наполняет жизненностью и названа она Древо Жизни («Зоар» 124б).

Хотя сейчас не самое подходящее время из-за занятости в эти дни, но несмотря на это я просмотрел Ваши книги в тех местах, где говорится об актуальных толкованиях о раскаянии («тшува»). И в прилагаемой брошюре в ее предисловии говорится о «тшуве». И я хочу сделать несколько замечаний, хотя не отвечают на толкования.

В толкованиях на главы «Вайелех» и «Аазину» Вы приводите идею, что спросили у «тшувы» и т.д. Но несомненно ... известно Вам, что есть тут несколько версий и см. Иерусалимский Талмуд трактат «Макот» гл. 2, «Ялкут Шимони» на Псалмы №25 (И в начале страниц книги сына ШЛО гл. 21 он приводит странную версию к сказанному «спросили у мудрости» цитату из пророка Йехезкеля, а к сказанному «спросили пророчество» цитату из Мишлей, что несомненно относится к мудрости, в отличие от Иерусалимского Талмуда, где приведены противоположные этому отрывки, что подходит больше) — и подробно об этом говорится в другом месте и напишу вкратце:

«Спросили у мудрости...» — и ответила им мудрость: «грешных преследует зло», ведь на основании понятия и разума по причине того, что это грех, приходит сам по себе результат, что есть зло. И сказано просто зло, так как качество и количество зла в следствии зависит от качества и количества причины — греха.

«Спросили у пророчества...» — ибо ее идея заключается в присоединении к Божественному присутствию. И тогда у грешника (даже грешащего ненамеренно) прекращается эта связь (ведь даже для ненамеренно грешащего необходимо искупление) и поэтому ответило (пророчество): «душа согрешающая — она умрет», так как посредством какого-либо греха все равно прекращается присоединенность к Божественному присутствию. См. «Путеводитель заблудших» часть 2 от 34 главы и далее об идее пророчества.

«Спросили у Торы...» — ответила им: «принесет жертву повинности и простится ему», так как Тора это мудрость Всевышнего и она выше даже пророчества. Ведь поэтому пророк не может ничего добавить [в законе]. Поэтому чувствуется в ней ущерб в большей степени, чем в мудрости и пророчестве и поэтому и смерть сама по себе не будет искуплением. И только оттого, что Тора является добром и Всевышний протягивает руку принимая вернувшихся и принимает во внимание, что человек не грешит, пока не вошел в него дух глупости, который вынуждает его вести себя как животное. Поэтому в Торе есть совет для искупления и при этом совете подчеркивается, что не совершил бы греха, если б не дух глупости, сделавший его подобным животному. И в жертвоприношениях именно имеет смысл жертва повинности и можно сказать, что в это включены все виды грехов от такого, когда есть сомнение, было ли это по ошибке, до намеренного. И еще можно приводить причины.

«Спросили у Всевышнего...» — ведь хотя ущерб чувствуется там в максимальной степени, но с другой стороны «кто Ему скажет: „Что Ты делаешь?“» и «Умножая прегрешения твои, — что причиняешь ты Ему?»... Только нужно пробудить в своей душе также эту ступень, которая выше расчета и это значит сделать «тшуву», так как ее идея заключается в том, чтобы измениться от крайности в крайность. И пишет РАМБАМ, что засвидетельствует (о грешнике) знающий тайное, что не вернется больше к подобным глупостям. И этим также пробуждает Вверху и в его состоянии тот аспект, который изменился от крайности в крайность. Он был в глубокой пропасти и ущерб был велик, но с помощью «тшувы» поднимается на недостижимую высоту, ведь на месте, где стоят раскаявшиеся, даже полные праведники не могут стоять. И нет здесь места для более подробного объяснения.

...В отношении того, что Вы пишете по вопросу, что грехи будут трансформированы в заслуги (в силу высшего раскаяния из любви) см. объяснение этой идеи в книге «Тания», в конце гл. 7.

Что касается вопроса об уделе в Торе и заповедях грешника, см. «Законы изучения Торы» Алтер Ребе гл., п. 3.

И еще я хочу заметить в особенности касательно окончания Вашего письма, где сказано, что мы уже имеем начало Освобождения. Не дай Б-г говорить подобные вещи и тем более печатать их, что якобы нынешняя ситуация в Святой Земле в вопросах еврейства — это знаки начала Освобождения. И болит сердце продолжать обсуждать это, в особенности оттого, что Вы известны многим. И да будет желание Всевышнего, чтобы в ближайшем будущем мы удостоились выйти из полной темноты, когда мрак принимают за свет и наоборот. И праведный Мошиах освободит нас в числе всех евреев как за пределами Израиля, так и в Святой Земле, да будет она отстроена, из горького изгнания и приведет полное и истинное Освобождение.

№1226

...Рассказывал мой тесть и учитель: «Как-то на следующий день после Йом-Кипур я зашел к своему отцу и спросил его: „А что теперь?“

И ответил он: „Сейчас в особенности необходимо делать ‘тшуву’ (раскаяние)“».

И вот, от Йом-Кипура до (праздника) Суккот (это) радостные дни и тем более сами дни Суккот.

И отсюда дополнительное доказательство того, что всякая работа Всевышнему должна производиться в радости и также даже работа «тшува», хотя на первый взгляд она приводит к горечи и т.п.

И наоборот, внимательно раздумывая об идее «тшуву», что нет...

...никакой вещи, которая может устоять перед «тшувой» и в сочетании с верой и уверенностью, когда человек будет полностью полагаться на Всевышнего, которой желает добра, милосерден, прощает грехи немедленно после того, как у Него попросят прощения и все это без всякого сомнения приведет к великой радости.

И если о Рош а-Шана и о десяти днях раскаяния вообще сказали мудрецы, что нужно быть не только «в трепете», но и «в трепетном ликовании», то тем более в дни радости между десятью днями раскаяния и праздником Суккот и во время нашего веселья в праздник Суккот и Шмини Ацерет и Симхат Тора. Хотя существует разница между уровнями радости и ее проявлениями соответственно разным датам в эти дни, есть между ними нечто общее – это быть в великой радости.

И Всевышний удостоит Вас выполнить предсказание «И будут евреи веселиться в своем Создателе» и посредством этого будет также «будет веселиться Создатель в своих творениях», немедленно в наши дни, самым буквальным образом.

Менахем Шнеерсон

От Имени Всевышнего, следующий день после Йом-Кипура, 5712 года

№1227

С Б-жьей помощью, 12 Тишрея 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Менахем-Ман Свет, да пусть продлятся дни Ваши!

Мир и благословение!

Получил я Ваше письмо датированное воскресением недельной главы Торы «Аазину», в котором Вы спрашиваете о том, что в молитвеннике, составленном Алтер Ребе написано, что и в первую ночь, и во вторую ночь праздника Суккот, сначала надо сказать благословение «сидеть в Сукке» («лэйшэв ба-сукка») и после этого благословение «дал дожить нам до этого времени» («шэхияну»), но наш обычай обратный: во вторую ночь благословляем сначала «шэхияну», а уже после этого «лэйшэв ба-сукка».

Ответ: Наши обычаи основываются на том, что мой тесть и учитель и ребе пусть его заслуги распространятся на нас, рассказывал, что у его отца (Ребе РАШАБа), да пребудет его душа в Раю, был такой обычай. И так записал его отец в описании обычаев в молитвеннике, по которому он молился

(см. также молитвенник «Тора Ор», напечатанный в Нью-Йорке в 5701 г., стр. 233, где приведены наши обычаи, с фразы «кидуш на три праздника» и далее).

Вообще, точно известно, что наши главы ХАБАДа очень тщательно соблюдали обычаи. Но только не все, что именно было у них принято, получило огласку. Поэтому хасиды не знали об этих обычаях, и отсюда сомневались как точно принимать их к действию. И это заслуга нашего поколения, как мой тесть и учитель говорил много раз насчет вещей, которые до сих пор были скрыты, а теперь дано разрешение раскрыть их. И теперь сокровищница рассказов от наших святых глав ХАБАДа, пусть их заслуги распространятся на нас, стала ныне доступной: многие из них даже были изданы в опубликованных беседах, а многие другие уже готовы к печати.

Вы пишете, что узнали о своем хасидском происхождении, и чувствуете как продолжить эти традиции даже в практическом исполнении; и я желаю Вам долгих и хороших лет, просто здоровья, долголетия и также и во внутреннем смысле всего вышеперечисленного, чтобы годы были полны хорошими делами, и нет ничего другого «хорошего», кроме Торы, заповедей и т.д.

Конечно же надо соблюдать дневную норму изучения Торы, которую установил мой тесть и учитель, изучать каждый день главу Пятикнижия с комментарием РАШИ (в соответствии с главой, приходящейся на ту неделю), и произносить Псалмы каждый день (согласно разбивки книги Псалмов на дни месяца), и также дневной объем книги «Тания» — как она разделена на уроки (в приложении к «Тании» приведен указатель по ежедневным урокам). И все это является сосудами для принятия благословения и удачи во всем.

С благословением.

Противоречивое указание из «Сидура»: «во вторую ночь праздника должно быть как и в первую ночь» — было написано наборщиком, но не Алтер Ребе. Наоборот, в книге «Шулхан Арух а-Рав» (643:1) Алтер Ребе дополняет два слова «в первую ночь» — и из этого учит Ребе (РАШАБ), что во вторую ночь не таков закон. Как это было написано выше о нашем обычае.

№1228

С Б-жьей помощью, канун субботы 13 Тишрея 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Посылаю брошюру 13 Тишрея — праздник Суккот, чтобы распространить ее среди многих людей. Особенно это актуально в дни нашей радости, «нашей» — во множественном числе.

В радостный час у человека появляется желание и стремление быть вместе с другими и чтобы радовались Вы с семьей...

И особенно это касается совместного изучения Торы, в результате чего происходит сближение сердец, пока не станут любить друг друга. И особенно при изучении внутренней Торы, являющейся Древом Жизни, в которой нет возражений и споров.

...И в единении многих людей, всех как одного, для них нет ничего невозможного в их начинаниях, в частности, если единство проявляется в изучении и проведении хасидского собрания с любовью к ближнему. И тогда исполняется просьба «благослови нас, Отец наш, всех как одного в благосклонности своей». И это привлекает высшую радость сверху вниз, как сказано «время нашей радости» во множественном числе: то, как «будет радоваться Всевышний своим делам», и радость евреев: «будут радоваться евреи Тому, кто их создал».

С благословением веселого праздника.

М. Шнеерсон

№1229

С Б-жьей помощью, канун Суккот 5712 года, Бруклин.

Уважаемый р. Моше-Меир Яшар

Мир и благословение!

Получил Ваше письмо, в котором сообщаете об основании общества по соблюдению законов семейной чистоты в районе Брайтон-Бич для постройки кошерной миквы и прошу Вас выступить перед населением чтобы ускорить это дело.

С радостью я выполняю Вашу просьбу и прилагаю свое воззвание и несомненно с правильными стараниями поможет Всевышний перевести хорошие мысли из теории в практику как можно быстрее.

С благословением веселого праздника.

№1230

С Б-жьей помощью, канун праздника Суккот 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Сыновьям и дочерям Израиля в Брайтон Бич, пусть Всевышний пребудет с ними.

Мир и благословение!

С радостью получил весть, что в Брайтон Бич основано «Общество чистоты семьи», задача которого построить там кошерную микву.

Соблюдение законов чистоты семьи зависит не только от духовных усилий, но также от материального исполнения в действии этих законов, как в частности, так и в общем.

Существование кошерной миквы в каждом еврейском районе дает каждой еврейской женщине возможность выполнять заповедь чистоты семьи без лишних трудностей.

Очень важно, чтобы миква была построена как можно быстрее, а каждый избавляющий хотя бы одну еврейскую душу, уподобляется спасшему целый мир, и очень велика ответственность за откладывание этого дела даже на один день.

И поэтому я обращаюсь с просьбой к каждому, у кого есть возможность содействовать в этом, и в частности к еврейским жителям Брайтон Бич, присоединиться с большим воодушевлением в проекте постройки миквы.

Я очень надеюсь что конечно же раввины, главы синагог, бизнесмены района не оставят этот вопрос без внимания до самого открытия миквы, которое состоится, с Божьей помощью, в ближайшем будущем.

Заслуга в этой большой заповеди распространяется на каждого участвующего в этом, пусть будет он благословен Всевышним во всех его нуждах, в детях, долголетию, пропитании, духовности.

№1231

С Б-жьей помощью, 28 Тишрея 5712 года, Бруклин

Уважаемый раввин и хасид... Рафаэль-Нахман Кан

Мир и благословение!

В ответ на ваши вопросы в письме:

...Мне кажется, что не следует во время благословения коэнов думать (לכוון) о том, кто уже умер. Что касается делать так во время чтения Псалмов или в конце молитвы 18 благословений, то это зависит от того, какая связь (קשר) была между вами и от чувства в сердце...

4) Отрывки для имени Менахем-Мендель: «Свет очей веселит сердце, добрая весть утучняет кость» и «Как хороши твои шатры, Яаков, твои обители, Израэль!»

5) Я буду Вам очень благодарен, если Вы сообщите мне нюансы мысленной настройки (קונון) во время благословения коэнов, о которых написал Вам (как упоминается в Вашем письме) мой тесть и учитель.

6) Большое спасибо за то, что Вы имеете в виду меня во время благословения коэнов и за выполнение сказанного мудрецами: «дающий подарок другу должен сообщить ему». И да будет воля Всевышнего, что исполнится в Вас в открытом виде благословение Всевышнего «Я благословлю их»...

С благословением на хорошее здоровье Вам и Вашей супруге и большой радости от всех детей.

№1232

С Б-жьей помощью, 28 Тишрея 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

Отвечаю на ваше письмо, в котором Вы спрашиваете следующее: если врачи говорят, что существует опасность для Вашей жены забеременеть, то можно ли ей пользоваться тампоном и т.п.

Уже обсуждали этот вопрос мудрецы прежних поколений и нашего времени, и главы ХАБАДа разрешают это. См. сборник вопросов и ответов Цемах-Цедека «Эвен а-эзер» гл. 9. Также есть в рукописях его сына рабби Исроэль-Ноаха ответ об этом. Также я слышал о том, что такое указание давал мой тесть (не так, как высказывались раввины Венгрии).

Буду ожидать добрых вестей об улучшении вашего здоровья и здоровья Вашей супруги, а так же всех Ваших детей.

С благословением на хорошее здоровье для каждого из Вас.

№1233

С Б-жьей помощью, 28 Тишрея 5712 года, Бруклин

Уважаемый р. Исраэль-Йеуда Левин

Мир и благословение

Отвечаю на ваше сообщение о первой стрижке («опшернеш») Вашего сына Шолом-Довбера, чтобы он был здоров. Из-за вещей, связанных с месяцем Тишрей, у меня не было времени ответить Вам до сих пор.

Я хочу дать Вам благословение, чтобы вырастили его к Торе, свадьбе и добрым делам в достатке.

...Я хочу процитировать слова моего тестя и учителя, которые он написал по поводу стрижки в три года:

«...Что касается первой стрижки („опшернеш“), это очень важный еврейский обычай. И его суть в воспитании, когда оставляют волосы на висках (пейсы). И существует обычай с этого дня приучать ребенка к ношению малого „талита“, чтению утренних благословений и благословения после еды, а также молитвы „Слушай Израиль“ перед сном. И да поможет вам Всевышний, чтобы вы вырастили его к Торе, свадьбе и добрым делам. Чтобы у вас был хороший заработок и спокойствие в материальном и духовном смысле».

С благословением на хорошее здоровье вам и всей вашей семье.

М. Шнеерсон

№1233*

С Б-жьей помощью, 30 Тишрея 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк

Мир и благословение!

К моему большому сожалению, я слышал, но не совсем понимаю насчет Вашего сына... и его жены, путь продлятся дни их. С большой досадой я узнал, что они не живут вместе, и что даже как будто есть разговоры о разводе.

Конечно, у Вас есть влияние на своего сына, и то, чем мы сейчас занимаемся, имеет отношение ко всей жизни Вашего сына, и в частности, также и к Вам, его родителям, и это вопрос жизни. На Вас лежит обязанность повлиять на образ мыслей и действия и добиться, чтобы у них, в семье Вашего сына, восстановился мир, чтобы они смогли сами установить в жизни обычную взаимопомощь, без родителей ее и без родителей его, и тогда будет им намного легче поддерживать мир в семье, так как должно и быть в еврейском доме.

Слышал я разные причины, которые мешают им вернуться и создать мир в семье, и еще я слышал причины этого, так как это рассказал мне Ваш сын, когда он был у меня. И после всех этих фактов, я нахожу, что моя обязанность подчеркнуть, что это дело жизни двух молодых людей, и запрещено вмешиваться со стороны по каким бы ни было причинам.

Нужно также напомнить, что наша Святая Тора учит нас [по этому вопросу], что Святой, Благословен Он, позволяет — в определенных случаях — стереть Его Святое Имя, только для того, чтобы установить мир в семье между мужем и женой. Из этого уже можно понять, как велика опасность, для тех, что мешает миру в семье, и как безмерно велика награда, тем кто помогает вернуть и установить мир в семье между мужем и женой.

Понимая, что, конечно же, счастье Ваших детей важно для Вас, я верю, что Вы сделаете все возможное, чтобы воссоединить Вашего сына и его супругу, и вернуть и построить мир в [его] семье, и поможет Святой, Благословен Он, что в заслугу этого, будет у Вас здоровье и еврейский «нахэс» [удовольствие] от этих и других Ваших детей.

С благословением.

№1234

С Б-жьей помощью, 1 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк

Дирекциям йешив в Лоде и Тель-Авиве, да пребудет с ними Всевышний

Мир и благословение!

Ответ на ваш вопрос, переданный раввином и хасидом... Шаей Гурарием по поводу двух йешив в Лоде и Тель-Авиве.

Уже было сказано ранее, что обе эти йешивы должны существовать и нельзя никоим образом закрыть йешиву в Тель-Авиве.

Но с другой стороны, системы обучения в этих двух йешивах должны быть установлены таким способом, чтобы программы развивались параллельно. И чтобы было видно положительную сторону приложенных сил, как у наставников, так и у учеников; поэтому в Лоде нужно организовать чтобы ученики из йешивы в Тель-Авиве могли сразу переходить и продолжать учебу в йешиве в Лоде.

С благословением удачи в их святой работе.

М. Шнеерсон

№1235

С Б-жьей помощью, 3 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо в прошлую среду и по Вашему «святому» обычаю Вы завершаете его просьбой на благословение и успех. И видимо сразу после пересечения границы в Канаду Вами снова овладело уныние. И я уже говорил Вам несколько раз, что Вы с супругой должны прекратить меланхолию. Есть совет в книге «Тора Ор» — меланхолию можно использовать для постоянства в изучении Торы. Тогда перестанешь поддаваться унынию в материальных делах, а также получишь духовную прибыль и пользу, которая есть в изучении Торы.

Ожидаю добрую весть относительно здоровья супруги и также как говорят, чтобы только было с повинованием принятие на себя обоими решения служить Всевышнему с радостью.

С благословением.

№1236

С Б-жьей помощью, 7 Мархешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин... общественный деятель... р. Н.

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо от 28 Тишрея, в котором Вы описываете то хорошее впечатление, которое произвел визит студентов йешивы в Вашей синагоге, и то положительное влияние, что они сумели дать общине молящихся там в последний праздник Симхат Тора.

Добавлю со своей стороны, что заслуга этих молодых людей еще больше, чем это предполагается, ведь они должны были заставить себя, буквально силой дисциплины, покинуть наш «фарбренген» (хасидское застолье) в «770» с хасидами ХаБаДа и друзьями и пойти на несколько часов из одной синагоги в другую, из одного дома учения в другой, и причем сделать это с радостью и добросердечием!

И дай Б-г, чтобы вся эта радость праздника нашей радости и особенно Симхат Торы, продлилась и осталась с нами на весь год! И он станет годом радости. А радость, как известно, опрокидывает любые барьеры. И пусть снимутся все ограничения и уйдет все то, что мешает сынам и дочерям Израиля в их жизни, и будет хороший и сладкий год в открытом и явном добре, как в материальном, так и в духовном!

С благословением.

Прилагается к сему брошюра хабадского предпринимательства, которая, без сомнения, заинтересует Вас.

№1237

... В другом месте уже приведено, что РАМБАМ и РААВАД не согласны друг с другом относительно того, можно ли сказать о душе, что у нее на том свете есть новые открытия в Торе и новое понимание ее. Но в хасидизме разъяснено (в нескольких комментариях на «Сидящая в садах») по-простому, что понятие «небесная йешива» и означает, что в раю души изучают Тору.

И все же два подхода имеют право на существование, и вот каким образом («не на небесах она» — конфликтные точки зрения надо разрешить в нашем мире), итак, главное изучение Торы — это разъяснение практического закона, который до сих пор не был ясен или правильно растолкован при наличии спорных моментов. И это может сделать только живой человек, душа в теле, «змеиной шкуре», как оно еще называется.

Но есть Тора также и на Небесах и особенно это верно в отношении тех, кто изучал ее при жизни на Земле, вследствие чего затем они будут учить духовность закона в раю, и даже относительно ангелов есть учение Торы, ибо также они слушают (и меняются вследствие этого), внимают голосу твоему, но это не есть Источник Торы (ибо нет обновления смысла самого закона — прим. пер.)

В отношении автора статьи по хасидизму — я копирую фрагмент записи из записок моего тестя и учителя, и вот он:

20 Мар-Хешвана.

Сегодня день рождения моего отца, он родился в понедельник, когда читалась недельная глава «Жизнь Сары», двадцатого числа месяца Мар-Хешван, в году 5621, в девятом часу утра.

...Во сне я увидел своего отца, Ребе РАШАБа, в субботних одеждах и с очень радостным лицом. И сказал он так: «В эти сутки, когда исполняется 84 года с момента спуска моей души в этот нижний мир, будут у меня добрые гости, и по порядку каждый из рабеим святых и отцов скажет толкование на основе моей главы „Теилим“, 84-й».

Это — запись от 5705 года, на 84-м году от рождения автора «маамара», и, в соответствии с известным от Баал-Шем-Това обычаем чтения «Псалмов», там в конце говорится о связи с 84 Псалмом.

Так что и после кончины есть учеба и есть обучение Торе у наставников. И та учеба, которая зависит от особого времени, по земным понятиям.

Менахем Шнеерсон

7 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

№1238

С Б-жьей помощью, 14 Мархешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин... и общественный деятель... Я. Ланда

Мир и благословение!

Посылаю Вам статью по хасидизму от Ребе РАШАБа, да пребудет душа его в раю, и, без сомнения, Вы с ним ознакомитесь.

Поскольку в Вашем городе, слава Б-гу, есть много йешив и прекрасных парней, то Вы, конечно будете использовать свое огромное влияние на них, приближая их к идее хасидизма и распространять эти идеи повсюду. И я буду благодарен Вам заранее, если сообщите мне хорошие вести в этом.

С благословением.

М. Шнеерсон

№1239

С Б-жьей помощью, 15 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк

Уважаемый раввин и общественный деятель р. Моше Шаевич, коэн

Мир и благословение!

Был рад получить Ваше письмо в первый день недели, когда читают главу Торы «Лех леха» с вложенным пожертвованием для «Центра по вопросам образования» и издательства «Кеат» и квитанции прилагаются здесь.

Я сильно надеюсь, что Вы сообщите об улучшении Вашего здоровья и здоровья Вашей супруги, а также о хороших действиях в общественной деятельности. Известно высказывание мудрецов, что «нет блага кроме Торы», то есть действие называется хорошим, если она приводит или, по крайней мере, помогает это сделать, к поднятию значимости Торы в самом себе, а также в окружении.

И как Тора шире земли, так и действие, направленное на поднятие значимости Торы, является безграничным. Как сказали мудрецы, что всякий, кто добавляет, получает дополнительные силы и энергию, а также желание продолжать и увеличивать эти действия как количественно, так и качественно.

И в общем, это так не только в Торе, а также во всех аспектах святости. Ведь есть правило, что в святости добавляют, а не уменьшают. И известно, что есть мнения, согласно которым это правило является заповедью Торы.

И на основании этого станет более понятной история, которую я слышал от своего тестя и учителя, что его отец, когда ему было 4 или 5 лет, зашел в свой день рождения (20 Мар-Хешвана) к Цемах-Цедеку, чтобы получить его благословение. А недельная глава Торы была «Ваейра». Когда он вошел, то начал плакать. Когда Цемах-Цедек спросил его, почему он плачет, мальчик ответил, что в недельной главе написано, что Всевышний раскрылся праотцу Аврааму и он тоже очень хочет, чтобы Всевышний раскрылся также и ему. И поэтому он плачет.

Ответил на это Цемах-Цедек: «Когда еврей, праведник, в 99 лет решает сделать себе обрезание, тогда Всевышний раскрывается ему».

С пожеланием правильного здоровья Вам и супруге.

№1240

С Б-жьей помощью, 15 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от второго дня недели когда читают главу Торы «Лех леха», в котором Вы описываете состояние пожилого раввина... и спрашиваете мое мнение по поводу проблем со здоровьем, которые есть у него. Либо жить возле синагоги, либо в доме, где живут две его дочери, но там нет рядом синагоги.

В его возрасте важно, чтобы он находился среди людей, в частности после того, что он привык к этому. Поэтому я склоняюсь к первому варианту, то есть чтобы ему нашли подходящую квартиру возле синагоги и постарались, чтобы были выполнены и другие требования по уходу за ним... и чтобы это также подходило ему.

И хорошо бы передать... мои сердечные пожелания долгих и благих лет жизни, хороших в буквальном смысле, то есть в спокойствии, мире души и тела. А также хороших в соответствии со сказанным мудрецами «нет блага кроме Торы и заповедей». То есть чтобы дни и годы его жизни были наполнены Торой и заповедями. И в соответствии с тем, как объяснил РАМБАМ в «Законах об образе жизни» относительно идеи «во всех твоих путях нужно познавать Всевышнего». И это приводится также в ТУР и «Шулхан Арухе», раздел «Орах хаим» п. 231. Понятно, что каждая секунда жизни человека может быть наполнена Торой и заповедями, которые являются истинным благом.

С благословением.

№1241

С Б-жьей помощью, 15 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Молодежному объединению женщин ХАБАДа в Монреале, пусть Всевышний пребудет с ними.

Благословение и мир!

Мне было приятно получить письмо, которое было написано секретарем вашего объединения, госпожей Хаей Крамер, да продлятся дни ее, в котором она пишет, что уже состоялись выборы «командиров» вашего объединения, а также членов президиума, и просит благословение на удачу в их работе.

Я благословляю всех, и «командиров» в первую очередь, чтобы продолжение вашей деятельности в распространении Торы и заповедей, в целом, и хасидизма и хасидских путей, в частности, приносило успех; и не только в ваших семьях, но также и в вашем окружении, так, чтобы каждая из вас использовала фонарь в тех местах, где тьма особенно велика.

Известно высказывание моего тестя и учителя, пусть его заслуги распространятся на нас, которое было ответом одному [хасиду] не знающему что делать, из-за того, что там где он живет, нет ни религиозного, ни тем более хасидского окружения. Ответил ему мой тесть так: «Когда устанавливают фонарь на улице ночью, то [люди] собираются вокруг него».

Из этого мы учим две вещи: 1) еврею вообще, и хасиду в частности, как мужчине, так и женщине, нужно не только иметь фонарь дома, — нужно вынести его и на улицу; 2) привлекает и притягивает людей, когда...

...их активно вовлекают, и также есть особенный круг людей, которые будут собираться сами вокруг фонаря.

Святой, благословен Он, поможет, что посредством увеличения света, который каждая из вас добавит на улице, добавит также и Всевышний свет, в несколько раз помноженный, чтобы свет был у каждого, как в материальности, так и в духовности.

С благословением удачи в вашей деятельности, как связанной с вашей работой в общем, так и с вашими личными нуждами.

Ожидаю от вас хороших вестей, когда уже приложены усилия в вашей работе — уже видны достойные плоды труда.

№1242

С Б-жьей помощью, 20 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин Шмуэль-Менахем-Мендель Шнеерсон

Мир и благословение!

...А в ответ на Ваше сообщение, что 6-го Тевета исполнится три года вашему сыну, да будет воля Всевышнего, чтобы вырастили его к Торе, свадьбе и добрым делам в достатке.

Цитирую здесь отрывок из письма моего тестя и учителя по поводу стрижки в три года и вот что он пишет:

«...Что касается стрижки волос („опшерниш“), то это важный еврейский обычай и основа воспитания, когда оставляют пейсы. И со дня первой стрижки и оставления пейсов было принято приучать ребенка носить малый талес, произносить утренние благословения, благословение после трапезы и молитву „Шма“ перед сном. И Всевышний поможет вам...

...чтобы вырастили его к Торе, свадьбе и добрым делам с достатком в заработке и душевном спокойствии в физическом и духовном смысле».

Что касается вопроса, делать ли стрижку в сам день рождения или отложить ее до «Лаг баОмер», то если нет в этом постоянного и принятого обычая среди хасидов ХАБАДа откладывать стрижку до «Лаг ба-Омер», мне кажется, что не следует откладывать стрижку и начало воспитания (в соответствии с письмом моего тестя, Ребе) на такое длительное время. Тем более, что есть праздник посредине (Песах) и есть мнения (см. МААРИД том 1, стр. 1696), что эта стрижка имеет отношение к стрижке овец, из числа даров для коэнов. И как бы то ни было, можно сделать стрижку также в «Лаг ба-Омер», то есть тогда это будет завершением процесса.

С благословением и пожеланием счастья и хасидского удовольствия от этого сына, чтобы он был здоров, а также и от остальных детей.

№1243

С Б-жьей помощью, 20 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Всем имеющим отношение к кошерному воспитанию и, в частности, любавичским хасидам, пусть Всевышний пребудет с ними.

Мир и благословение!

К празднованию пятидесятилетия с основания и существования сети подростковых школ «Бейт Ривка» под эгидой министерства просвещения и являющейся частью учреждений основанных моим тестем, нашим господином учителем, пусть его заслуги распространятся на нас.

И я даю свое благословение всем деловым людям, друзьям и оказывающим поддержку, всем кто участвовал в открытии и расцвете этих святых учреждений, и особенно раввину... Шае Джекобсону; честь и хвала их неустанной и самоотверженной работе по поддержке роста этих учреждений...

...в которых [обучаются] сотни учениц, воспитывающихся в духе Торы с богобоязненностью и хорошими качествами на радость родителям и служащие примером для всех.

В день 3-й месяца Кислев, пусть он придет с добром, состоится, с Божьей помощью, празднование пятидесятилетия [школы] «Бейт Ривка». Поэтому я хочу обратиться с призывом любви и пробуждением ко всем, имеющим отношение к основам Торы и иудаизма, и к любавичским хасидам в частности.

Святая обязанность поддерживать образовательные заведения «Бейт Ривка», и каждый, мужчина и женщина, должен видеть большую заслугу в личном участии и помощи всеми возможными способами системе школ «Бейт Ривка», как уже существующих, так и вновь открывающихся.

В это время, когда данные учреждения борются за свое существование из-за тяжелого финансового положения, любая помощь является не только поддержкой, но также и спасением — спасением очень важной основы воспитания девочек в чистоте и святости.

Святой, Благословен Он, [никогда] не остается должником, и все действующие и помогающие в сфере кошерного воспитания, и в частности помогающие и поддерживающие [школу] «Бейт Ривка», конечно же будут благословлены Всевышним Благословенным во всех нуждах, как в материальности, так и в духовности.

С благословением большой удачи в вашей святой работе, и большого добра в материальности и духовности.

№1244

С Б-жьей помощью, 20 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Получил Вашу просьбу о благословении и искуплении души по поводу раввина Шмуэль-Давида Райчика.

И я советую выполнять дневную норму в трех уроках, равнозначных для каждой души: ежедневное чтение Псалмов (как они разделены по дням месяца) после утренней молитвы каждый...

...день, изучение Пятикнижия с комментариям РАШИ (по недельной главе) каждый день — в первый день недели от начала главы до второго дня, во второй день — от второго до третьего... А также изучение книги «Тания» каждый день, как она разделена на дни года. И чтобы направил свои усилия на изучение внутренней части Торы, которое приводит к страху и любви ко Всевышнему, а эти атрибуты являются сыном и дочерью в духовном смысле. И это является проверенным средством («сгула») для рождения детей, как пишет Алтер Ребе (письмо напечатано в книге «Сто врат»).

А его супруга пусть дает цдаку в фонд рабби Меира «Чудотворца» (рабби Меир Баал а-Нес) перед зажиганием свечей в канун суббот и праздников.

С благословением.

№1245

С Б-жьей помощью, 21 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк

Мир и благословение!

Получил я Ваше письмо датированное средой недельной главы «Леха», в котором Вы пишете, что у Вас есть возможность получить субсидию, в связи с конференцией проводимой для финансирования [Вашей] йешивы... [а также] и на др. йешивы.

Конечно же известно, что любавичские йешивы существуют более 50 лет, и всегда объединялись тем, что они выше [любых] раздоров, и не зависят от каких бы то ни было влияний и вмешательств извне, и отличаются особой богобоязненностью, [где эта особенность выражается пунктуальным соблюдением этой заповеди с особой] тщательностью во всех [деталях].

Именно этой [отличительной особенностью] стали известны любавичские йешивы во всем мире, название, которое означает не только местечко, символ целого направления [в хасидизме]. Базисными основами любавичских йешив являются: строгое соблюдение программы, установленной в йешиве...

...неприятие чуждых веяний и ветров извне, и недоверие к призывам-штампам любой партии, какой бы она не являлась.

В последнее время очень ухудшилось финансовое положение [Вашей] йешивы; вот уже на протяжении 54 лет, с тех пор как эти йешивы были созданы, постоянно прилагаются максимальные усилия, чтобы не допустить отклонения от [учебной] программы, даже когда идет речь о очень большой и постоянной финансовой помощи от той или иной партии.

Из [вышеперечисленного] обозрения этого, насчет истории и руководства любавичских йешив, ясно также, что нужно, по моему мнению, задаться вопросом: не должно возникать никаких-либо вопросов о принятии финансирования от партий, даже очень большого финансирования, ибо это против основ [любавичских] йешив, ибо их имя и идеи очень важны нам, и мы готовы оберегать их всеми силами.

Когда также [мы] убеждаемся после всех подсчетов, что хозяин поступлений и расходов учреждения — это Всевышний; еврей, верующий, не может согласиться с ситуацией, когда он повинуется указаниям и принципам йешив, [установленных] моим тестем и его отцом, да пребудут их души в Эдене, а Всевышний несмотря на это даст меньше требуемого минимума на йешиву. Наоборот, когда соблюдают всё с особым старанием, Всевышний откроет каналы и источники для поддержания и расширения йешив.

[Вам и] всем работающим с Вами [даю] благословение на удачу в Вашем святом труде и всего [самого] хорошего также и в личных делах.

№1226

С Б-жьей помощью, 22 Мархешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Дирекции йешивы г. Лода, да пребудет с вами Всевышний

Мир и благословение!

Было приятно получить ваши письма, а также отчет йешивы от 18 Тишрей, с приложением табелей оценок учащихся, их фотографий, при взгляде на которые видно, что это — «семья благословенное Б-гом». Жаль, что в некоторых табелях фото отсутствует, в следующий раз это будет, без сомнения, исполнено.

И вот номера, в которых нет фото: 6, 29, 30, 31, 32, 35, 40, 44, 47, 91, 93, 100, 104, 109. А от №109 и дальше отсутствуют сами табели.

2. Далее, отвечая на ваш вопрос относительно «фандрейзинга» (сбора средств), вы пишете, что вам кажется из моего письма, что я бы не хотел, чтобы вы ездили для сбора средств в некоторые страны. Не знаю, на чем основано это предположение. Однако надо, чтобы учреждения договорились между собой, так, чтобы не вышло накладок, путаницы и вреда от неупорядоченных поездок. И конечно, можно устроить разъезды от различных организаций таким образом, чтобы и ваш представитель смог объехать эти страны.

3. Третий ваш вопрос был о возможности послать частное лицо в качестве представителя организации, — на это мне трудно ответить, не видя лицом к лицу кандидата на «фандрейзинг». Вы можете на месте определить, подходит ли он для этой работы, и от этого (его способностей — прим. пер.) будет зависеть, в какую страну ему надо будет ехать.

4. По поводу того, нужен ли специальный человек на должность главы йешивы по вопросам открытой части Торы — ответ — да, это очень правильно. И вот почему. Это важно как по внутренним причинам, так и по внешним. Надо стараться поднять уровень изучения не только хасидизма, но сделать так, чтобы хасидским духом, «огоньком» и жизненностью стала проникнута сама открытая Тора в целом.

И, конечно же, такой особенный преподаватель, подходящий в этом нюансе, сможет того добиться.

5. Трудно мне, находясь далеко, иметь мнение об этом. Но ведь вы можете на месте сделать проверку, каково влияние на учеников того или другого кандидата, опытным путем. Насколько он умеет пробудить в учениках энтузиазм и так далее.

6. По поводу расписания занятий в классах. За основу надо взять список предметов, которые изучались в традиционной йешиве «Томхей Тми-мим», с учетом условий места и времени. Исключением являются дети из Йемена, которым нужно больше постоянной опеки, пока они не войдут в колею, ведь для них это все внове, и пока они ухватят терминологию и смысл хасидизма. А он и им необходим. И, как уже я говорил ранее, об изучении «маамаров» (статей) моего тестя и учителя, Ребе.

7. О повторении этих и других хасидских «маамаров» (статей) перед товарищами — очень важно приучить учащихся к такому (торжественно-му, прилюдному — прим. пер.) повторению, это касается тех, у которых есть способности к заучиванию наизусть и изложению вслух — перед публикой, и также перед гостями не из нашего привычного круга общения... И еще раз подчеркну необходимость выдвижения самих же йеменских ребят на роли воспитателей и вожатых.

8. Надеюсь, что будет мне послано, как обещали, что касается документации йеменских детей и тех, кто работает в дирекции, и заранее благодарен за это.

9. Интересно узнать, увеличилось ли число учащихся и из каких слоев населения есть приток?

10. Наверно, вам был передан привет через рава Гуларье и был устроен фарбренген, как я ему говорил до его отъезда отсюда, и надеюсь, что этот фарбренген привел к усилению и активизации в рамках уже достигнутого и также привел к новым достижениям и расширению этих рамок.

С пожеланием успехов в его святой работе и приветы личные каждому.

Прилагаю сюда же копию брошюры к 20 Мархешвану, только что вышедшей из печати.

Думаю, что ранее уведомили вас о получении посланного вами этрога, что он прибыл ко времени, и спасибо за него.

№1247

С Б-жьей помощью, 22 Мархешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Правлению Кфар-Хабада, да пребудет с вам Б-г

Мир и благословение!

В свое время я получил от вас просьбу через рава П. Альтхойза, касающуюся переговоров с доктором Шварцем, директором Единого еврейского комитета по сбору средств, и напоминания ему о деньгах фонда седьмого года («шмита»), которые ему передали, когда он приезжал в Святую Землю.

Ваша просьба выполнена, и я был весьма удивлен, когда мне передали от него ответ, что уже давно было отклонена ваша просьба и что в его распоряжении не находится такой фонд, и подобные отговорки. И в частности, говорит он, — вообще сложно объяснить американским спонсорам, для чего нужен фонд «шмиты», ведь они находятся под впечатлением, что израильский раввинат уже уладил проблему с разрешением обработки земли.

Кроме того, я узнал, что Еврейское Агентство (Сохнут) выделило сумму в 125 тыс. шек. в качестве такого фонда «шмиты», и нужно обратиться прямо к Сохнуту в Израиле и востребовать эту сумму как можно скорее.

Прилагаю к сему Послание к 20 Хешвана, вышедшее из печати.

Отдельный привет каждому из вас.

№1248

С Б-жьей помощью, 22 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Руководству «Молодежной организации ХАБАДа»

Мир и благословение!

С удовольствием и большой радостью я прочел ваш отчет о работе за время месяца Тишрей, и в частности во время нашей радости [праздник Суккот. И пусть Всевышний даст и добавит ваших дней, чтобы вы увеличивали в святости, ступень за ступенью.

А сейчас я хочу напомнить Вам об огромной важности использовать время месяца Кислев для распространения идей хасидизма ХАБАД. И в частности в дни начиная с 10 Кислева, 19 Кислева и далее, чтобы разъяснительная кампания воздействовала как положено. И главное — стараться завоевать сердца молодежи, но не только религиозных людей, а и тех, кто еще не ведет такой образ жизни и находится пока еще «снаружи».

Возможно, что в эти дни закончится перевод брошюры на 19 Кислева на святой язык [иврит] и она будет послана вам. Но несомненно и у вас на месте можно легко найти подходящего переводчика и тогда не стоит ждать посланного отсюда перевода, который возможно задержится.

С благословением на успех в святой работе, и да исполнятся благословения нашего руководителя быть как свечи, освещать все вокруг.

Прилагается брошюра на 20 Мар-Хешвана, которая вышла в свет в эти дни.

№1249

С Б-жьей помощью, 22 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Руководству «Объединения хасидов ХАБАДа» в Тель-Авиве

Мир и благословение!

Несомненно, Вам уже передал привет раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель р. Ш. Гурарье.

Сейчас же я хочу указать на возможность использовать важные дни месяца Кислев для распространения идей хасидизма ХАБАД среди самых широких кругов. Понятно, что все должно проходить по четкой программе. Также было бы хорошо, если бы один раз провели одно большое хасидское застолье и все собрались бы в одном месте. А в следующие вечера разделились бы по разным местам и провели бы собрания в различных группах. И я полагаюсь на Ваше понимание организовать все самым подходящим образом.

С благословением на успех в Вашей святой работе.

Я написал об этом также и «Молодежной организации ХАБАДа» и, несомненно, Вы скоординируете Вашу работу и деятельность таким образом, что одно дополнит другое.

Прилагается брошюра к 20 Мар-Хешвана, которая вышла в свет в эти дни.

№1250

С Б-жьей помощью, 23 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо Матусов

Мир и благословение!

Ваши письма были получены вовремя и слава Б-гу, что все здоровы. И чтобы дальше сообщали о том, что у Вас и всей семьи все в порядке.

Спасибо за сообщения из поселений со всеми необходимыми деталями и несомненно так будете поступать впредь, за что я благодарю Вас заранее.

Что касается Ваших вопросов, то я уже передал через раввина Б.Г., что у меня не было еще достаточно времени ответить на них и Вы наверняка получили указания в письме раввина Б.Г.

Прилагается брошюра к 20 Хешвана, которая вышла в свет в эти дни и, несомненно, Вы воспользуетесь ей подобающим образом.

Было бы правильно, если бы Вы посоветовались с раввином Биньямином Городецким и раввином и хасидом р. М. Липскером о том, как использовать приближающиеся дни месяца освобождения — 10 и 19 Кислева и последующие за ними дни праздника Ханука подходящим образом и правильной рекламой. Также это необходимо делать в далеких местах, найдя подходящих людей, которые расскажут о празднике 19 Кислева, получив общие указания о чем говорить. И главное — о практических действиях, которые можно требовать от них, как о привлечении учеников в учебные заведения «Шатры Йосеф-Ицкака», так и об укреплении еврейства вообще.

С общим названием, «если второе — „Шатры и т.д.“», конечно нельзя согласиться, но сделать это нужно дипломатично.

Передавайте привет всем тем, кто занимается нашими организациями вообще, и в частности р. Ицхаку Эльмалиаху, чтобы он был здоров. Да сохранил его Всевышний и будет ему успех.

М. Шнеерсон

P.S. Несомненно Вы стараетесь также и сейчас достать книги. И как мне кажется, я уже писал Вам, что если это связано с небольшими расходами, то Вы можете это сделать. Сообщите мне каков будет счет и его оплатят здесь. И я благодарю Вас за труды в этом деле.

№1251

С Б-жьей помощью, 23 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин.

Уважаемый р. Михаэль Липскер

Мир и благословение!

Ваши письма были получены вовремя и несомненно в это время Вы получили уже все брошюры и письма вложенные в них.

...Что касается приближающегося месяца Кислев, стоит сделать необходимую подготовку чтобы провести в дни праздников хасидское собрание 10 и 19 Кислева, а также дни Хануки правильным образом и с подбаивающей рекламой.

4) Может быть, что в эти дни здесь закончат перевод брошюры 19 Кислева на иврит и тогда Вам пошлют один бланк который нужно будет напечатать на месте и послать...

...в требуемые места, но понятно, что этого не достаточно. Так как необходима подготовка также и в удаленных местах посредством того, что найдете подходящих людей способных выступить с объяснениями о празднике. И следовало устроить это с р. Ш. Матусовым, чтобы он сообщил об этом каждому человеку из своих знакомых и находящихся под его влиянием с общими указаниями о том, что нужно говорить. И главное — о реальных действиях, которые можно потребовать от них — как для привлечения учеников в учебную сеть «Шатры Йосеф-Ицхака», а также для укрепления.

5. Раву Толедано было послано собрание книг «Сдей Хемед» в качестве подарка за его участие в (работе) наших организаций. И когда он получит, несомненно сообщит об этом и я надеюсь, что посредством этого будет оказана помощь в его работе.

6. Вы пишете об издании своих писем, чтобы найди здесь кого-то, кто переведет это на французский язык, — однако здесь очень тяжело найти и лучше найдите такого специалиста у себя на месте, хотя для этого понадобится войти в расходы, необходимые для этого. И можете послать сюда перевод перед тем, как напечатать, и поэтому здесь смогут проверить также и перевод. Понятно, что если найдется переводчик со связями в газете, тогда он сам будет заинтересован, чтобы напечатали статью в газете. И я побуждаю к этому особенно сегодня, чтобы была по крайней мере одна статья в газетах также о приближающемся 19 Кислеве.

7. Несомненно, Вы помните о книгах, в особенности из общества «Заставить говорить уста спящих» [которое занимается переизданием старых книг], выпущенных в городе Джерба (книг по каббале, а также по другим разделам Торы) и, как водится, — расторопных имеет смысл поторапливать.

...Несомненно Вы подготовили расписание субботы, когда благословляют новый месяц, и нужно понемногу опубликовать это также и в тех местах, где распространяется Ваше влияние, понятно упомянув имя основателя этого указания — моего тестя и учителя. И суббота, когда благословляют месяц Тевет, является самым подходящим днем для этого, так как это между 19 Кислева и Ханукой. И ведь 19 Кислева это новый год источника света хасидизма — внутренней части Торы, а чудо Хануки было также с маслом, которое намекает на самые сокровенные тайны Торы и было найдено в кувшине с печатью первосвященника, самого святого еврея, Ребе всего поколения.

С благословением на успех в Вашей святой работе, а также благословения и успеха в личных делах.

Прилагается брошюра на 20 Хешвана вышедшая сейчас в свет.

№1252

С Б-жьей помощью, 23 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... р. Нисан Неменов

Мир и благословение!

...Прилагается брошюра к 20 Хешвана вышедшая в свет сейчас и несомненно ознакомите с ней многих людей в соответствующей форме.

Если мне позволит время, я еще раз напишу об этом и я хочу сообщить Вам также и сейчас о важности приготовления к дням приближающегося месяца Кислев — 10 и 19 Кислева, праздник Ханука и субботы.

Было бы правильно акцентировать реализацию распространения идеи «разлития источников» сегодняшнего дня, то есть кроме хасидских собраний проводимых в домах хабадников и в частности в йешиве и кроме хасидского собрания, на котором будут присутствовать все хасиды, также стоит постараться организовать хасидские собрания в подходящих для этого синагогах. И пусть бы на всех этих собраниях присутствовали также представители хасидов ХАБАДа и йешиботники, чтобы вносить дух жизни... (как объясняется в письме — напечатанном в конце сборника на 19 Кислева — посланное в свое время раввину-хасиду... Плоткину). И правильно будет постараться также, чтобы это было опубликовано в прессе и другими подходящими способами, чтобы даже те, кто находятся вообще снаружи, узнали бы о «установлении фонаря» и к этому относится высказывание моего тестя и учителя, ребе, что когда устанавливают фонарь на улице, все собираются вокруг него. И урок в этом двойной: 1. Что недостаточно довольствоваться светом дома, так как идея фонаря в том, чтобы поместить его на улице. 2. Что кроме тех, кого нужно стараться приближать, есть ведь еще много людей которых привлекает само присутствие света. И благодарю заранее за сообщения и добрые вести во всем вышесказанном.

С благословением на успех в Вашей святой работе и доброго здоровья.

№1253

С Б-жьей помощью, 23 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от исхода субботы, когда читали главу Торы «Вайера», в котором сообщаете о том, что от Вас требуют пойти к консулу и получить визу, а также что поездка состоится немедленно и просите совета, как сделать это:

Отвечаю: я вообще не понимаю причину паники, охватившей хабадников во Франции переезжать оттуда и искать новую жизнь в других странах. В частности, им ведь известно о состоянии в этих странах, что устроиться там нелегко. И я уже сообщил свою точку зрения, что нужно было интересоваться переездом в Марокко, неподалеку от Франции. И есть там широкое поле деятельности для самых разных хабадников, в особенности тех, кто способен работать в сфере воспитания, кроме той работы, которая есть пока во Франции вообще и в Париже в частности в области воспитания и укрепления еврейства.

Что касается Вас лично, то так как Вы уже подали документы и получили документы ото всех организаций и нажимают на Вас, чтобы пошли к консулу, то если Вы не можете продолжать это, то пойдите и получите. И Всевышний приведет Вас на место, куда Вы стремитесь на самом деле, куда Он желает, и устройтесь там подходящим образом в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№1254

С Б-жьей помощью, 23 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я отвечаю Вам на письмо от 12 Мар-Хешвана, где Вы пишете о молодом человеке, проживающем на Святой Земле, дай Б-г чтобы она была отстроена вскорости.

Парень ходит на свидания с целью женитьбы, и Вы... предполагаете, что если он подкоротит бороду, то это облегчит девушке решиться выйти замуж. Тем более, Вы видите, что многие набожные евреи так делают.

Излишне говорить о том, что все евреи без исключения, мужчины и женщины, называемые «верующие дети верующих», верят и знают, что Всевышний руководит как вселенной в целом, так и частным миром отдельного человека, пристально наблюдая за каждым.

И чтобы люди знали, как себя вести, Б-г дал им святую Тору, которая указывает путь, что можно делать, а что — нельзя, во всех случаях жизни.

Среди многих заповедей есть заповедь носить бороду. И даже те кодификаторы, придерживающиеся мнения, что можно стричь бороду, согласны, что есть заповедь носить бороду. Однако есть и такие, которые запрещают укорачивать бороду, например, Цемах-Цедек, внук Алтер Ребе, автора книги «Тания» и «Шулхан Арух а-Рав», который постановил, что по Торе запрещено подстригать бороду. Но в любом случае ясно, что носить бороду — это заповедь, что указывает на богобоязненность.

Все обращаются к Творцу, особенно в вопросах связанных с женитьбой, где особо заметно, что Б-г хозяин положения. И каждому абсолютно ясно, что если носить бороду это заповедь, то воздержание от подстригания бороды не может служить препятствием к созданию семьи. Однако если нетронутая борода мешает девушке принять решение, молодому человеку в этот раз просто повезло, ибо это не тот вариант создания семьи, который предназначен ему сверху. А подходящую девушку Всевышний подберет молодому человеку в свое время и новая семья заживет счастливой еврейской жизнью, следуя пути Торы и заповедей.

Благословение.

№1255

С Б-жьей помощью, 23 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Благословение и мир!

Получил я Ваше письмо от 13 Хешвана с приложением от Вас и от других, и конечно же Вы уже получили квитанцию извещения об этом.

Вы пишете, что госпожа... выслала Вам [деньги] пожертвования в память о своей матери...: видно мне, что она является ее подругой, возможно Вам нужно понять, что несмотря на то, что «цдака» — это большая заповедь, но ее одной недостаточно, как недостаточно того, чтобы только один орган в человеке был здоров, недостаточно чтобы Вы были «здоровы» только в одной заповеди, насколько бы эта заповедь ни была велика, а нужно трудиться чтобы вся душа была здорова, т.е., нужно выполнять все заповеди, и этим мы добиваемся здоровья всей души.

Надеюсь Вы найдете нужные слова и подход, что если у нее [женщины высланной «цдаку»] был до сих пор недостаток в [соблюдении] некоторых заповедей, чтобы с сегодняшнего дня и далее начала соблюдать также и все заповеди, которые дочь Израиля должна делать, и Всевышний, благословенный, даст Вам удачу чтобы Ваш разговор повлиял на нее.

Когда я буду на месте (успокоения) моего тестя, [предыдущего] Ребе, я упомяну всех вас, каждому в чем он нуждается, и Всевышний благословенный поможет, чтобы у Вас появились хорошие вести, и в частности, чтобы Ваш сын, пусть продлятся дни его, нашел себе пару.

С благословением.

№1256

С Б-жьей помощью, 23 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше подробное письмо от 9-го Мар-Хешвана о скитаниях до прибытия на Святую Землю, дай Б-г, чтобы она была отстроена в скорости, и о положении в Вашей семье. Вы спрашиваете мое мнение о Вашей супруге, долгих ей лет жизни.

Мое мнение, что Вы не должны думать о разводном процессе с женой, не дай Б-г, а быть уверены, что Всевышний пошлет ей полное выздоровление. Она вернется домой, и вы сможете вместе вырастить ваших детей к Торе, свадьбе и добрым деяниям. И это правильно, что Ваша супруга находится в лечебном центре, где она получит должное отношение.

По поводу того, что Вы пишете о теще и тесте, так иногда сложно выслушать проблему издалека. Мое мнение, что Вам стоит сесть и поговорить с тремя нашими старыми хабадскими раввинами, или Вы и тесть сойдитесь на одном из раввинов. Тогда они или он выслушают претензии, и обязательно найдут выход из положения. И также нужно попросить у раввинов, чтобы написали мне свое мнение после того, как прослушали обе стороны.

Я рад слышать о Ваших занятиях в течение дня и хочу предложить учить наизусть что-нибудь из Устной Торы: первые главы книги «Тания», трактат Ребе РАЯЦа, несколько глав Мишны. Тогда по пути на работу, а также при появлении нехороших мыслей, у Вас будет с собой Тора и Вы сможете убрать их из головы, как сказано «немного света прогоняет большую тьму».

С благословением к скорому выздоровлению Вашей жены и вместе вы вырастите детей к Торе, свадьбе и добрым делам.

№1257

С Б-жьей помощью, 23 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин

Мир и благословение

Отвечаю на Ваше письмо от 12 Мар-Хешвана, в котором Вы сообщаете о принятии решения в выполнении указаний относительно уроков и совершения благотворительности. Но что касается мира у Вас дома, то с внешней стороны ситуация улучшилась, но с внутренней еще не все в порядке.

Я уже писал Вам в предыдущем письме, что несомненно еще будут проблемы, особенно в отношении мира в доме. И именно в этом направлении необходимо прибавить усердия. Ведь большое количество возникших проблем свидетельствует о том, что именно в этом заключается Ваша работа. Это следует из записей АРИ и трудов хасидизма. (См. «Кунтрес Авода» б). Там объясняется, что большинство душ в наших поколениях уже были в этом мире и рождаются совершив реинкарнацию. Суть ее состоит в том, чтобы исправить все недостатки в выполнении 613 заповедей в прошлых воплощениях души. Человеческое эго не против выполнить те заповеди, с которыми оно и раньше успешно справлялось, то есть человек справлялся с этими задачами в прошлой жизни при наличии свободы выбора. Ведь в этих вещах уже было завершено очищение. Но злое начало противится со всей силой тем вещам, в выполнении которых прежде был недостаток и очищение соответствующей им части мира и души не было достигнуто. И о том, что уже сказано, продолжать излишне...

И что касается вас, то главное - это практическое действие. И я еще раз хочу пробудить вас и подтолкнуть к увеличению стараний по укреплению мира в доме. И от вас требуется уступать (так как эти уступки не связаны с Торой и заповедями). И я уже писал вам, что сказали мудрецы: «женщины часто плачут» и «благословение дается человеку ради его жены».

№1258

С Б-жьей помощью, 23 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк

Мир и благословение!

Посредством раввина и хасида, человека Богобоязненного, приятного и почтенного, занимающегося с верой нуждами общины и т.д. и т.п., нашего учителя рава Менахем-Зеева а-Леви Грингласа, пусть продлятся дни его, узнал я о «бар-мицве» Вашего сына... пусть продлятся дни его, и посылаю ему свое благословение в письме приложенному к этому.

Рав и хасид Менахем-Зеев, пусть продлятся дни его, упомянутый выше, пишет мне что есть у него душевная печаль, [из-за того,] что у его сына нет чувств к занятиям [Торой].

Мое мнение, что нужно взять на себя [обязанность] подтянуть двух студентов йешивы [в частности], и увеличить благотворительность, усилить веру и доверие к Б-гу и, конечно, поговорить с сыном об усердии и прилежании и о крепкой вере и уверенности, что Б-г даст ему чувство к учебе, а также прилежание и силы.

Я желаю ему еврейского хасидского счастья от своего сына, пусть продлятся дни его.

№1259

С Б-жьей помощью, 28 Мар-Хешвана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк

Уважаемый раввин... Залман-Шимон Дворкин

Мир и благословение!

Получил Ваше письмо с воспоминаниями о первых годах...

...руководства моего тестя и учителя, и благодарю Вас за прошлое и очень прошу продолжать это. Ведь хотя есть много историй, которые Вы качественно записали, но их еще мало. И нет сомнений, что в Вашей памяти сохранилось еще большое количество. Если Вы можете поторопить тех, кто сообщил, что также и они помнят рассказы тех времен, пожалуйста сделайте это или сообщите их имена и я сам напишу им.

Сожалею об отсутствии сообщений о состоянии раввина... р. Ш.М. шойхета и хорошо бы с Вашей стороны сообщить, так как Вы находитесь рядом с их местом жительства.

Прилагается брошюра на 20 Хешвана и несомненно ознакомите с ней многих людей.

И самое главное, что вместе с теми, кто поехал с Вами, есть такие, у которых нет знаний и практических навыков. И прошу Вас проэкзаменовать их по мере необходимости или учиться вместе с ними. Только чтобы во все время их пребывания в Кальмеле (Франция), они все приобрели знания и практические навыки. И также передать им от моего имени... что невозможно по другому — пусть стараются изо всех сил получить знания и практические навыки. И по правде, я и не предполагал, что после неоднократных поездок в Ирландию без необходимых для шойхета документов — что тут говорить. И я очень надеюсь, что Вы со своей стороны и они со своей стороны энергично выполнят все вышесказанное и обрадуют меня добрыми вестями о практическом выполнении этого. И что уже начали необходимую для этого подготовку и в течение времени также сообщите о том, что это было сделано.

Вы, конечно, сами знаете о необходимости подготовке к приближающемуся месяцу Кислев, а также к 10 и 19 Кислева и дням Хануки, так как несомненно есть возможность использовать эти дни для распространения хасидизма, учения святых глав ХАБАДа и их указаний по путям хасидизма.

С приветом всей группе и каждому в отдельности, хорошего месяца.

№1260

С Б-жьей помощью, канун новомесячья Кислев 5712 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Всем братьям евреям уважающим Тору и заповеди, да пребудет с Вами Б-г.

Мир и благословение!

Своими глазами мы видим духовный успех в развитии йешивы «Томхей Тмимим Любавич» со дня ее основания 55 годами ранее посредством Ребе (РАШАБа)... и моего тестя и учителя... до сегодняшнего дня.

Йешива «Томхей Тмимим Любавич» смогла вырастить с Божьей помощью тысячи учеников, чтобы их было еще больше, ученых в Торе и богобоязненных. Большая их часть занимают важные раввинские посты, возглавляют йешивы, работают шойхетами и занимают другие должности в уважаемых еврейских общинах. И большинство выпускников йешивы «Томхей Тмимим Любавич» стоят в первых рядах занимаясь работой в области распространения Торы и богобоязненности, а также укреплении еврейства во всех местах, где они проживают.

Однако, несмотря на успехи в духовной сфере, материальное положение центра йешив «Томхей Тмимим Любавич» в это время очень тяжелое и плачевное. Долги — выше головы и это угрожает существованию этой огромной святой организации.

В первый день недели, когда читаем главу Торы «И раскрылся Он протцам» 22 Тевета, с Божьей помощью состоится ежегодное праздничное мероприятие центра йешив «Томхей Тмимим Любавич», что должно послужить источником больших доходов, что поможет расплатиться с долгами прошлого и обеспечить существование святой йешивы в будущем.

И этим я обращаюсь ко всем ценящим и уважающим Тору и заповеди с требованием и просьбой...

...с двойной и тройной просьбой — оказать помощь и принять участие в подготовке этого мероприятия. Прийти всем на празднование и щедро пожертвовать открытой рукой на «Центр йешив Томхей-Тмимим Любавич» и дать ему этим возможность продолжать свою святую работу по воспитанию «поколения прямых», занимающихся Торой и заповедями, с чистой богобоязненностью и улучшением свойств характера в соответствии с учением хасидизма.

И я молю, чтобы немедленно мы все удостоились выполнения благословения моего тестя и учителя, Ребе... в его последнем письме к участникам празднования йешив «Томхей-Тмимим Любавич» и вот оно:

Пусть укрепит Всевышний здоровье всех и даст всем хорошую работу щедро и удостоимся все, а также и члены семьи, да будут они здоровы, поднять знамя Торы и еврейства и ближайшего освобождения посредством праведного Мошиаха. И пойдем все прямо в нашу Святую Землю в ближайшем будущем, да будет так.

С благословением материальных и духовных благ,

М. Шнеерсон

№1261

С Б-жьей помощью, канун новомесячья Кислев 5712 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Главам йешив, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Близок день 19 Кислева (раздел «Ищу братьев моих», «Зоар» I 184а), в который было сказано дважды «ибо он благ», день восхождения Магида из Межирич — старшего ученика и преемника Баал-Шем-Това, из чьих источников мы пьем и по чьим путям мы идем. И также это день освобождения Алтер Ребе и победа хасидского учения — учения Баал-Шем-Това — когда «евреи вышли влекомые твердой рукой».

Известен вопрос Баал-Шем-Това обращенный к Мошиаху: «Когда придет господин?» и ответ праведного Мошиаха «Когда станет известным твое учение и раскроется в мире и распространятся твои источники наружу».

Ибо это вступление и подготовка к приходу Мошиаха.

Обращая внимание на святой долг, возложенный на каждого еврея и в особенности на раввинов и руководителей евреев и на руководителей учебных заведений вообще и на лидеров общин в частности, на вас лежит большая заслуга в распространении источников хасидизма, как их передали нам Баал-Шем-Тов, после него Магид и их ученики, руководители хасидов.

Я хочу дать совет, чтобы в этот светлый день, 19 Кислева и в предшествующие ему и последующие ему субботы провели бы празднества и хасидские собрания для всех тех, на кого у вас есть влияние. И на этих собраниях нужно пробудиться в особенности для работы по распространению хасидизма — источников учения Баал-Шем-Това, его учеников и их учеников — наружу и вообще для установления постоянного времени для изучения Торы, более тщательного соблюдения заповедей, любви к ближнему и улучшения свойств характера на основе учения хасидизма.

И заслуга наших глав Хабада, глав еврейского народа, послужит нам всеобщей защитой для успешного выполнения поставленной нам задачи в этом мире.

И наши глаза увидят приход праведного Мошиаха немедленно, в наши дни, да будет так.

С миром...

Менахем Шнеерсон

№1262

С Б-жьей помощью, канун новомесячья Кислев 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Хасидам ХАБАДа и всем любящим Тору и заповеди повсеместно, да пребудет с Вами Всевышний

Мир и благословение!

Вот приближается день, день известия, третий день [недели] 19 Кислева. Это день, когда был оправдан судом Алтер Ребе — (автора книг «Тания» и «Шулхан Арух») — и вместе с ним справедливость учения хасидизма — учение хасидизма ХАБАД и общего хасидизма.

Мой тесть и учитель... пишет в письме от 10 Кислева 5710 года, за два месяца до дня возвышения [10 Швата], что «изучение хасидизма относится не только к определенной группе, а является обязанностью всех евреев вообще, в особенности изучающих Тору». И хасиды ХАБАДа обязаны заниматься распространением изучения хасидизма. И заниматься — это значит стараться без перерыва и таким образом, что в любых вещах — даже второстепенных — иметь в виду достижение этой цели. «Как в бизнесе человек занимается делами в течении всего дня, а не только в то время, когда совершает сделку, потому что это крайне важная вещь для него» (что он занят мыслями о ней в любое время).

А в другом месте объясняется подробно о том, как условие того, что источники Баал-Шем-Това должны распространиться наружу, является преддверием, подготовкой и средством для прихода Мошиаха.

Это условие [закljučается в том], что каждый из нас должен собраться с силами выполнить три его составляющих:

1. Распространяться. [Нужно] изучать Тору хасидизма в форме распространения — распространять во всех направлениях, чтобы изучение достигло всех частей места, в котором обучает этой Торе.

2. Источники. В учении хасидизма, которое следует распространять, должны сохраняться качества родника. В роднике есть два важные свойства: а. Его живая вода течет без изменений из источника родника. б. Не обращают особого внимания на количество, так как родник в источнике своем может вытекать по каплям. И это также условие в распространении хасидизма — количество не особо важно, а только чтобы изучение было живым с душевной силой и внутренним рвением а также исходящим из источника — из внутреннего аспекта души того, кто распространяет это учение, связанное с внутренним аспектом сердца глав хасидизма.

3. Наружу. Мы не ограничиваемся изучением только в доме учения и синагоге, а также [заниматься этим] идя по дороге, сидя в магазине и т.п. И также в отношении сути изучающих — не нужно ограничиваться в определенных группах или с особенными людьми, а также есть обязанность заниматься хасидизмом с самыми простыми людьми. И ведь даже гений не может достигнуть своего совершенства.

И также тем, кто находится вне нашего стана, в местах о которых Тора говорит, что это «вне» — также и там нужно распространять источники.

И заслуга стараний по распространению хасидизма будет продолжаться и станет сосудом для получения благословения моего тестя и учителя, который благословил каждого из нас на 19 Кислева перед своим вознесением такими словами: «Пусть Всевышний благословит вас на добрый год в изучении и распространении хасидизма — чтобы вы, ваши жены, сыновья и дочери жили по указаниям хасидизма. И чтобы вы и члены ваших семей и все, кто связан с ними, все получают благословение во всем, в чем они нуждаются в материальном и духовном смысле».

С благословением на успех в работе, большого изобилия в материальным и духовном смысле.

Менахем Шнеерсон

№1263

Рассказывают, что когда Алтер Ребе был под арестом в Петропавловской крепости, пришли к нему как-то Магид и Баал-Шем-Тов из Мира Истины. Спросил их Алтер Ребе, за что его посадили (с точки зрения Небес) и что требуют от него. Ответили ему, что было выдвинуто против него обвинение в Небесах, что он раскрывает учение хасидизма. Спросил у них Алтер Ребе, значит ли это, что нужно ему прекратить распространять хасидизм? И ответили ему: «Раз начал, то не прекращай. Наоборот — когда выйдешь, распространяй еще больше». И так было — после освобождения увеличил Алтер Ребе время распространения хасидизма. Его выступления стали дольше, а объяснения — более глубже.

Известно, что перед арестом в Петербурге было «раскрытие источника света». Учение хасидизма сжигало мир, так как было на уровне облекающего света. Не было человека, который услышав слова хасидизма от Алтер Ребе оставался бы в прежнем состоянии. Но после Петербурга хасидизм начал последовательно облекаться в сосуды с большим количеством объяснений и были «предприняты усилия сделать хасидизм доступным разуму».

Когда обвинение Вверху было снято и согласились с новым путем, то автоматически прекратилось заключение Алтер Ребе в нашем мире и он вышел на свободу. И 19 Кислева начался новый период.

В день, «когда раскрылся огромный высший свет... каждый год происходит подобное и раскрывается подобный свет».

И каждый год 19 Кислева возвращается и освещает все, как вверху, так и внизу, победа пути Алтер Ребе и его учения. И в этом проявляется сказанное во многих местах, что этот день является Новым годом хасидизма, благоприятствует проведению хасидского собрания.

И говоря словами моего тестя и учителя к этому дню:

«С праздником. Да будете вы подписаны и скреплены печатью на новый год в изучении хасидизма и следовании хасидским путям».

Менахем Шнеерсон

3 Кислева 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

№1264

С Б-жьей помощью, 3 Кислева 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

Посылаю брошюру на грядущий праздник освобождения наших душ, 19 Кислева и нужно распространить ее среди людей самым подходящим образом. Уже распространился обычай, что главное хасидское собрание на 19 Кислева проводится на исходе этого дня, ведь освобождение из заключения произошло во время дневной молитвы, а через три часа после этого Алтер Ребе попал в квартиру миснагеда с душевными муками...

Несмотря на это, во многих местах проводят собрания вечером 19 Кислева и пусть им будет хасидское благословение. Вообще, есть два вида хасидских собраний:

1) Проводить их в различных местах города, чтобы них приняли участие и те люди, которые не пошли бы в другие места.

2) Собрать всех в одном месте, и тогда во множестве народа раскрывается величие короля. И собрание будет со старыми хасидами и мудрыми в Торе...

И будет преимущество как в количестве, так и в качестве и известен спор, что предпочтительнее.

Пример этому:

См. трактат «Шабат» 127а... «Мегила» 3а, «Авот» 3:15: «все в соответствии с действием»...

И мой совет: в первую ночь, канун 19 Кислева, надо провести хасидские собрания в разных местах (заодно сказать о собрании на следующий день), а на следующий день, канун 20 Кислева, собраться в одном месте. И понятно, что главное это результат и принятие хороших решений, в установлении постоянного времени для совместного изучения Торы, как открытой, так и внутренней части, а также укрепить пути хасидизма в братской любви.

С праздничным благословением и ожидаю добрых вестей...

М. Шнеерсон

№ 1265

С Б-жьей помощью, 3 Кислева 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

Ваше письмо, в котором Вы спрашиваете совета о снах Вашей супруги, которые огорчают ее, было получено вовремя.

Так вот, прежде всего необходимо проверить мезузы в Вашем жилище, а также спросить супругу не отнеслась ли она когда-то неуважительно к какому-то еврею или еврейке. И если это имело место, то она должна попросить прощения в присутствии трех евреев. И она должна сказать так: «Если я отнеслась неуважительно к еврею или еврейке, случайно или намеренно, я сожалею об этом всем сердцем и прошу прощения».

Как мне кажется, я уже говорил Вам, чтобы перед зажиганием субботних и праздничных свечей она давала пожертвование на фонд рабби Меира-«чудотворца» согласно ее возможностям, чтобы это не было ей трудно.

Я уверен, что вскоре после этого у нее прекратятся страдания связанные со снами. Правильно также перед сном и перед молитвой «Слушай, Израиль» прочитать несколько строк из книги воспоминаний моего тестя и учителя на идиш или на английском языке, что для нее легче.

С благословением на заработок в спокойствии.

№1266

С Б-жьей помощью, 3 Кислева 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

Получил Ваше письмо от 27 Мар-Хешвана в котором Вы описываете состояние здоровья Вашей супруги, пусть она будет здорова, и что по мнению врача есть у нее сейчас несколько проблем и время от времени случаются приступы ипохондрии и т.п. А сейчас она прикована к постели с разными болями.

На мой взгляд было бы правильно, если бы Вы нашли семейного врача, хоть и не такого крупного специалиста, но чтобы он имел представление обо всех вещах. Расскажите ему диагноз поставленным Вашей супруге другими врачами у которых она была до сих пор и попросите его заняться этим вопросом, чтобы он установил ей распорядок дня для поведения вообще и для приемов пищи. Так как сказали наши мудрецы, что излечение наступает посредством конкретного лекарства и конкретного человека и т.д. без претензий на величие, то скорее всего именно этот врач догадается и через него придет излечение для Вашей супруги.

С благословением, чтобы сообщили добрые вести об улучшении здоровья супруги...

№1267

С Б-жьей помощью, 3 Кислева 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

Я получил Вашу просьбу об искуплении души пробудить милосердие Всевышнего для улучшения Вашего здоровья. Когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, то зачитаю ее там для исполнения Ваших сердечных просьб к добру во всем, в чем Вы нуждаетесь.

Известно, что для получения благословения Свыше человек должен создать внизу подходящие сосуды, а сосудом для получения всех благословений является Тора.

Поэтому я хочу предложить Вам начать (без обета) изучение трех уроков в равной мере предназначенных любому еврею по указанию моего тестя и учителя. Это включает: чтение после утренней молитвы отрывков из Псалмов, как они разделены на дни месяца; ежедневное изучение недельной главы Торы; урок по книге «Тания», как она разделена на год. И несомненно это будет подходящими сосудами для привлечения и получения благословения.

Я был рад прочитать в Вашем письме, что Вы хасид ХАБАДа и потомок хабадников. И еще, что Вы родились 13 Тишрея, в день вознесения Ребе МААРАШа. И это несомненно добрый знак. И я посылаю Вам отдельно книгу о жизни Ребе МААРАШа и также Вам стоит подробно изучить его выступления, напечатанные во второй части книги. И это несомненно принесет свет и жизненную силу в изучение Торы и соблюдение заповедей, а также в повседневную жизнь.

С благословением.

№1268

С Б-жьей помощью, 3 Кислева 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо с сообщением об успешном завершении Вашего «шидуха» с госпожой... и уже составили брачный контракт.

Я хочу дать свое благословение, чтобы это было в добрый час и к счастью в материальном и духовном смысле.

2) Вы пишете, что еще не назначен день свадьбы и несомненно не будете тянуть с этим и с подходящими стараниями Вы точно сможете устранить все проблемы. Известен наш обычай проводить свадьбу в месяц Кислев или Адар, но не очень распространено делать это в месяцы Тевет и Шват.

3) В ответ на Ваше сообщение, что у Вашей сестры... родился сын, я хочу дать свое благословение, чтобы вырастили его к Торе, свадьбе и добрым дела в душевном и телесном спокойствии.

4) Вы пишете, что вместе с... открыли дело... и я прилагаю монету из копилки моего тестя и учителя, чтобы Вы использовали ее в своей торговле. Известно высказывание моего тестя и учителя по словам мудрецов «каждый, кто берет монету у Йова, благословляется» и это относится к этой копилке. Ведь даже одна монета в буквальном смысле приносит благословение и успех в материальной жизни.

5) Я хотел бы узнать, что произошло с Вашим братом, с которым Вы, конечно же, встречаетесь время от времени, и которого Вы стараетесь приблизить к Торе и заповедям.

С благословением.

№1269

С Б-жьей помощью, 5 Кислева 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

После долгого перерыва было наконец получено Ваше письмо от 26 Хешвана в котором описывается ситуация в городе... вообще, а также Ваша ситуация в частности. Я надеюсь, что после получения этого письма уже увеличился круг Ваших знакомых и поэтому Вы сможете больше приближать их ко Всевышнему, а также освещать светом заповедей и светочем Торы, а также источником света Торы каковым является учение хасидизма.

Известно высказывание моего тестя и учителя, что когда на улице устанавливают фонарь, то вокруг него все собираются. Отсюда мы учим две вещи:

1) Что невозможно довольствоваться светом, находящимся внутри дома, а необходимо поместить фонарь также и на улице.

2) Люди не только собираются вокруг фонаря, но и само наличие фонаря притягивает к нему находящихся на улице людей, хотя он находится во мраке ночи. И мы видим, чем больше мрак, тем больше людей притягивает фонарь.

Вы пишете, что из-за подготовки к свадьбе, чтобы это было в добрый час, Вы были вынуждены прекратить часть постоянных уроков Торы и это мне совершенно не нравится. И если в обычные дни следует укрепиться в Торе, которая является каналом и сосудом для привлечения и получения благословения и успеха, то тем более это необходимо для подготовки к свадьбе. И если правда то, что есть у Вас затруднения в подготовке к свадьбе, то нужно уменьшить время занятий, но не прекращать совсем. Ведь никто не знает в каком из разделов Торы Вы нуждаетесь больше в это время в этом месте... И этим объясняется сказанное в Талмуде (Эрувин 54а) «Болит голова — занимайся Торой, болит горло — занимайся Торой и наступит исцеление». Вопрос тут простой: мы видим, что когда у человека болит голова и он учит Тору, то не излечивается сразу. Есть несколько объяснений этому и одно заключается в том, что...

...Тора является целым строением, как сказано: «Вот Тора человека». И есть в ней вещи относящиеся к голове, а есть относящиеся к ногам... «Болят голова — занимайся Торой» нужно понимать так: если Всевышний даст успех, то попадетс я ему часть в Торе относящаяся к голове и тогда излечится... Но не у каждого есть ясные и чистые глаза найти место в Торе соответствующее определенной части тела. И как в любой вещи, так и в нашем случае — мы не знаем какая часть Торы больше относится к нынешней ситуации. Но так как по Божественному Провидению есть у Вас постоянные уроки по различным разделам Торы, то Вам необходимо укрепиться в них. А если это невозможно сделать так, как было раньше, то нужно только лишь уменьшить время уроков, но не прекращать их совсем.

Когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, то я упомяну всех тех, о ком Вы пишете в письме для исполнения всего того, в чем они нуждаются...

С благословением а успех в работе на ниве образования, а также в Ваших личных делах. Чтобы была свадьба в добрый час и построили бы дом на основе Торы и заповедей, как они объясняются в учении хасидизма. И несомненно я пошлю (без обета) письмо с благословением в день свадьбы.

Прилагается брошюра на 19 Кислева и общее письмо и я уверен, что Вы дадите это почитать многим людям.

С благословением.

№1270

С Б-жьей помощью, 5 Кислева 5712 года, Бруклин

Рав Михаэль (Липскер)

Мир и благословение!

Несомненно Вы уже получили брошюру на 19 Кислева и общее письмо относящееся к вам. По Вашей просьбе прилагается мое письмо раву Сабагу и Шломо Шушану.

На вопрос, как назвать школу для молодых девушек, отвечаю назвать ее «Бейт Сара». Что касается программы обучения, то несомненно есть у Вас программа «Центра по вопросам образования» в которой есть раздел с программой для молодых девушек.

Вы пишете, что вопрос связанный с библиотекой еще не решился, но это не так. Несомненно Вы можете привести ее в порядок в одном из по-

мещений йешивы. И кроме важности рекламы этого мы не можем знать что произойдет: возможно, что в какой-то день придет человек и прочитает одну из книг по хасидизму и это приведет к важным последствиям. И в частности известен комментарий мудрецов на слова Торы «Образ жизни...», что не следует сидеть и подсчитывать (награду за заповеди). Это является законом Торы и нет необходимости продолжать далее...

С благословением, ожидаю добрых вестей.

P.S. Несомненно, стоило бы еще раз обратить Ваше внимание на тему книг.

№1271

С Б-жьей помощью, 5 Кислева 5712 года, Бруклин

Рав Ицхак Сабаг

Мир и благословение!

Уже долгое время я получаю сообщения от рава Михаэля Липскера о Вашей самоотверженной работе по оказанию влияния в йешиве «Шатер Йосеф-Ицхака» в которую Вы вносите дух чистоты и святости, а также помогаете р. Михаэлю в материальных делах йешивы. Уже давно известно высказывание Алтер Ребе (автора книги «Тания» и «Шулхан Аруха»), что материальность еврея, это духовность. И видимо также сказано у РАМБА-Ма в «Законах об образе жизни» в начале четвертой главы, что поддержание тела здоровым — одна из составляющих «пути Всевышнего». И трудно найти слова чтобы подчеркнуть важность влияния, о котором говорилось выше. И я хочу лишь подстегнуть Вас в соответствии со сказанным («Сифре» гл. 96), что подталкивают тех, кто сам стремится вперед. И нужно только добавить сил и энергии в Вашу святую работу и укреплять эту организацию. И от вас, и о них будет доставлена радость Всевышнему.

Пользуясь случаем, я прилагаю брошюру на 19 Кислева, в которой приводится история праздника 19 Кислева — освобождение и победа Алтер Ребе, который жертвовал собой ради учения хасидизма и показал всем путь поднятия вверх в любви ко Всевышнему, к Торе и к евреям. И когда мы пойдем по его пути, то освятившись немного в этом мире, нас освятят сильно с небес в материальной и духовной жизни.

Ожидаю добра, а нет добра кроме Торы, заповедей и источника света Торы — учения хасидизма, и благословлю Вас на успех в материальном и духовном.

№1272

С Б-жьей помощью, 5 Кислева 5712 года, Бруклин

Молодой человек, господин Шломо Шушан

Мир и благословение!

С удовольствием я узнал через рава Михаэля Липскера о важном деле, которое Вы совершили находясь в вашем городе среди еврейской молодежи и предотвратили нарушение святого дня. И также, что Вы продолжаете предотвращать осквернение субботы, не дай Б-г.

Важность этого дела трудно представить. И если мы видим, что из маленького семени, брошенного в землю вырастают несколько зерен, только если посев будет произведен в срок, в подходящем месте и правильным образом, то также это действует и в духовных вопросах. Ведь даже одно действие совершенное ради Небес приносит такие плоды до конца мира, что нельзя и представить себе их важность.

Известно объяснение в хасидизме, что «до конца мира» значит, что плоды эти делают конец миру — слово «мир» («олам») происходит от слова «сокрытие» («ээлем») — то есть тому, что мир скрывает святость.

И да будет воля Всевышнего, чтобы Вы продолжали эти действия по указанию р. Липскера. И понятно, что это не должно отвлекать Вас от погружение в изучение Торы, как открытой, так и тайной. И Всевышний поможет Вам достигнуть успехов в изучении со страхом перед Небом и привлекать сердца евреев ко Всевышнему.

С благословением.

№1273

С Б-жьей помощью, 5 Кислева 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо за месяц Тишрей и с удовольствием прочитал, что Вы принимаете участие в публичных уроках Торы в синагоге где изучают Мишну и главу из книги «Тания».

Несомненно Вы слышали о поговорке Ребе РАШАБа, которую часто повторял мой тесть и учитель: «То, что хорошо — это хорошо, а то, что лучше — разве не лучше?» Поэтому я хочу предложить Вам начать изучение Талмуда. Также несомненно известно Вам, что Ребе РАШАБ сказал, что каждый должен учить ежедневно Письменную Тору с комментарием РАШИ который состоит из различных цитат из Мидраша. ...И как сказано в «Законах по изучению Торы» и в «Святом послании», что каждый должен учить по крайней мере один трактат Талмуда в год. Я уверен, что есть у вас брошюры от 24 Тевета 5711 года и посмотрите там в конце.

Также неплохо каждую неделю изучать хасидские комментарии по недельной главе Торы. Зимой учить книгу «Тора Ор», а летом — «Ликутей Тора». И известны высказывания мудрецов, что Тора является сосудом для привлечения и получения всех благословений в материальной и духовной сфере.

С благословением.

№1274

С Б-жьей помощью, 5 Кислева 5712 года, Бруклин

Уважаемый рав Йеуда-Лейб Сегаль, левит из Манчестера

Мир и благословение!

С удовольствием и радостью я получил Ваше письмо от второго для главы «Лех леха» в котором сообщает о распорядке на новый период в йешиве и об увеличении количества учеников. Пусть удостоит Вас Всевышний, чтобы появилось намного больше достойных учеников и чтобы Вы приближали их сердца ко Всевышнему посредством добавления света в заповедях и Торе, а также в учении хасидизма.

Известно высказывание моего тестя и учителя, что когда на улице устанавливают фонарь, то вокруг него все собираются. Отсюда мы учим две вещи:

1) Нельзя довольствоваться светом находящимся внутри дома, а нужно выставить фонарь также и на улице.

2) Люди не только собираются вокруг фонаря, но и само наличие фонаря притягивает к нему находящихся на улице людей, хотя он находится во мраке ночи. И мы видим, чем больше мрак, тем больше людей притягивает фонарь.

Благодарю Вас за замечание по поводу учеников... чтобы они были здоровы, и по Вашему совету я пишу о них. (Прилагается копия письма). Ожидая хороших результатов и буду благодарен Вам если обрадуете меня этим. Прилагается брошюра на 19 Кислева и несомненно Вы дадите ее почитать другим людям подходящим образом, а также общее письмо относящееся к брошюре.

С благословением на большой успех в Вашей святой работе и чтобы это также стало широким каналом для привлечения и большими сосудами для принятия благословения Всевышнего том, в чем Вы нуждаетесь, включая также личные дела.

С благословением.

Что касается машгиаха в йешиве, лучше всего Вам написать в наш офис в Париже условия с обеих сторон. Будет правильно принять в йешиву юношей из... и только чтобы сделали их восприимчивыми, а не и т.д.

№1275

С Б-жьей помощью, 5 Кислева 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк

Мир и благословение!

С удовольствием и радостью получил я Ваше письмо от понедельника [недели, в которой читают главу Торы] «Хаей Сара». Я уже стал волноваться все то время, пока не поступало от Вас никаких вестей, и только частично успокоило меня письмо, полученное от Вашего сына, да пусть продлятся дни его, в котором было [передано] пожелание мира от Вас.

Я рад, что Вы нашли квартиру, и уверен, что Вы и Ваша супруга будете чувствовать там себя хорошо, и что [теперь] Вы сможете выделить время для укрепления здоровья как полагается, здоровье тела по-простому, которое у еврея приводит также [и] к здоровью души; как писал Межиричский Магид своему сыну р. Аврааму а-Малаху [Ангелу], который отличался [своими] постами и изнурениями, и вообще был отделен от материального мира. Его отец, [рав] а-Магид, спорил с ним однажды и пытался повлиять, чтобы он служил Всевышнему не таким путем [какой он себе выбрал]. Пишет отец сыну что «маленькая дырочка в теле делает большую дыру в душе». Мы видим это даже нашими материальными глазами, что те, которые хотят служить Всевышнему без того, чтобы у них были помехи со стороны тела, как физическая слабость и т.п., могут [сделать так, чтобы] их служение было цельным.

Кроме этого, также объясняется во многих книгах, что тело является собственностью не человека, а Всевышнего, поэтому человек должен сохранять и поддерживать [свое] тело в хорошем состоянии (понятно, что не до [такой степени, что это приведет к] ущербу души). Поэтому, также согласно еврейскому закону, тот кто ранит себя — тот, кто вредит себе, своему телу, и не смотря на то, что в Нижнем Суде не наказывают его за это — он обязан [предстать] пред Небесным Судом, как сказал [об этом] Алтер Ребе: «Нет у человека вообще права над своим телом чтобы подвергать его ударам, и мерзко к нему относиться, и подвергать его каким бы то ни было мукам...», но [только тогда все вышеперечисленное разрешено,] если он находится на пути раскаяния, ибо тогда муки это хорошо, для того, чтобы спасти загрязненную душу.

Надеюсь что в скором будущем будет у Вас круг знакомых, на которых Вы сможете оказать [хорошее] влияние, чтобы оздоравлили [у Вас там] во Флориде не только тело, но и душу.

Пользуясь этим случаем, я прилагаю к письму брошюру на 19 Кислева, которая только вышла в свет, а также брошюру на 19 Кислева, в конце которого напечатаны [несколько] избранных писем моего тестя, нашего господина и учителя, пусть его заслуги распространятся на нас.

Я желаю Вам, чтобы Вы вместе со своей супругой, пусть продлятся дни ее, использовали Ваше пребывание во Флориде самым наилучшим способом во всех направлениях, [что принесет Вам] удовольствие в этом, как в материальности, так и в духовности.

С благословением.

№1276

С Б-жьей помощью, 5 Кислева 5712 года, Бруклин.

...Выражаю свое неудовольствие, и вот по какому поводу. Как видно из Вашего письма, уверенность в помощи Б-га, ожидаемая от еврейской дочери в общем, и в частности от хасидской женщины, у Вас не в достаточной мере.

Каждый еврей, мужчина и женщина, всегда должны помнить, что как Всевышний, благословен Он, управляет большим миром, вне всякого сомнения, Он также управляет малым миром каждого из нас. Таким образом, как Творец знает что происходит в большом мире, конечно же Он знает, что делается в нашем частном мире и поэтому нам следует полагаться на Него. Тогда безусловно Всевышний все устроит к лучшему. И не должны быть препятствия этому в виде неуверенности в помощи Б-га или вещей, которые не по Торе. И одной из которых являются проблемы в семейном благополучии.

До прихода Мошиаха нет ни одного человека без недостатка. Само собой разумеется, что как у одного есть изъян, так и у другого есть изъян. И как не хочется раскрывать и подчеркивать свой недостаток, также не следует подчеркивать и развивать недостаток ближнего. Так должно быть во всем еврейском народе, и в частности, когда речь идет о Вашем супруге, отце Ваших детей.

Я не собираюсь читать Вам нотации, а хочу лишь обратить Ваше внимание, что Ваша ситуация не так взвинчена, как Вы ее представляете, и нет здесь ничего из ряда вон выходящего, как Вам кажется.

Каждый из вас должен пересмотреть вещи и найти лучшие способы уладить семейные отношения. И как только настанет благополучие в семье, это будет сосудом, куда вольется благословение Творца и удача в достижении здоровья, заработка и радости от детей.

На мой взгляд, Вам следует проконсультироваться с врачом, чтобы он рассказал, что есть и пить, как вести хозяйство. Вы будете соблюдать его предписания, и Б-г поможет, без сомнения, чтобы все произошло вовремя, наилучшим и наиболее плодотворным образом.

С благословением.

№1277

0С Б-жьей помощью, 5 Кислева 5712 года, Бруклин.

Уважаемый р. Элазар-Арье (Юнграйз)

Мир и благословение!

С удовольствием я узнал, что на исходе субботы недельной главы Торы «Вайеце» организуют совместную трапезу провод субботы в Вашу честь. Нет сомнений, что все участники придут к Вам на помощь в соответствии с их возможностями, чтобы Вы смогли устроиться подходящим образом и чтобы смогли использовать Ваши силы в руководстве еврейской общиной, приближать их сердца ко Всевышнему в душевном и телесном спокойствии.

Этим я хочу заранее дать свое благословение всем участникам. Также я посылаю деньги в качестве моего участия вместе с моим благословением, что в ближайшем будущем придете Вы к успокоению и хорошему устройству самым лучшим образом в материальном и духовном смысле.

Как сказано в конце главы «Вайеце»: «Яаков пошел своей дорогой и встретились ему ангелы Всевышнего и т.д. И назвал он это место „Маханаим“». РАШИ комментирует, что там было две группы — одна из Земли Израиля, а другая извне. И в связи с этим учит Тора: также в начале пути Яакова немедленно встретились ему ангелы Всевышнего. Как сказали наши мудрецы: «Откройте Мне просвет размером с игольное ушко и Я открою вам проход размером с зал (в Храме)». И встретились ему две группы.

Жизнь еврея вообще делится на два типа: жизнь в Святой Земле, то есть время посвященное Торе, молитве и соблюдению заповедей и жизнь вне Земли, то есть вовлеченность в мирские дела. Но и в этой области должно быть выполнение правила «во всех путях твоих познавай Всевышнего», как об этом сказано у РАМБАМА в начале «Законов об образе жизни», а также в ТУРе и «Шулхан Арухе», раздел «Орах Хаим» 231. И в этих двух типах мы должны получить помощь с Небес, которую оказывает нам Всевышний в милости. И эта помощь дает нам силу и стойкость в исполнении нашей миссии в этом мире, которая заключается в освещении мира и приближении его к тому дню, о котором сказано: «В тот день будет Всевышний (признан) единственным и лишь Его имя (будет у всех на устах)».

С благословением.

№1278

С Б-жьей помощью, 6 Кислева 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

...Мне понравилось читать в Вашем письме, что если молитву ведет неподходящий хазан в Вашей общине, Вы предпочитаете молиться дома. В этом случае нужно поступить так, ибо неподобающий хазан не только не выправляет общую молитву, а наносит вред. Поэтому лучше молиться в одиночку.

Конечно, Вы предпримите конкретные действия по переводу выделенной нам субсидии на работу по еврейскому воспитанию в Марокко. Переслать следует нам, сюда. Но если это никак не получится, тогда переправить в бюро в Париже. Сейчас у нас нет и гроша заниматься работой в области кошерного воспитания.

По случаю я прилагаю брошюру на 19 Кислева. Я надеюсь, что она хорошо послужит Вам и другим.

С благословением.

№1279

С Б-жьей помощью, 7 Кислева 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Когда я буду на месте (успокоения) моего тестя, нашего господина и учителя, пусть его заслуги распространятся и на нас, я прочитаю Вашу просьбу об искуплении души (ПАН) за Вас и надеюсь, что он — мой тесть — пробудит большое милосердие [с небес] и Ваше здоровье начнет улучшаться все больше и больше.

Конечно же Вы знаете, что для того чтобы получить благословение от Всевышнего, нужно чтобы были «сосуды», [в которых бы это благословение уместилось,] поэтому советую Вам быть педантичным в накладывании тфиллин каждый день (кроме суббот и праздников). Ведь ручные тфиллин, которые одевают напротив сердца, способствуют здоровью сердца, а головные тфиллин, которые одевают [на голову] — отвечают за работу мозга, который посылает нервные импульсы и управляет телом, таким образом, наложение тфиллин, способствуют здоровью всего тела. Также говорите каждый день несколько глав из книги Псалмов и давайте каждый день какую-то сумму [денег] на благотворительность, без обязательств, включая до [праздника] Песах. И понятно, хорошо давать деньги на благотворительность также и после этого, но по крайней мере до Песаха постарайтесь это выполнять, и я надеюсь услышать хорошие вести о том, что Ваше здоровье улучшается, и что доктора рады состоянию Вашего здоровья.

С благословением скорейшего выздоровления.

№1280

С Б-жьей помощью, 7 Кислева 5712 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Хасидам ХАБАДа в Австралии и во главе правлению, занимающемуся порядку йешив в Шеппартоне и Мельбурне, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Было приятно получить письмо от второго дня новомесячья Хешван, которое прибыло ко мне с опозданием, в котором сообщаете о решении принятом на собрании, прошедшем в Мельбурне относительно переезда йешивы из Шеппартона в Мельбурн. Тем временем я получил также сообщение, что в день 10 Кислева пройдет церемония открытия здания в добрый и успешный час.

И на празднование открытия йешивы в день освобождения Мителер Ребе, я посылаю Вам свое благословение, чтобы заслуги моего тестя и учителя, ребе... именем которого названа йешива, привлекли благословение и успех в работе воспитания рода прямодушных, поколения приверженцев Торе и заповедям наполненного духом источника света Торы — учением хасидизма, чтобы они выполнили свою задачу и цель организатора йешивы — быть факелами для освещения всего вокруг. И Всевышний благословит всех основателей, помогающим и поддерживающим йешиву, которые принимали участие в прошлом и примут участие в будущем, а это принесет им во всем благословение и успех и наполнит их дома всеми благами в материальном и духовном смысле.

Чтобы устранить ошибки и главным образом чтобы было понятно участникам празднования, я дал указание послать телеграмму с текстом моего благословения на английском языке. И отмечены слова: празднование открытия в день 10 Кислева, день освобождения из заключения Мителер Ребе, так несомненно будут рады за них главы поколений из за их заслуг, а все участники и помогающие в этом важном деле будут благословлены всеми благами в материальном и духовном смысле.

И по теме дня, я слышал от моего тестя и учителя... что два молодых человека из Ляд — во время Алтер Ребе — шли и обсуждали хасидизм.

Когда они вернулись, спросил их Мителер Ребе, который был главой группы молодых неработающих людей — то есть посвятивших себя Торе — и р. Аарона из Стрешеле (Староселья) из старых хасидов: о чем говорили? И ответили: о том, о чем говорил Баал-Шем-Тов, что даже листок переворачивается в воздухе и падает на землю согласно Провидению, по закону, определяющему время и место, на которое он падает. Через несколько дней рассказал им Мителер Ребе, что он рассказал об этом Алтер Ребе и тот ответил: не только Провидение управляет переворачивающимся листком, а также всеми формами причины его вращения — либо человеком, либо дуновением ветра и т.п.

И пусть это послужит Вам утешением, что когда смотрите на себя, что Вы изгнаны в далекую страну и т.д. и т.п., то на основании вышесказанного это ведь является проявлением Провидения. И так как это все от Всевышнего, который по сути свое добро, а по своей природе добро оказывает добро, как это объясняется в хасидизме и книгах по каббале об идее Творения, то несомненно без сомнений в конце концов увидите, что это также для блага всех участников и кто имеет к этому отношение во благо в открытом виде, в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№1281

С Б-жьей помощью, 8 Кислева 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

В ответ на письмо перед Рош а-Шана, что из-за занятости в канун месяца Тишрей и самого месяца и т.д. мой ответ задержался до сегодняшнего дня.

1. Что касается Вашего замечания о знаках кантилляции в Торе, правильно ли читать отрывки из Торы в соответствии с их простым смыслом или согласно знакам кантилляции, что не было у Вас сомнения в этом, а общее сомнение только в одном случае. И именно в этом есть сомнение, так как по правилам кантилляции при чтении Торы должны были быть ударения в этих словах по другому, а не так, как это есть сейчас, так как одно правило отменяет другое.

Ответ: Правила кантилляции, как я уже писал Вам в предыдущем письме, не больше чем творение рук человека, что их правила посредством поиска по знакам кантилляции в текстах, ведь чтобы объяснить наблюдающиеся в них от места к месту противоречия, выпустили эти правила. И поэтому, если один человек заинтересуется этим и сможет найти правило,

которое объяснить все противоречия другим способом, то тогда возможно аннулируется предыдущее правило. И будут считать новое, найденное одним человеком правило (понятно, что все это только в большинстве правил кантилляции, так как некоторые из них имеют основу в святости и, как известно, есть некоторые правила грамматики и чтения, основа которых лежит в мудрости каббалы). Что не так в Устной Торе, которая была передана на усмотрение мудрецов Торы.

Из этого следует, что в определенном случае, имевшем место сейчас, на мой взгляд, четко ясно, что нужно читать по правилам кантилляции.

2. Более того, если бы были эти правила принятыми как закон Моисея с горы Синай, то применимо правило о частностях, что некое правило отменяется из-за другого правила, то и это закон Моисея с горы Синай, что вместо какого-то случая должны быть знаки кантилляции как во втором правиле. И поэтому нужно мелодически оформлять текст также таким способом, как я предложил в предыдущем письме по книге «Зоар», что знаки кантилляции были даны для того, чтобы петь по ним тексты и они так душа для тела.

3. Дополнение [...] к вышесказанному: В одном месте четко сказано, петь не так, как написано («пашат зарка» «тнуа ктана»), что всегда в конце слова. «Тнуа ктана», что всегда в начале слова. См. также глава «Шмини» 14:2) из правила, что «есть другое».

4. На вопрос, в чем доминантность одного правила над другим и почему именно оно отменяется, а не наоборот, то так были установлены правила на основании того, что видели в текстах и это заставило специалистов по кантилляции делать вывод, что эти два правила противоречат друг другу. И видим мы в тексте, что одно из них предпочтительно и отменяет другое. И отвергнутый знак, по простому, был менее мелодичен и подчинен гармонии.

5. Что касается вопроса, почему я не упомянул отрывок из трактата «Недарим», посвященного знакам кантилляции, то объяснение этому есть в письме, в котором я упомянул о книгах, приведенных в «Пкуот садэ». И в них объясняется этот отрывок из «Недарим» также, чтобы было понятно.

6. Ужаснулся прочитать в конце Вашего письма, что уже более года Вы прекратили общественную деятельность в вопросах воспитания, и только слегка вовлечены в это, чтобы себя не беспокоить, как Вы пишете в письме от случая к случаю. И я удивляюсь, как в это время и в том месте, где Вы находитесь, есть столько находящихся в опасности духовного истребления, не дай Б-г, детей, как можно стоять в стороне и не заниматься этим на полную мощь, изо всех сил. И посудите сами...

...если будете стоять на берегу реки и учить какую-то интересную тему и увидите человека тонущего в реке, то несомненно прекратите учебу и начнете спасать этого человека и будете уверены также с помощью Всевышнего, что сделали благо и справедливо в Ваших глазах — (и не скрылось от меня высказывание мудрецов о Мордехеае «и был он любимым у множества братьев своих, но не у всех...») — в особенности, что обещано нам Алтер Ребе, который был великим мудрецом не только в хасидизме, но и в открытой части Торы, который обещал в своей книге — в начале «Тора Ор» — что посредством занятий благотворительностью мозг и сердце человека становятся в тысячу раз более очищенными. И если так, то понятно, что нет в этом ущерба в учебе, а наоборот достигается большая выгода благодаря этой работе по спасению душ. Когда учеба за меньшее время будет с помощью Небес и человек добьется больших успехов в изучении Торы в 1000 раз. И мне кажется, что нет необходимости продолжать эти объяснения, так как эти вещи уже известны. И несомненно Вы исправите это после обдумывания еще раз и Всевышний поведет Вас по дороге истины, что является также дорогой нашей Торы, истинного и жизненного учения.

...В связи с приближением праздника 19 Кислева, прилагаю брошюру на 19 Кислева с копией общего письма, относящегося к этому дню.

С благословением.

№1282

С Б-жьей помощью, 8 Кислева 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше письмо от 27 Мар-Хешвана и благодарю Вас за то, что послали в мою библиотеку книги, для написания которых Всевышний дал Вам талант и я оставляю их у себя.

В связи с приближением великого праздника 19 Кислева прилагаю брошюру на 19 Кислева с копией относящегося к нему общего письма. И в соответствии с высказыванием мудрецов «Сколько бы ни подбрасывали палку вверх, она возвратится к своим корням» я уверен, что и Вы вернетесь к корням и для нас обоих хватит места в оказании влияния в распространении учения хасидизма повсеместно и даже еще шире. И Всевышний удостоит нас в ближайшее время удостоиться прихода праведного Мошиаха во время истинного и полного Освобождения.

С благословением.

№1283

С Б-жьей помощью, 8 Кислева 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Получил письмо с просьбой об искуплении души (ПАН) от 1-го дня новомесячья Кислева в котором Вы просите прощения за то, что не писали до сих пор.

И вот, я не понимаю почему Вы просите прощения за то, что не писали до сих пор, и второе, что так как Вы уже пробудились писать, не упоминаете самой главной вещи с которой нужно было начинать. И это — установление постоянного времени, которое есть у вас, для изучения открытой части Торы и учения хасидизма, а также влияние на окружающих Вас людей. И ведь главы ХАБАДа требовали от каждого из нас быть «свечами», чтобы освещать все вокруг. Так как Вы находитесь в месте, на которое направлены глаза Всевышнего от начала года и до конца года, то там должны происходить все действия с большей силой. И несомненно в следующем письме Вы сообщите обо всем этом, а также о действиях по распространению источников хасидизма в Кислев, месяц Освобождения.

С благословением, большого еврейского и хасидского счастья от всех детей, чтобы они были здоровы, и хасидского счастья от Вас и вашей супруги...

№1284

С Б-жьей помощью, 10 Кислева 5712 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Получил Ваше письмо, всего несколько строк, без указания времени написания и по вашей просьбе я упомяну его на месте успокоения моего тестя и учителя...

Был поражен прочитать у вас «что если произойдет, не дай Б-г, неприятное событие...» Позвольте сделать замечание о качестве уверенности во Всевышнем, насколько оно необходимо вообще, и в частности в соответствии с нашей верой и Торой.

Тем более сейчас, когда мы все оставшиеся беженцы, являемся по своей сути живыми знаками явных чудес. И сама мысль: что бы случилось, если бы произошло неприятное событие, сама по себе является неприятным событием.

И в эти дни, когда есть широкое поле деятельности для большой работы в каждой специальности, и сейчас мы ясно и четко видим, что работы много, а времени мало, то жаль тратить душевные силы и энергию, которые растрачиваются зря из-за подобных мыслей. В то время, как они так сильно необходимы для созидательной работы. Особенно это относится к тем, кто получил по наследству много сил от предыдущих поколений. Тогда это просто преступление, если каждую секунду они не используют эти силы для вышеупомянутого дела. И если речь идет о пожилых людях, то тем более это относится к людям, которые только сейчас построили еврейский дом, что нет у них никакого права думать подобные вещи — что будет, если... А сказано, что время коротко и хозяин подстегивает. И хотя человек не сможет сам завершить всю работу, но он не должен считать себя свободным от ее выполнения.

Несомненно Вы принимаете участие подходящим образом в работе по традиционному еврейскому воспитанию в Святой Земле, ведь ситуация в этой области очень плачевная и опасная, но также и требующая решительных действий.

Передайте привет мужу, хотя я и незнаком с ним, и благословение для выполнения указания Баал-Шем-Това «служите Всевышнему в радости». А в Иудаизме объясняется, что каждая секунда нашей жизни является служением Всевышнему.

№1285

С Б-жьей помощью, 10 Кислева 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин Моше (Вархафтиг)

Мир и благословение!

Время от времени я получаю сообщения о Вас от приезжающих сюда людей из вашей общины, И я был рад услышать, что Вы принимаете участие в общественной деятельности и стараетесь укреплять луч Торы и еврейства по месту проживания...

...А сейчас я обращаюсь к Вам с требованием нынешнего времени о воспитании молодого поколения, так как в связи с сообщениями, которые я получаю из Филадельфии, ситуация с молодежью ухудшается с каждым днем. И если не будут использованы более радикальные средства, то следует опасаться не дай Б-г того, о чем мне сообщают, что все молодое поколение за исключением некоторых, отдалится не дай Б-г от Торы и заповедей.

В соответствии с высказыванием мудрецов («Сифра» в начале главы «Цав»), что подстегивают тех, кто сам стремится к действиям, я хочу пробудить и поддержать всеми возможными словами обратить внимание на еврейское образование в городе Филадельфия. И сделать все, что возможно в Ваших силах для улучшения ситуации и посредством этого уберечь души евреев и евреек от рассеяния. И известно высказывание моего тестя и учителя, что труды всегда приносят свои плоды.

Я уверен, что для Вас нет необходимости продолжать объяснять более, и я буду благодарен Вам заранее, если Вы сообщите мне хорошие новости, что приступили к практической деятельности. И да будет воля Всевышнего, чтобы Он дал Вам успех.

Я также пишу об этом раввину Пупко и также я уже обсуждал этот вопрос с раввином Шнайдерманом, и надо посоветоваться с другими людьми, особенно так как много людей было с Вами — это молодые люди из Филадельфии чья судьба лежит на чаше весов.

Прилагаю брошюру на 19 Кислева, которая вышла в свет недавно и несомненно Вы распространите ее среди других людей.

С благословением.

№1286

С Б-жьей помощью, 10 Кислева 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... и общественный деятель... р. Элиэзер (Пупко)

Мир и благословение!

Я помню Вас, уважаемый раввин, со дня нашей встречи в 5687 году в Петербурге и на основании этого я сильно надеюсь, что следующее дело будет осуществлено на практике.

В соответствии с достигающими меня слухами о состоянии воспитания в Филадельфии, оно ухудшается изо дня в день. И меня посетили родители и преподаватели беженцы, а также жители Вашей общины и все они сильно жалуются на состояние в области кашерного воспитания.

И этим я обращаюсь к Вам, уважаемый раввин, по этому вопросу, полагаясь на высказывание мудрецов («Сифра» в начале главы «Цав»), что подстегивают тех, кто сам стремится к действиям. Я хочу привлечь Ваше внимание к этому вопросу, так как обещано, что тогда будете искать и непременно найдете подходящие средства для улучшения ситуации насколько это возможно. И понятно, что чем раньше это будет, тем лучше, так как сказано: «Если вы забросите меня (Тору) на день, я вас оставлю на два». И если это говорится об изучении Торы, то тем более это относится к вопросам еврейства и богобоязненности и в частности касательно еврейских детей, молодого поколения, которые являются будущим нашего народа.

Благодарю заранее за то, чтобы сообщили мне Вашу точку зрения на вышесказанное, а также способы, которые на Ваш взгляд могут решить этот вопрос.

С благословением и уважением.

№1287

С Б-жьей помощью, 12 Кислева 5712 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Уважаемый раввин... и общественный деятель, р. Ицхак

Мир и благословение!

Раввин... Йосеф Вайнберг выехал в эти дни в Вашу страну в качестве посланника «Центра йешив Томхей Тмимим Любавич».

Находясь здесь с визитом Вы увидели и узнали действия «Центра йешив Томхей Тмимим» в области распространения Торы и чистой богобоязненности в К.

Но несмотря на большой успех в духовной сфере, ситуация в материальной области «Центра йешив Томхей Тмимим» в этот час тяжелая и угрожающая и долги увеличались и подвергают опасности само существование йешивы.

И этим я обращаюсь к Вам на основании высказывания мудрецов («Сифра» в начале главы «Цав») что подстегают тех, кто сам стремится к действиям, с просьбой постараться всеми возможностями помочь раввину... Вайнбергу, чтобы он добился успеха в своей важной миссии. И я уверен, что нет необходимости объяснять Вам важность поддержки изучения Торы с богобоязненностью во все времена и в частности в это время, когда слышны шаги Мошиаха и мудрость людей Книги (хоть есть, но) исчезла (как вещь без жизненной силы — все измельчало) богобоязненные люди стали презираемы (как сказали мудрецы трактат «Шабат» 31а в конце: «„кор“ пшеницы... и т.д. и „кав“ „хумтин“» и причина этого пренебрежения в том, что) истина (как сказано «и приказал нам Всевышний соблюдать все эти законы — и изучение Торы в том числе — бояться Всевышнего, Б-га твоего») отсутствует.

Хотелось бы знать о продолжении того, о чем мы говорили, когда Вы были здесь, и о Вашей обустроенности.

С благословением на успех и в общественных и личных делах.

П.С. Прилагаю брошюру, которая вышла в свет к 19 Кислева.

№1288

С Б-жьей помощью, 12 Кислева 5712 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Уважаемый раввин... и общественный деятель... р. Ирмия

Мир и благословение!

Несомненно уже прибыло мое предыдущее письмо с брошюрой на 19 Кислева.

И полагаясь на высказывание мудрецов («Сифра» в начале главы «Цав») что подстегивают тех, кто сам стремится к действиям, я хочу добавить к этому письму и есть необходимость только в дополнении и это:

Мы четко видим духовный божественный успех, которым отмечены благодаря Всевышнему йешивы «Томхей-Тмимим Любавич» со дня их образования и это 55 лет назад — (55 — «йехида», а также страх перед Всевышним — его синоним мудрость, см. трактат «Шабат» 31б) Ребе (РАША-Бом)... и моим тестем и учителем... — до сих пор.

Сегодня материальное положение «Центра йешив Томхей-Тмимим» очень тяжелое. И долги увеличились и само существование этой огромной организации находится под угрозой.

Раввин... Йосеф Вайнберг приехал к Вам в страну для сбора денег для «Центра йешив Томхей-Тмимим».

И я обращаюсь этим письмом к Вам с удвоенной просьбой постараться всеми силами, чтобы визит рава Йосефа увенчался большим успехом и принес пользу, которая требуется и на которую надеются, чтобы дать возможность «Центру Томхей-Тмимим» продолжать свою работу готовить род прямодушных — благословен он, занимающихся Торой и заповедями с богобоязненностью, а также очищением душевных качеств по учению хасидизма.

И это большая заслуга послужит Вам, Вашей семье и всем, кто помогает Вам, средством для привлечения жизни и огромного благословения как в общих, так и в личных делах.

С благословением.

№1289

С Б-жьей помощью, 12 Кислева 5712 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Уважаемый раввин, гаон... общественный деятель... р. Леви-Ицхак Рабинович из Южной Африки

Передав Вам привет!

Вот, я хочу сказать:

Мы четко видим духовный успех, который наблюдается слава Б-гу в деятельности йешив «Томхей-Тмимим Любавич» со дня их возникновения, уже 53 года, и до сих пор.

Эти йешивы смогли успешно воспитать с Божьей помощью тысячи учеников, да увеличится их число, знатоков Торы и богобоязненных. Большая их часть занимали и занимают важные посты в важных еврейских общинах. Большинство учеников и выпускников йешив «Томхей-Тмимим Любавич» стоят в первом ряду занимаясь распространением Торы, богобоязненности и укреплением еврейства в своих местах проживания и часто вплоть до самопожертвования.

Но несмотря на духовный успех, материальное положение «Центра йешив Томхей-Тмимим Любавич » в это время очень тяжелое. И долги сильно увеличились и подвергают опасности существование эту огромную организацию.

В связи с этим, в эти дни в Африку выехал для сбора средств... рав Йосеф Вайнберг, как посланник «Центра йешив Томхей-Тмимим Любавич».

И я засим прошу Вас, уважаемый, помочь ему всеми возможностями, чтобы он добился успеха в своей миссии принести помощь и поддержку, на которые мы надеемся, для этой огромной организации.

Несомненно не нужно объяснять Вас величие заповеди поддержки чистой Торы...

...И да будет угодно, чтобы в ближайшем будущем мы увидели поднятие знамени Торы и еврейства до того, как придет праведный Мошиах и земля наполнится знанием Всевышнего... немедленно, да будет так.

С благословением и уважением.

P.S. О недельной главе и самопожертвовании:

Известно, что есть два мнения об источнике закона «13-ти летний — к заповедям». 1. Мнение РАШИ (трактат «Назир» 29б) слова «и рабби Йоси сказал, что мы видим, как Тора называет 13-ти летних „человек“, как сказано: „и взяли два сына Яакова — Шимон и Леви — каждый человек свой меч“. И также в «Махзоре Витри» на трактат «Авот» в конце 5 главы. И смысл этого, что слово «человек» показывает на взрослость, как сказано: «кто поставил тебя человеком» (см. комм. РАШИ и рабейну Бехайе и это не так, как сказано в «Шмот раба» там) и «но ты крепись и будь мужем» и еще. 2. Мнение РОШ (в сборнике вопросом и ответов в начале п. 16), что это включено в правила, полученные Моше на горе Синай.

И нужно сказать, какое следствие вытекает из различия между этими двумя мнениями относительно закона о Бней Ноах. По первому мнению, также и ноахиды ответственны за выполнение заповедей с 13 лет, но это не так по второму мнению, как понятно (и см. РАМБАМ, «Законы королей» 9:10, 10:2; сборник вопросов и ответов «Хатам Софер» 10:317).

И вот, по второму мнению, это закон Торы, но по первому, так оно по законам природы — в большинстве случаев — что 13-ти летний становится взрослым по разуму и пониманию.

И можно привести намек по пути морали, что ведь доказательство обязанности выполнения заповедей из Торы учится из слов «и взяли... человек» — доказательство, основа которого в том, что по смыслу и разуму должно быть так.

И вот, написали рядом, что не нужно говорить, что достаточно соблюдать Тору и заповеди и вести себя по разуму, поэтому показывают ему пальцем:

Смотри и размышляй, что сделали сыновья Яакова: взяли каждый по мечу — только они стали ответственны за выполнение заповедей, как сразу проявили самопожертвование.

№1290

С Б-жьей помощью, 12 Кислева 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

Я хочу попросить Вас провести хасидское собрание в пятый или восьмой вечер праздника Ханука с учащимися йешивы, которые учатся по полной программе по хасидизму (а не только изучают книгу «Тания») и раздать каждому из них ханукальный подарок в размере 500 франков.

Если возможно, хорошо бы подарить монету или новую банкноту (см. «а-Томим», часть 6, стр. 96).

Понятно само собой, что все это будет за мой счет.

Благодарю Вас заранее за труды и прошу Вас сообщить мне имена учеников которым Вы раздадите подарок, а также имена их матерей.

С благословением.

№1291

С Б-жьей помощью, 13 Кислева 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Руководителям хабадских организаций в Святой Земле, да пребудет с ними Всевышний

Мир и благословение!

В ответ на ваши вопросы по поводу моего мнения о порядке и управлении организациями, я уже высказал свое мнение и написал об этом довольно подробно в письме...

...Объединению хасидов ХАБАДа (АГУХ) от 24 Сивана 5711 года. Я хочу еще раз повторить это с дополнительными объяснениями, по крайней мере вкратце.

Различие тут вообще в двух вещах: 1. внутренних отношениях и 2. внешних отношениях.

1. Что касается внутренних отношений, то на мой взгляд хорошо и правильно сделать так, чтобы у каждой организации была бы своя автономия. И чтобы они поддерживали прямую связь со мной. Понятно, что это не противоречит тому, что какой-то человек или организация будет осуществлять контроль или проверку. И он также будет поддерживать прямую связь со мной.

2. Что касается внешних отношений, то тут должно быть по другому. По некоторым причинам необходимо и правильно, чтобы было одно ответственное лицо от всех организаций и это возложено на Объединение хасидов ХАБАДа, которое будет представлять все хабадские организации в Израиле тогда, когда в этом будет необходимость.

Я подчеркиваю, хабадские организации, так как есть ситуации, когда хабадники в Израиле должны действовать как нейтральные люди, а не как члены ХАБАДа. И в таких случаях вмешательство Объединения хасидов ХАБАДа может принести вред.

3. И всего этого следует, что так Объединение хасидов ХАБАДа должно представлять хабадские организации, необходимо, чтобы в ее руководстве были представители всех организаций. И в соответствии с тем, что написали члены правления Объединения хасидов ХАБАДа, действительно в ней есть представители всех организаций.

4. Объединение хасидов ХАБАДа не должно вмешиваться с приказами в работу каждой организации, а только давать советы, принять которые или нет будет решать руководство организации.

5. Я предлагаю следующих членов правления от организаций:...

6. Что касается проверки и контроля, то понятно само по себе, что это должно быть проникнуто идеями хасидской и братской любви. В качестве членов проверочной группы я предлагаю:...

7. Деятельностью проверочной группы будет давать советы и проверки и они также будут со мной на прямой связи сообщать что сделано в организации. Но они не могут изменять решения руководства проверочной группы организации.

...Понятно само собой, что на руководство каждой организации лежит ответственность и они должны прилагать необходимые усилия для существования и развития организации.

И это, на первый взгляд, очень просто и я был вынужден написать об этом прямо: есть организации, которые разваливаются и, видимо, их руководство сидит сложа руки. И они дают ответ словами Мишны: «Что нам до этих проблем?» И этот ответ настолько преступен, что не нужно даже это доказывать...

Обращаюсь с просьбой ко всем организациям подтвердить получение этого письма после обсуждения вышесказанного и также сообщить мне ваши замечания и все, что было сделано по этому поводу.

С благословением на успех в вашей святой работе.

М. Шнеерсон

№1292

С Б-жьей помощью, праздник освобождения, 19 Кислева 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

С благодарностью подтверждаю получение книг, которые Вы послали в мою библиотеку. И это:...

И кто будет делать подобное, тот будет восхвален. И Всевышний даст Вам благословение в материальном и духовном.

Навстречу празднику освобождения Алтер Ребе, рабби Шнеур-Залмана, основателя учения хасидизма ХАБАД, я послал Вам благословение телеграммой: «С днем освобождения Алтер Ребе и победы учения хасидизма. И его заслуги будут в помощь всем евреям. И чтобы у Вас был успех в Вашей святой работе».

Известно, что Алтер Ребе сказал, что учение хасидизма не...

...является наследством избранных или партии, а принадлежит всему еврейскому народу. И об этом сказано в известном письме Баал-Шем-Това, когда тот совершил восхождение души в Рош а-Шана и вошел в дворцовые чертоги Мошиаха и спросил его: «Когда мой господин придет?» И ответил ему Мошиах: «Когда твое учение распространится по земле».

И поэтому любое действие помогающее распространению учения хасидизма, источника света Торы, является подготовкой для прихода Мошиаха, чтобы это наступило немедленно...

И да пребудет с Вами мир и чтобы Вы достигли высот в Торе и был бы Вам успех во всех Ваших делах. С благословением в материальных и духовных делах.

№1293

С Б-жьей помощью, 19 Кислева 5712 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я получил Ваше письмо и рад слышать, что боли почти прошли, и надеюсь, Вы будете чувствовать себя лучше.

Вы пишете о Вашей сестре, огорченной тем, что ее дети не ведут себя, как положено евреям.

Передайте ей, что одной грустью не поможешь. Нужно разъяснить ей, что лишь добрым путем, мягкой речью и просьбами можно как-то повлиять. Не отчаиваться говорить раз за разом, сначала немножко, потом больше.

Вы пишете, что сын сестры собирается жениться. Следует обязательно поговорить с его невестой, чтобы она вела образ жизни, как подобает еврейской дочери. Особенно подчеркнуть важность соблюдения правил семейной жизни, кашрута и субботы. Нужно дать ей понять, что от этого зависит ее счастье, счастье жениха и их будущих детей. И когда полагаются на Б-га потом видят обычными человеческими глазами, что это приносит добро в материальном и духовном.

С благословением на хорошее здоровье, еврейского счастья от детей и внуков.

№1294

С Б-жьей помощью, 19 Кислева 5712 года, Бруклин.

Уважаемый старый хасид... раву Яаков Коэн, пусть продлятся дни его

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 17 Кислева вместе с просьбой об искуплении души (ПАН), вложенном [в него], насчет мира в семье [госпожи]... Когда я буду на месте (успокоения) моего тестя, нашего господина и учителя, пусть его заслуги распространятся на нас, я упомяну о ней [там].

Вы не пишете подробности о ней, [но] надеюсь что она ведет еврейский дом, и желаю только побудить [ее] при возможности проверить мезузы в ее доме, и также каждый раз, перед зажиганием свечей в канун субботы или праздника, класть деньги в копилку для цдаки рабби Меира Баал а-Нес, и надеюсь что со временем, и в частности когда осуществится данный совет, ведь иногда надо прислушиваться [к мнениям других], тогда посредством этого малого [и великого] усилия, даст [Всевышний ей] хороший доход, [и] она сможет сообщить вскоре хорошую весть, что в [ее] семье установился мир.

Рад был прочитать в Вашем письме, что Вы стараетесь поддерживать занятия по Мишне в любавичской синагоге, но, как Вы пишете, что ваши домочадцы не рады этому, из-за того, что это приводит к запозданию в трапезе, мое мнение что Вы должны найти кого-то, кто возьмет на себя [обязанность] преподавания перед общиной, и также смысл этого, что таким образом нет [нужды] прекращать [в] синагоге [обычая] платить за преподавание Торы (если уже заплатили за это), и в частности в Америке, ведь когда платят за это — есть в этом дополнительная важность.

Я уверен, что Вы получили брошюру на 19 Кислева, [в которой] общее письмо[, написанное] мною, имеет к Вам отношение, и надеюсь что Вы организуете фарбренген, как писал мой тесть, наш господин, учитель и Ребе: «хасидский фарбренген», и Всевышний поможет всем нам, ведь 19 Кислева является главой года в [изучении] хасидизма, и исполнится тогда благословение моего тестя, нашего господина, учителя и Ребе: «Хорошего праздника, с хорошим годом в изучении хасидизма и [следовании] дорогами хасидизма, [чтобы Вы были] записаны и скреплены печатью [в Книге Жизни]».

С благословением.

№1295

С Б-жьей помощью, 19 Кислева 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

В ответ на сообщение, что его супруга родила сына, в добрый час, я хочу дать свое благословение и поздравление, чтобы вырастили его к Торе, свадьбе и добрым делам в душевном и телесном спокойствии.

Что касается вопроса о выборе имени новорожденному, то несколько раз мы слышали от моего тестя и учителя, что он не вмешивается в это и как родители решили выбрать ему имя, так пусть будет на долгие годы. И я послал ему сегодня телеграмму со словами: «Поздравляю. Выберите с супругой имя и Всевышний благословит вас на долгие годы».

С благословением и поздравлениями в день освобождения и избавления души.

№1296

С Б-жьей помощью, 20 Кислева 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин... р. Шломо Матусов

Мир и благословение!

Прилагается копия моих писем раввинам Массасу и Абу-Хацире, а также раву Овадье и Эльмалиаху с подтверждением получения посланных ими книг.

Кроме тех, которые упоминаются в их письмах, были получены еще книги, но неизвестно от кого. Прошу Вас проверить и послать письмо с благодарностью и подтверждение.

Книга «Эден микедем».

Книга «Маген Давид».

Книга «Леха Давид вэле Давид барух».

Книга «Биркат Элияу».

Брошюра «Арбаа шомрим».

Книга «Марпэ ланефеш».

Книга «Взот леЙеуда».

Книга «Шир хадаш».

И этим я еще раз хочу выразить Вам свою признательность за Ваши старания при посылке книг и несомненно Вы будете поступать так в будущем за что я благодарю Вас заранее.

С благословением, М. Шнеерсон

П. С. Прилагается также письмо к отправителю книги «Леха Шломо», сыну того автора, чье имя нам неизвестно. По крайней мере хорошо бы было, если Вы заполните инициалы его имени к сопроводительному письму и передадите или пошлете ему. И благодарю Вас заранее.

№1297

С Б-жьей помощью, 20 Кислева 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Руководству йешивы в Лоде в Святой Земле, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Когда я спросил раввина-хасида... общественного деятеля... р. Эли, известного под именем доктор Янг, он сообщил мне, что в программу Джойнта входит помощь трудовым школам, которыми руководят йешивы в Святой Земле и с сегодняшнего дня являются их частью.

И добавил, что говорил с ними об этом — то есть, чтобы йешива Лода открыла отделения прикладных ремесел и труда — и ответили ему, что спросят моего мнения.

И в ответ на этот вопрос:

Нельзя изменить порядок в йешиве «Томхей Тмимим» в каком бы то ни было месте от того порядка и формы, которые установил ее основатель и директор — Ребе (РАШАБ) и мой тесть и учитель... И раз такое дело, то невозможно включить в саму йешиву предметы изучения искусства и труда. Но с другой стороны, так как есть несколько молодых людей и йешиботников, которые по разным причинам не могут заниматься в йешиве целый день, но будут учить несколько часов в день Тору и хасидизм при условии, что будут изучать также и искусство и ремесло, то очень правильно будет постараться во всем этом, чтобы они были под их полным и постоянным управлением. И это ведь возможно основав специальное учебное заведение для изучения Торы и хасидизма, а также искусство и труд, которое будет находиться под эгидой йешивы, ее руководством и управлением. И несомненно такое заведение принесет огромную пользу для многих молодых людей. И как я говорил в беседе с равом Янгом по вопросу расходов в этом деле — он постарается со всеми возможностями, чтобы решить это с помощью Джойнта. И так как у рава Янга есть большое влияние в Джойнте, нужно надеяться, что Джойнт выполнит это просьбу.

Буду ждать Вашего подробного письма обо всем этом (какие ремесла, программа, бюджет и т.д.) чем раньше, тем лучше. — И на первый взгляд хорошо бы, чтобы это учебное заведение было в Кфар-Хабаде, но под их руководством.

С благословением.

М. Шнеерсон

№1298

С Б-жьей помощью, 21 Кислева 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, общественный деятель... р. И.

Мир и благословение!

В ответ на Вашу телеграмму — и несомненно напишете подробнее о хасидском собрании в праздник Освобождения — см. брошюру на 19 Кислева стр. 4 прим. 4. —

Сегодня я послал телеграмму главному раввину и вот ее текст:

«К бар-мицве сына, да будет угодно вырастить его к Торе — „Яков сидел в шатрах Шема и Эвера“, к свадьбе — Ицхак был вознесен на гору Мория, Храм, и к добрым делам — Авраам совершал добрые дела, — три лозы на винограднике Израиля. С благословением и пожеланием счастья». Подпись.

И в качестве замечания и примечания:

К Торе — Яков сидел в шатрах Шема и Эвера, то есть изучение Торы и как объясняется в «Ор а-Тора» Цемах-Цедека, глава «Толдот» со слов «сидит в шатрах»: Шем — Письменная Тора, имена Всевышнего; Эвер — Устная Тора, на основании сказанного «И прошел он пред ними», продолжение и раскрытие Торы посредством Устной Торы.

К свадьбе — Ицхак и т.д. в Храме, на основании высказывания мудрецов в мидраше «Песнь песней» в конце (см. также «Зоар» III 46. В мишне, в конце трактата «Таанит»): «В день свадьбы, когда спустилась Шхина в Храм, что является хупой Всевышнего и евреев — то есть слиянием их». Поэтому объясняется так подробно идея женитьбы именно Ицхака, а не Авраама или Яакова.

И к добрым делам — Авраам совершал добрые дела, как сказано «заповедает он своим сынам и дому своему после себя и т.д. творя милость и т.д.», что является главным аспектом практических заповедей и поднимается выше их всех и т.д. («Тания» глава 37).

Три лозы на винограднике Израиля — по высказыванию мудрецов в трактате «Хулин» 92а.

И нужно заметить из моего письма, которое я написал главному раввину в связи с поездкой раввина... и общественного деятеля... р. Йосефа Левита Вайнберга, посланника с целью сбора средств (12 Кислева), в котором также обсуждалась идея бар-мицвы.

№1299

С Б-жьей помощью, 22 Кислева 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Вашу просьбу о помощи в том, как быть хасидом: вот уже проложили путь главы ХАБАДа и дали ответ на вопрос «Как быть хасидом?» — с помощью изучения хасидизма. И главное – находиться повседневно среди хасидов, так как практическое наблюдение важнее учебы. И когда каждый сделает все вышесказанное по своим возможностям, то тогда спадут все препятствия и преграды и есть у Вас также помощь с Небес быть хасидом, связанным с Древом Жизни.

С благословением на успех во всем, что бы Вы ни делали в этом отношении.

№1300

С Б-жьей помощью, 22 Кислева 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... р. Цви-Гирш

Мир и благословение!

К дню Вашей свадьбы, в добрый и успешный час, я хочу дать свое благословение и пожелание счастья, чтобы было в добрый и успешный час и построили еврейский дом на основе Торы и заповедей, как они объясняются в учении хасидизма.

В ответ на Вашу просьбу дать указание невесте о какой-то духовной подготовке к свадьбе, так я не слышал четкого обычая в этом отношении. Но я знаю, что читают Псалмы, но не известно точно какие именно. Поэтому когда спрашивают меня об этом, я даю указание прочитать всю книгу Псалмов в день свадьбы. Понятно, что это кроме того, что нужно знать все относящиеся к ней законы, ведь в конце концов это главное, как объясняется в книге «Зоар», что действие главное.

Во время хасидского собрания праздника 29 Кислева вспомнил Вас для блага и благословения и на счастье.

Относительно частного указания для Вас, то несомненно известно Вас, что под хупой одевают «китл», но его одевают под верхнюю одежду, чтобы не выделяться (и в Йом-Кипур после свадьбы не одевают «китл», так как уже одевали его в личный Йом-Кипур в этом году — это день свадьбы).

Также стараются, чтобы во время «кидушин» не было в Ваших карманах золотых и серебряных предметов или монет и т.п. И понятно, что все это кроме всех принятого в еврейских общинах поведения относительно других вещей, как дневная молитва с добавлением «За грех» и т.д. И да будет угодно, чтобы было в добрый и успешный час во всех деталях.

С благословением и пожеланием счастья.

М. Шнеерсон

№1301

С Б-жьей помощью, 22 Кислева 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 13 Кислева, в котором Вы подтверждаете получение моего письма и [пишете,] что чувствуете [себя] слава Б-гу здоровым и более-менее удовлетворены состоянием [своего здоровья] каким оно является.

В своем письме Вы пишете, что [там где Вы сейчас, судя по тексту письма — в армии, прим. пер.] с Вами находятся еще 26 юношей евреев, которые на данный момент пока еще «свободны» (как я понял от Торы и заповедей). Разумеется, Вы делаете все от Вас зависящее для того, чтобы приблизить их к Торе и заповедям, которые они конечно же будут выполнять буквально в действии, и не надо Вам пугаться ответов, которые они Вам дают, а наоборот это доказывает насколько велико Божественное милосердие к ним, и когда Вы ведете беседы, по крайней мере [этим] Вы влияете на них, в начале немного, затем [все] больше и больше. При объяснении наложения тфиллин — скажите так: это — не просто одна из заповедей Всевышнего Благословенного, но это также способствует долголетию, и точно так же, как в армии учат маневрам, тренируют технику безопасности, самооборону, защиту — чтобы уберечься от причинения [себе] вреда, не дай Б-г, и халатный недоучка потенциально подвергает себя опасности и действует против командования. Точно так же, каждый еврей — солдат [Всевышнего], есть у него средства своей защиты, и одно из них — это наложение тфиллин. А если невозможно возложить тфиллин утром — [когда наилучшее] время [для] тфиллин, по крайней мере, это можно сделать в течение всего дня до захода солнца. И я надеюсь, что [Вы] найдете подходящие слова, [чтобы] повлиять на ваших еврейских друзей.

Нам не дано знать причину почему Всевышний делает то или другое, и в частности — почему кто-либо оказывается в том [или ином] месте, и когда Вы исполните это [то, ради чего оказались в этом месте], только тогда сможете вернуться домой, с согласия начальства.

Пользуясь случаем [тем что сейчас] праздник Ханука, [высылаю], прилагая к письму [брошюру] выпущенную издательством «Центр по вопросам воспитания», которая вышла в свет по поводу Хануки, и я думаю, что Вы бы могли объяснить вашим друзьям так же и насчет Хануки, и к тому же — [история Хануки является] поучением, [над которым нужно] задуматься каждому, ведь все мы, без исключений, должны учить Тору и выполнять заповеди, не считаясь с препятствиями.

С благословением.

№1302

С Б-жьей помощью, 22 Кислева 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от исхода субботы (когда читали главу Торы) «Толдот», в котором спрашиваете о пути в начале изучения хасидизма, а также есть ли упорядоченная книга по хасидизму по теме «порядок мироздания» («седер а-иштальшелут»).

1. Что касается указания по пути в начале изучения хасидизма, то тяжело ответить на это не представляя себе к какому пути учебы есть у Вас влечение, Ваше знание хасидизма и т.д. Но общий ответ, подходящий в большинстве случаев, это чтобы кроме изучения книги «Тания» учили также книгу «Дерех Мицвотеха» (другое ее название «Книга заповедей») Ребе Цемах-Цедека. И как при изучении других частей Торы, в первый раз не нужно останавливаться, чтобы понять каждое слово, а только общий смысл. И когда изучите один-два раза таким образом и у Вас появится общее, хоть и поверхностное понятие многих идей, тогда сможете изучить текст более детально.

2. На вопрос о наличии книги, объясняющей порядок мироздания, то такой книгой является «Врата единства» Мителер Ребе и там в начале объясняется также о форме «итбоненут».

3. Известно сказанное, что «сотворил Бог человека прямодушным, они же (люди) пускаются во многие ухищрения». Многие поколения учили Тору не вдаваясь в многочисленные расчеты, каким образом нужно построить учебу, чтобы она была наиболее успешной и соответствовала системе воспитания и т.д. и т.п. и новые, недавно пришедшие, пришли и занимаются порядком...

...и различными ухищрениями. И результаты этих теорий противоположны тому, что можно на первый взгляд ожидать от них и т.д. так как в первых поколениях было больше желания изучать Тору без всевозможных ухищрений и также познания в Торе увеличивались как количественно, так и качественно. А после учебы с выполнением всех этих вещей уменьшилось количество людей и их стремление к учебе и т.д. И наподобие этого также в изучении хасидизма, когда самый правильный путь это не делать многочисленных расчетов, а изучать и снова изучать и не смотреть на часы и подсчитывать, сколько материала постиг за этот час. И когда будете продвигаться больше и больше в изучении Торы и хасидизма, то тогда Ваши разум и сердце очистятся и станут подходящими сосудами для принятия света учения хасидизма и главное — источника света в нем.

4. Известно в книге «Яд а-хазака» РАМБАМА в конце «Законах о миквах», что есть намек в погружении в микву, что намекает на погружение мир Торы, в ее мировоззрение. И учили из этого, какое погружение считается кошерным — когда вода покрывает голову, то разум вовлечен в мировоззрение Торы, а оно — выше силы мысли и взглядов. То есть человек умаляет свой разум и взгляды в его принятии мировоззрения Торы и прямоты ее и Всевышний даст успех и поможет к истинной богобоязненности и добавит энергии в заповеди «цдака», и тогда как обещал Алтер Ребе (в начале книги «Тора Ор») становятся его мозг и сердце очищенными в 1000 раз, то есть в буквальном смысле в 1000 раз и это не метафора. И тогда за малое время — но с большим вниманием — добьетесь успеха в учебе, которая будет соответствовать заповеди изучения Торы как следует.

Несомненно Вы приняли участие в хасидском собрании посвященному празднику освобождения 19 Кислева и я бы хотел знать о принятых решениях в этот благоприятный час в области любви к ближнему, любви к Торе и любви ко Всевышнему.

Что касается времени учебы Торы и хасидизма, см. сборник «Эц а-Хаим» гл. 22-25.

С благословением.

№1303

С Б-жьей помощью, 24 Кислева 5712 года, Бруклин.

Уважаемый старый хасид... рав Пинхас, секретарь синагоги, где молятся по обычаю АРИ любавичских хасидов.

Мир и благословение!

Вовремя получил я Ваше письмо от имени молящихся синагоги по обычаю АРИ любавичских хасидов вместе с вложенным чеком для детей-сирот [находящихся] на Святой Земле, и [поэтому я] прилагаю [в ответ Вам, также] мое письмо обращенное к синагоге, которое Вы конечно же передадите молящимся, пусть продлятся их дни, подходящим способом.

По поводу Вашего вопроса, насчет молящихся, пусть продлятся их дни, что часть молящихся говорят, что надо облачаться в «талит» [ведущему] молитву, когда он находится перед пюпитром во [время молитвы] принятия субботы [в пятницу вечером], а также субботу днем, а часть молящихся говорят, что в синагоге, где молятся по обычаю АРИ не надо облачаться в «талит» во время молитвы [тому, кто стоит] перед пюпитром в вышеречисленных молитвах, и спрашиваете мое мнение по этому [поводу].

Ответ:

Любавичский обычай — как я это слышал от моего тестя и учителя, пусть его заслуги распространятся на нас, и в свое время [это высказывание] также было напечатано в [книге] «Сегодня — день» за 19 Кислева 5703 г.: «Ведущий молитву не облачается в „талит“ в дневную и вечернюю молитвы [в будни], [и] не в субботу и праздники, и не в Рош а-Шана».

С другой стороны, надо избежать споров, что нехорошо, и если есть возможность — осуществить это «гладко», без споров. [Тогда] хорошо чтобы в вашей синагоге придерживались обычаев, которыми следуют все любавичские хасиды, которые в «талите» молятся только в «шахарит» и в Йом...

...Кипур все сутки. Но если есть опасение споров, тогда мир важнее, ведь мир велик [настолько], что ради мира можно разрешить некоторые вещи, и во всяком случае стоит пойти на уступки в субботней молитве в «минху», но не по отношению молитвы принятия Субботы [в пятницу вечером], потому что есть считающие, что [молитва в «талите» тогда может привести] к опасности для жизни*.

И Всевышний благословенный поможет соблюдать обычаи евреев, ибо «еврейский обычай — это Тора» и это приводит удачу в материальных вещах.

С благословением.

№ 1304

С Б-жьей помощью, 24 Кислева 5712 года, Бруклин

Молящимся синагоги, где молятся по обычаю АРИЗАЛа любавичских хасидов во главе с уважаемыми габаями, [которая находится] в г. Дорчестер, да пребудет с Вами Всевышний

Мир и благословение!

Этим [письмом] я подтверждаю, что получил Вашу поддержку [имеется ввиду чек, см. предыдущее письмо] для детей-сирот на Святой Земле.

Весьма порадовала меня сама поддержка, и более того, Ваша обеспокоенность положением еврейских детей на Святой Земле, а помощь религиозной общины детям на Святой Земле — это двойное спасение, [и] настоящая помощь — это физическое спасение. И то что это было послано религиозной общиной — такое спасение духовно, т.к. в этом случае помощь передаваемая детям на Святой Земле оказывает влияние [настолько], что дает силы для черпания...

...Торы и [исполнения] заповедей, улучшающих связь еврейских детей с Отцом на Небесах.

Мой тесть, наш господин учитель, пусть его заслуги распространятся на нас, много раз говорил, что Всевышний Благословенный не остается должником и [не только] платит меру за меру, но и добавляет [к этому] сторицей, как [он] Всевышний Благословенный [это] может; и когда поддерживают детей-сирот на нашей Святой Земле, Всевышний Благословенный помогает всем жертвующим и занимающимся сбором пожертвований[, даруя] великую отраду, удовольствие еврея от своей семьи, детей и внуков, а также от самих себя.

И касательно наступающих дней Хануки, когда Всевышний благословенный явит великое чудо, что малое количество масла, которого должно было хватить на одну ночь, дало свет на целых восемь дней, до тех пор, пока не приготовили новое пригодное масло, точно так же и сегодня в заслугу Торы и заповедей, которые все евреи исполняют, в одной, в двух свечах [Хануки] и так далее, в итоге наступит Великий День вскоре в наши дни посредством праведного Мошиаха.

С благословение добра в материальности и духовности.

№1305

С Б-жьей помощью, 25 Кислева 5712 года, Бруклин.

Уважаемый старый хасид... рав Борух Шац

Мир и благословение!

...Ваш вопрос был таков: один из друзей Вашей синагоги Вашего города утверждает, что якобы все в синагоге накладывают тфиллин в «праздничные будни» («холь а-моэд») — он также должен одевать тфиллин, [и Вы] спрашиваете мое мнение по этому поводу.

Ответ:

Этот вопрос приводится в вопросах и ответах многих [авторов], ибо это имеет отношение к [стиху Торы] «не разобщайтесь», который мудрецы, благословенной памяти, толкуют: «Не создавайте отдельные группы», поэтому есть постановление, что когда у кого-нибудь принято возлагать тфиллин в «праздничные будни», и сейчас он находится — во время молитвы — в синагоге, в которой никто не возлагает тфиллин — запрещено ему их возлагать. В противовес этому, тот, у кого принято не возлагать тфиллин в «праздничные будни» — как это было принято у АРИЗАЛа, Баал-Шем-Това и их учеников — тогда, если даже он находится в синагоге, где все возлагают тфиллин, ему нужно держаться своего обычая и не одевать тфиллин, потому что здесь нет опасения, [что он нарушает предостережение] «не разобщайтесь». Ибо тот, кто видит, что он не одевает тфиллин [не думает, что он нарушает данное предостережение], ведь, вполне возможно, это по совсем другим причинам: например из-за того, что уже одевал тфиллин, или что он пока еще не готов одеть их, ведь для этого нужно, чтобы тело было чисто и т.п.

С благословением на хорошие вести, и передайте [мой] привет всем молящимся Вашей синагоги.

P.S. Прилагаю здесь брошюру [на] 19 Кислева, ведь конечно же Вы изучите ее вместе с молящимися, пусть продлятся их дни.

№1306

С Б-жьей помощью, 26 Кислева 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Отвечая на второй вопрос о бар-мицве сына... которая должна быть во время главы «Бешалах» в этом году.

Вот, вообще я удивляюсь Вашему вопросу и тому, что Вы не ищете причины, чтобы быть на месте успокоения моего тестя и учителя... И так как бар-мицва сына будет по времени близка к дню возвышения 10 Швата, то на первый взгляд это указание, что нужно воспользоваться этой возможностью и быть на месте успокоения. И заново прочувствовать: вот, ведь удостоился быть некоторое время в праздничные дни будучи в йешиве и в окружении хабадников и если не при этой возможности, так когда? И если по какой-то причине это невозможно или по меньшей мере Вам кажется, что это невозможно, то да будет угодно, чтобы бар-мицва в этом месте, в добрый и благоприятный час и Вы с супругой и всей семьей возрадуетесь истинной радостью — радостью заповеди.

С благословением.

№1307

С Б-жьей помощью, 26 Кислева 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором спрашиваете о том, что в Вашем городе есть детский сад и воспитатели в нем неевреи, но директор — религиозный еврей. И он — директор — обещает, что воспитатели не рассказывают детям о своей вере и т.п. и поэтому Вы хотите послать свою дочь... туда учиться.

И вот, прежде всего нужно выяснить правда ли это, что нет опасений внедрения чуждой религии в детском саду и также относительно еды и т.п. И даже после этого, если есть возможность устроить Вашу дочь другим способом, то есть так что она не будет в компании всегда и под руководством неевреев в том месте, где они начальники и воспитатели.

Ведь в известной степени в детском саду воспитатели проникают глубже в душу ребенка, чем в школе. И если нет вообще никаких оснований для опасений, то да будет угодно, чтобы был большой успех и чтобы Вам было еврейское счастье от нее и ото всех детей.

Я предполагал, что Вы будете здесь на хасидском собрании в честь 19 Кислева и на первый взгляд пришло время, чтобы Вы привели с собой несколько друзей из своей общины. И видимо Вы не пришли и я не знаю, проводили ли Вы хасидское собрание на 19 Кислева в своем месте. И жаль каждый день хасидского собрания, который проходит и не воспользуетесь им для того, чтобы приблизить сердца евреев ко Всевышнему и исправить их с любовью ко Всевышнему, любовью к Торе и любовью к евреям. Ведь нам были даны силы и если мы не используем их, то не дай Б-г пропадают силы наших святых глав ХАБАДа...

С благословением на крепкое здоровье Вам и всей семье, с ожиданием добрых вестей.

№1308

С Б-жьей помощью, 26 Кислева 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Спасибо за получение двух писем от третьего и четвертого дня недели, когда читали главу Торы «Вайецэ» и несомненно тем временем Вы видели мое общее письмо руководству организаций в Святой Земле. И я надеюсь, что Вы неофициально сообщите мне поскорее о том, что произошло после получения этого моего письма. И в продолжение этого письма сообщите также о предложениях об этом.

Прилагается копия общего письма относящегося к трактату на 19 Кислева и трактаты и брошюры на 19 Кислева были посланы отдельно на имя «Объединение хасидов ХАБАДа» и «Молодежная организация хасидов ХАБАДа» несколько книг для раздачи их подходящим образом.

И в эти дни праздника Ханука, когда было чудо в свете и источнике света Торы. И как объясняется в хасидизме, хотели заставить забыть нашу Тору, что она Тора Всевышнего, так как они не имели ничего против изучения Торы самой по себе, как глубокая мудрость. И ради этого выстояли испытание самопожертвованием выше разума. И поэтому была также победа в виде чуда и кроме победы в войне, также идея светильника, что не было масло в сосуде, а только чтобы зажечь и т.д. то есть хотя по...

...открытой части Торы им было разрешено зажигать также не чистое масло, как это объясняется последними законоучителями, но из-за их любви (к заповеди) произошло чудо зажигания в восемь дней и было также зажигание чистым маслом.

И там объясняется несколько вещей и одно из них это то, что это является указанием, когда идет война изнутри и снаружи, как это было во время Хашмонаим и невозможно было без источника света в Торе, Древа Жизни, в котором нет нечистоты, в отличие от Древа Познания Добра и Зла.

И можно объяснить это так, что это также объяснение что именно в заповеди зажигания ханукального светильника есть аспект выполнения заповеди наиболее тщательным образом, так как во время войны и всяких обманов невозможно вовлекаться в обсуждения разума и довольствоваться работой по разуму, а все вещи должны быть сделаны самым лучшим образом. И также этого недостаточно и нужно выполнять это наиболее тщательным образом. И можно сказать, что это открытая часть Торы, тайны Торы и тайны тайн Торы: вода, вино и масло, которое плавает на поверхности вина. И см. подробно в «Имрей бина» спор о масле, плавающем на поверхности вина, является ли это сцеплением (врата «Чтения Шма» 54 и далее. См. также «Ликутей Тора» на «Песнь песней» 3:3).

С благословением на праздник Ханука и привет всем.

№1309

С Б-жьей помощью, < 26 Кислева 5712 года, Бруклин.

Старый хасид... рав Залман-Зэрах Гефанович, коэн из Йоханнесбурга

Мир и благословение!

Рад был получить от Вас письмо, в котором Вы пишете, что чувствуете [себя] лучше, и надеюсь, что с тех пор [как было написано письмо] Ваше здоровье намного улучшилось, и мне удастся услышать хорошие вести об этом...

...Конечно же Вы получили пожелание мира от меня через хасида Йосефа а-Лейви Вайнберга, пусть продлятся его дни. Также я полагаю что Вы будете участвовать на хасидском собрании 19 Кислева, и мой тесть, наш господин учитель и Ребе, пусть его заслуги распространяться на нас, пишет в одном из писем, что каждое хасидское собрание должно приводить [к принятию на себя] хороших обязательств, как в [изучении] Торы, так и в [исполнении] заповедей, и в частности в любви к ближним, но самое главное [во всем этом], чтобы это приводило к действию.

Я получил удовольствие от чтения Вашего письма, что в Вашей памяти отпечатались те хорошие года, когда Вы были в Любавичах. Поскольку вся память способствует влиянию и притягиванию души, и конечно же что это притягивание души [идет] от хороших воспоминаний, они не оставят [Вас] без хорошего действия, и конечно приведет к упрочению в путях хасидизма и изучения учения хасидизма, и тогда осуществится то, о чем Алтер Ребе пишет, что каждый, кто будет держаться за ручку его [Ребе] двери, он выведет его из теснин на простор, из материальности в духовность, и из Ада. И Ребе (Рашаб) объяснил это: «Из Ада, из вещей земных, материальных аспектов этого мира», и в частности, те, которые заслужили быть долгое время с Ребе, конечно же в конце концов будет такое особенное влияние [на этих людей от Ребе], что в луче света этого [влияния] поднимутся [они] к добру в материальности и духовности.

Надеюсь услышать от Вас хорошие вести и завершаю [письмо] с благословением хорошего здоровья в материальности и духовности.

№1310

С Б-жьей помощью, 26 Кислева 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором сообщаете что Вашему сыну... чтоб он был здоров, исполнилось пять лет и он поступил в хейдер. И да будет угодно, чтобы вырастили его к Торе, свадьбе и добрым делам вместе со своей супругой в достатке, душевном и телесном спокойствии.

И было объяснено во время хасидского собрания в субботу, когда благословляли прошлый месяц, что можно объяснить эту принятую в еврейском народе фразу «к Торе, свадьбе и добрым делам», что это три праотца. К Торе — Яаков, сидел в шатрах Шема и Эвера, то есть имеется в виду Письменная и Устная Тора, как объясняется в «Ор а-Тора» Цемах-Цедека со слов «сидит в шатрах». К свадьбе — Ицхак, который был принесен в жертву на месте Храма и на основании высказывания мудрецов (в мидраше «Песнь песней» в конце. См. также «Зоар» III 36. И в мишне, в конце трактата «Таанит»), что когда спустилась Шхина в Храм, это день свадьбы, что является хупой Всевышнего и евреев. И как объясняется в хасидизме во многих местах на слова мудрецов «прекрасна беседа рабов праотцов и т.д.» поэтому в Торе рассказывается подробно о свадьбе Ицхака и Ривки, так как это общая вещь относящаяся ко всем евреям. И к добрым делам — Авраам, идея которого совершать добрые дела, особенно в виде благотворительности. И как объясняется в книге «Тора Ор» вначале главы «Вайера», что идея трех праотцов должна быть у каждого еврея (что не так относительно родоначальников колен).

Также сообщаете в своем письме, что Вы едете в качестве посланника йешивы «Томхей Тмимим» в разные страны и вот да будет угодно, чтобы был успех в материальном и духовном смысле и как говорил мой тесть и учитель, ребе... уезжающим посланникам от наших святых организаций: «Они соберут материальное и посеют духовное».

С благословением.

№1311

С Б-жьей помощью, 26 Кислева 5712 года, Бруклин.

Женскому объединению из Бранзвила и Ист-Ньюарк.

Благословение и мир!

Меня обрадовало Ваше сообщение, что Вы проводите хасидские собрания перед собранием для сбора средств для Вашего женского объединения и я надеюсь, что Вы сделали все приготовления и Всевышний поможет, чтобы был успех во всех деталях как в материальном, так и в духовном смысле.

Мой тесть и учитель, ребе... всегда требовал, чтобы каждое собрание привело к практическим действиям как в материальном, так и в духовном смысле. И мы видим, что когда евреи... это приводит к хорошим действиям ко всем трем вещам, которые на самом деле являются одним и тем же: любви ко Всевышнему, любви к Торе и любви к евреям.

Я прошу Вас передать привет все участницам собрания и шлю свое благословение, чтобы их работа в организации расцвела бы и ведь Всевышний платит мера за меру и Всевышний даст свое благословение каждой, чтобы в них был расцвет во всех необходимых им вещах, для каждой из них, для семей, детей и заработка.

С благословением на успех в общественных и личных делах.

№1312

С Б-жьей помощью, 26 Кислева 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от первого дня, (когда читали главу Торы) «Толдот», в котором описываете свое положение, состояние и поведение и спрашиваете мое мнение об этом.

Мне не нравится то, что Вы всегда учитесь и молитесь в одиночку. И то, что Вы объясняете это тем, что не с кем учиться вместе или по крайней мере молиться медленно, так смотрите сами — Вы со своим тестем живете в... уже долгое время и неужели нельзя было за эти месяцы и годы привлечь хотя бы несколько человек к поведению по путям хасидизма и учебы хасидизма?! И в особенности после того, что слышали от моего тестя и учителя, ребе... что есть гарантия, что наши старания не проходят бесследно и даже если можете сказать о себе справедливо: «Я сплю», то по крайней мере о Вас свидетельствует Тора, что «сердце бодрствует». И особенно относительно учения и обычаев хасидизма, являющееся источником света. И поэтому его свойством является привлечение к нему искр, только чтобы приблизили источник света к искрам. И тогда все зависит только от человека, который уже знает об источнике света или, по крайней мере, имеет к нему отношение. А целью его является приближение искр во всех местах, где он находится.

И известно от моего тестя и учителя, ребе, который очень подробно рассказал о ситуации одного из хасидов ребе МААРАША, который оказался в далеком месте и когда он пожаловался ребе и объяснил ему, что там невозможно повлиять на ближнего, ответил ему ребе МААРАШ, что для материального заработка Всевышний мог подыскать для него место среди религиозных евреев и т.п. и это значит, что раз он оказался в заброшенном далеком месте и находится там одиноким, это для того, чтобы влиять на окружающих людей до тех пор, пока постепенно не сделает как это должно быть.

И все это относится к Вам и Вашему тестю, находящимся в городе, в котором есть много религиозных евреев, среди которых есть много людей из рода хасидов ХАБАДа. И уже постановили мудрецы, что «если бросить палку в воздух, она упадет на землю». Только при этом нужно, чтобы был бросок. И если начнете выполнять эту работу, то в соответствии с обещанием наших глав ХАБАДа Вас ждет успех.

С приветом и благословением.

№1313

С Б-жьей помощью, 26 Кислева 5712 года, Бруклин.

Уважаемый старый хасид... рав Менахем-Ман [Свет], пусть продлятся дни Ваши

Мир и благословение!

Меня очень обрадовало получение Вашего письма, в котором пишете о том, что 19 Кислева Вы провели хасидское собрание («фарбрэнген») вместе с [торжественным] завершением [изучения раздела] Мишны, пели нигун Алтер Ребе и изучали хасидизм.

Было бы очень хорошо устраивать такие фарбрэнгены более часто. И в частности в субботу, в которую благословляется [наступающий] месяц и в дни хасидских праздников, ибо когда евреи-хасиды собираются вместе — конечно же звучат [в их устах] слова Торы, слова учения хасидизма, а также хасидские истории, пробуждающие Божественную душу, и дающие ей силу притягивать служение соединенное с ней, освещать тело и его животную душу, а также ту часть мира, которая принадлежит этому еврею.

И из-за того, что заповедь Хануки — это зажигание свечей когда [на улице] темнеет, причем каждую ночь нужно добавлять в свете свечей, в этом есть [намек на] общее наставление о тьме изгнания, когда каждому еврею дана сила освещать эту тьму и время от времени добавлять в свете, и как сказали наши главы ХАБАДа, благословленной памяти: «Нужно увеличивать в святости».

Я прошу Вас передать мое благословение всем принявшим участие в данном фарбрэнгене 19 Кислева, и как символическое участие в ближайшем фарбрэнгене. И я прилагаю 5 долларов, которые можно использовать на вещи требуемые для фарбрэнгена, такие как водка, закуска и т.п.

С благословением хорошего здоровья, и передайте пожелание мира участвующим в фарбрэнгене, пусть продлятся их дни.

№1314

С Б-жьей помощью, 26 Кислева 5712 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я хочу повториться и еще раз написать о важнейшей вещи, которую Вы сами упоминаете в письме — свиданиях с целью выйти замуж. Вы не видите, по Вашему мнению, никаких подходящих предложений.

Однако я надеюсь, что когда будет правильный подход к рассмотрению поступающих предложений, то вне сомнения Всевышний, благословен Он, устроит Вам подходящую пару в материальном и духовном.

Нужно хорошо усвоить себе, что нет на свете совершенной вещи. То же самое в отношении людей. Нет такого человека, который бы обладал всеми достоинствами. Таким образом, не следует ожидать найти то розовое, что вырисовывается в мысли.

И поскольку не существует идеальных людей, у каждого есть свои недостатки. Но человек видит себя с хорошей стороны, поэтому он должен взять и обдумать, что в некоторых вещах в определенной мере стоит уйти в сторону и просмотреть проблему. Нужно надеяться, что со временем часть изъянов, кажущихся или настоящих, выровняется и исправится. И тогда, при таком подходе к сватовству, будет легче сделать выбор, и, вообще, станете веселее относиться к вопросам замужества.

Я хочу также обратить Ваше внимание на то, что невозможно вычислить и оценить, как будут выглядеть два человека после свадьбы. Потому что свадьба это переживание, несущее для молодоженов определенные и большие изменения, которые не дано предусмотреть. Это означает, что в вопросах сватовства...

...в определенной мере нет выбора, и следует полагаться на Творца, ведущего семью к добру и счастью. Прекрасно видно, что люди, делающие так, потом живут себе счастливой жизнью до 120 лет.

Подобно и в Вашем случае. Невозможно заранее подсчитать на все 100 процентов, как будет выглядеть совместная жизнь после свадьбы с любым человеком, за которого Вам предлагают выйти замуж. Нужно положиться на Б-га, и Он, управляющий большой вселенной, безусловно может вести и маленький частный мир каждого в отдельности. Поступая так, человек удостоится хорошего, как в материальном, так и в духовном плане.

Я надеюсь, что когда у Вас будет это письмо, Вы прочтете его один, другой раз и вдумаетесь о чем я пишу. Но главное, что впредь должен быть иной подход к предложениям о замужестве. Иметь предубеждение, что изначально ничего не подойдет и, все равно навести справки о кандидате. Напротив, нужно быть уверенной, что Творец, Благословен Он, обязательно подберет Вам хорошего мужа и, возможно, конкретное предложение будет плодоносным. Поэтому следует поинтересоваться и разузнать о чем говорят.

Я желаю, чтобы вскорости Всевышний нашел Вам подходящую пару в материальном и духовном, и вы построили дом в еврейском народе на основах Торы и заповедей.

С благословением.

P.S. Можно писать мне на том языке, который будет Вам легче и удобнее. На русском, идише или французском.

№1315

С Б-жьей помощью, 26 Кислева 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на сообщение о состоянии здоровья Вашей супруги, желаю чтобы ее беременность продолжалась как следует и чтобы она родила легко и в срок. Несомненно она выполняет указания врачей.

Мой совет, только нужно чтобы обо всем этом никто не знал: чтобы во время чтения молитвы «Крият Шма» перед сном читали бы Псалм №20 перед заключительным благословением и повторили слова «Да ответит тебе Б-г в день бедствия...». И нужно мысленно подумать, что как будто имел в виду все необходимые при этом намерения. И все это нужно делать Вам не принимая на себя обета до рождения ребенка в добрый и благоприятный час. Также Вам нужно проверить мезузы дома, а ваша супруга пусть дает цдаку в копилку рабби Меира Баль а-Нес каждую неделю в пятницу вечером перед зажиганием субботних свечей, также не принимая на себя обета.

С благословением.

№1316

С Б-жьей помощью, 26 Кислева 5712 года, Бруклин.

Уважаемый р. Давид-Натан Ласер

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваш подарок — восковые свечи на Хануку. И повторяю то, что я уже говорил, как сказано («Зоар» II 128б), что есть заповедь тратить на еврея и вот, прилагаю чек с которым можете делать что пожелаете на здоровье.

И из актуальных вещей:

На первый взгляд, так как в праздник Ханука было чудо победы в войне, зачем была необходимость в дополнительном чуде кувшинчика с маслом. И еще: если остался один кувшин с чистым маслом, то чудо могло быть в его горении до тех пор, пока не очистят новое масло. Тогда зачем нужно было чудо в чуде — находка кувшина и то, что немного масла хватило на восемь дней?

И нужно сказать... в соответствии с объяснениями последних законоучителей, что по закону Торы можно было зажечь и оскверненное масло — так как это общественное жертвоприношение или жидкость в Храме не принимает нечистоты... Только раз евреи в своей службе Всевышнему достигли тогда уровня выше чем разум и понимание, т.е. самопожертвования, поэтому им было показано благоприятное отношение Свыше. Что хотя по букве закона было разрешено зажигать оскверненное масло, но произошло чудо, выше разума, и нашли кувшин чистого масла... И как в работе с самопожертвованием есть также два вида, как это объясняется в хасидизма о разнице между самопожертвованием рабби Акивы, который сказал «когда я смогу исполнить это?», что сама работа выше разума, но есть у него при этом наслаждение, и более высокий вид работы — самопожертвование праотца Авраама, который выполнил свою работу «и воззвал там именем Всевышнего, Творца мира» — читай не «воззвал», а «заставил взывать», только если была у него необходимость выполнить это с самопожертвованием, то не было с этим проблем у него, то есть его работа самопожертвования выполнялась не из-за того, что это ему нравилось, а как вещь само собой разумеющаяся. Ведь без этого нельзя выполнить свое предназначение в мире. И в Хануку было также нечто подобное, когда евреи жертвовали собой, чтобы не забыть Тору Всевышнего и Его заповеди. А если невозможно было сделать это без самопожертвования, то это не было преградой, но это делали без наслаждения в самопожертвовании. Поэтому в этом чуде с маслом показали им чудо в чуде, то есть найденный чудесным образом кувшин с маслом, достаточного для горения на одну ночь, использовали чудесным же образом восемь дней, кроме того, что это было чистое масло. И известно, что евреи сравниваются с маслом, так как они не смешиваются ни с какими жидкостями как и масло (Мидраш раба, в начале главы «Тецаве»). И нужно сказать, что это та же идея, что именно в заповедях ханукальных свечей есть идея выполнения заповеди в простом смысле, более тщательном и самым тщательным образом. Это соответствует трем аспектам в Торе: открытая часть Торы, тайны Торы и тайны тайн И Всевышний удостоит Вас немедленно, чтобы было «Пока не исчезнет нога „тармудаи“» (слово Тармудаи — однокоренное слову «моредет» — бунтует). И чтобы продолжали и добавляли увеличивать в святости до тех пор, пока не зайдет солнце, в мраке ночи, будет ночь светить как день.

С благословением.

№1317

С Б-жьей помощью, 28 Кислева 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Эфраим-Элиэзер Яллес, коэн

Мир и благословение!

Благодарю Вас за письмо от 21 Кислева... и был рад Вашему сообщению о начале учебы хасидизма по молитвеннику (с дополнениями по хасидизму), и да будет угодно чтобы был успех и во времени. И как указание из праздника Ханука, в котором есть исполнение заповеди в простом смысле, более тщательно и самым тщательным образом [можно сказать, что это наподобие чуда, так как согласно мнению некоторых последних законоучителей можно было зажигать также и оскверненное масло, так как это общественное жертвоприношение... (подробно, по своему обыкновению, пишет об этом раввин... из Островец в своей книге вышедшей сейчас в свет), но, несмотря на это, произошло еще одно чудо (исполнение самым тщательным образом), что не было в нем... но горело восемь дней]. И весь народ выполняет (эту заповедь) самым тщательным образом!

Ожидаю добрых вестей в вопросе добрых действий в сфере кошерного воспитания: воспитание («хинух») это идея праздника Ханука, а кошерное... это кувшин с маслом, запечатанный печатью первосвященника...

П.С. Я получил также Ваше письмо от четвертого дня Хануки и благодарю за записи воспоминаний о светлых днях, о которых Вы помните от своих предков...

Когда я был на месте успокоения моего тестя и учителя... в прошлый четверг, то упомянул Вас для исполнения всех просьб и вот я сообщаю Вам об этом, используя высказывание мудрецов: «Дающий... должен общить».

Как мне кажется, я говорил Вам, когда Вы сказали мне о том, что пишет РАМБАН о взгляде на лицо праведника, что я видел в одной книге и вот, я нашел в книге «И собрал Авраам» рава Лифшица (Мункач, 5691 год) 100:34. И он приводит там, что говорится об этом в «Диврей Тора» часть 1, р. 27 рава-праведника из Мункач.

Прилагается текст выступления перед учениками в пятый день праздника Ханука.

Вы пишете, что помните как брали служебную свечу («шамаш») после благословения из рук внука, нужно сопоставить это со сказанным в «Шулхан Арух» раздел «Орах хаим» 167:3.

№1318

С Б-жьей помощью, 28 Кислева 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид... р. Авраам-Хаим Наэ

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваши письма и отвечаю на них:

Что касается письма от 7 Хешвана, где спрашиваете, нужно ли читать в новомесячье Элул совпавшее с субботой и воскресеньем, когда после чтения Торы читают Афтару «Небо — престол Мой», также и два предложения Афтары «Завтра — месяц» и в письме берете сторону тех, кто считает, что не надо это читать и нужно пропустить Афтару «Завтра — месяц» совсем и это мнение написали в своей книге «Кцот а-шулхан» п. 3.

1. Вот, так как мы удостоились замечания моего тестя и учителя, ребе... — как напечатано в молитвеннике «Тора ор» 5701 года — что в субботу «Парашат а-Ходеш» выпавшую в новомесячье или канун новомесячья нужно произнести после Афтары главы «Парашат а-Ходеш» также первое и последнее предложение Афтары главы новомесячья или «Завтра — месяц». И ведь на основании этого понятно, что произнесение этих отрывков не зависит от наличия мнения о произнесении Афтары, так как в «Парашат а-Ходеш» ведь по всем мнениям не нужно читать Афтару «Завтра — месяц» и несмотря на это произносим первое и последнее предложения из этой Афтары. И поэтому также оно и в новомесячье Элул, выпавшее на субботу...

...и воскресенье, что также должны быть и отрывки из «Завтра — месяц». И что актуально сейчас в следующую субботу, субботу Хануки, новомесячья Тевет выпавшего в субботу и воскресенье, что на основании вышесказанного по моему после Афтара на Хануку нужно произнести также первое и последнее предложения Афтара новомесячья и также Афтара «Завтра — месяц».

И нужно сказать перед эти предложение «Небо — престол Мой», так как это важнее чем Афтара «Завтра — месяц» и также предшествует по времени (хотя второй день новомесячья считается наиболее важным).

2. Что касается вопроса о расторжении обетов, в котором как Вам кажется должно быть также фраза «Да будет угодно Тебе...» и пишете, что так ведут себя на практике.

Вот, напечатанные в брошюре обычаи по четкому указанию моего тестя и учителя, ребе... и также я слышал от него сам, что он не произносил эту фразу «Да будет угодно Тебе...» И это также четкое указание его отца (ребе РАШАБа), как это напечатано в молитвеннике «Теилат а-Шем» 5678 года в Ростове, в котором напечатано только «Слушайте меня господа, все будет разрешено, вот я сообщаю, все будет разрешено».

3. О зачитывании трублений (в шофар. Прим. пер.), так вот, много лет когда ребе РАШАБ не трубил, а только зачитывал трубления и также поступал мой тесть и учитель в последние годы и он не зачитывал вслух, а только указывал пальцем.

4. То, что я спросил относительно порядка чтения «Слихот» в пост Гедалии, я имел в виду, что хотел узнать, какие стихи произносят и сколько раз «Г-сподь Владыка...», так как это точно известно, что не говорят так, как напечатано в сборнике «Слихот». И ведь в порядке «Слихот», напечатанном по указанию моего тестя и учителя, ребе в упомянутом молитвеннике «Тора ор», не произносят 13 атрибутов милосердия больше 3 раз (кроме как на исходе субботы, когда начинают читать «Слихот», и вечером в Рош а-Шана). И на первый взгляд по нашему обычаю, что не произносят «Слихот» в 10 дней раскаяния, а только в пост Гедалии — то это как общественный пост и ведь нужно произносить «Г-сподь Владыка» 3 раза как в общественный пост и как напечатано в молитвеннике Лавута.

И тогда нужно выяснить, какие отрывки нужно пропустить и возможно есть в этом принятый обычай от старых хасидов в Святой Земле и благодарю заранее, если сообщите мне об этом...

5. Кроме размера «ахилат прас», приведенного в примечаниях в конце записей к Свитку Эйха (стр. 61, примечания 2-3) я нашел сейчас в книге «И собрал Авраам» (рава-праведника из Мункач) стр. 476, по которому этот размер: 5 и 1/3, 2 и 2/3 или 2 минуты.

6. Мне попало то, что написали в объявлении от кануна праздника Суккот, и хотя и не приводят примеров на комментарий, нужно заметить о Вашем удивлении, что в «Шулхан Арух» разделе «Орах хаим» п. 625 нет законов 1. Также в п. 430 есть подобное. 2. В п. 625 нужно сказать, что закон выражает общую идею заповеди нахождения в Сукке, только написана языком Торы. И в этом легко согласуется начало п. 639: как заповедь нахождения в Сукке. Или нужно сказать, что должно быть в «Шулхан Арух» также и слова «чтобы знали» — и это также закон, что (по крайней мере изначально) должно быть известно, что находится в Сукке и т.д., как подробно пишут об этом БаХ, Маген Авраам, При Мегадим, «Шулхан Арух» Алтер Ребе и т.д. (ведь по Вашему объяснению в «а-Модиа» в «Шулхан Арухе» отсутствует главное, что должно быть знание), только после этого пришел печатник, который не учил достаточно и из-за отсутствия знаний хотел облегчить свой труд посредством сокращения слов Торы и убрал слова «чтобы знали в поколениях». И хорошее доказательство этому в «Шулхан Арухе» — должны быть слова «чтобы знали» — так как в Тур и «Шулхан Арух» Алтер Ребе эти слова присутствуют, но также и они не привели всю цитату.

И мир Вам и Вашему учению — с благословением.

№1319

С Б-жьей помощью, Ханука, пятая свеча, 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Нашим братьям евреям уважающим Тору и заповеди в Святой Земле и во всех местах, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Известно и распространено среди евреев место дворца Торы — йешива «Торат Эмет» в Иерусалиме, святом городе, да будет он отстроен вскорости.

Сорок лет назад она была основана ребе РАШАБом... и с того момента находится под его попечительством, а после этого — под попечительством моего тестя и учителя, ребе... которые сделали много для помощи и развития йешивы.

В последнее время, в связи с прибытием людей в Святую Землю, несмотря на ужасное финансовое состояние, эта йешива расширилась и с напряжением занималась принятием учеников из прибывшей молодежи, которые смогут посредством этого воплотить в своей жизни свое стремление и сильное желание находиться в шатре Торы, наполненном богобоязненностью, прикрепиться ко Всевышнему посредством «слова живого Б-га» [т.е. хасидизма].

Понятно, что все это повлекло за собой огромное увеличение расходов и йешива сейчас находится в очень серьезном и тяжелом положении. И этим я обращаюсь ко всем уважающим Тору и заповеди во всех местах:

Поддержите доброжелательно и щедро йешиву «Торат Эмет — Иерусалим». Дайте ей возможность продолжать свою святую работу и увеличивать ее — в соответствии с требованием времени. И в заслугу этой большой заповеди Всевышний наделит Вас благословением и успехом, Ваши дома и семьи, во всех хороших вещах от духовного до материального. И Ваши глаза и наша глаза увидят вскорости поднятие луча Торы с богобоязненностью и луч еврейства, так как еврей, Тора и Всевышний это одно целое.

С благословением на благо и успеха в материальном и духовном смысле.

М. Шнеерсон

№1320

С Б-жьей помощью, Ханука, [день когда зажигают] 5 свечей, 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый рав... главный раввин Герцог.

Мир и благословение!

Обращаются ко мне люди, которые едут оттуда сюда и отсюда туда по разным вопросам и появляется вопрос о способе их поездки. И прошу уважаемого раввина сообщить, сделали ли какое-то исправление или нет, а также причину и объяснения по поводу разрешения плыть на кораблях, принадлежащих евреям, которые ходят также и в субботу.

Благодарю Вас заранее за ответ, так как люди, которые спрашивают об этом, готовы выехать и ждут ответа.

С благословением и уважением к раввину.

№1321

С Б-жьей помощью, 1 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Старый хасид... рав Арье-Лейб Крамер

Я получил Ваше письмо вместе с просьбой об искуплении души (ПА-Ном) за вашу кузину...

Мне хотелось бы узнать соблюдает ли Ваша кузина [законы] семейной чистоты, и если не дай Б-г нет, чтобы приняла на себя твердое обязательство оберегать чистоту семьи с сегодняшнего дня и на будущее...

...и также побудить ее давать каждый день утром (кроме святой субботы) деньги на благотворительность в фонд рабби Меира-чудотворца («Баал а-Нес»), а также проверить мезузы в ее квартире, чтобы они были кошерными. И надеюсь, что она сможет быть сильной в уверенности во Всевышнем благословленном, что все случится как надо и вовремя, и Он [Всевышний] может все это сделать наилучшим образом.

Конечно же у нее есть наблюдающий за ней врач, и она исполняет его указания насчет осторожности в поднятии тяжелых вещей и т.п.

Я не пишу к ней напрямую, потому что мое желание, чтобы Вы [сами] написали ей и объяснили необходимость следовать тому, о чем я пишу, и особенно насчет чистоты семьи. Желая слышать об этом от Вас хорошие вести, и передайте мое благословение Вашей кухне, госпоже... путь продолятся ее дни, как это уже было объяснено выше.

С благословением.

№1322

С Б-жьей помощью, 1 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Опечален я был услышать, что Ваш внук... живет с нееврейкой, и было бы очень хорошо, что как только Вы получите это письмо, то повстречаетесь с ним как можно скорее и сообщите ему, что из-за этого он привлекает несчастье на себя и на нееврейку, [это] запрещено — просто физически, и не дайте обмануть себя, что так ведь принято и у других и у них все в порядке. Но для того, чтобы спасти себя и также ее, видно что [должен] разойтись с ней как можно скорее, и это имеет отношение как в телу, так и к душе.

С благословением хороших вестей о вышеупомянутом и в будущем.

№1323

С Б-жьей помощью, 1 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Напишите Вашему сыну, господину... пусть продлятся его дни, чтобы как можно раньше начал соблюдать [заповедь] наложения тфиллин каждый день (понятно, кроме суббот и праздников), и если нет у него возможности накладывать тфиллин утром, [пусть] сделает это в течении дня, с восхода солнца и до захода солнца. И объясните ему в своем письме, что наложение тфиллин — это заповедь сама по себе, по крайней здесь мере нет разницы, какова степень в соблюдении им других заповедей. И польза от этой заповеди — наложения тфиллин — в частности, это долголетие, вместе с возвращением домой. И [еще] я прилагаю к этому также письмо — по-английски — Вашему сыну по этому вопросу, вместе с сообщением от моего тестя, нашего господина учителя и Ребе, которое в свое время он выслал в армию солдатам.

С благословением.

№1324

С Б-жьей помощью, 1 Тевета 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин Симон [Якобсон]

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше сообщение о хасидском собрании проведенном 19 Кислева и жаль, что только в общем и о хороших решениях, принятых участниками собрания. И несомненно в соответствии с высказыванием мудрецов: «Главное не учеба, а практические действия» Вы выполняете это на деле в этом году.

И тем не менее, время от времени, очень важно напоминать и пробуждать тех, кто принимал участие в собрании, о необходимости выполнять принятые решения. И в соответствии с высказыванием мудрецов: «Важна глоток, который сближает...» хорошо бы использовать следующее хасидское собрание для ускорения людей, чтобы они воплощали свои решения в жизнь. И Всевышний удостоит нас и всех вообще реализовать на практике то, что было дано нам в потенциале. И когда человек освящает себе хоть чуть-чуть внизу, то его освящают очень сильно сверху и тот, кто приходит очистить получает помощь. И известно объяснение в хасидизме («Ликутей Тора» глава «Дварим» 88б), что говорится «очистить», а не «очиститься», так как имеется в виду и очищение других людей.

С благословением на успех во всем вышесказанном — ожидаю добрых вестей и заканчиваю пожеланием мира всем хасидам и привет всем.

М. Шнеерсон

P.S. Что касается Вашего вопроса о том, что находясь в разных странах Вы контактировали с такими людьми, которые на данный момент не соблюдают Тору и заповеди как следует и что есть люди, которые возмущаются:

Ответ:

Вот, всегда был стиль Любавичей не отдалять евреев, даже таких. И наоборот, приближать их ко Всевышнему посредством приятных слов и приближающих вещей. Понятно, что нужно это делать осторожно, как сказал мой тесть и учитель, ребе... в одном из своих выступлений: «Нельзя спускаться до уровня человека, а нужно поднимать его к своему уровню». Но понятно, что и в этом нужно — тому, кому требуется помощь — протянуть руку и иногда даже длинную руку. Но почти всегда с этой осторожностью достигается успех в этой работе и отделяем зерна от плевел. И для нас существует только такое поведение и мы уверены, что это будет успешно.

№1325

С Б-жьей помощью, последний день Хануки 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Несомненно Вы приняли участие в хасидском собрании в светлый день 19 Кислева — праздничный день нашего освобождения и избавления наших душ — и как объясняется в письмах моего тестя и учителя... по отношению к хасидским собраниям, особенно это касается хасидского собрания в честь праздника освобождения Алтер Ребе и победы учения хасидизма — учения Баал-Шем-Това и Магида — что евреи были выведены сильной рукой. И вот, несомненно пробудились участники этого собрания для принятия хороших решений вообще и в частности для установления постоянного времени для изучения открытой части Торы и хасидского учения.

И уже я писал в своих письмах, что в брошюре на 19 Кислева в этом, 5712 году, о важности ответственности и обязанности каждого и каждой из нас стараться и действовать в распространении хасидизма.

В соответствии со словами моего тестя и учителя о сообщении и написании про собрание 19 Кислева и т.п., несомненно Вы сообщите об этом подробнее. И главное — содержание принятых хороших решений в этом направлении и о том, как Вы выполняете это на практике.

И особенно я хочу знать об уроках для группы, которые Вы ведете или в которых принимаете участие. И известно как высоко отзывались Алтер Ребе и все святые главы ХАБАДа о важности этого изучения. И благодарю заранее за подробные записи обо всем этом.

Ожидаю добрых вестей и нет добра кроме Торы и источника света Торы.

М. Шнеерсон

№1326

Израэль-Аба Плискин — Мельбурн.

С удовольствием получил Ваше письмо, в котором пишете о состоянии йешивы сегодня и порядке учебы. И что касается вопроса сколько часов в день будет у них постоянная учеба по хасидизму, то есть две вещи насчет этого:

1. Изучение хасидизма необходимо.

2. Не следует очень сильно нагружать начинающих, чтобы они совсем не покинули йешиву.

Но цель должна быть в том, чтобы приближаться как можно больше. Но только если это возможно, чтобы изучение хасидизма было утром и вечером, а особенно в субботу и в четверг вечером.

Что касается того, что Вы пишете в письме о том, что несомненно уже получили подробное известие о новоселье («ханукат а-байт»), то вот исполнилось в этом высказывание мудрецов «кастриюля двух компаньонов...», когда каждый из них полагается на другого и сообщаете также в таком стиле. И было бы хорошо, если бы частью всех рабочих предметов в йешиве было бы также подробное сообщение сюда, под ответственность одного из Вас. И тогда это будет несомненным, что сюда будут приходить сообщения о том, что происходит...

С благословением...

№1327

Что касается вопроса о поведении роженицы и т.п. — см. «Шулхан Арух» Алтер Ребе в конце п. 88, что главная проблема относительно Имени, но и в этом вопросе он облегчает. — И поэтому, на мой взгляд, ей не стоит изменять обычай в чтении бесед и их изучении (и также есть в этом вопрос скромности). И придет к ней благословение.

№1328

Я получил Ваше письмо...

Вот понятно это само по себе, что, если это только возможно, подобает, правильно и хорошо повлиять в классах йешивы и уже пришло время, чтобы была настоящая братская любовь в нашей общине. И как известно, что нынешнее изгнание наступило из-за греха беспричинной ненависти, то есть ненависть без всяких оснований и даже вопреки разуму. И поэтому исправление этому — и исправление обязательно особенно сейчас, когда слышны шаги Мошиаха, чтобы была беспричинная любовь. То есть такая любовь, что хотя нет для нее никаких оснований по человеческому разуму и более того, это вопреки разуму. И дальнейшие объяснения в этом излишни в особенности так как уже были объяснены эти вещи и их ценность в книге «Тания» гл. 32, в «Книге заповедей» Цемах-Цедека, заповедь «Любовь к ближнему», трактате «Эхалцу» в «Ликутей Тора» и Ребе РАШАБа и трактат моего тестя и учителя, ребе напечатанный в конце брошюры «Эхалцу» И Всевышний благословит свой народ миром, что является сосудом держащим благословение, благословение Всевышнего, которые без границ. И в особенности необходимо все вышесказанное для Вас, так как Всевышний удостоил Вас заниматься делами фонда на «довольствие» («маамад»), внутренняя идея которого объединить всех хасидов истинным единством. И известно, что когда хотим повлиять на другого, хотя бы немного, должно быть у самого человека еще больше.

С благословением на успех и добрых вестей во всем вышесказанном.

№1329

С удовольствием получил Ваше письмо на исходе субботы главы Торы «Ваигаш» и по нескольким причинам мой ответ задержался до сих пор.

Находясь на святом месте моего тестя и учителя, я упомянул Вас и членов Вашей семьи в особенности по вопросам «шидуха» и свадьбы. Но несомненно известно Вам, что написано [в Торе:] «и благословит тебя Всевышний во всем, что ты делаешь», то есть нужно еще и делать [самому]. И известно также высказывание р. Зуси из Аниполи, что следует учиться как служить Всевышнему у каждого человека, даже у тех, кто не ведет себя как подобает. И он учил из поведения вора несколько вещей среди которых: Если с первой попытки он терпит неудачу, он непременно пробует еще раз, и второй, и третий, пока это ему не удастся. И ведь аспект добра превосходит [аспект зла] и в частности это касается заключения браков о чем сказали мудрецы, что это тяжелая вещь [как рассечение моря] и нужно пробовать раз за разом. Но в конце концов несомненно найдут себе подходящую пару и не надо бояться того, что приходится затрачивать усилия для этого.

Был рад прочитать в Вашем письме о том, что Вы заинтересовали хасидскими трактатами людей, с которыми встречаетесь и прилагаю брошюру на 19 Кислева вышедшую недавно в свет. И да будет угодно, чтобы Всевышний удостоил Вас сообщить добрые вести обо всем этом в ближайшем будущем.

С благословением.

№1330

Уважаемый р. Элияу-Хаим Абельский (Ройтблат)

...Было бы хорошо с Вашей стороны передать привет нашим евреям и как говорил мой тесть и учитель... что наши евреи связаны с Торой и заповедями. И также передайте им содержание письма Также прилагается запись выступления от 5-го дня Хануки, которое я произнес перед учениками, но на самом деле оно имеет отношение ко всем студентам йешивы и вообще к евреям соблюдающим Тору и заповеди, в которые включены указание упрекать ближнего и любить ближнего как самого себя... И это понятно.

С благословением, чтобы сообщили хорошие новости поскорее.

В эти дни Вам будут посланы также документы из йешивы.

№1331

С Б-жьей помощью, 3 Тевета 5712 года

Раввин... Розен

Мир и благословение!

От имени Ребе ШЛИТА подтверждаем с благодарностью получение Вашей книги «Незер а-Кодеш» по трактату «Тамид». И несомненно пошлите в библиотеку Ребе ШЛИТА Ваши другие труды и спасибо за это заранее.

Прилагается запись комментариев Ребе ШЛИТА на некоторые идеи в Вашей книге.

По указанию Ребе ШЛИТА Вам послана книга трактатов по хасидизму 5700 года, в которой Вы несомненно найдете много интересного.

С уважением и благословением.

Замечания

В начале (5а) задаете вопрос: что добавляет в этом то, что сказано «в трех местах», что эта цифра дает?

И на мой скромный взгляд это просто — так как это основа закона, что должна быть охрана в трех местах это учат из Торы. А после это добавляет, что во Втором Храме это было в помещении Автинаса... (на первый взгляд, что понятно вообще, что если они установили стражей в трех других местах, то также выполнили указание об охране и разве в помещении Автинаса... сказано в Торе?)

И еще, если бы в Мишне было написано: «В помещении Автинаса... должны быть стражи», как по Вашему замечанию, то еще остается сомнение: 1. В некоторых местах в самой палате очага («бейт а-мокед»)... были...

...помещены стражи коэны. 2. Если невозможно поместить в одном из перечисленных в Мишне мест — каков статус? 3. Каков закон в Первом и Третьем Храме (а также в Мишкане). Ведь все это выводится по простому из того, что сказано в трех местах коэны охраняли в Храме (и нашли, что Мишкан называется Храмом).

156. О законе положительной заповеди в «тшуве». Задает вопрос, почему оставил РАМБАМ «То, что сказала Тора „и вернись“ — сказать, что это заповедь вернуться к «тшуве»».

На мой скромный взгляд, сам РАМБАМ остерегся от этого в «Законах о тшуве» (7:5) и объясняет там сказанное в Торе, что это пересказ вещей и обещание евреям что в конце изгнания сделают «тшуву» (и нужно сказать, что причина и аргумент его, что таком простой смысл стиля текста Торы — рассказ о событиях, которые произойдут в грядущие времена).

И то, что пишет в конце (16а), что Тора не сказала исполнять заповедь по тому, что происходит в сердце. И следствие из этого в отношении выполнения уничтожения квасного если заповедь выполняют мыслями в сердце — это странно, ведь (есть) несколько заповедей (исполняются) словами в сердце: единство Всевышнего, страх и любовь к Нему... И также см. РАМБАМа «Законы Моэд Катан» (14:12) где доказано, что животное освящается мыслью (и не только что на человека выпадает обязанность освятить животное словами и принести в жертву). И не так в РАШИ и «Тосафот»... в начале 2 главы трактата «Меила», где написали: «с того момента, как была освящена словами». И см. также «Шаар а-Мелех» «Трумот» 4:16 и нет здесь места.

Но то, что следует возразить по этому вопросу, это так: так как все пророки дали указание о «тшуве», условие состоит в принесении жертвы «хатат»... в искуплении Йом-Кипура... как может быть, что это не установлено как заповедь.

И если не уstraшил того, что я не нашел этого, на мой взгляд в книге четко написанным, это на мой взгляд нужно сказать по простому, что есть указание этому в Торе – и это в (книге) «Дварим» (10:16): «Обрежьте же оболочку вашего сердца, и не будьте жестоковыйны более» — что смысл этого указание обрезать оболочку сердца и убрать жестоковыйность, которые уже есть. И не определено в написанном привело ли это к греху на практике (идея тшувы) или нет. И поэтому эти два вида включены в это указание.

Понятно также, что РАМБАМ не привел этого в книге заповедей — так как тшува...

...это общее указание всей Торы и такие заповеди не входят в набор заповедей, и также в «Книге заповедей» корень 4 и приводит там также указание и...

См. в объяснении р. Й.-П. Перло на «Книгу заповедей» р. Саадии гаона глава 42, что возразил по нескольким отрывкам из Талмуда против мнения РАМБАМа, что исповедь («видуй») является частью раскаяния («тшува»).

И см. также книгу «Зоар» III 122а, «Послание о раскаянии» (Алтер Ребе, автора «Шулхан Арух») глава 1, «Книга заповедей» Цемах-Цедека, заповеди «Исповедь» и «Раскаяние».

В конце 34б. О порядке לְחֵי עוֹלָמִים («Он, живущий вечно»).

И не объяснили Вы, что необходимо. И поэтому слова не точные и дают почву для ошибок.

Ведь есть три части в этом: 1. לְחֵי — с одной или двумя буквами «йуд». 2. Если скажете, что с одной — огласовка «патах» или «камац»? עוֹלָמִים — с буквой «эй» или без нее. И это важно для произнесения «Барух ше Омар» («Благословен Тот, по слову которого...»), «Иштабах» («Да будет восхваляемо...») и стих «а-Адерет вэ а-Эмуна» («Могуществен и верен...»).

И вот, есть несколько мнений в этом: 1. В «Свой закон дал» в конце трактата «Тамид» кажется, что... — сказать также «хай а-оламим» — и также в стихе «а-Адерет вэ а-Эмуна». 2. В книге р. Амрама гаона напечатано в «Барух ше Омар» и «Иштабах» «хэй» с одной буквой «йуд», а в «Борэ нефашот работ» («Сотворивший множество живых существ») — в двумя. И везде с «патах». 3. В книге Ябеца постановил, что нужно говорить в («Барух ше Омар», «Иштабах» и «Борэ нефашот работ» — ע"ה"פ с одной буквой «йуд» и через «патах». А в стихе «а-Адерет вэ а-Эмуна» — לְחֵי עוֹלָמִים и через «патах». 4. В книге Алтер Ребе (автора книги «Тания» и «Шулхан Арух») также — ע"ה"פ — с одной буквой «йуд» и через «цейрэ». Но в стихе «а-Адерет вэ а-Эмуна» לְחֵי עוֹלָמִים (через «камац») и также в книге «Ор хадаш».

Маген Авраам в конце п. 207 не раскрыл свое мнение, а только в «Борэ нефашот работ» (что должно быть через «цейрэ») и нужно понять его мнение в «Барух ше Омар», «Иштабах» и стихе «а-Адерет вэ а-Эмуна». И также есть сомнение в мнении Виленского гаона. И см. также «Абударам», «Биркат Йосеф» и сборник вопросов и ответов на раздел «Орах Хаим» 207. «Июн тфила» в книге «Оцар а-тфилот» в благословении «Шма», замечания... по Мишне к конце трактата «Тамид», и еще.

№1332

С Б-жьей помощью, 3 Тевета 5712 года, Бруклин

Уважаемый рав... Шмуэль

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 14 Кислева, в котором спрашиваете — кто из родителей должен давать имена мальчикам и девочкам, относится ли это к отцу или матери. И таким основанием служит то, что в Торе иногда отец дает имя, как «и назвал Авраам своего сына...» а иногда мать, как в случае с сыновьями Яакова «и она назвала его именем...»

Ответ:

1. На мой взгляд, нельзя делать вывод из вышесказанного, так как, например, имена всех детей Яакова (кроме Биньямина) были даны матерью. И нет никаких оснований для вывода, что называть имя сыну всегда должна мать, а отец не имеет к этому никакого отношения. Тем более, что мы видим как в Торе несколько раз отец давал имя ребенку, а иногда и оба [одним именем (как Ишмаэль) или несколькими (Биньямин)]. А иногда также чужие люди делали это (Зерах, Перец, Овед). См. также Шмуэль 2:12,24,25.

И возможно причина того, что детям Яакова давали имена Рахель и Лея, на основании слов мудрецов («Берейшит раба» в конце гл. 72), что праматери были пророчицами, а праотцы были намного ниже их в этом отношении. Как сказано: «Все, что скажет тебе Сара, слушай ее голоса» («Шмот раба» гл. 1, «Ликутей Тора» Песнь песней, «Коль доди», гл. 4). И есть мнение, что имена Ицхак и Эсав были даны также и Сарой («Берейшит» 21:6) и Ривкой (РАШИ там 25,26...)

2. По сути дела, имя вообще очень важная вещь и есть в этом большая ответственность, как объясняется во многих местах в хасидизме, что имя является каналом через который проникает жизненная сила и влияние тому, кто назван этим именем (см. подробнее в ШЛО в предисловии...)

...«Бейт Ахарон», книга «Тания», часть «Врата единства и веры», в конце главы 1, «Ликутей Тора» глава «Бэар» со слов «Мои субботы» 82 и т.п.). И поэтому приведем из писаний АРИЗАЛА: «Когда рождается человек и его отец и мать дают ему имя... Всевышний вкладывает им в уста то самое имя, которое соответствует душе этого человека». До сих пор слова АРИ («Книга реинкарнаций», введение 23, «Эмек а-Мелех» врата I в конце 24 главы, «Ор а-Тора» глава «Дварим» 29:17).

3. И еще о нарекании имени: кто дает имя. Я не слышал четкого указания об этом, но см. комментарии первых законоучителей («Адар Зкеним», «Даат Зкеним» и др.) на главу «Берейшит» (38:5), на слова «И было в Кезиве, когда она родила его», что был обычай таков, что первому ребенку имя давал отец, второму — мать, третьему — отец. И это объяснение слов Торы «и нарекла она ему имя...» так как был (Йеуда) в Кезиве, когда он родился. И поэтому на мой взгляд в тех местах, где нет установленного обычая — на основании вышесказанного таким образом чередуются родители в своем праве наречь имя. И хотя РАБМАН отрицает такой комментарий, то есть что эти слова Торы не намекают на объяснение обычая, но он не противоречит первым законоучителям. И см. также в «Икарей Диним» (к разделу «Йорэ Деа») 27:7, где приведен обычай, когда человек называет первого родившегося ребенка именем своего отца.

Прилагается брошюра на 19 Кислева с общими письмами, имеющими к Вам отношение и это актуально в любое время.

С благословением.

№1333

С Б-жьей помощью, 4 Тевета 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Федерации Молодежи Союза Израиля, улица «Эхад а-Ам» 26, Тель-Авив

Мир и благословение!

Ребе ШЛИТА получил Ваше приглашение и просьбу в связи с празднованием 13-тилетия Вашего движения в Святой Земле. И была послана телеграмма от Ребе ШЛИТА с таким текстом:

«В ответ на Ваше приглашение и просьбу к 13-й годовщине, вот как-вы направления и задачи в работе с молодежью на Святой Земле, да будет она отстроена...

...посвятить себя со всей душой воспитанию евреев в Торе и богобоязненности, преодолевая все препятствия и преграды. И Всевышний даст Вам успех».

Подпись

Несомненно подтвердите получение телеграммы.

С уважением и благословением,

секретарь.

№1334

С Б-жьей помощью, 8 Тевета 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Меир-Либер (Келлер)

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 24 Кислева, я был рад прочесть в нем об установлении Вами постоянного времени для изучения Торы и хасидизма. И несомненно укрепитесь в этом и каждому, кто добавляет, прибавляют (Свыше) в детях, здоровье и зарботке в достатке.

На Ваш вопрос, что Вы учите одну главу из книги «Тания» каждый день и хотите прекратить это, чтобы начать учить «Танию» так, как это написано в «а-Йом йом».

Так вот, на мой взгляд, нужно делать и то, и это, то есть нужно продолжать учить одну главу «Тании» так, как это было до сих пор и кроме этого нужно учить без углубления в детали урок по книге «Тания», как она разделена (по дням) в «а-Йом йом»...

Прилагается мое общее письмо с последнего дня Хануки прошлого года.

С благословением.

№1335

С Б-жьей помощью, 8 Тевета 5712 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Получил я Ваше письмо [датированное] исходом субботы [недельной главы] «Микец», в котором Вы пишете о случае, [произошедшем] из-за ошибки газеты, имеющее отношение к зажиганию свечей:

Отделяйте на цдаку на протяжении нескольких недель \$7.02 (семь долларов и 2 цента), и хорошо делать это в канун субботы перед зажиганием свечей, и также изучайте законы субботы по [книге] «Кицур Шулхан Арух», — насколько известно мне, существует «Кицур Шулхан Арух» переведенный на английский язык, думаю, что Вам будет легче заниматься по английскому переводу — и было бы хорошо, чтобы Вы привлекли к учебе еще нескольких женщин, для того, чтобы изучать совместно, и также внимайте во все изучаемое и проверьте еще раз мезузы у себя дома.

№1336

С Б-жьей помощью, 8 Тевета 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Эфраим Вольф

Мир и благословение!

Я получил его телеграмму, в которой он сообщает, что получил разрешение на поездку и спрашивает моего согласия, а также относительно полета на самолете. И вот, на мой взгляд было бы правильно, если бы он устроил поездку таким образом, чтобы приехал сюда ко дню «восхождения» 10 Швата. И соответственно есть возможность приплыть на корабле и нет необходимости именно лететь не самолете. И даст Всевышний, чтобы поездка была удачной с успехом в материальном и духовном смысле.

С благословением на успех и хасидское удовольствие от всех детей, чтобы они были здоровы.

П.С. Была послана ему телеграмма «Письмо придет. Моя подпись». И несомненно было получено вовремя.

№1337

С Б-жьей помощью, 8 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Прошу прощения за то, что можно было подумать, что я вмешиваюсь без предварительного получения разрешения от Вас. Но я полагаюсь на то, что я слышал от моего тестя и учителя, Ребе... о любви к евреям. Насколько должно быть важно каждому еврею то, что происходит с другими евреями, хотя их никогда не видели в лицо. Поэтому я позволю себе затронуть этот вопрос:

Некоторое время назад меня посетил Ваш брат и, помимо прочего, я спросил его о Вашем семейном положении и он ответил, что на данный момент Вы один с дочерью. И я сильно удивился, почему Вы не стараетесь в поисках подходящей пары. И, несомненно, Вам известно высказывание наших учителей об этом, основанное на словах Торы «С утра сей семя свое, и вечером и т.д.», в особенности так как пока еще Вам далеко от вечера и с Божьей помощью сможете построить еврейский дом и поколение прямых будет благословлено. Но понятно, что согласно словам мудрецов — путь мужчины искать и т.д. и сказано, что благословит Вас Всевышний во всех делах. И также нужно самому человеку прилагать по крайней мере минимальные усилия и если это было необходимо в любые годы, то тем более это актуально в наше время после страшных потерь, которые понес наш еврейский народ и кроме этого также когда мало религиозных ортодоксальных евреев. Ведь тем более, разумеется, что каждый, кто как можно надеяться способен основать религиозный дом полный свечами заповедей, светом Торы и источником ее света, он обязан сделать все возможное, для совершения этого, ведь все евреи связаны друг с другом и это не только Ваше личное дело.

Еще раз попрошу у Вас прощения за эти слова, так как я не знаком с Вами...И я уверен, что Вы совсем не будете сердиться («леакпид») на меня за это. И главное, чтобы подумали об этом и постарались найти подходящую пару («шидух») и Всевышний даст успех.

С благословением, чтобы сообщили хорошие вести во всем вышесказанном.

№1338

С Б-жьей помощью, 9 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...В ответ на вопрос по книге «Зоар Тора», я видел ее один раз и как мне помнится, это перевод книги «Зоар» на иврит, а не комментарий на «Зоар». Поэтому я удивляюсь Вам, почему нужно изучать перевод, если Вы можете изучать саму книгу «Зоар», ведь не может быть, чтобы перевод включал в себя все комментарии. И поэтому это также относится к святости, которая есть в словах РАШБИ и его друзей.

Относительно вопроса, что Вы хотите накладывать тфиллин Шмуша раба и РААВАДа, то возможно сделать это после достижения 40 лет. См. беседу 14 Швата 5710 года, стр. 7.

Что касается вопроса по поводу написания свитков для них (для тфиллин. Прим. пер.) и их помещению (в коробочки. Прим. пер.), об этом известно переписчикам. И см. также в книге «Мишмерет Шалом» п. 4 и в конце примечаний и там приводятся список книг, в которых обсуждается этот вопрос. И несомненно Вы видели также в «а-Йом йом» об изучении уроков, имеющих отношение к каждой паре тфиллин, а также порядок их наложения.

С благословением и пожеланием счастья.

М. Шнеерсон

№1339

С Б-жьей помощью, 9 Тевета, 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мое письмо с благословением и пожеланием счастья в связи с Вашей помолвкой несомненно прибыло вовремя. И то, что Вы спрашиваете о порядке учебы, поведении и молитвы до свадьбы, то я не слышал указаний об этом. Также Вы не упомянули в своем письме на какой день назначена свадьба, чтобы это было в добрый час. За несколько недель до этой даты следует начать учить соответствующие законы семейной чистоты и т.п. И лучше учить это с женатым товарищем из хасидов. А за несколько дней до свадьбы учить по книге «Решит Хохма» (врата святости, главы 15,16,17) и Всевышний даст, что Ваш брак будет прекрасным во всех отношениях.

С благословением.

№1340

С Б-жьей помощью, 11 Тевета, 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Уважаемый меценат, богобоязненный человек... Ицхаку Эльмалиах

Я получил Ваши письма от 12 декабря и 2 января и прочел с удовольствием, что Вы приняли участие в трапезе в честь 19 Кислева, праздника освобождения и особенно то, что Вам понравилось. И слава Всевышнему, что Вы успешно работаете и поддерживаете организацию «Шатер Йосеф-Ицхака из Любавичей» в месте Вашего проживания. И я надеюсь, что также и в будущем принесет это...

...участие в святой работе большую радость. И будем полагаться на обещание Всевышнего продвигаясь вверх, что будет у Вас реальный, очевидный всем успех в работе.

Сейчас же я хочу поздравить Вас с избранием в совет святой общины города Каза о чем я с радостью узнал от р. Шломо Матусова. И пусть Ваше назначение будет в добрый и благоприятный час.

Несомненно слышали Вы о теории Баал-Шем-Това, основателя хасидского учения, что все большие и малые события, происходящие в мире, даже относящиеся к растениям и минералам, осуществляются под надзором Всевышнего, называемым Провидение. Понятно, что это относится и к евреям, особенно в вопросах Торы и заповедей. И в Вашем назначении в совет святой общины нужно видеть два указания Свыше:

1. На Вас возложена ответственность, чтобы руководство общиной осуществлялось только в еврейском духе по Торе и заповедям.
2. Вам дали силы осуществить это на практике.

И как Вы исполняли работу до сих пор, обещано, что Вы осуществите все в этом духе. И даст Вам Всевышний успех в общественных и личных делах.

С благословением на успех в материальной и духовной областях.

№1341

С Б-жьей помощью, 12 Тевета, 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Михаэль Липскер

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо от второго дня главы «Ваи-гаш» и предыдущее ему котором сообщаете о хасидских собраниях 19 и 20 Кислева, а также о раздаче ханукальных денег ученикам...

...учащим хасидизм. Спасибо за то, что сделали это подходящим образом. И пусть это приведет к хорошим действиям на практике, ведь действие помогает. Прилагается запись вещей, которые я сказал ученикам которые были здесь в пятый день праздника Ханука и несомненно Вы перескажете это им хорошим языком. Возможно, что в эти дни сделали перевод на Святой язык и тогда это будет послано Вам вместе с копиями чтобы раздать всем ученикам.

В ответ на просьбу тех учеников, которые еще не начали изучение хасидизма, но хотят также получить и обещают начать изучать хасидизм, то еще не время этому. Изучение хасидизма должно быть не ради того, чтобы получить ханукальные деньги. Но если начали уже изучение хасидизма на Святом языке, то это принесет намного большую пользу, чем получение ханукальных денег. И всего есть двести монет, и Вы можете намекнуть им, что так будет и дальше наверняка со временем и поэтому было бы хорошо, если бы они начали изучение не связывая это с предварительными условиями.

Прилагается копия общего письма в связи с праздником праздников 19 Кислева, которое, как мне кажется, еще не было послано Вам.

С благословением.

№1342

С Б-жьей помощью, 12 Тевета, 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввину и хасид, богобоязненный человек... р. Шломо-Хайм Кесельман

Мир и благословение!

Подтверждаю этим получение Ваших писем от 17 Элула, 8 и 22 Мар-Хешвана и 4 Кислева и несомненно были получены вовремя брошюры (все «продолжения») и брошюра на 20 Мар-Хешвана и мои сопровождающие письма.

И отвечая на Ваше письмо:

1. Я тоже очень хочу писать почаще, но что я могу поделаться, что сделали меня почти не хозяином своего времени из-за большой занятости и т.д. И моя задержка ответа на письма и вопросы в большинстве случаев только по этой причине и не надо объяснять это чем-то другим.

2. Хорошо бы Вам еще раз распространить среди руководства и учеников мое замечание из письма 24 Менахем-Ава 5711 года от «Я не знаю» до «не могу оценить», ведь на мой взгляд это сказано тверже чем раньше. И публикация этого послужит ответом на много вопросов.

3. Спасибо за сообщение о действии учеников по спасению душ еврейских детей и распространению хасидизма. Что касается ученика... то на руководство, особенно духовное, возложена задача смотреть, чтобы занимались сбором денег и набором учащихся. Конечно, есть такие ученики, которые без напоминаний работают в данном направлении, но не те, у кого есть чувство в постоянстве молитвы и т.п. (Понятно, что сейчас сделать это нужно медленно и дипломатическим путем). И удивительно, что нужно указывать на это, ведь это очень просто. Кстати, я уже написал ему об изменении в поведении в вопросах постов и чрезмерного аскетизма и т.д. в конце лета, но не знаю получил ли он мое письмо и послушался ли.

4. Касательно ученика... и того, что он повторяет наизусть хасидизм, так как ему только 14 лет и его отец против, то ограничиться тем, что он будет повторять наизусть хасидизм только в важные даты и праздники.

5. Что требует Всевышний от этого поколения в «Томхей Тмимим»? Кто из нас понимает тайны Всевышнего четко знать это чтобы ответить на этот вопрос? Но как мне кажется и нужно сказать, по крайней мере предположительно, что так как для нас это все необходимое и также уже вели войну, а мы должны только распространять источники хасидизма наружу. И уже подготовили нам это и уже «поднесли все на тарелке» и сняли уже почти все противодействие.

Что касается времени изучения хасидизма, способа и вида изучения, то на мой взгляд это должно быть по максимуму, как это было ранее. Кроме этого должно быть углубленное изучение, как я писал уже о седьмом дне Хануки 5711 года и на мой взгляд это важный аспект.

№1343

С Б-жьей помощью, 12 Тевета, 5712 года, Бруклин.

Правлению поселка Кфар-Хабат, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

В ответ на ваше письмо от 20 Кислева я послал вам телеграмму следующего содержания: «Идея фонда седьмого года от агенства исходит от (доктора) Шварца, рассказавшего об этом Городецкому, который посетил сейчас Святую Землю. С благословением. Подпись»:

И удивился я вашему сообщению, так как доктор Шварц сказал это точно. И возможно скрывают это, чтобы не набежали просители и т. п. подобное этому. Я надеюсь, что если вам удастся свидеться с доктором Шварцем и напомнить ему об этом, он сможет помочь вам... Но говорить с ним нужно мягко и дипломатично.

Жаль, что не вы сообщили более подробно о праздновании 19 Кислева, ведь иногда можно использовать это здесь и конечно в Святой Земле. И реклама этого, сделанная соответствующим образом привлекает людей также из других кругов, а также и молодежь приезжающую в Израиль, что больше всего имеет отношение к этому.

Прилагается копия письма в связи с праздником 19 Кислева и я прошу вас распространить его соответствующим образом, так как трудно послать каждому в отдельности.

С благословением на успех в материальной и духовной области и чтобы немедленно были хорошие вести.

№1344

С Б-жьей помощью, 12 Тевета 5712 года

Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, р. Йешаяу Горовиц, левит из Виннипега

Мир и благословение!

Прилагается ответ на просьбу об искуплении души (ПаН), полученную через Вас и по некоторым причинам ответ задержался до сих пор, за что прошу прощения.

Вы сделали замечание о сказанном в хасидизме в нескольких местах и среди них в «Ликутей Тора» (глава «Дварим» 36д. «Песнь песней» 24а — от имени Баал-Шем-Това, «Дварим» 71д не от его имени) об объяснении о провозглашающем гласе с Небес — что его слышит душа (см. «Кетер Шем-Тов» часть 1 11а в начале второй части, 2 часть 30 в конце второй страницы) и нужно разобраться, что не так сказано у ШЛА (243б) от имени автора «Сефер харедим».

Но Вы сами даете ответ, так как Баал-Шем-Тов объясняет подробнее, чем здесь. И в комментариях в «Ликутей Тора» важно главным образом дополнение Баал-Шем-Това или, по крайней мере, второстепенным образом.

И см. книгу «Тания», в начале первой главы части «Врата единства и веры»; и объяснение Баал-Шем-Това и т.д. в «Ликутей Тора», глава «Ахарей»; и так оно в «Мидраш Теилим» и т.д. и см. об этом в брошюре 18 Элула 5703 года третье выступление.

С благословением.

№1345

С Б-жьей помощью, 12 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вот сейчас я получил сообщение от раввина-мудреца и хасида... общественного деятеля... р. Йосефа левита Вайнберга, что в четвертый день недели когда читают главу Торы «Ваигаш» будет свадьба Вашей старшей дочери, госпожи... да пребудет она в здравии.

Да будет угодно, чтобы это было в добрый и успешный час и чтобы они построили еврейский дом на основе Торы и заповедей. И несомненно Вы постараетесь, чтобы помогли Вам в этом также и другие, чтобы дом Вашей дочери был освещен еврейским и хасидским светом и теплом и стал еврейским и хасидским домом.

И когда я буду на святом месте (успокоения) моего тестя и учителя... то упомяну их на счастье и создание вечного еврейского дома.

Несомненно известно, что самый правильный путь воздействовать на ближнего, это когда показываем личный пример в жизни. И когда хотим повлиять на ближнего чуть-чуть, то необходимо добавить у самого себя в два раза больше. И я думаю, что можно заметить Вам, что если в отношении обычного еврея закономерны подобные старания, то особенно это верно в отношении сына или дочери, когда родители всячески стремятся добавить силы и энергии в дом, который строят сын или дочь на прочном фундаменте. И я уверен, что также и в этом Вы, уважаемый, со своей стороны так поступите. И известно высказывание мудрецов, что когда человек освящает себя (слово «освящает» имеет два значения: делает себя святым и на самом деле прекращает делать то, что делал раньше), то его освящают намного больше Свыше.

Закончу так, как начал, благословением и пожеланием счастья Вам вместе с супругой получить еврейское и хасидское удовольствие от дочери и ее мужа, а также от второй дочери.

С благословением и пожеланием счастья и доброго здоровья.

P.S. Я считаю лишним попросить Вас о помощи в посланничестве раввина... Йосефа левита Вайнберга, так как несомненно и без этого Вы стараетесь делать это по своим возможностям.

№1346

С Б-жьей помощью, 16 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Рад был получить пожелание мира от Вашей синагоги, и от молящихся в частности, и от участвующих в различных мероприятиях, которые мой тесть и учитель, пусть его заслуги распространятся на нас, основал и руководил. Эти мероприятия продолжают руководиться, с Божьей помощью, как любая живая вещь, они растут и увеличиваются постоянно. Поэтому я также уверен, что время от времени также [и количество] участвующих в них будет увеличиваться.

Эта синагога, как указывает ее название [на святом языке: «дом собрания»] — место, которое собирает и объединяет некоторое количество евреев, [дай Б-г] также [чтобы их количество] увеличивалось. Как понятно, есть среди них люди самые разные, но понятие синагоги объединяет их.

Существует также единение людей по другой причине, как [например] партнерство в бизнесе, но у нас большое отличие между этим единением и тем, о котором говорилось выше.

Когда люди объединяются [по поводу] бизнеса — это ненастоящее единение, ибо один партнер идет с другим для того, чтобы была у него из этого личная выгода. Другими словами, он ищет в партнере то, что он может от него получить; он ищет в другом не [этого] другого, а себя. Поэтому случается, что когда один из них выясняет, что не может получить от другого личный доход, как хотелось бы — партнерство разрушается.

На другом основано единение на основе Торы и заповедей вообще, и синагоги в частности. Здесь единение евреев не для нужд физического личного дохода, а для реализации аспекта Торы и заповедей, молитвы и благотворительности. Объединяет их общий смысл — исполнять желание Всевышнего, что в общем выражается любовью ко Всевышнему, любовью к Торе и любовью к евреям. Такое единение может существовать на века, точно так же как вечны Тора и заповеди.

Я шлю Вам свое благословение, чтобы Ваша синагога была настоящим домом собрания, там где все члены [синагоги] и молящиеся объединяются в друзей согласно «И сделаются все одной общиной выполнять твое желание в своих сердцах». Это также открывает путь для получения благословения Всевышнего, каждый согласно своих нужд, домочадцев и пропитания.

С благословением.

№1347

С Б-жьей помощью, 17 Тевета 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Руководству организаций ХАБАДа в Святой Земле, да пребудет с Вами Б-г!

Мир и благословение!

В ответ на вопросы относительно моего мнения о разделении должностей и принадлежности руководства организаций ХАБАДа в Святой Земле, Объединения Хасидов ХАБАДа и посещающих, о чем шла речь в моих предыдущих письмах... я пишу еще раз и вот мое мнение по вопросу разделения должностей:

1. Как я писал ранее в Объединение Хасидов ХАБАДа, хорошо и правильно сделать так, чтобы каждая организация имела свою автономность и находилась в прямом контакте со мной. И Объединение Хасидов ХАБАДа не должно вмешиваться во внутренние дела организаций.

2. Объединение Хасидов ХАБАДа должно представлять организации перед общественностью в вопросах, когда организации ХАБАДа должны быть единым целым. И поэтому необходимо, чтобы в правлении Объединения Хасидов ХАБАДа были представители каждой организации, и хотя есть сейчас представители от каждой организации.

Задача контролеров состоит в том, как было указано выше, чтобы производить проверку. То есть проверять работу руководства организаций, находиться в прямой связи со мной и сообщать о происходящем в организации. Поэтому руководство организации должно рассказать им о своей работе и показать бухгалтерские книги... Но контролеры не должны давать указания, менять решения руководства или решать что-либо самим.

4. Понятно само собой, что как «Объединение хасидов ХАБАДа», так и контролеры могут вносить предложения руководству организаций. И не только могут, но и обязаны в том случае, если они видят не соответствующие целям организации или наносящие ущерб вещи. Но все это должно быть только в форме совета.

5. Как результат всего этого, ответственность за развитие каждой организации лежит на ее руководстве. И именно оно должно совершать все шаги, необходимые для существования и развития организации. Также на контролеров возложена ответственность знать обо всей работе организации в деталях, предлагать сделать необходимые по их мнению исправления (только в форме совета, как уже упоминалось) и сообщать сюда есть ли какие-то наносящие ущерб или неподходящие для организации аспекты или детали.

Надеюсь, что после всего этого не будет никакого места для сомнений и объяснений того, чего я не имел в виду. И как относительно моего письма от 13 Кислева я попросил все организации подтвердить получение этого письма. И да пребудет мир с евреями.

С благословением.

М. Шнеерсон

№1347*

С Б-жьей помощью, 15 Тевета 5712 года, Бруклин.

Участникам XII ежегодного празднования йешив «Томхей-Тмимим Любавич» в США, пусть Всевышний пребудет с ними.

Мир и благословение!

Приятно мне пожелать и дать [свое] благословение, [исходящее] из глубины сердца, всем участвующим в XII ежегодном праздновании йешив «Томхей-Тмимим Любавич» в США, присутствие на котором само по себе — выражает, что у вас есть возможность и желание приобрести великую заслугу, заключенную в продолжении помощи центру йешив «Томхей-Тмимим».

Все евреи Америки, следящие с открытыми глазами и с горячей заинтересованностью за состоянием еврейства в стране, знакомы с большой новостью, не требующей упоминания, что мой тесть и учитель, пусть его заслуги помогут и нам, прокладывает путь в Америке, осуществляет работу, создает йешивы.

Существует большое и глубокое влияние, которое йешивы «Томхей-Тмимим» оказывают на жизнь евреев в Америке, к примеру, самопожертвование во имя еврейства, которое преподаватели этих йешив осуществляют — эта работа известна всем.

Центр йешив переживает тяжелый финансовый кризис, который не только затрудняет увеличение йешив, в котором есть потребности, но и приводит к опасению, не дай Б-г, за существование уже имеющихся отделений.

Известно величие заповеди цдаки. Но в последнее время делаются всевозможные ограничения в благотворительности по самым разным причинам.

Йешивы «Томхей-Тмимим» известны в хорошем смысле, что они [являются одним] из особенно важных источников творческой силы, что от них зависит не только исполнение изучения Торы [вместе] с богобоязненностью — что это уже само по себе главное и основа существования еврейского народа — но также частной жизни и еврейского сообщества, которые должны получать питание от духа еврейства и Торы. Когда говорится о вышеприведенных существующих проблемах, как эти, приходят идеи ощущение стесненности и такие мысли — наверняка ведь есть возможность оказать поддержку без каких-либо условий.

Я надеюсь и хочу быть уверенным, что все вы, друзья йешив «Томхей-Тмимим», приложите как можно большие усилия и окажите максимальную помощь, для того, чтобы покрыть недостающее центру йешив «Томхей-Тмимим» и дать ему возможность продолжить свою работу далее.

Всевышний, благословенный, никогда не остается в долгу, и обязательно поможет каждому покрывая их долги, во всех их нуждах.

Я завершаю свое обращение словами [нашего] учителя, это наш господин учитель и Ребе, пусть его заслуги да помогут и нам, [взятых] из его последнего письма, [направленного] участникам ежегодного [торжественного] обеда йешив «Томхей Тмимим Любавич» в 5715 году, вот оно (переведенное на идиш):

Да укрепит Всевышний, благословенный, ваше здоровье и даст всем вам особенно хороший доход, и вы все [вместе] со [своими] семьями получите заслугу за то, что возвеличили Тору и народ Торы, и [это приведет] к ближайшему избавлению, посредством праведного Мошиаха, и мы отправимся, подняв голову, на нашу Святую Землю, вскоре, в наши дни, да будет так.

С благословением,

М. Шнеерсон

№1348

С Б-жьей помощью, 17 Тевета 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Шнеур-Залман

Мир и благословение!

...Ко мне поступило сообщение от раввина Биньямина Городецкого, что Вы уже получили разрешение на поездку в Марокко. И меня огорчает, что ваша поездка так задерживается, ведь каждый день можно там творить великие дела.

И известно, что «Дни сотворены будут и ему один из них». И это намек — каждый день должна выполняться работа. Но когда проходит день, и его не используют как следует, то это безвозвратная потеря. Ведь в последующие дни нужно будет совершить свою работу и не будет времени места для восполнения работы предыдущих дней.

Это все касается самоотчета, но если смотреть на других, то евреи Марокко, которые могли получить благотворное духовно влияние в эти дни, вовсе не виноваты. Также они не должны страдать от «политики» в личных делах того, кто мог бы воздействовать на них, или посредством него могли бы воздействовать на них, в том, в чем они нуждаются. И я говорю все это не для проформы, а для практического результата. И как сказано в книге «Зоар», действие является наиболее важным.

4) То, что он пишет об одиночестве в Марокко, так ведь там находится большое количество евреев, да увеличится их число, и также там находится сам Всевышний. И я надеюсь, что в течение короткого времени, приедут туда еще хабадские семьи. И возможно и почти наверняка, что Вы найдете там работу также и для своей супруги (понятно, что не на весь день). Но когда вы будете уже на месте, я надеюсь, что Вы найдете способ, чтобы также она помогала в вашей работе. Как Вы писали мне, что когда вы были в Марселе, она помогала Вам в вашей деятельности.

Надеюсь услышать от Вас добрые вести относительно Вашего здоровья и здоровья Вашей супруги. И чтобы сообщали добрые вести во всем вышесказанном.

С благословением.

№1349

С Б-жьей помощью, 17 Тевета, 5712, Бруклин.

Мир и благословение!

...Он пишет о себе, что учится с несколькими подростками и просит благословения. Да будет на это воля Всевышнего, чтобы был успех с ними во всех аспектах, и чтобы они выросли хасидами, со страхом перед Небом и учеными в Торе. Хотя вообще-то я удивляюсь Вам, и как я уже писал Вам, что я удивлен тем, что вы оставили свое место в ХАБАДе (надеюсь, что это только временно). В то время, как есть работа в ХАБАДе, в особенности для тех, кто может работать в области воспитания.

Тяжело указать издалека, каким конкретно образом следует вернуться и участвовать в работе ХАБАДа, и в частности по его профессии воспитателя. Но если вы всерьез начнете думать об этом на вашем месте, то Вы легко найдете способ для продолжения деятельности в этой области. И как обещали главы ХАБАДа, это несомненно увенчается успехом и Вы сможете сообщить мне хорошие вести.

С благословением.

№1350

С Б-жьей помощью, 17 Тевета 5712 года, Бруклин.

Уважаемый рав Яаков (Ганзбург, Милан)

Мир и благословение!

Благодарен Вам за телеграмму на праздник 19 Кислева и прилагаю копию общего письма в связи с этим праздником.

Уверен, что с приездом рава... Мордехая Коэна (Перлова) в Ваш район, также и Вы достигаете результата своих хороших дел влияя на окружение приближая сердца к свече заповедей и свету Торы и источнику света — учению хасидизма.

В соответствии со сказанным в «Торат Коаним» в начале главы «Бехукотай», как приводит Раши там, что когда количество работников удвоится, то работа и действие заповедей увеличивается во много раз. Ведь есть разница, когда работу выполняют мало людей или много.

И ожидаю добрые вести в этом.

С благословением.

№1351

С Б-жьей помощью, 17 Тевета 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин...и общественный деятель р. Мордехай, коэн

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 6 Тевета, а также предыдущее письмо, в котором сообщаете о том, что только устроились в городе [Милан], как уже преуспели в работе по созданию общественного урока по изучению Торы и также начали строительство миквы. И я очень огорчился из-за того, что строительство миквы задерживается, ведь известно, что вопрос семейной чистоты — это не просто одна из заповедей, но оказывает влияние на суть и жизнь рождающихся детей, а также оказывает воздействие на суть мужа и жены и отношения между ними. Это объясняется в разных книгах как из открытой, так и из тайной частей Торы. И также известно постановление законоучителей последних поколений, включая также «литовских» раввинов, о разрешении продать синагогу для постройки миквы. И см. также «Тосафот Йом-Тов» в конце трактата «Йома» на Мишну: «Счастливы вы, евреи — перед кем вы очищаетесь и т.д. миква евреев — Всевышний. Как миква очищает нечистых, так Всевышний очищает евреев». И нет необходимости продолжать объяснять это и я хочу только ускорить это, как указали наши мудрецы в «Сифра» в начале главы «Цав». И также, чтобы у Вас было оправдание и предлог для того, чтобы снова говорить на эту тему с семейными людьми и поторопить их насчет всего, что требуется для этого.

2. Также Вы несомненно энергично занимаетесь вопросами воспитания и, как мне стало давно известно, есть уже широкое поле для деятельности в этом вопросе и слабое противодействие. И если есть гарантия, что наши старания не проходят бесследно, то тем более это относится к реальным действиям с огромной энергией. И нет сомнений, что раввин... Яаков — резник — окажет Вам посильную помощь...

4. Благодарю Вас за телеграмму с хасидского собрания прошлого 19 Кислева и прилагаю копию общего письма в связи с праздником 19 Кислева. Было хорошо, если бы Вы сообщили о содержании хасидского собрания.

С благословением на успех в святой работе и привет, М. Шнеерсон

№1352

С Б-жьей помощью, 17 Тевета 5712 года, Бруклин.

Получил я просьбу об искуплении души (ПАН) за Вашу мать... пусть продлятся ее дни.

У Вас должна быть вера и уверенность во Всевышнем, что Он поможет [в том], что ее здоровье восстановится, и нужно организовать, чтобы она была под наблюдением врачей, а если она в клинике — то конечно же так оно и есть. И время от времени нужно интересоваться что [врачи] с ней делают, ибо это производит хорошее впечатление на медработников, когда они видят, что интересуются ею — [это] улучшает их отношение к ней.

И Вы же ее сын и как таковой должны стараться изучать три [дневные] нормы, которые установил мой тесть и учитель — и это Пятикнижие, Псалмы и книга «Тания». А также произносить каждый день пять глав из книги Псалмов по порядку, специально для [улучшения] здоровья Вашей матери, и Всевышний поможет, что здоровье Вашей матери улучшится, и продолжит улучшаться еще и еще.

С благословением в изучении Торы в богобоязненности.

№1353

С Б-жьей помощью, 17 Тевета, 5712 года, Бруклин.

Господин Меир Фиделис

Мир и благословение!

Получил от Вас привет через р. Шнеур-Залмана Таубеля, который пишет что знаком с Вами и время от времени встречается с Вами.

Я уверен, что он использует свое положительное влияние на ближних и Всевышний не останется в долгу. Когда Всевышний видит, что оказывают добро еврею, как близкому, так и далекому, добро в материальном или духовном смысле, Он увеличивает свое благословение совершающему доброе дело во много раз.

Я думаю, что Вы несомненно слышали от р. Шнеур-Залмана Таубеля о празднике 19 Кислева, но тем не менее я прилагаю брошюру в которой описывается история праздника. Я думаю, что Вы не только прочитаете ее сами, но и ознакомите с ней своих близких, чтобы и они узнали об этом большом празднике 19 Кислева.

Надеюсь получить от Вас добрые вести в материальном и духовном смысле и завершаю благословением.

Ожидаю добрых вестей о Вашем устройстве.

Можете писать мне по-французски.

№1353*

С Б-жьей помощью, 18 Тевета, 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил письмо с просьбой об искуплении души за дочь и зятя, чтобы у них были дети. Когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, то зачитаю ее.

Вы пишете в конце письма: «Я раздам много денег на йешиву „Томхей Тмимим Любавич“ когда дочь забеременеет», но это не совсем справедливо на мой взгляд, ведь зачем Вам ставить условия Всевышнему. Известно высказывание мудрецов: «Дающий монету на благотворительность для... называется полный праведник». Но все-таки нет в их словах условия, что дадут только после того, как благословение исполнится. И несомненно Вы осознаете, кто более надежный, ведь, разумеется, Всевышнему можно полностью доверять и Он может все.

Было бы интересно узнать каким образом происходит Ваша учеба в открытой части Торы и учении хасидизма и наверняка Вы также постоянно читаете Псалмы каждый день.

С благословением.

№1354

С Б-жьей помощью, 18 Тевета, 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый рав Шломо-Йосеф (Зевин)

Мир и благословение!

...До сих пор не были получены тома энциклопедии, которую Вы послали мне, а тем временем Вы несомненно получили законодательные постановления и книги «Сдей Хемед» посланные отсюда...

То, что Вы пишете об осторожности и т.п. и времени моей работы здесь, то в большинстве случаев это не зависит от меня. И что я могу сделать, ведь нельзя сократить во времени, ведь и так все жалуются на задержку моих ответов им и на то, что печатают бесед и трактатов, что нет денег в кассе, почему нет у меня помощников и т.п. И понятно, что это претензии ко мне и пусть Всевышний повернет все к лучшему, и силы и время будут потрачены на важные вещи...

С благословением на хорошее здоровье и успех в работе.

В изданиях РАМБАМа (начало 4 главы «Законов об образе жизни») на мой взгляд пропущено слово и должно быть «одна из составляющих пути служения Всевышнему», как также в конце 3 главы.

П.С. Прилагается копия общего письма на 19 Кислева, и я надеюсь, что оно заинтересует Вас.

Уже давно я спросил главного раввина, сделали ли какое-то исправление, чтобы можно было плыть на кораблях, принадлежащих евреям, так как они плывут и в субботу, но до сих пор не получил ответа. Может быть Вам известно какое-то дополнение к закону, так как ко мне часто обращаются люди с подобным вопросом.

№1355

С Б-жьей помощью, 18 Тевета, 5712 года, Бруклин.

Уважаемый р. Хаим-Гилель

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо с просьбой об искуплении души и сообщением, что родилась у Вас дочка в добрый час и назвали ее Эстер-Адасса. Этим я хочу дать Вам свое благословение, чтобы вырастили ее вместе с супругой к Торе, свадьбе и добрым делам в душевном и телесном спокойствии.

Известно от Ребе РАШАБа, что наш обычай также и при рождении дочери поздравлять словами «к Торе, свадьбе и добрым делам». Это согласно высказыванию мудрецов (трактат «Брахот» 17а): «Женщины в чем удостоились – в том, что они экзаменуют детей в Торе и Мишне, а также ждут мужей, возвращающихся с занятий Горы».

Я был рад прочитать в Вашем письме, что Вы рассказываете родителям, которые по разным причинам не сделали обрезания своим детям, о важности этой заповеди и что Вам сопутствует в этом успех. Что касается того, что у Вас есть вопросы о проведении обрезания (не было 10 человек и т.п.), то нужно обратиться к раввинам из ХаБаДа по месту жительства и рассказать все детали и тогда они скажут Вам как поступить. См. «Шулхан Арух», раздел «Йорэ Деа» 265:6.

В ответ на вопрос об учебе с группой, так как время учебы невелико, то было бы хорошо, если Вы проводили с ними молитву или изучали Пятикнижие и т.п. Большинство этих учеников находятся в возрасте до Бар-Мицвы, поэтому следует постараться учить с ними практические вещи, как, например, законы относящиеся к ним, а также ставить их на ноги в изучении Пятикнижия. И к изучению законов относятся также практические действия, поэтому нужно молиться с ними каждый день так, чтобы вошло у них в привычку читать «Шма» и «Шмона Эсрэ», утренние благословения, благословения до и после еды...

Прилагается общее письмо в честь праздника 19 Кислева и несомненно Вы распространите его подходящим образом.

С благословением на успех в работе и личных делах.

№1356

С Б-жьей помощью, 18 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Во время нашей телефонной беседы, я ощутил, что Вы не комфортно чувствуете себя в том, что касается Вашего здоровья, вообще, и в частности, насчет [вопроса, связанном] с тем, что вы едите печенье перед [утренней] молитвой. Поэтому я приведу здесь высказывание святого Баал-Шем-Това, напечатанное в [книге] «Кетер Шем Тов», и конечно же известно, что мой тесть, наш господин, учитель и Ребе сказал на последнем хасидском собрании, что хасид должен учить [книги] «Кетер Шем Тов» и «Ор Тора» [написанную] Магидом из Межирича.

В «Кетер Шем Тов», том 1, стр. 17 (издание 5718 г.) написано: «Когда тело болеет, [тогда] также [и] душа ослаблена, и [человек] не может молиться как надо, несмотря на то, что он чист от грехов — поэтому человек должен сильно беречь здоровье своего тела».

С благословением хорошего здоровья, чтобы Вы смогли сообщать хорошие вести; и конечно же [Вы] помните также о нашем разговоре, [что Вам стоит] обратиться в сефардскую общину в Вашем городе, для [оказания] помощи в нашей работе в Марокко.

№1357

С Б-жьей помощью, 18 Тевета 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Авраам-Сендер (Немцов)

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо... также благодарю Вас за послание списка учащихся йешивы, которые учились в Любавичах до 5670 (1911) года. Так как уже давно я ищу это... благодарю Вас, благодарю.

И что касается этого вопроса, было бы хорошо написать время Вашей учебы в «Талмуд Тора» с возможной точностью, а также время учебы Ваших знакомых, о которых Вам это известно.

Что касается Вашего замечания по поводу написанного о возможности и количестве в высказывании мудрецов, что Всевышний утешил луну увеличив ее войско, на мой взгляд это справедливо, при наличии и разницы. Но все-таки есть между ними что-то общее (наподобие сказанного в «Тосафот», трактат «Сукка» 4б) и это замечание отличное.

Прилагается копия общего письма к последнему дню Хануки и закончу благословением для Вас на успех в установлении постоянного времени и изучения хасидизма и обдумав это еще раз я хочу пробудить Вас к правильному и соответствующему старанию укрепить... [пропущено имя] в изучении хасидизма.

С благословением.

№1358

С Б-жьей помощью, 18 Тевета 5712 года, Бруклин.

Уважаемый рав Карасик

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 14 и 27 Кислева и благодарю Вас за подробные записи о том...

И вот, я говорил несколько раз как с Вами, так и с другими руководителями объединения хасидов ХАБАДа об очень большой необходимости, чтобы не только йешивы, но и воспитательные организации находились под эгидой объединения хасидов ХАБАДа. И когда Вы были здесь я Вам также сказал, что я уверен в том, что по разным причинам этому должны помочь представители религиозных партий в Святой Земле. И официально есть самостоятельное течение именем которого должны называться все...

...эти организации и это относится к выполнению на практике, так как есть возможности, уже некоторое время, поместить религиозные организации под наше руководство, которые еще не согласны учить хасидизм и т.п. И среди них часть школ «Талмуд Тора» и хейдеров, которые были основаны активистами в лагерях...

Можно надеяться, что в ближайшем будущем в конце концов будут результаты также в работе координационного комитета и если в это время не будет возможности воспитательным организациям, находящимся под нашим руководством, определиться как независимые, это приведет к таким потерям, что я не знаю удастся ли исправить его впоследствии.

Прошу Вас опубликовать это мое общее письмо среди руководителей хабадских организаций и сообщить мне [свое] мнение о нем неофициальным образом.

С благословением на хорошее здоровье Вам и супруге.

М. Шнеерсон

№1359

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5712 года, Бруклин.

Руководству «Объединения хасидов ХАБАДа» на Святой Земле, да будет она отстроена вскорости, да пребудет с Вами Б-г.

Мир и благословение!

...Мне стало известно случайно (но известна теория Баал-Шем-Това, что все происходит под управлением Божественного Провидения), что отдел культуры и воспитания в Святой Земле получили сотни тысяч книг, захваченных нацистами, да сотрется их имя. И уже были получены эти книги в Святой Земле и сейчас они ищут имена их владельцев. И также в министерстве религий хотят раздать часть этих книг — особенно религиозных — йешивам и организациям в Святой Земле. И видимо это сообщение правдиво, так как приводят при этом несколько деталей. И поэтому я советую как можно раньше составить просьбу и требование по двум пунктам: 1. Может быть можно проверить, есть ли там книги из библиотеки моего тестя и учителя, ребе. 2. Потребовать, чтобы из этих книг дали какую-то важную часть нашим йешивам в Святой Земле, как йешива в Лоде и «Торат Эмет». И может быть возможно также добавить йешивы Кфар-Хабада и Тель-Авива, если дают также таким йешивам. Понятно, что если будут найдены там книги из библиотеки моего тестя и учителя...

...нужно получить их и послать сюда. А что касается книг для йешив, то кроме этой самой идеи необходимо, чтобы все организации и ведомства знали, что полагается дать определенную часть любавичским организациям на Святой Земле.

5. Прошу Вас относительно будущего не полагаться на то, что мне случайно станет известно (и ему также посредством Провидения) о таких вещах, а один человек из правления «Объединения хасидов ХАБАДа» заинтересуется об этих и подобных им вещах (и несомненно нужно прояснить, чтобы не было «одной кастрюли у двух хозяек»). И сообщите сюда как можно раньше.

6. Меня посетил рав Арье-Лейб Гельман и по его словам через 3-4 недели он снова будет на Святой Земле. И стоит к этому времени подготовить персональную программу того, что следует потребовать от него как от председателя координационного комитета в Святой Земле — в продолжении докладной записки, что некоторое время назад представили ему требования наших организаций в Святой Земле (что произвело на него хорошее впечатление и сообщил также мне об этом, что Хабад были единственными, от которых услышали подробные вещи относительно работы). Я потребовал от него относительно практического выполнения, чтобы сразу после получения денег не задерживали бы это и дали бы Хабаду возможность начать совершать практические действия. И понятно, что не мог ответить мне четко, так как в конце концов также и «мизрахи» получают эту помощь, но если потребуют один, два и три раза, и в глубине души у него есть такое желание, возможно полагаться на его помощь в этом отношении. И тогда нужно надеяться на скорейшее получение и также получить большую сумму. Понятно — занимающийся этим будет зависеть от времени посылки денег отсюда (когда будут сведения об этом, сообщите мне), но в любом случае надо попросить г-на Гельмана поторопиться заранее.

7. Мне стало известно, что йешивы и «Талмуд Тора» в Святой Земле могут получить помощь в трех формах: от правления йешив, министерства религий и министерства соцобеспечения. И прошу Вас сообщить детали этого, наподобие каждой из организаций получают ли они от них и сколько от каждого, а также возможно ли сделать для этого что-то отсюда...

Ожидаю ответа на все вышесказанное и также на мои предыдущие письма и хорошо бы пораньше и благодарю Вас за это.

С благословением на успех в Вашей святой работе.

М. Шнеерсон

№1360

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил просьбу об искуплении души (ПАН) без указания даты, в которой пишет об ухудшении зрения, а врач-специалист не дал ему ничего для этого.

Правильно будет пойти к еще одному специалисту, ведь по Торе нужно вести себя также по законам природы. Кроме этого, я советую принять участие в публичных уроках Торы, а также выучить или по меньшей мере произносить несколько строк из «Тании» и «Зоар». И я надеюсь, что сможете сообщить добрые вести об улучшении зрения.

С благословением.

№1361

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 18 Тевета и также предшествующее ему. Вложенную в него просьбу об искуплении души я прочитал на месте упокоения моего тестя и учителя и нет сомнений, что он пробудит милосердие Всевышнего в отношении Вас для крепкого здоровья.

Вы утверждаете, что, возможно, рассердили меня своим предыдущим письмом, сказав, что не удовлетворены моим ответом. Не дай Б-г подумать так! Я не испытываю неудовольствия, а скорее испытываю определенную форму разочарования, так как смысл моего ответа полностью противоречил Вашей интерпретации. Но велика сила обещания праведников... т.е., мне ясно, что обещания праведников в конце концов неизбежно осуществляются. И само собой...

...следовало Вам только постановить для самого себя с полной уверенностью, что как говорил рав М. из Полтавы «Так, так это». Но, поскольку Вы объяснили мои слова наоборот, то я тоже смущен этим, ибо я не знаю, что еще ответить вам. И как известно выражение Ребе МААРАШ, что буквы дают высший уровень души, и как говорил мой тесть и учитель, что иногда ответ приходит сам по себе. И как говорят хасиды, что смысл ответа, который получает какой-то человек, зависит в значительной степени от того, как получающий это объясняет. В особенности, если получающий имеет определенный статус и настаивает на своем, подобно тому, как приводится в Мишне (в начале трактата «Орайот»): «это правило — тот, кто создает зависимость для себя...».

Тем не менее, то что Вы пишете в письме о просьбе о прощении, нет места для этого совершенно. И понятно, что нет здесь места для аспекта отталкивания не дай Б-г и если отрицали идею отталкивания во все времена, то в особенности в наши эти дни когда слышны шаги Мошиаха. А приближение и объединение по словам Цемах-Цедека — у хасидов, которые со своим единством пойдут навстречу Мошиаху.

Я был рад услышать от рав Бенциона Шемтова о Ваших публичных уроках. Также он жаловался мне, что у вас наблюдается какое-то падение духа. Пожалуйста задумайтесь сами о величии дела, которое передается нами, от наших руководителей ХАБАДа, и само собой, кто может сравниться и кто может уподобиться нам, поскольку на наши плечи возложена такая миссия. И это подобно... тому, что говорил РАШБИ: «Я — только знак». И объясняется это в хасидизме, что поскольку он не был сущностью сам по себе, он мог это сказать, поскольку это не он, а его господин: «я видел восходящих и малочисленны они», и хотя кто тот, у кого хватит смелости..., но со стороны того, что в каждом хасиде есть сила Ребе, и само собой, по крайней мере в сокрытии он так, как нужно быть, и у хасида — это сокрытие, которое есть в существовании, и более того, что это близко к раскрытию, и само собой, не должно быть недостатка в напористости и только просить у Всевышнего, чтобы пользоваться этим как нужно, и на то, что нужно, и в особенности, в аспекте изучения Торы, и как известно различие между Торой и молитвой, что в молитве и в особенности в молитве будней, это снизу вверх, и из теснин, а в Торе и в особенности в учении хасидизма, которое называется «слова живого Б-га, древо Жизни» это сверху вниз, и с напористостью.

С благословением на крепкое здоровье и чтобы немедленно мы услышали добрые вести, в частности о Вашем здоровье.

Прилагается общее письмо в связи с праздником всех праздников — 19 Кислева.

№1362

С Б-жьей помощью, 27 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 24 Тевета, где Вы описываете положение и как Вы заглянули в отчет, сделанный доктором и как это повлияло на Вас. Вы обрисовываете будущее и считаете, что нужно читать Псалмы, молить Б-га. Вы спрашиваете мое мнение.

Ответ таков.

То, что Вы читаете Псалмы и просите милосердия у Творца, это безусловно хорошо, поскольку Он хозяин всего мира и любого человека со всеми его жизненными деталями. Но то, что Вы углубляетесь в отчет врача и представляете себе будущее, тут я не разделяю с Вами мнения, потому что эта задача не имеет к Вам никакого отношения и не для этого Вы были созданы.

Великий раввин Дов-Йеуда Шохат, долгих лет жизни ему, пишет мне, что Вы человек, знающий Тору и строго соблюдающий заповеди. Само собой разумеется, Вы верите, что Всевышний, благословен Он, господствует над миром.

Мы видим даже в обычном хозяйстве человека, что хороший хозяин следит за порядком, ни одна вещь не мешает другой, а обслуживает ее по предназначению. И если так это у людей, ограниченных во всех их делах, а значит иногда способных сделать ошибку, тем более, что в хозяйстве Владыки, Господина вселенной существует удивительный порядок. Каждая вещь должна выполнить цель и прийти к совершенству в возложенной на неё задаче. Но когда пытаются ухватить не свое дело, получают два изъяна. а) поскольку занимаются неподходящим, это только портит. б) Это отвлекает от предназначенной работы.

Все вышесказанное приемлемо также и в Вашем случае. В силу разных причин, которые определено Свыше, Ваша профессия это не врач. Вы воспитаны, как еврей, соблюдающий Тору и заповеди. Отсюда можно выучить две вещи.

1. На Вас не возложено Творцом заниматься медициной на этом свете.

2. Необходимо соблюдать Тору и заповеди, включая заповедь о любви к ближнему, увещевай соратника и т.п. И как объясняются слова «если увидишь обнаженного и прикроешь его» в книге «Тана деВей Элияу», что когда видят евреев, нагих от Торы и заповедей, нужно постараться дать им соответствующие одежды. Вот это цель, которую Вы должны преследовать, и для этого Вы созданы.

Таким образом, понятно, что, занимаясь предположениями и высказывая свое мнение в области медицины, в первую очередь Вы отклоняетесь от возложенной на Вас задачи. Во-вторых, что касается выздоровления, там Вы способны лишь испортить, но ни в коем случае исправить положение. Ухудшение состояния возможно, так как из-за нервозности Вам кажется, что произойдут вещи, которые на самом деле вовсе не произойдут. Из за углубленного размышления о том, что говорит врач или придумает какой-нибудь профессор, меркнет Ваша звезда и ослабляется уверенность в помощи Б-га.

Вы спрашиваете мое мнение. Я полагаю, что нужно поступать, как требует этого Тора. Тора разрешает людям обращаться к врачам с целью получить излечение. Последним же дозволено лишь лечить и исправлять положение. Так устроен мир, что ходят к доктору и соблюдают его указания. И Вы должны делать не более того, что предписано и полагаться на врача, быть уверенным в помощи Б-га, что у Вас будут долгие годы жизни, как сказано «страх перед Б-гом приносит жизнь». Чем крепче будет Ваша вера, чем меньше будут сомнения в этом, и чем сильнее...

...Вы будете стараться осуществить послание Творца, как говорилось выше, соблюдать Тору и заповеди и способствовать этому у окружающих, тем больше лет жизни будет у Вас. В самом простом смысле слова, без метафор.

Кроме того, напрочь забыть об отчете врача и все, что читали в медицинской литературе. Это не Ваше предназначение и Вы не имеете к этому занятию никакого отношения. И поскольку это не Ваше дело, то, как правило, ничего хорошего оно не может принести, если не наоборот, не дай Б-г.

Каждый день утром, после молитвы читайте псалмы, как они разделены в течение месяца. Все дни учить Пятикнижие с комментарием РАШИ и также принимать участие в публичных уроках, как минимум один из которых должен быть по хасидизму.

Само собой разумеется нужно поставить цель реализовать слова Писания: «Служите Б-гу в радости». И как требует Баал-Шем-Тов, что такое служение должно быть во время справления человеческих надобностях: еды, питья и даже сна, равно как во время молитвы и учебы Торы, как приводит РАМБАМ в законах о нормах поведения.

Поступая так, Вы будете чувствовать себя лучше и лучше, здоровее и здоровее, и сможете сообщить мне хорошие известия.

Неплохо бы каждый день перед утренней и дневной молитвой жертвовать пару монет на благотворительность (понятно, что не в субботу и праздники).

Я надеюсь и уверен, что Вы примете мое предложение и указания, как сказано выше, и дадите мне знать как можно быстрее.

С благословением на хорошее здоровье и скорое выздоровление, и чтобы смогли в спокойствии души и тела претворить послание Б-га в этом мире на долгие годы жизни и быть хасидом.

P.S. Конечно, Вы принимаете участие в хасидских собраниях, проходящих в месте, где Вы находитесь.

№1363

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5712 года, Бруклин.

Уважаемый рав... Шломо Гринвальд из Иерусалима

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо от 17 Тевета в котором пишете о просьбе учеников упомянуть их к добру и в частности к учебе Торы с богобоязненностью. И прилагается письмо с ответом для них и, несомненно, добавьте к этому объяснение, как Вы это видите и полагаюсь на Ваш разум.

Вы пишете, что 18 Тевета будет (была) свадьба Вашего сына Мордехай-Цви с его невестой и я хочу дать свое благословение и пожелание счастья, чтобы было в добрый и успешный час и чтобы построили еврейский дом на основах Торы и заповедей, как объясняется в учении хасидизма. И чтобы имели от них много еврейского и хасидского счастья.

С благословением и пожеланием счастья.

П.С. Прилагается копия общего письма в связи с праздником 19 Кислева и чек в качестве подарка.

Несомненно Вы происходите из семьи раввинов Гринвальд из Венгрии и я хотел бы знать подробности. Также пишете, что Ваша супруга дочь раввина Аарона Слотского и я хотел бы знать как он занимается каббалой и есть ли у него напечатанные или рукописные работы и можно ли получить их копию.

Что касается «Видели меня юноши...» — то это только относительно вопроса, а не ответа. И см. также в комментариях... п. 138:44, 242 и «Ктубот» 25б. Кстати, то что написано в Талмуде, все знают, что нужно разобратсья в «Менахот» 93б. И нужно сказать, что это было в разное время и нужно разобратсья с этим.

№1364

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... общественный деятель р. Йосеф, левит

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо от 18 Тевета 5712 года и несомненно тем временем Вы получили также мое письмо с вложенным в него.

1. Я был рад прочесть в Вашем письме, что сбор денег растет с успехом и пусть даст Всевышний в последующие дни продолжение успеха, чтобы это было соответствующим образом и также в большом количестве в прямом смысле. И конечно же, в будущем также сообщите об этом.

2. Был рад прочитать в Вашем письме, что Вы хотите поехать в эти дни в Родезию и посетить там крупные города. И несомненно также и там будете вести себя согласно желанию моего тестя и учителя, ребе сея материальность и пожиная духовность. Верю, что удастся Вам найти там также потомков хасидов и пробудить их и осветить их происхождением. И хорошо бы исследовать также и соседние страны и посетить их.

3. Был рад прочесть в Вашем письме о Ваших постоянных занятиях с равом... и так как я получил также его письмо. Ваше общение будет, думается, проходить так, чтобы у него осталось впечатление от Вашей учебы и желание продолжать также после Вашего отъезда.

4. Очень хорошо, что Вы пробуждаете раввина-мудреца и хасида... общественного деятеля р. Й. Элай об огромной важности время от времени устраивать хасидские собрания и уроки. И нужно поинтересоваться о возможности напечатать в местных газетах статьи о хасидизме и хасидах. И наверняка Вы найдете готовый материал из того, что было уже напечатано на английском языке, как «Книга мемуаров» и переводов выступлений моего тестя и учителя на английский язык и воззвание «а-Крия вэ а-кдуша» и т.п.

5. Что касается молодежи, то Вам послано отдельное письмо с тем, что перевели здесь из выступлений перед местными студентами и возможно Вы захотите использовать подходящим образом.

6. Ваше сообщение о госпоже... чтобы она была здорова, что решили сделать операцию на одном глазу не ожидая долгого времени, и да будет угодно Всевышнему, чтобы операция прошла успешно и ее здоровье вернулось в ближайшем будущем. Я не знаю какой там обычай, но если есть в синагоге постоянная свеча (для памяти. Прим. пер.), то ей следовало бы принять в этом участие (но не исправлять это изначально), а если там нет такого обычая, то пусть примет на себя обязательство заплатить за свечи в синагоге на какой-то период. И несомненно она благословляет на свечи в канун субботы и праздников. И также хорошо будет, если она даст пожертвование в фонд рабби Меира-«чудотворца» перед зажиганием свечей.

7. Прилагается письмо к... и благодарю за труды в передаче его ему.

8. Прилагается запись выступления перед учениками в пятый день Хануки и также запись выступления перед общественными деятелями йешивы «Томхей Тмимим» во время их визита ко мне.

9. Я видел случайно — и как известно теория Баал-Шем-Това, что все происходит согласно воле Божественного Провидения — о раввине-мудреце р. Хаим-Йосеф-Исере левите Гаде из Йоханесбурга, который выпустил в свет книгу р. Эфраима на Тору и было бы правильно, если это подходит, пробудить в нем интерес, а также если есть еще авторы в тех местах, где Вы были, послать в мою библиотеку все книги, которые они выпускают в свет и также предложить им за это получить книги по хасидизму, выпущенные издательством «КЕАТ». И также я прошу — если это не очень трудно — когда Вы встречаете редкие книги и можно поменять их на упомянутые книги издательства «КЕАТ», то сделать также и это. И будет двойная выгода, когда они получают книги по хасидизму... и не может быть, чтобы время от времени они не смотрели бы в них, а эти книги будут здесь, ведь несомненно также и в них есть внутренняя идея.

С благословением на успех в святой работе и привет всем и в частности раввину-мудрецу и хасиду... общественному деятелю... р. Ирмия.

№1365

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... р. Авраам-Ханох

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо от 18 Тевета и также предыдущие письма. Также я вижу в выпуске «а-Модиа» Вашу статью об учении Баал-Шем-Това и праздновании 19 Кислева. И благодарю за это, ведь это является подготовкой к распространению источников наружу, то есть когда распространят их, они будут восприняты хорошо. И несомненно есть и такие, у которых благодаря этому пробудится желание искать источники. И несомненно Вы будете и далее продолжать свой путь и так как я не уверен, поступают ли сюда все выпуски «а-Модиа» в которых есть Ваши статьи, то хорошо бы было, чтобы Вы посылали каждый раз отрывок из своей статьи.

Что касается Вашего вопроса, печатать ли такие статьи также в нерелигиозных газетах, то трудно дать общий ответ относительно всех газет и на первый взгляд, если бы были напечатаны такие статьи, под которыми не было бы подписи ортодоксального человека, то нет опасений в нанесении ущерба и вообще, чтобы содержание было подходящим. Понятно, что это только общее указание и всякий раз нужно обсудить газету и статью. Но вообще сделать так, чтобы светская газета не могла сказать, что среди ее редакторов и авторов есть некто ортодокс и тогда нет опасений.

Я даю совет об этом, так как здесь планируют выпустить в свет еще раз книгу «Бейт Ребе» (на иврите) и так как Всевышний наделил Вас талантом писателя, возможно Вы возьмете на себя перевести на хороший иврит все, что рассказывается об Алтер Ребе, Мителер Ребе и Цемах-Цедеке в беседах моего тестя и учителя, ребе... отдельной статьей и также сообщите сколько времени это займет у Вас (подготовка первой брошюры) и сколько Вам полагается за Ваши труды. Понятно, что если это будет напечатано, то будет упомянуто Ваше имя в качестве переводчика. И также важно, чтобы были сноски на источники в конце брошюры или на полях, источники рассказов в беседах моего тестя и учителя...

Ожидаю добрых вестей в вышесказанном.

Прилагается копия общего письма в связи с праздников 19 Кислева и просьба распространить его, так как тяжело отсюда послать каждому в отдельности.

№1366

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В конце прошлого лета я написал Вам относительно Вашего поведения вообще, и в частности о постах. И до сегодняшнего дня не получил от Вас ответ об этом. Также я не знаю о форме Вашей учебы и занятости молитвой.

И сейчас я хочу пробудить Вас и попросить сообщить мне об этом поскорее и несомненно Вы добавляете силу и крепость в соблюдении распорядка учебы в йешиве по Торе и хасидизму, а также в молитве. И понятно, что в этом нет никакого противоречия с тем, чтобы следить за своим здоровьем, так как это и то в возможностях человека, как пишет об этом РАМ-БАМ в начале «Законах об образе жизни», что здоровое тело — это один из путей служения Всевышнему и тут важно намерение в сердце. И вообще, каждый хасид, в особенности ученик старших классов в йешиве, является примером для других и в частности учеников младших классов. И так как ответственность очень велика, даны Вам огромные силы для этого, что также Вы можете расти сам, чтобы влиять на других. И все зависит только от Вас, чтобы выявить из скрытого состояния (что является скрытой вещью, которая существует и близка к раскрытию) и реализовать на практике в свече заповеди и свете Торы и источнике света Торы — учении хасидизма.

Ожидаю добрых вестей в вышесказанном.

№1367

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5712 года Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... общественный деятель... р. Шломо-Хайим Кесельман

Мир и благословение!

...2) С удовольствием прочел о поднятии духа учебы открытой части Торы и о пользе, которую Вы видите от посещения и экзамена по Талмуду р. Э.К. И если все время с нетерпением ожидали добрых вестей, то тем более в это время, особенно в том, что связано с Торой и заповедями.

3) То, что Вы пишете о большом желании учеников приехать сюда, то хотя возможно они и правы в своих требованиях, но все-таки это требование единиц, а йешива и учебные заведения должны действовать для своего блага, что автоматически приведет к благу для учеников. И в соответствии с этим нужно очень сильно стараться развивать учебное заведение. Поэтому необходимо, чтобы смогли сказать о них: «Вот, каких людей мы вырастили» и не довольствоваться этим сообщением, что старшие ученики поедут в другую страну... как я уже писал в предыдущих письмах об этом.

4) Что касается Вашего предложения, что ученики отсюда поедут учиться в одно из учебных заведений в Святой Земле, то на данный момент это связано с большими трудностями, в особенности так как здешние ученики привыкли к таким удобствам... и не все родители довольны, что ученики будут в другом месте в Любавичах. Но еще все впереди и придет время, когда это возможно осуществится.

5) Так как Вы пишете, что мои письма отдельным ученикам о посеве и сборе урожая Вы зачитали остальным ученикам, то это также нужно сделать и в других классах йешивы в Лоде. Что же касается посева и сбора урожая, нужно добавить сноски на источники, (и там находится также дополнительное объяснение) и это в книге «Ликутей Тора» «Бешалах» в начале 4-й главы, в Песнь Песней 386 и в продолжении Маим рабим глава 98 и далее, а также в других местах.

Ожидаю добрых вестей во всем вышесказанном.

№1368

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5712 года, Бруклин.

Приветствие и благословение!

Мне было приятно получить привет от Вас через известного раввина, хасида р. Йосефа Вайнберга и узнать от него о Вашем сердечном участии и помощи в его работе по поручению.

Обязательно Всевышний, благословен Он, оплатит Вам своей мерой в больших масштабах во всех делах, необходимых Вам и Вашей семье.

Однако я обеспокоен читать в письме о плохом настроении и вялом духе, что удивляет меня. Когда дают пожертвование, цдаку и поддерживают правильные учебные заведения и т.п., становятся компаньоном Б-га. И от чего же может быть больше радость, если не от связи с Творцом? От чего же будет больше уверенность в помощи Б-га, если все, что Он делает — к лучшему делает, поскольку еврей связан с Ним.

Алтер Ребе пишет в книге «Тания», что когда человек дает пожертвование, это поднимает в святость также остальные его деньги и всякое добро. Алтер Ребе подробно разъясняет в разделе «Святых посланий», что посредством заповеди цдаки, Всевышний шлет человеку поток материального благополучия, как здоровье и другие, требуемые людям вещи.

Мой тесть, Ребе РАЯЦ, как-то сказал, что признак здоровья, это когда человек не замечает органов своего тела. Если же он начинает чувствовать ощущения в голове или сердце, значит что-то не в порядке. (На самом деле есть на это намек в книге пророков Млахим II 4:19:

«И сказал отцу: „Голова моя голова моя“»).

Отсюда выучивается недуг гордыни. Когда человек любит себя своими достоинствами, даже если они действительно существуют, это признак проблемы. Однако, когда достоинствам не придается особого внимания, в большинстве случаев это говорит о здоровом духе.

Аналогично с телом, где не стоит вдумываться в состояние здоровья.

Само собой разумеется есть обязанность хранить здоровье и слушаться указаний врачей. Но не погружаться в размышления о положении вещей, а положиться на Б-га, который управляет вселенной в целом, и, несомненно, ведет отдельный мир каждого человека к добру.

Всевышний, благословен Он, обеспечит все, что касается здоровья. От человека же требуется быть при деле «И вы примкнуты к Г-поду Б-гу вашему», аспекте Торы и заповедей.

Когда это в мысли, то будет исправное здоровье и отсутствие всяких волнений, большой успех не только в духовном, но и в материальном, как бизнес и т.п.

Я надеюсь услышать от Вас добрые известия, а волнения о здоровье переложите на Властелина мира. Вы же займитесь заботой обеспечить Тору и заповеди у Вас и в Вашем окружении.

Вот я благословляю на должное здоровье и жду хороших известий.

№1369

С Б-жьей помощью, 26 Тевета 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

...И несомненно позволю себе заметить, что для получения благословения Небес необходимо, чтобы были здесь на земле широкие сосуды. И для каждого имеющего отношение к Торе такими сосудами является Тора, длинная как земля и широкая как море. И как сказали мудрецы (Шабат 31а в конце), что нужно, чтобы была «немного „хумтин“», посредством чего происходит хранение его Торы. И как объясняется в трактате «Йома» 72: Нужно старание, чтобы было таким образом, когда удостоится и станет она (Тора) им эликсиром жизни. И в наше время это выполняется посредством изучения хасидизма, внутренней части Торы, а также тщательностью в молитве, произнесения Псалмов и т.д. как сказали мудрецы в трактате «Эрувин» (65а) есть мнение, что молитва требует здравый рассудок и нет необходимости продолжать объяснять такую простую вещь.

Благословение, чтобы сообщили добрые вести в ближайшем будущем.

№1370

С Б-жьей помощью, 26 Тевета 5712 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Мир Вам, столпу Горы, факелу ее света, одному из сынов восхождения, на голове которого большая золотая корона, раввину-хасиду... раву Израэлю Абухацира, в прошлом главному раввину святой общины в Арподе и Агфии, а ныне учителю в Израиле.

Мир и благословение!

В связи с Вашим приездом в Святую Землю, да будет она отстроена праведным Мошиахом в ближайшем будущем, чтобы Ваш приезд был благословен для Всевышнего.

От Г-спода шаги человека, и так как Всевышний удостоил Вас подняться в нашу Святую Землю, то несомненно Провидение поручило Вам особую должность на святой земле быть живым духом в среде наших братьев — сефардских евреев — и влиять на них в укреплении Горы и заповедей вообще, а в частности чтобы они охраняли своих детей, чтобы они... не попали в сети нееврейского образования, не дай Б-г. А чтобы смотрели за ними внимательно, чтобы все они — ваши дети — без исключения получили еврейское воспитание с богобоязненностью в организациях наших святых предков, которые управляются на основе святости.

И в заслугу за эту Вашу работу с самоотверженностью Всевышний продлит Ваши годы во благе и еще в старости расти будете, станете тучны и сочны. И будет у Вас большой успех в Вашей работе возвеличивать и прославлять Тору, а также в личных делах — в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№1371

С Б-жьей помощью, 26 Тевета 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я получил чек для «Маханэ Исраэль» о Вашем возвращении из поездки и о том, что Вы продолжаете своей хорошей обычай.

Кроме заповеди цдака и участия в широкой и многогранной работе в организации «Стан Израиля», кроме достоинства, что человек не уменьшил размер цдаки которую он обычно давал, безусловно стоит подчеркнуть и увеличение.

Я очень ценю Вашу теперешнюю хорошую деятельность и знаю, какое испытание Вы должны были пройти при этом — несмотря на все трудности в настоящий момент.

И чем тяжелее испытание, тем больше должно быть усилие в дисциплине и стремление (преодолеть данные испытания). Это лишь говорит о том, насколько грандиозна заповедь связанная с этим испытанием. И само действие самоподчинения очищает и улучшает собственное «я». Мера самоподчинения очень дорога Всевышнему и открывает необычные каналы для привлечения благословения и успеха в материальном и духовном смысле.

Благословение, чтобы в ближайшее время получить от Вас сведения о Ваших хороших делах.

№1372

С Б-жьей помощью, 27 Тевета 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... р. Нисан Неменов

Мир и благословение!

...Вот, я прилагаю здесь... общее письмо нескольким ученикам, и так как нет времени ответить каждому в отдельности, я прошу Вас зачитать это перед ними после вступления, и также личный ответ каждому, кто спрашивает о подобных вещах. И несомненно если увидите необходимость объяснения, я полагаюсь на Ваш разум, что найдете подходящие слова для этого.

С благословением.

П. С. Что касается посева см. в «Ликутей Тора» глава «Бешалах» со слов «Смотрите...» и там это объясняется. И в «Ликутей Тора» на «Песнь песней» 38б и в продолжении «Маим рабим» 5638 года глава 98 и далее. И в еще нескольких местах.

№1373

С Б-жьей помощью, 27 Тевета 5712 года, Бруклин.

Учащимся йешивы «Томхей Тмимим Любавич» в Париже.

Мир и благословение!

В ответ на вопрос многих учащихся, да пребудут они в здравии:

Известно высказывание моего тестя и учителя... о том, что в словах о благословении...

...используется выражение: «как дожди благословения». Это значит, что как дождь приносит пользу только в том случае, когда он орошает паханное и засеянное поле, также и в благословении: для его получения человек должен вспахать и посеять, и только после всего этого даже маленький посев привлекает огромное благословение и успех.

Что касается тех, кто изучает Тору и студентов йешивы, то пахать для них — значит пунктуально соблюдать распорядок учебы в йешиве, хотя иногда это вызывает ограничение во сне, еде и питье и главное — чтобы не было желания лениться и учиться без постоянства и прилежания, а сеять — это учиться с необходимым постоянством и прилежанием. И когда есть такая подготовка, тогда привлекается благословение и успех, а также образование, понятие и постижение.

Когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя... упомяну всех на успех в изучении Торы с богобоязненностью и несомненно они будут продолжать и со своей стороны стороны, как говорилось.

Несомненно они ежедневно читают Псалмы, по крайней мере, как они разделены на дни месяца и также учат каждый день по крайней мере несколько предложений из недельной главы Торы.

С благословением на изучение Торы с богобоязненностью и успехов.

№1374

С Б-жьей помощью, 27 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, где пишете о мешающих мыслях и т.д., так нужно совершенно перестать думать об этом и чтобы выучили наизусть несколько отрывков из Торы и несомненно Вы знаете также наизусть несколько глав из книги «Тания», а также хасидские трактаты.

Известно высказывание моего тестя и учителя... от имени предыдущих глав ХАБАДа, что когда им жаловались на наличие посторонних мыслей, они отвечали: «За пустое цепляется». И поэтому когда мозг наполнен словами Торы и молитвы и когда знают их наизусть, то также в то время, когда не повторяют их вслух, они тем не менее «выгравированы» в голове, как объясняется в «Ликутей Тора» со слов «И почти старца». И поэтому, когда это цепляется немного, то если иногда эти мысли появляются, их легко можно прогнать.

С благословением на успех в изучении Торы с богобоязненностью.

№1375

С Б-жьей помощью, 27 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо от 14 Тевета, в котором пишете о пересказе хасидских трактатов и хасидском собрании, которое проводил в эти дни. И благодарю Вас за то, что сообщили мне эти хорошие вести, ведь если в любое время жаждали получить хорошие вести, а нет добра кроме Торы и заповедей, то тем более в наше время, в частности в относительно удаленных местах (в смысле далеких в духовном смысле, так как отдаленность по месту в подобных вещах ничего не значит, хотя иногда это служит причиной духовной отдаленности).

Понятно само собой, что это не значит, что всё было сделано полностью, ведь к моему сожалению это не всегда так. И я уже говорил Вам несколько раз, что одной из Ваших главных задач является то, что как сказал мой тесть и учитель: «Хороший учитель называется таким не потому, что он учит и преподаёт материал, а потому, что даёт воспитаннику инструменты и подходы, побуждая его учиться самому, а объяснить тему способен не только прилежному и способному ученику, но и ленивому и неспособному также». И одной из Ваших главных задач является превращение людей в религиозных евреев, хасидов... И в конце концов это распространится по всей области, и не будете удовлетворяться пересказыванием хасидских трактатов, к которым Вы приучили своих слушателей и чтобы потом они жертвовали деньги для наших организаций, а пробудить в них желание, чтобы они требовали это и т.п. И главное, постараться сделать... хасидским окружением, а для этого необходимо, чтобы там поселились ещё несколько хасидов. И поэтому я просил их несколько раз постараться и поинтересоваться, в какой области смогут найти там себе работу известные Вам хабадники, чья суть, характер и требования Вы знаете. И к сожалению, не было сделано ничего.

И более того, я подозреваю, что и Вы смотрите на свое пребывание в... и свой дом там, как на ссылку и ожидаете каждый день пока загорится кнопка «миссия закончена» и наконец-то завершите свое пребывание в изгнании и сможете быть в добрый и благоприятный час в Бруклин или Вильямсбурге. Понятно, что подобные мысли в течение всей работы не могут не помешать и не повлечь уменьшение в выполнении своей работы в посланничестве как следует. Более того: это совсем не является внутренним делом и как сказал...

...Ребе РАШАБ, приводится в «Торат Шолом», стр. 41 так: «Они поют с чувством долга, но требуется что-то другое: когда хотят закончить и перейти к чему-то другому, я хочу, чтобы они пели по настоящему... Где находятся, там и нужно быть...», см. там подробности. И тем более это относится к Вашим делам, когда Ваша нынешняя работа является основной и как много объясняли мудрецы об отделении зерен от плевел и т.д. И на основании этого предположения, нужно жить там, где Вы находитесь — и тогда бы Вы старались привезти туда молодых хасидов, чтобы не было одиноко, а сейчас у Вас есть противоположное желание, ведь если это выглядит, что Вы будете в одиночестве, то в конце концов смилостивятся над Вами и освободят от оков изгнания...

С благословением на успех в общественных и личных делах.

№1376

С Б-жьей помощью, 27 Тевета 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид... общественный деятель... р. Эфраим-Элиэзер, коэн

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо от 22 Тевета и по Вашей просьбе упомянул их во время прошедшего хасидского собрания 24 Тевета, дня «возвышения» Алтер Ребе.

Также записал Вас по Вашей просьбе в список участников по совместному изучению Талмуда.

Отвечая на Ваш вопрос по поводу трактатов, которые я взял на себя в этом списке, то это трактаты «Сукка» и «Санедрин», без обета.

И чтобы не тратить бумагу и т.д., я копирую одну главу из того, что было сказано во время собрания основываясь на истории, как Магид, когда к нему пришел Алтер Ребе в Межиричи, определил такой порядок, чтобы его сын «Ангел» учил бы с Алтер Ребе хасидизм, а Алтер Ребе изучал бы с «Ангелом» открытую часть Торы. И когда они начали учить: «С какого времени [читают „Шма“]» и Алтер Ребе начал объяснять Мишну, то сказал «Ангел», что он объясняет слова «с какого времени» (מִמָּוֶלַד) как «страх» (פֶּחַח) и связал начало Талмуда и его окончание (так как в разделении Талмуда здесь разделяются также и трактаты Мишны и хотя окончание было в трактате «Нида», они связаны друг с другом).

Окончание Мишны таково: «Не нашел Всевышний лучшего сосуда для благословения для евреев кроме мира», мира и единства всех евреев. И как объясняется также в книге «Тания» глава 32, «благослови нас (когда) всех вместе» и настоящее единство людей вообще и даже, в частности, евреев невозможно, если есть какая-то выгода посередине. Ведь тогда человек не объединяется с другим, а ищет выгоды для себя и настоящее единство невозможно, а только как объясняется в книге «Тания» глава 32, так как все объединяются и один отец у всех... как души их коренятся в едином Б-ге. И как объясняется в хасидизме, что корень всех душ выше даже чем Тора и заповеди, как сказали мудрецы в «Берейшит раба» в начале, что мысль о евреях предшествовала всему и даже Торе, как сказано «говори сынам Израиля». И это начало Талмуда в чтении «Шма» и окончание в сосуде для благословения — мире, а мир достигается тем, что говорим в «Шма»: «Г-сподь один». И объясняется в хасидизме, что источник душ даже выше чем Тора и заповеди, как сказали мудрецы в «Берейшит раба» в начале, мысль о евреях предшествовала всему и даже Торе, как сказано «говори с евреями». И это начало Талмуда в чтении «Шма» и его окончание в сосуде для благословения — мире, а мир достигается тем, что читает «Шма» — «Г-сподь один». Но чтобы были эти слова произнесены истинно, нужно чтобы было «с какого времени» — принятие ярма Небес не со стороны разума и понимания и даже не со стороны разума и понимания в святости. И для Вас этого будет достаточно вкратце.

С благословением на успех в Вашей святой работе.

М. Шнеерсон

№1377

С Б-жьей помощью, 27 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вот уже долгое время я от вас ничего не слышал, и интересно мне знать, во-первых, как Вы себя чувствуете (а также [и] Ваша жена), пусть продлятся Ваши дни, и к тому же [во-вторых] о том, что мы говорили, когда [Вы] были у меня, о доме с соседями и др. [вещах], а также о душевном беспокойстве, насчет духовного влияния на внуков, согласно нашего пути.

Хотел бы я здесь еще раз повторить слова, как я [их] слышал от моего тестя и учителя, пусть его заслуги окажут действие и на нас, и как мы видим это и в материальных вещах, ведь нет сомнения, что «когда [мы] говорим один, два или более раз, то в конце концов [это] приводит к действию, и хотя бы частично»; и в частности, когда говорим со внуками и [к тому же] мирным способом — тогда мудрые слова легко воспринимаются.

Есть у меня запись [слов], которые сказал я перед учениками, когда они были у меня в минувшую Хануку, и [эти] слова имеют отношение ко всем евреям, что вся работа евреев имеет отношение к стиху: «И вы будьте мне королевством священников и святым народом». То есть каждый еврей должен смотреть на себя как на священника (коэна), то есть нужно привлекать святость на себя, и в частности, на свою семью. А если он к тому же еще является хасидом, то есть у него также утверждение Алтер Ребе, который сказал, что в заслугу самопожертвования, то есть когда занимаются делами, связанными с Торой и заповедями, конечно же придет удача.

С благословением всего наилучшего Вам и Вашим домочадцам, пусть продлятся их дни, а [также] слышать [от Вас] хорошие вести во всем приведенном выше.

№1378

С Б-жьей помощью, 27 Тевета 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Получил Ваше письмо от 9 Тевета с просьбами об искуплении души, вложенными в него.

1. По поводу сына, у которого есть склонность к воровству, не дай Б-г, нужно обратиться с этим к врачу по этой специальности, так как это признак слабости и есть сейчас лечебные препараты для этого. И понятно, что не нужно пренебрегать тем, чтобы каждый день читать главу из Псалмов (кроме того, что читают обычно) и также давать перед утренней и дневной молитвой одну или три монеты на благотворительность («цдака»), имея в виду, что это в заслугу сыну. Также надо проверить кисти «цицит» в малом талите сына и чтобы он не ходил с непокрытой головой. Также проверить мезузы в доме. А если принято среди учеников ходить с дополнительным покрытием под шляпой, то и он должен приучить себя к этому не выделяясь, но чтобы этот совет пришел от друга. Я надеюсь, что сможете сообщить добрые вести в этом отношении...

С благословением.

№1379

С Б-жьей помощью, Рош Ходеш (новомесячье) [месяца] Шват 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Всевышний благословенный поможет [Вам], чтобы операция прошла благополучно, и чтобы были хорошие вести по этому поводу.

Хорошо [было бы], по возможности, прикрепить в Вашей палате в клинике кошерную мезузу и принять на себя, как только Вы выйдете из клиники, [обязательство] давать в канун суббот и праздников, какую-то [сумму] на цдаку в фонд рабби Меира «Баал а-Нес», и [также] произносить каждый день один Псалом на Святом Языке, и если это трудно, тогда по-английски.

Надеюсь услышать от Вас добрые вести, чтобы все реализовалось к лучшему, и завершаю [это письмо] благословением.

От имени нашего господина, учителя и Ребе, пусть продлятся его дни,

секретарь.

№1380

С Б-жьей помощью, 1 Швата, 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

..2. Жаль, что я не нашел в Вашем письме подробностей по поводу влияния также и на других, веселить их сердца. Есть известная история о рабби Леви-Ицхаке из Бердичева, который одним утром веселился и радовался сильно. На вопрос о причине такой радости он ответил, что когда он задумался над смыслом слов в утренней молитве «что не сделал меня не-евреем» и посмотрел от чего он спасся и как прекрасна его доля и наследие, что он еврей, то нет больше радости чем это. Да и учение Баал-Шем-Това «служить Всевышнему в радости» развивает написанное в «Законах об образе жизни» РАМБАМа, что можно служить Всевышнему «во всех путях» т.е. также в еде и питье и т.п. И имейте в виду, что все это может быть в истинной радости.

3. Несомненно Вы продолжаете посещать уроки о которых мы говорили во время Вашего визита.

4. Прилагается копия общего письма в связи с праздником 19 Кислева. И несомненно стало Вам известно, что 10 Швата исполняется два года со дня «вознесения» моего тестя и учителя. Было бы хорошо, если Вы по возможности будете вести себя в соответствии с моим письмом за прошлый год, копия которого прилагается здесь.

Надеюсь, что Вы не прекращаете думать об улучшении Вашего положения, как сказано в Торе нехорошо быть человеку одному и Всевышний даст Вам успех в этом и во всем...

С благословением.

№1381

С Б-жьей помощью, 1 Швата, 5712 года, Бруклин.

Руководству объединения ХАБАДа в Израиле.

Мир и благословение!

Надеюсь, что вы вовремя получили мои предыдущие письма, и я ожидаю на них подробного ответа, а пока обсудим:

1. В связи с наступающей второй годовщиной «восхождения» — 10 Швата, несомненно, вы постараетесь организовать хасидские собрания подходящим образом. Также, на мой взгляд, в ответ на вопросы людей нужно сообщить им порядок действий, о котором я писал в прошлогоднем письме.

2. Очень правильно в день 10 Швата или перед ним открыть, по меньшей мере, один филиал или одну организацию под руководством сети «Шатер Йосеф-Ицхак» и я уже писал об этом директору сети... р. Хаим-Зуся Вилимовский.

3. Мне кажется, что это понятно как разделять должности между йешивами, школами и организациями сети «Шатер Йосеф-Ицхак». И сейчас я, тем не менее, хочу объяснить свою позицию и пожелания в следующем:

Хабадская йешива «Томхей Тмимим» в Лоде должна быть самой главной организацией в Израиле, также и для тех учеников, которые воспитываются в духе Любавичей в йешиве в Тель-Авиве и по многим причинам не хотят оставить родительский дом. И там должно быть больше младших классов, чем в Лоде. Но если появится необходимость, нужно организовать классы как в Лоде, так и в Тель-Авиве. Но не самые старшие классы

...в тель-авивской йешиве, где недостаточно духовных наставников («машпиим»)... они должны быть только в Лоде. И понятно само собой, что одной из задач тель-авивской йешивы - приближать жителей Тель-Авива и также на месте быть примером того, каким должно быть воспитание в йешиве «Томхей Тмимим». Так как все прибывающие в Израиль находятся какое-то время в Тель-Авиве и не всех можно привлечь к посещению йешивы в Лоде.

4. Йешива и «Томхей Тмимим» в Кфар-Хабаде в основном предназначены для детей Кфар-Хабада и округи и само собой понятно, что после окончания учебы они должны продолжать учебу в йешиве в Лоде, являющаяся более высокой организацией.

5. Касательно йешивы «Торат Эмет» в Иерусалиме, возможно есть там особые условия по сравнению с другими йешивами. То есть ученики учатся в двух израильских йешивах и т.д., а также есть там и семейные люди... Тем не менее, нужно устроить так, чтобы несколько месяцев в году слабые ученики из Иерусалима были бы направлены в Лод, чтобы наполнились духом йешивы «Томхей Тмимим», как это возможно сейчас...

6. В тех местах и кругах, где не согласятся еще с получением образования... в духе «Томхей Тмимим», (например школы действующие сейчас под управлением людей или организаций которые были вынуждены открыть среди йеменских поселений так как они не хотели приехать учиться в Лод или Кфар-Хабад) и чтобы эти организации вошли в сеть «Шатер Йосеф-Ицхак». И понятно на основе вышесказанного, что и у них не должно быть старших классов, как в Лоде. А кто захочет продолжить свое обучение по хасидизму ХАБАД, нужно постараться переместиться в Лод.

7. Из всего этого следует, что нужно... Объединения хасидов ХАБАДа вообще и хасидов в частности сеть «Шатер Йосеф-Ицхак»... организации... Торы... Нужно надеяться, что среди учеников сети будет большой процент тех, кто пойдет учиться в Лод согласно словам мудрецов, что тысяча начинают учить Пятикнижие, а сто из них продолжают учить Мишну.

8. Как и в любой организации, есть у вас самостоятельное руководство и наблюдатели со стороны. Также и в сети «Шатер Йосеф-Ицхак», директор которой р. Хаим-Зуся Вилимовский и несомненно присоединится к нему несколько молодых людей. А посетит их р. Элиэзер Карасик и р. Авраам Париж.

9. Так как сеть нуждается в средствах, нужно и необходимо провести сбор денег соответствующим образом для Израиля. Прошу вас постараться в этом со всеми возможностями.

И несомненно вы найдете способ, чтобы это не препятствовало другим организациям, а наоборот.

Так как возраст учеников в сети «Шатер Йосеф-Ицхак» таков, что можно просить поддержки у правительства, нужно очень сильно постараться чтобы существующие организации в сети побыстрее вошли в течение, в которое входят другие организации Хабада. Это облегчит бремя расходов и позволит создать организации в новых местах.

Если эти расходы будут оприходованы ими, то для вашего блага сообщить об этом как можно быстрее. И главное, чтобы в день 10 Швата или перед ним сделать то, о чем я писал в пункте 2.

С благословением на успех и ожидаю скорейшего ответа.

№1382

С Б-жьей помощью, 1 Швата, 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... р. Хаим-Зуся Вилимовский

Мир и благословение!

Этим я подтверждаю получение Ваших писем от 12 Хешвана и 22 Тевета...

2. Был очень рад прочитать в приложениях к письму от 22 Хешвана о том, что было в газете по поводу хасидского собрания в честь празднования «Возлияния воды» (в праздник Суккот, прим. пер.) и о хасидском собрании женщин ХАБАДа и отношение к ним. И несомненно также и в будущем будете делать это. Кроме самой работы необходима также и реклама именно подходящим образом, то есть не дешевая реклама. И как известно сказанное РАШБА, что есть заповедь рассказать о делающем заповедь, так как посредством этого можно привлечь других людей как говорится «белая зависть умножает мудрость».

3. Что касается помощи, которую Вы просите для сети «Шатер Йосеф-Ицхак», то как уже писалось, здесь нет фонда и средств учредить определенную помощь, но я надеюсь, что время от времени у меня будет возможность...

...послать Вам денежную помощь и т.п. Хотя и трудно заранее знать частоту посылок и их объем, но тем не менее этого будет недостаточно для требуемого Вами резерва и необходимо искать средства в Святой Земле. Я также послал письмо в «Объединение хасидов ХАБАДа», чтобы они помогли Вам таким образом, чтобы не возникло проблем с другими организациями.

4. Мне очень не нравится то, что... оставил работу в сети «Шатер Йосеф-Ицхак» и я уже прямо написал ему об этом. Если причина лежит только в отсутствии средств, то нужно искать совета для этого, а не бросать работу. А если причина во внутренних трениях между работниками сети, то понятно, что надо прекратить это и искоренить, особенно на Святой Земле, где нужно остерегаться споров до крайности, и в частности среди хасидов ХАБАДа. Ведь известно как руководители ХАБАДа жертвовали собой чтобы внедрить в сердца хасидов, связанных с ними, а также и простых евреев идею любви к ближнему. И нет необходимости продолжать дальше.

5. В связи с приближающимся днем «восхождения» 10 Швата нужно постараться открыть в этот день или чуть раньше или позже по крайней мере еще один филиал сети «Шатер Йосеф-Ицхак».

6. Что касается разделения должностей между организациями так, чтобы не мешали друг другу, то понятно мое мнение из письма «Объединению хасидов ХАБАДа» которое прилагается здесь и прошу Вас передать им при возможности.

№1383

С Б-жьей помощью, 1 Швата, 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо в котором сообщаете об учебе в йешиве (в библиотеке) уже два года и два месяца и еще, что есть врач, который советует сделать операцию на аденоидах именно сейчас и просите благословения для отца... чтобы он был здоров.

И вот:

1. Что касается операции, то спросите еще одного врача-специалиста в этой области...

...и если и он согласиться что нужно делать операцию сейчас, то пусть она будет успешной и пройдет в добрый час. В субботу же перед операцией нужно прочитать всю книгу Псалмов, если возможно без перерыва, то есть не говоря «да будет угодно», только после всей книги Псалмов. Когда же Вы узнаете точный день операции, то сообщите мне.

2. Вашего отца я упомяну на месте успокоения моего тестя и учителя. Передайте отцу, чтобы он соблюдал три урока равноценные для каждой души из указаний моего тестя и учителя, то есть Пятикнижие, Псалмы и Тания.

Несомненно во втором письме сообщите мне подробнее об учебе и поведении со страхом перед Небом.

С благословением на изучение Торы со страхом перед Небом.

№1384

С Б-жьей помощью, 1 Швата, 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием прочел Ваше письмо от пятого дня недели когда читают главу «Ваигаш» и предыдущее в котором сообщаете о порядке проведения хасидского собрания в честь праздник 19 Кислева и о своей общественной работе на месте проживания. Я был рад прочитать, что также и раввин местности принял участие в этом и выступил с рассказом о празднике. Вы также пишете, что в конце встал некто и говорил (глупости), так не нужно обращать на это внимания и несомненно на следующих хасидских собраниях будет исправлено отрицательное впечатление, оставленное этим человеком и в конце концов также и он будет помогать Вам. И если Вам кажется, что есть смысл если я напишу ему, то сообщите мне о том, как он знает Тору и на каком языке (иврит, идиш или английский) и без обета я сделаю это.

2. Спасибо за то, что вложили в письмо фотографию с ребятами, которые учатся у Вас, но жаль что не приписали на бумажке или на обороте фотографии их имена и имена их матерей. Несомненно Вы и исправите это в будущем.

3. Вам тяжело объяснить им смысл заповедей — или это со стороны принятия ярма Небес, или есть у них объяснение понятное разуму. Общая идея в этом такова, что заповеди даны людям Всевышним и поэтому понятно, что мудрость...

...заключенная в них без границ. С другой стороны понятно также, что есть в этом некоторое восприятие человеческим разумом и это суть смысла заповедей которые приводятся в книгах. Но так как это мудрость и желание Всевышнего, то понятно, что сколько бы ни занимался человек постижением смысла заповедей и их пользы, этому нет конца ведь не может ограниченное создание постичь безграничную идею, только мизерную ее часть.

Кроме этого, так как заповеди были даны нам Всевышним для принесения пользы человеку, сотворенному Им, то понятно, что Всевышний может направить их для блага своих творений. Допустим, человек скажет, что он не будет принимать пищу пока не поймет своим разумом пользу еды и питья. Также невозможно, что человек с больной головой скажет, что не будет принимать лекарств, пока не поймет в чем их польза. Наоборот, принятие лекарства больным или еда и питье поддерживают мозг и силу разума так, что через некоторое время человек сможет понять пользу в этом.

То же самое касается соблюдения заповедей, которые необходимо стараться понять нашим разумом, даже мельчайшую часть их. Но это не является условием, не дай Б-г, для соблюдения заповедей и изучения Торы. Наоборот, Тора и заповеди являются средством для того, что через некоторое время ум станет восприимчивым и сможет понять и постичь все это. Можно продолжать говорить об этом, но объяснение должно соответствовать уровню учеников. И я полагаюсь на Ваш понимание, что Вы сможете привести эти вещи в соответствие с силой их восприятия и постижения.

Прилагаются некоторые вещи из того, что вышло из печати тут на английском языке и Вы сможете использовать это для того, чтобы понять вышесказанную идею. И Всевышний даст Вам успех в частных делах и хорошего здоровья Вашей супруге и дочери.

С благословением на успех в общественной и личной работе.

P.S. То, что Вы жалуетесь, что не видите действенных результатов своих действий и т.д., и даже если Вы видите действие, то оно кратковременно, — жалко потерянного времени для этих жалоб, ведь от этого несомненно не будет никакой пользы. Наоборот, будет удвоенный ущерб от ослабления разума и в конце концов это приведет к ослаблению здоровья. И в частности, что нет места для жалоб, см. «Тания» в конце гл. 13: «Для тех, кто стоит на ступени праведников... после того как минует и проходит... но сила их Божественной души способна постоянно пробуждать... скрепляющий... до конца всех ступеней внизу». И см. в книге «Тания» гл. 25: «И это единство наверху вечно»... И нет смысла продолжать.

Известно высказывание моего тестя и учителя, что нужно оставить все вздохи и все подсчеты и укрепиться в своей работе и в конце концов несомненно Всевышний даст успех в этом и увидите плоды своих рук...

№1385

С Б-жьей помощью, 1 Швата 5712 года, Бруклин.

Приветствие и благословение!

Через известного раввина Пинсона, я вовремя ознакомился с мнением врачей по поводу Вашего здоровья. Сегодня я получил хорошее известие, которое меня обрадовало, что операция прошла успешно. Всевышний, благословен Он, поможет Вашему положению и со временем оно улучшится так, что Вы сможете сообщить о крепком и полном здоровье.

Но чтобы принять благословение, нужно сделать подobaющие сосуды удерживать его. У евреев благословение Творца берется Торой и заповедями, и я надеюсь, что Вы, не принимая обета, будете в этом сильны. Чем крепче и постоянное в плане занятий Ваши Тора и заповеди, тем больше и быстрее будут благословения Всевышнего. Конкретно я хочу Вам предложить ежедневно одевать тфиллин, после молитвы сказать несколько псалмов Давида, до накладывания тфиллин дать пару монет в пожертвование.

Также примите меры повлиять на Вашего брата тоже накладывать тфиллин (кроме субботы и праздников). Поговорите с ним, ведь он, как врач знает, насколько здоровье тела зависит от здоровья души, действующую через нервную систему, обязанной быть исправной и крепкой. Также он отлично знает, что люди полагаются на врача, вовсе не понимая различные методы лечения, а затем выздоравливают себе.

Подобная ситуация порой есть в соблюдении Торы и заповедей, где понимание не является принципиальным. Важно просто делать и быть уверенным, что все, как надо. На протяжении истории еврейского народа были преследования и беды от ненавистников. И, несмотря на это, евреи остались и здравствуют. Аналогично с отдельным евреем, у которого аспекты Торы и заповедей должны быть главными. Не ставить условий Творцу, самому главному доктору: мне, мол, сначала нужно понять, как работает метод лечения, а потом взять оздоровительный курс. Напротив, следует довериться, как это происходит в случае с обычным доктором и профессором. Такой подход должен быть у евреев к занятию Торой и заповедями, что способствует здоровью души и тела.

С благословением, чтобы известил об улучшении состояния здоровья.

№1386

С Б-жьей помощью, 1 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Пользуясь случаем, что я пишу Вашему отцу, я хочу также обратиться к Вам, тем более, что известно учение Баал-Шем-Това, что всякий случай вызывается Провидением.

Несомненно Вы ознакомитесь с написанным в моем письме к Вашему отцу об идее праздника 19 Кислева и наверняка прочтете более подробно содержание приложенной брошюры и письма к Вашему отцу. И буду надеяться, что время от времени Вы также будете интересоваться основами учения хасидизма и несомненно найдете также пути как узнать о нем более подробно.

Известно основное свойство еврейской религии, отличающее ее от «других религий» и оно заключается в том, что подход этой религии к человеку — указать ему путь относительно практического поведения в повседневной жизни, а объяснения основ веры даются только после этого. И как мы видим воочию что Тора и Талмуд и т.п. наполнены практическими указаниями в повседневной жизни и изучение Торы это постоянный закон для каждого с времени Дарования Торы, в то время, когда религиозное мировоззрение по отношению к титулам Творца и распространению «сфирот», идеям Рая и воскрешения из мертвых и т.д. и т.п. объясняются только в общем и особенно раскрылись только в последних поколениях и также это относится к самому изучению хасидизма, главное в котором это практическое действие и в частности в трех основах: любовь ко Всевышнему, любовь к Торе и любовь к евреям — и этим наполнены соблюдение Торы и заповедей в повседневной жизни у каждого еврея.

С благословением найти хорошую жену вскоре и правильного устройства в материальном и духовном смысле.

№1387

С Б-жьей помощью, 1 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответа на Ваше письмо, где пишете о том, как Ваша супруга посетила врача, выполнила его предписания, а также ездила на воды в Тверию и спрашивает мое мнение — подождать ли какое-то время или еще раз пойти в (лечебный центр) «Адасса».

И вот, на мой взгляд, после возвращения с вод Тверии стоит еще раз посетить врача и если он скажет ей, что трубы раскрыты, тогда нужно подождать несколько месяцев. И несомненно Всевышний исполнит Ваши сердечные желания к благу, чтобы она смогла вскоре забеременеть.

Известно письмо Алтер Ребе, что проверенное средство («сгула») для рождения детей это занятия учением хасидизма, что приводит к любви и страху перед Всевышним. А то, что Вы пишете о том, что есть у Вас постоянный урок каждую пятницу, то этого не достаточно. И кроме того, что разумеется должно быть изучение хасидизма в субботу, ведь, по крайней мере, правильно сделать еще один урок 2-3 раза в неделю. И если возможно, то порядок должен быть таким, чтобы не было трех дней подряд без изучения хасидизма. Понятно, что это в дополнение к изучению книги «Тания», как она разделена для изучения в течение года.

...Что касается того, что Вы пишете о том, что есть у Вас запор и т.п. то следует спросить поскорее мнение врача и известно, до какой степени осуждается (от слова «позор») это в хасидской литературе и стоит постараться избавиться от этого поскорее. И см. у Рамбама в «Законах об образе жизни» 4:13.

С благословением на то, чтобы сообщили хорошие вести в ближайшем будущем.

P.S. Прилагается общее письмо в связи с праздников 19 Кислева.

№1388

С Б-жьей помощью, 1 Швата 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... и общественный деятель... р. Йеуда-Арье Вольгемут (Утрехт, Голландия)

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо, где сообщаете о состоянии здоровья раввина... в котором, как видно из Вашего письма, наступило улучшение. И я надеюсь, что в следующем письме Вы сообщите мне о том, что его зрение улучшается и через некоторое время он также сможет сам написать мне. И Всевышний, целитель всей плоти и делающий чудеса, вскоре пошлет ему выздоровление.

Известно высказывание мудрецов: «Кто мудр — тот, кто видит зарождение» и объясняется в хасидизме так: видящий зарождение творения из ничего в нечто, когда видит это в любое время и в любую минуту. И как объясняет Алтер Ребе в книге «Врата единства и веры», что Творение не является одноразовым событием, которое произошло в 6 дней Творения, а слово Всевышнего создает все сотворенное каждое мгновение из ничего в нечто. И это также относится к каждому еврею, у которого физическое здоровье зависит от духовного здоровья. И вот, когда он чувствует слабость в одном из органов тела, то идет к врачу, так как следует вести себя по законам природы, ведь Тора дала врачу разрешение (что означает также и силу) лечить. Но также это относится к слабости органа духовного.

И в этом случае, когда мы говорим о том, кто видит зарождение из ничего в нечто каждое мгновение. И я говорю это не для красного словца, а чтобы пробудить... укрепиться в изучении хасидизма — для начала изучая «Врата единства и веры». И благодарю Вас за старания в передаче всего этого... и поскольку взяли на себя быть посланником в написании мне о его состоянии, то несомненно примете на себя ту миссию, о которой я пишу в этом письме и также поможете этому человеку реализовать все на практике.

Прилагается копия общего письма в связи с прошедшим праздником 19 Кислева и содержание моего выступления перед посетившими меня учениками в 5-й день Хануки, а также брошюра о 19 Кислева, содержание которой, я надеюсь, заинтересует Вас.

С благословением, чтобы удостоил Вас Всевышний сообщить добрые вести об улучшении здоровья больного, а также сообщить о своей деятельности в городе по привлечению сердец ко Всевышнему.

П.С. В 5688 году, когда я был в Берлине, я посетил как-то раз в субботу вечером Вашего отца, да будет его память благословенна, и он... учил с семьей РАМБАМа и среди присутствующих был также один из учеников Кельмера, хотя я не помню его имени.

№1389

С Б-жьей помощью, 2 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Через раввина [и] хасида... рава Шнеур-Залмана, пусть продлятся его дни, Туваля, узнал я что [Вы] установили день свадьбы на счастье на 21 Швата, и Всевышний благословенный поможет, что она будет в хороший и удачный час, и [Вы] вместе со своей супругой постройте еврейский дом на...

...фундаменте Торы и заповедей, ведь основы Торы и заповедей уже поддерживают и скрепляют тысячи еврейских семей, и устояли и уцелели через все прошедшие и тяжелые шторма — и остались цельными.

И поэтому также в жизни каждого еврея есть испытание, когда он принимает на себя прочное обязательство построить свой дом и жизнь своей семьи на основах Торы и заповедей — благословляет его Всевышний благословенный домом теплым и светлым, и дом от него освещается и [начинает] распространять свет и теплоту окружающим, и в частности, чтобы давать свет и тепло членам близких семей, евреям живущим в округе, и в общем, всем евреям, на которых есть [возможность] и должны быть силы влиять.

Всевышний благословенный поможет и даст Вам достойную мысль и твердое решение построить свой дом и жизнь своей семьи на вышеперечисленных основах, по пути Торы и заповедей, ибо это дорога прямая и истинная, и удачу в материальности и духовности.

С благословением счастья.

№1390

С Б-жьей помощью, 2 Швата 5712 года, Бруклин.

Уважаемый р. Исраэль-Зеэв Минцберг

Мир и благословение!

Получил вовремя Ваше письмо, в котором сообщаете об установлении урока на несколько часов по изучению хасидизма в йешиве «Мидраш Шмуэль». И жаль, что не сообщаете более деталей об этом и не имеет особенного значения знание деталей в этом, только чтобы учеба на месте была как следует. И в соответствии с постановлением, что масло проникает во все вещества, также и тайны Торы, носящие название «масло», если только они проникают немного в какое-то место в душе, то в конце концов они проникают до конца. И наш долг открыть отверстие хотя бы с игольное ушко и несомненно Всевышний выполнит свое обещание открыв в ответ дверь, размером в зал Храма.

Прилагаются предложения и обычаи касательно приближающегося дня вознесения 10 Швата и несомненно Вы заинтересуете ими всех имеющих отношение к дому учения и йешиве, которых Вы упомянули в письме.

С благословением.

№1391

С Б-жьей помощью, 2 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Несомненно известно Вам, что меня посетил Ваш брат... и в продолжение к нашей беседе прилагаю копию моего письма к нему — и правильно будет, если Ваш брат не узнает о том, что я послал Вам копию письма — и я вынужден сказать, что я очень удивляюсь Вам. Ведь по впечатлению, которое произвел на меня Ваш брат, он подвержен (положительному) влиянию и нужно продолжать привлекать его еще больше к идеям Торы и еврейству. Тем не менее, когда он говорит со мной например о том, что является членом консервативной общины, видно по нему: он и мысли не имеет, что это не так, как должно быть.

И хотя по Вашему мнению то, что Всевышний привел Вас в... это только чтобы Вы наслаждались благом в Америке и не будет больше — не дай Б-г – приключений, происшедших с Вами в той стране (России). А потом неудобства во Франции? И совершенно ясно, что раз Вы находитесь в одном городе с братом, и Всевышний удостоил Вас знать источник света Торы и учения хасидизма в частности, то Вы обязаны по словам моего тестя и учителя от имени Ребе РАШАБа «также как еврей должен каждый день накладывать тфиллин, также он должен каждый день интересоваться вопросами воспитания членов своей семьи». А что касается данного случая, то это Ваш брат и его семья и на Вас возложена обязанность и заслуга приблизить его и его семью к идеям Торы и заповедей как это только возможно. И нет сомнений, что если будете заниматься этим каждый день, правильными словами и спокойно, то это увенчается успехом.

...Возможно, что к Вам придет злое начало с утверждением, что так как Вы должны получать от брата материальную помощь, то Ваши слова не будут услышаны. Но это вовсе не так, а только совет злого начала. И это доля всех мудрецов Торы и всех распространяющих духовность, что очень часто они должны получать материальные блага именно от тех, на кого оказывают влияние. И наоборот, это милость Всевышнего, см. в книге «Райа мезеймана», как приводится в «Игрот Кодеш» п. 26: «мудрецы подобны субботам и праздникам, есть у них только то, что приготавливают в будний день...» и см. также «Книгу заповедей» Цемах-Цедека 1126 о том, что говорит Алтер Ребе по поводу поведения святого раввина р. Менделя Барера, который говорил слова Торы только там, где давали ему пожертвование, и см. внимательно там.

С благословением успеха во всем вышесказанном и благодарю заранее, если сообщите мне хорошие вести в этом.

№1392

С Б-жьей помощью, 2 Швата 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Йоэль Шапиро (Калгари)

Мир и благословение!

С удовольствием получил письмо в день восхождения Алтер Ребе и был рад прочесть в нем, что Вы довольны и слава Б-гу все в порядке.

Несомненно известно Вам выступление Алтер Ребе (приведенное в «Сборнике изучения хасидизма» п. 3) и сказано там так: «„Маскил л'Эйтан а-Эзрахи“. „Эйтан“ — это сама суть души, прильнувшей к Сущности (Божественной); [эйтан] — это часть Божественного свыше.

Ибо „душа, которую Ты дал мне, чиста; Ты ее сотворил, Ты ее образовал, Ты ее вдохнул в меня“. Это соответствуют Четырем Мирам. Мидраш перечисляет пять ступеней души: „нефеш“ (душа), „руах“ (дух), „нешама“ (душа), „хая“ (живая) и „йехида“ (единственная). В книге „Зоар“ перечисляет первые три ступени души и прибавляет к ним „нешама ле нешама“ („душа души“), что соответствует четырем буквам четырех-буквенного имени Божьего. „Эйтан“ — это сила души, как она проявляется в самопожертвовании. „Эйтан“ означает также издавна существующее, не вновь созданное. И это имя А»Б, которое не вновь созданное, а С»Г и М»А это миры Хаоса и Порядка, так как оба созданы. И имя А»Б выше миров Хаоса и Порядка и оно не вновь созданное. И известно, что имя А»Б в мудрости („Хохма“), то есть во внутренней части мудрости, как сказано, что внутренняя часть отца это внутренняя часть АТИК. А АТИК означает также издавна существующее, проистекающее от Сущности Божьей. „Душа, которую Ты дал мне, чиста“ относится к корню души из мира Эманации. Эманация — это отсвет от Света Бесконечного, Эманатора; это не новое образование, а ставшее явью скрытое. Это и есть „Маскил“, первоисточник создания и проявления разума. И вот этот „Маскил“ — он „л'Эйтан“ (букв. „Эйтану“), проявление „Маскила“ — это только для „Эйтана“, посредством силы „Маскил“ „Эйтан“ становится „аЭзрахи“, освещает все свои силы и чувства».

И на основании сказанного во многих местах в хасидизме на слова «Страх пред Г-сподом (ведет) к жизни», ибо чем больше будет страх, тем больше прибавлено будет жизни и здоровья в физическом теле еврея, в частности это относится к категории «Эйтан» в душе — стойкости души, которая раскрывается. И как известно об идее самопожертвования, то есть когда человек жертвует своими желаниями ради Торы и заповедей, то прибавляется также жизненная сила и здоровье в простом смысле. И Всевышний продлит Ваши годы во благе и осветит Вашу долю в мире свечей заповеди и светом Торы и источником света в Торе — учением хасидизма.

Что касается того, что Вы пишете, что не с кем поговорить, то известен ответ Цемах-Цедека раву-хасиду и праведнику р. Гилелю из Парич: «Души слышат» и в частности ведь сейчас раскрыли нам главы ХАБАДа очень глубокие идеи в учении хасидизма и также на «маме-лошн» (идише), так, чтобы можно было это понять. И в частности на практике — подходит это для каждого еврея, даже для самого простого и нет ничего, что могло бы устоять перед волей человека.

Подписываю наподобие начала с благословением на долгие годы в простом смысле и в переносном, то есть наполненные истинным благом — Торой и заповедями, которые наполнены и проникнуты учением хасидизма.

P.S. То, что Вы спрашиваете о трактовке в хасидизме сказанного мудрецами, что захотелось Всевышнему...

...чтобы было Ему жилище в нашем мире, и мы не знаем причины — почему Ему это захотелось и Вам это трудно понять, а ответ таков: в этом есть Ему большое удовольствие и как «из плоти моей узрю» — из самого бытового сумею раскрыть Б-га — таков уровень у мудрого человека, когда он может проявить свою мудрость, то это доставляет удовольствие и больше чем теленок хочет и т.д.

И вот, понятно, что не следует вообще сравнивать эту вещь со Всевышним и как объясняется во многих местах, что удовольствие мудрого человека проявляется тогда, когда он раскрывает что-то другому и это не связано с тем, что вверху, так как там нет ближнего. И кроме этого, вот идея того, что именно в мирах Брия, Йецира, Асия так это только по Высшему Желанию, ведь то, что удовольствие именно от жилища в нашем мире, это непонятно. И как объясняется в трактате «Праздник Рош а-Шана» 5666 г. в начале.

И правда, невозможно понять, почему захотелось (Всевышнему) до всего порядка мироздания, так как тогда не было еще понятия разума и понимания у всех творений. И перед тем, как были созданы миры, был только Он и Его Имя. И там это было то, что захотелось Ему жилище в нижнем мире и если так, то как можно найти для этого причину и разумное объяснение, ведь тогда еще не было разума. И это достаточно.

№1393

С Б-жьей помощью, 2 Швата 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

...Вы пишете о своей хандре, что у Вас возникают мысли достойны ли Вы преподавать в классе и т.д. Несомненно, и также Вам ясно, что это только подстрекательство злого начала ослабить Ваши старания по приближению учеников йешивы. И жалко тратить время на обсуждение, чтобы устранить эти мысли. Вы должны быть твердым в своем решении, так как Вы удостоились быть преподавателем в йешиве, которую основал мой тесть и учитель. И, разумеется, Вы связаны с ним, и эта связь является также каналом, чтобы дать Вам силы и возможность исполнить свою миссию — направлять своих учеников таким образом, чтобы они в конце концов стали хасидами. Ведь после всех расчетов, это ваше посланничество и ваша миссия в этом мире. И когда исполняют...

...задачу, возложенную на него Всевышним, тогда, как говорит Алтер Ребе, Всевышний дает все, что Вам нужно.

Прилагаются здесь обычаи 10 Швата и несомненно Вы распространите их соответствующим образом.

С благословением на успех в Вашей святой работе, и чтобы Вы делали это с радостью. Тогда это будет достоинством и для Вас, и для Вашей работы.

№1394

С Б-жьей помощью, 2 Швата 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше письмо от 13 Тевета и предыдущее, когда Вам исполнился 31 год. И я хочу дать вам свое благословение на долгие годы жизни во всех отношениях. Также в соответствии с псалмом, который Вы должны будете сейчас читать, чтобы Вы избрали путь Баал-Шем-Това, как сказано в конце псалма: «Веселитесь о Б-ге и радуйтесь, праведники; воспевайте все, у кого сердце честное»... И хотя эти ступени высоки, тем не менее немного и наподобие этой ступени есть в каждом хасиде, так как он укрепляет свою связь посредством изучения хасидизма главы поколения и в частности в изучении трех уроков равноценных для всех душ: Пятикнижие, Псалмы и Тания. Но задача хасида состоит в том, чтобы не довольствоваться работой над собой, а нужно также влиять на окружение. Приближать, пробуждать и освещать их свечей заповеди и светом Торы, а также наполняя источником света — учением хасидизма.

Спасибо Вам за сообщение о хасидском собрании 19 Кислева, я прилагаю подборку обычаев на 10 Швата следующего года и несомненно Вы распространите их соответствующим образом.

С благословением на успех в оказании влияния на окружающих людей, и чтобы это послужило широкими сосудами для привлечения и получения благословения Всевышнего в материальном и духовном смысле.

№1395

С Б-жьей помощью, 2 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Относительно Вашего вопроса о моем мнении о состоянии Вашего здоровья, то я уже передал через раввина... Ходакова что Вы совсем здоровый человек, только нужно слушать указания врача, т.е., исполнять его указания. И не нужно задавать вопрос, дескать раз Вы здоровы, то почему тем не менее нужно исполнять указания врачей, ведь вообще любое возражение (происходит) со стороны противоположной святости стороны («клипа»). И стремление обязательно понять все вещи с точки зрения разума, понимания и постижения — это тоже новый путь в обычаях хасидов. Ведь всегда был такой порядок, что сначала слушали, а после этого пытались по возможности понять. Но если не понимали, то спали спокойно (понятно, если это не было недостатком в понимании Торы вообще и в учении хасидизма в частности, что огорчало и заботило наяву, а иногда и во сне).

И я уже говорил Вам несколько раз, что Вы являетесь посланником моего тестя и учителя для того, чтобы сделать... хасидским городом. Но на сегодня (т.е. за более чем 10 лет!) была только подготовка, и были только устранены в известной мере препятствия к тому, чтобы по крайней мере была хасидская йешива, и чтобы создали йешиву для младших учеников в качестве подготовки для йешивы, как она должна быть. И сейчас подходящее время, чтобы от подготовки и предисловия перейти к действиям, чтобы была йешива для старших и был хасидский город, в соответствии с желанием моего тестя и учителя. И все это зависит только от них, от желания молодежи в... И в большей мере, чем от остальных молодых людей, это зависит от Вас, поскольку со дня основания йешивы Вы руководили в нескольких сферах с согласия моего тестя и учителя. И многословие в этом излишне, поскольку я говорил с Вами об этом несколько раз. И я хочу сказать еще раз: хватит играть и, по крайней мере, пусть приложат сейчас усилия все вместе, и Вы — из первых, чтобы была здоровая хасидская йешива и Вы будете здоровый еврей, и также здоровый хасид.

И пусть Всевышний пошлет Вам успех в ваших общественных делах и в ваших частных делах, чтобы с радостью и без лишних расчетов Вы устроили свои дела наилучшим образом, и в Ваших частных делах, вместе с Вашей супругой, вырастите своих детей к Торе, свадьбе и добрым делам, с крепким здоровьем и настоящим достатком. С благословением успеха в вашей святой деятельности.

P.S. Прилагаются в этом обычаи дня «радости» 10 Швата, и несомненно, вы распространите их подходящим образом. И может быть стоит, чтобы в Вашем журнале была статья в связи с этим днем.

№1396

С Б-жьей помощью, 2 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В продолжение нашей беседы, которая имела место при Вашем последнем визите, хочу подчеркнуть, по поводу того, о чем здесь было сказано, а именно: каждый человек должен размышлять и ясно понимать, что он был создан Властелином вселенной. И что в этом присутствует смысл, и смыслом создания человека является — цитируя Мишну в трактате «Кидушин»: «Я создан только для того, чтобы служить Всевышнему», а это значит, что человек был создан для того, чтоб исполнять волю Творца в этом мире. А что является волей Его, благословен Он, ясно и в деталях сказано в письменной и устной Торе. Там можно найти точные указания, как человек должен себя вести в повседневной жизни, и не только указания раввинам, шойхетам и преподавателям, но так же и бизнесменам, служащим, врачам, адвокатам и т.д.

В начале дня, как только еврей проснулся, он произносит: «Благодарю Тебя, Владыка живой и вечный, за то, что ты, по милости своей, возвратил мне душу мою. Велика моя вера в Тебя». А это значит, что этим он признает, что Всевышний является Хозяином мира и правит миром «велика моя вера в Тебя», имея в виду, что Творец, благословен он, ожидает от каждого человека в отдельности только то, что человек может сделать — а именно, что возложено на еврея. С уверенностью можно сказать, что в силах каждого это исполнить...

...В частности в Вашем случае Всевышний помог Вам устроиться в городе и Вы обладаете влиянием в своем окружении. Вы можете и должны быть заинтересованы, как посланец Творца, ежедневно освещать свое окружение светом Торы и заповедей.

Человек не может довольствоваться достигнутым вчера, и сказать, «я исполнил уже все возложенное на меня», и доказательством тому является то, что он жив и растет, и, как сказал мой тесть и учитель, ребе... в примере о духовной жизни еврея, что человек, взбираясь на высокую гору, не может остановиться посередине. Как только он остановится — он скатится вниз. И человек не должен бояться того, что надо постоянно взбираться, а подниматься непрерывно, как сказано раньше. И так как это указание Творца, он так же наделяет нас силами это реализовать. Примером может служить человеческое тело. Все органы человека должны время от времени отдыхать, но мозг и сердце функционируют постоянно, непрерывно, и это доказательство того, что тело живо.

Надеюсь, что Вы задумаетесь о том, о чем мы с Вами говорили и о том, что сказано в этом письме, и Всевышний укрепит Вас в исполнении вашего духовного и еврейского послания в Вашем городе Норфолке, и Вы будете влиять на свое окружение, и приблизите их к еврейству, Торе и заповедям. И я уверен, что это будет делаться успешно.

Вы мне рассказывали о своем сыне и дочери и так как я не знаю, читают ли они на идиш, я прикладываю копию моего письма, обращенного к группе студентов, посетивших меня. Надеюсь, что это заинтересует так же ваших детей.

Желаю Вам удостоиться сообщить мне хорошие новости обо всем вышесказанном, и я надеюсь, что мы с вами еще увидимся в ближайшее время, как это было оговорено, когда вы были у меня.

С благословением.

№1397

С Б-жьей помощью, 2 Швата 5712 года, Бруклин.

Руководству йешивы «Томхей Тмимим» в Монреале, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

С удовольствием я получил привет от Вас посредством раввина-хасида и общественного деятеля из старейших хабадских раввинов, р. Шмуэля (Левитина), левита.

И в ответ на Ваши вопросы и различные предложения, которые он передал от Вашего имени и от себя лично, вот я хочу посоветовать:

1. Очень правильно организовать учебу таким образом, что те, кто хочет, и особенно те, кто прибыл из-за океана, смогли бы не учить светские предметы. И если и ученики хотят светские дисциплины, то руководство должно постараться, чтобы они не учили это.

2. Нужно искать пути для того, чтобы занять учеников также в субботу и праздники. И если это невозможно в здании йешивы из-за их отдаленности и т.д., нужно искать пути для проведения хасидского собрания или вечеринки в центральном месте в каждом районе. И только чтобы не было такого... что в будние дни у учеников есть связь с Торой и заповедями, а в субботу и праздники она ослабевает.

3. Я одобряю Ваше предложение, что раввин-хасид и общественный деятель... р. Менахем-Зеэв а-Леви будет духовным руководителем («маш-пиа») в йешиве. И несомненно Вы сможете организовать все таким образом, чтобы все это не мешало его работе в области управления фондом на «довольствие» («маамад») и приближения сердец семейных людей, на которых он влияет, ко Всевышнему.

4. Был рад прочитать в Ваших письмах о том, что приняли в йешиву учеников [из йешивы] «Нетивот Олам». И да будет угодно, чтобы был успех и главное, чтобы это открыло новый путь в поведении йешивы, чтобы подчеркивалась более идея богобоязненности.

5. Зависть между мудрецами увеличивает мудрость (см. об этом примечание к брошюре «Выйдите добровольцами...», стр. 16) и согласны теперешней ситуации в городах, где увеличилось количество занимающихся в йешивах, несомненно они понимают намек в этом Свыше относительно себя, что они должны сейчас больше стараться и прибавлять больше и больше к главному, чтобы поднять йешиву на должный уровень в соответствии с волей ее основателя — моего тестя и учителя. И так как он требует это от них со всей силой и твердостью, то несомненно есть у них силы для этого и есть возможность развивать йешиву в Вашем месте в этом направлении. И да будет угодно Всевышнему, чтобы не было также недостатка в их желании воплотить все это на практике. И это принесет благо йешиве не только в духовном смысле, а также и в материальном.

Несомненно подтвердите получение моего письма сразу после его получения. И буду ожидать Вашего ответа, были ли приняты эти рекомендации. И главное — о реализации их на практике и в хорошем соответствующем поведении в разных классах йешивы.

С благословением на успех в Вашей святой работе.

№1398

С Б-жьей помощью, 3 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Ваше письмо от 17 Тевета я получил вовремя и когда я был на месте [успокоения] моего тестя и учителя, ребе... я упомянул Вашего сына и Вас — согласно просьбе в письме.

Вложенное в Ваше письмо [пожертвование] передано в фонд ХАБАДа и несомненно Вы уже получили от них подтверждение. И также вовремя Вы получили квитанции из Святой Земли по списку. И счастлива доля тех, кто способен действовать в этом отношении. И нет необходимости подчеркивать важность этого дела после слов короля — то есть Алтер Ребе в его «Святом послании» и еще в некоторых местах. И на основании сказанного там понятно, что занятость этим также является каналом и средством для привлечения и получения благословения Всевышнего, в частности на хорошее здоровье...

...чтобы смогли установить время для изучения Торы и хасидизма с душевным и телесным спокойствием.

А если врач говорит, что нужно некоторое время, то известно, что «слово (Всевышнего) быстро исполнится», в частности у тех, кто имеет отношение к благотворительности и добрым делам. И см. в «Ликутей Тора» в конце главы «Корах» и в книге «Смысл заповедей» Цемах-Цедека, заповедь «благословение коэнов».

Что касается вопроса, ехать ли Вам в Рочестер... то на мой взгляд нужно подождать некоторое время, чтобы проверить действие полученных от местного врача лекарств. И когда наступит улучшение под их действием, тогда не будет необходимости в этой поездке.

С благословением на хорошее здоровье — ожидаю добрых вестей.

№1399

С Б-жьей помощью, 3 Швата 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый... общественный деятель... Шмуэль Толедано

Мир и благословение!

Мне было приятно получить отчет моего представителя, руководителя европейского отделения для помощи беженцам и их устройства в Париже, раввина... занимающегося общественной работой... р. Биньямина Городецкого о его визите в Ваш комплекс учреждений.

И особенно я был рад услышать о добрые слова о Вас и благой деятельности направленной на укрепление Торы и еврейства в Вашей общине, в частности в вопросах кошерного воспитания и установление постоянных уроков Торы в группах.

Также добавило мне радости на сердце сообщение о пробуждении в вопросе строительства йешивы и (школы) «Талмуд-Тора» в духе Торы и (еврейских) традиций.

И вот, нет необходимости объяснять Вам важность, заслугу и заповедь быть тем, кто оказывает помощь...

...людям, когда заслуга этих людей принадлежит Вам и мы верим, что Хозяин (т.е. Всевышний) заплатит нам зарплату в этом и будущем (мире).

Я сильно надеюсь, что как в любом живом и развивающемся деле, так и Ваша хорошая работа будет увеличиваться больше и больше посредством добавления сил и крепости в Ваших стараниях во влиянии на людей. И Всевышний даст Вам и всем, принимающим участие в этой святой работе, много благословений и успеха как в общественной работе, так и в личных делах, благо в открытом виде, в материальной и духовной областях.

Буду рад получить хорошие вести о росте и расширении Ваших благих действий, о добавлении новых уроков для групп в изучении Горы и хасидизма, источника света в Торе и о Ваших благих стараниях приблизить сердца евреев ко Всевышнему.

С приветом и благословением всей группе.

№1400

С Б-жьей помощью, 3 Швата 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый... общественный деятель... р. Моше Леванда

Мир и благословение!

Я был рад получить сообщение моего личного представителя и директора европейского бюро нашего движения раввина... Биньямина, долгих ему лет жизни, Городецкого о его посещении Мадрида.

Особенно радостно было услышать о Вашей важной работе во имя общего блага, о том, что Вы и Ваша супруга, долгих ей лет жизни, принесли в дар общине синагогу и так далее, и что сейчас Вы осуществили важные изменения в своей общине, организовав там кошерную кухню и предоставив для этой цели подходящее здание в центре города.

Излишне распространяться о великой заслуге тех, кто исполняет заповедь о помощи множеству евреев. И, в частности, когда речь идет о тех важных вопросах, которые упоминаются в молитве «Тот, кто благословил...»: те, кто жертвует на строительство синагог и т.д. и дает хлеб гостям и т.д. И в заслугу этого Святой, Благословен Он, вознаградит их и т.д. и пошлет благословение и успех во всех их делах.

Но я хочу выразить свою надежду и подчеркнуть, что, как всякая живая вещь, Ваша позитивная работа будет все время расти, и Вы будете увеличивать Ваши усилия во всех вопросах, связанных с общим благом, с усилением Торы и еврейства как среди местных жителей, так и в среде студенческой молодежи.

Всевышний никогда не остается в долгу, и Он непременно изольет на Вас обильные благословения и даст Вам успех и в Вашей работе на общее благо, и в Ваших личных делах, в материальном, и в духовном аспектах.

Я был бы очень рад услышать дальнейшие хорошие новости, связанные с Вашей деятельностью.

С благословением.

№1401

С Б-жьей помощью, 3 Швата 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Господин Арье Абрамсон

Мир и благословение!

Некоторое время назад я получил письмо, в котором Вы пишете, что Вам помнится «нигун» (хасидская мелодия), которому Вас обучил отец, а также он рассказывал, что на эту мелодию святой раввин Авраам «Ангел», сын Магида из Межирич пел «Леха Доди». И Вы предлагаете, чтобы к Вам кто-то приехал, и Вы обучите его этому нигуну.

Благодарю Вас за проявленный интерес, и ловлю Вас на слове. Надеюсь, что еще до годовщины кончины моего тестя, 10 Швата (а сейчас я очень занят подготовкой к этой дате), я попрошу некоторых учеников навестить Вас и Вы, безусловно, сможете научить их этому «нигуну».

Я надеюсь, что каждый раз, когда у Вас будут хорошие новости, Вы поставите меня в известность, и благодарю Вас заранее.

С благословением.

P.S. Прикладываю так же брошюру с обычаями проведения годовщины («йорцайт») моего тестя и т.д.

№ 1402

С Б-жьей помощью, 3 Швата 5712 года, Бруклин.

Уважаемый рав Меир Майзлиш

Мир и благословение!

От всего сердца я благодарю Вас за самый ценный подарок — оригинальное письмо Мителер Ребе о постройке мемориального комплекса в Гадяче, месте успокоения Алтер Ребе и этот подарок очень ценен для меня. И на самом деле, я Ваш должник за то, что Вы послали мне его...

В связи с днем восхождения 10 Швата моего тестя и учителя...прилагаются предложения по обычаям, а также деньги на посылку с продуктами.

С благословением и благодарностью за начинания.

№1403

С Б-жьей помощью, 3 Швата 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

...В связи с тем, что Вы пишете по поводу ущерба вызванного наводнением, несомненно Вы видели письмо Алтер Ребе написанное раву из Дрибина (напечатанное в книге «Дом Ребе» часть 1, стр. 150. См. в «Меа шеарим» стр. 36 и на эту тему есть также и от Мителер Ребе — там на стр. 28. И Цемах-Цедек в «Книге заповедей» стр. 228), что после ущерба, то есть меры суда, пробуждается мера милосердия, которая выше меры добра бывшего вначале. Как известно, что она находится на уровне Яакова, наследие без ограничений, пронзающее все от края до края — и это суть богатства. И да будет угодно, чтобы в ближайшем будущем Вы увидели это своими глазами в этом материальном мире.

С благословением на успех в материальном и духовном смысле.

№1404

С Б-жьей помощью, 3 Швата 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

В ответ на сообщение, что ему исполнилось 16 лет, и, несомненно, он учил в хасидизме...

...объяснение того, что «И Авраам стар, на склоне дней», что идея времени и дней в том, чтобы они были наполнены внутри Торой и заповедями. И когда Вы пишете в письме, что исполнилось Вам 16 лет и простите благословения не сообщая о своей учебе и состоянии в богобоязненности, то здесь отсутствует главное. Ведь хотя Вам исполнилось 16 лет, чтобы Вы жили долго, заслуги Вашей в том нет. Но о цели Творения, которое заключается в постановлении мудрецов (в конце трактата «Кидушин») «Я создан только для того, чтобы служить Всевышнему», Вы совсем не упоминаете.

И да будет угодно Всевышнему, чтобы Вы выросли богобоязненным, хасидом и ученым и будете учить Тору постоянно и прилежно в открытой Торе и учении хасидизма и Ваши родители, да будут они здоровы, получают удовольствие от Вас и всех своих детей, еврейское и хасидское удовольствие.

Несомненно Вы укрепляетесь в изучении трех известных уроков, равнозначных для каждой души, которые являются указаниями моего тестя и учителя... по Пятикнижию, Псалмам и книге «Тания».

С благословением на изучение Торы в богобоязненности.

№1405

С Б-жьей помощью, 4 Швата 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Вчера рав Ходаков рассказал мне о вашем телефонном разговоре, а так же пришло Ваше заказное письмо с вырезками из газет.

Из этого я прихожу к заключению, что Вы постоянно думаете, что если возьмете второго продавца, то это может стать причиной уменьшения заказов и Ваших доходов, не дай Б-г. И Вы спрашиваете мое мнение.

Вашу просьбу я упомянул на святом месте (успокоения) моего тестя и учителя, ребе...

Как бы то ни было, как и все евреи, которые являются верующими и сынами верующих...

...Вы должны быть уверены, что от Рош а-Шана до Йом Кипура определяется заработок человеку и доходы, которые Всевышний вам определил. И я уверен, что они будут щедрыми, и никто, упаси Б-г, не сможет их уменьшить и конечно же забрать.

Нужно только быть твердыми в своей уверенности в Творце и это должно быть в радость. И, как сказано в книге «Зоар», глава «Тецаве» (184б), что наш нижний мир получает все сверху, и если внизу присутствуют радость и свет, значит точно так же наверху радость и свет. И ведь сказано: служите Б-гу в радости, и тогда, когда еврей в радости, вниз привлекается радость сверху.

В частности в Вашем случае, Вы удостоились великой заслуги помогать другим и благодаря Вам стало возможным издание книги моего тестя. Я уверен, что это послужит тому, чтобы Ваши заработки были обильными, и, что еще более важно, что Вы в добром здравии и с великой щедростью будете использовать их на дела Торы и заповедей.

Надеюсь услышать от Вас добрые новости.

В связи с приближением дня вознесения моего тестя и учителя... прикладываю свои предложения касающиеся обычаев этого дня.

С благословением.

№1406

С Б-жьей помощью, 4 Швата 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я был рад получить сообщение от моего секретаря, что Ваша жена уже вернулась домой и чувствует себя хорошо. Я надеюсь, что дальше будет еще лучше и лучше.

Я хочу еще раз обратить внимание по отношению к Вашей сестре и то, что Вы должны были проверить по отношению к гиюру.

Я уверен, что Вы знаете из святых книг, что даже один день важен в вопросах гиюра.

Я надеюсь, что Вы поскорее посвятите себя этому вопросу и исправите все, что должно быть исправлено как можно раньше. Нет никакого оправдания задержке и даже когда человек очень занят, это также не является оправданием.

В действительности, когда человек занимается чем-то серьезно, то рано или поздно у него получится в крайнем случае даже в определенной мере. Я надеюсь услышать относительно этого добрые вести.

Вместе с этим в честь 2-го йорцайта моего тестя и учителя... я прилагаю список моих предложений относительно того, как вести себя в этот день как делают те, кто удостоился чести быть при нем лично. И Вы наверняка возьмете на себя часть расходов по отношению к йорцайту или даже все.

Благословение на все вышесказанное и добрых вестей.

№1407

С Б-жьей помощью, 4 Швата 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Вы несомненно получили мое предыдущее письмо и я беспокоюсь и сожалею о том, что с тех пор я не получил от Вас никаких известий. И надеюсь, что все с Вами в порядке. И в любом случае, благодарю Вас заранее, если Вы напишете об этом подробно.

Позвольте мне приложить здесь чек на 250 шекелей из нашей кассы взаимопомощи, которые Вы вернете, когда Всевышний «расширит Ваши границы» и я надеюсь, что это произойдет вскоре и чем раньше, тем лучше.

Я также надеюсь, что Вы не будете сердиться на меня за то, что я нарушил слова, передаваемые от имени Алтер Ребе, что в трех вещах человек не должен вмешиваться: совет шидух и ссуда.

И это наподобие того, как я слышал от своего «меламеда», который учил со мной Талмуд, когда я увидел, как он учит Талмуд 9 Ава. И на мой вопрос, что ведь написано в «Шулхан Арух», что 9 Ава запрещено учить Тору, он ответил, что по его предположению, в любом случае ему дадут плетей в мире истины, так пусть это будет за изучение Торы 9 Ава.

В связи с днем восхождения моего тестя и учителя, ребе, прилагаю список моих советов об этом. И да будет угодно, чтобы поскорее исполнилось пророчество «встанут и воспоют лежащие в прахе» и он среди них.

№1408

С Б-жьей помощью, 7 Швата 5712 года, Бруклин.

Уважаемый рав... Перец Хен

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил вовремя Ваше письмо, в котором сообщаете о том, что в ближайшем будущем завершаете изучение шести трактатов Мишны. И да будет угодно Всевышнему, чтобы как Он помог Вам завершить сейчас шесть трактатов Мишны, так и Он поможет начать еще раз и завершить учиться и обучать, хранить, соблюдать и исполнять. И известно, что слово «Мишна» имеет те же буквы, как и слово «душа» («нешама»), посредством чего прибавляется в ней свет светильника заповеди и свет Торы и источника света Торы — учения хасидизма. И это поможет Вам в личных делах.

Я написал прямо Вашему брату, раввину-хасиду... и общественному деятелю... р. Гершону ответ на его письмо ко мне.

С благословением на успех в изучении Торы и соблюдении заповедей и в личных делах.

П.С. Прилагается здесь отрывок из выступления на хасидском собрании в день вознесения Алтер Ребе, 24 Тевета прошлого года.

Известен рассказ о том, как Магид, когда к нему пришел Алтер Ребе...

...в Межирич, определил такой порядок, чтобы его сын «Ангел» учил бы с Алтер Ребе хасидизм, а Алтер Ребе учился бы с «Ангелом» открытую часть Торы. И когда они начали учить «с какого времени [читают „Шма“]» и Алтер Ребе начал объяснять Мишну, то сказал «Ангел», что он объясняет слова «с какого времени» (׳ממ׳) как «страх» (פחד) и связал начало Талмуда и его окончание (так как в разделении Талмуда здесь разделяются также и трактаты Мишны и хотя окончание было в трактате «Нида», они связаны друг с другом).

Окончание Мишны таково: «Не нашел Всевышний лучшего сосуда для благословения для евреев кроме мира», мира и единства всех евреев. И как объясняется также в книге «Тания» глава 32, «благослови нас (когда) всех вместе» и настоящее единство людей вообще и даже, в частности, евреев невозможно, если есть какая-то выгода посередине. Ведь тогда человек не объединяется с другим, а ищет выгоды для себя и настоящее единство невозможно, а только как объясняется в книге «Тания» глава 32, так как все объединяются и один отец у всех... как души их коренятся в едином Б-ге. И как объясняется в хасидизме, что корень всех душ выше даже чем Тора и заповеди, как сказали мудрецы в «Берейшит раба» в начале, что мысль о евреях предшествовала всему и даже Торе, как сказано «говори сынам Израиля». И это начало Талмуда в чтении «Шма» и окончание в сосуде для благословения – мире, а мир достигается тем, что говорим в «Шма»: «Г-сподь один». Но чтобы было настоящее единство, нужно чтобы было «с какого времени» — принятие ярма Небес не со стороны разума и понимания и даже не со стороны разума и понимания в святости. И так объясняется в хасидизме в нескольких местах.

№1409

С Б-жьей помощью, 7 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне сообщили через одного из Ваших друзей, что состояние Вашего здоровья оставляет желать лучшего. И я хочу напомнить Вам, хотя для Вас это несомненно не является новостью, что каждый из нас находится под сенью Провидения Всевышнего и поэтому если Вам кажется, что кто-то может нанести Вам ущерб, то это фантазии, так как это невозможно. И поэтому нужно быть твердым в вере и надежде на Всевышнем, что как Он управляет всем миром, то также Он управляет и Вами и Вашим телом, а человек называется микрокосм («Танхума» в начале главы «Пкудей», «Тикуней Зоар» №69 1176) и если иногда он чувствует слабость в этой вере и надежде, то не стоит...

...задумываться над этим, а прекратить думать об этой слабости, ведь это ничто иное, как фантазия. И через короткое время увидите также и Вы, что как все евреи являются верующими, детьми верующих, так и Вы тверды в Вашей вере и надежде.

Несомненно Вы будете слушать указания врача, ведь Тора дала врачу разрешение (что объяснили также как силу) лечить. И Всевышний удостоит Вас сообщить в скором времени об улучшении в состоянии Вашего здоровья и что оно продолжает улучшаться.

Хорошо бы Вам читать каждый день несколько псалмов, ведь известна просьба короля Давида, чтобы засчиталось чтение псалмов, как занятия самыми сложными разделами закона Торы и поэтому в это включено также и молитва (см. трактат «Брахот» 4б) и также Тора.

С благословением на скорое исцеление и доброе здоровье, а также добрые вести.

№1410

С Б-жьей помощью, 7 Швата 5712 года, Бруклин.

Уважаемый хасид... раввин Менахем-Мендель Ааронов из Торонто

Мир и благословение!

...Мне стало недавно известно, что Вы стали заниматься работой «сойфера» [переписчика Свитков Торы, тфиллин и мезуз]. [По этому поводу] хочу Вам посоветовать написать [письмо] в «Центр по вопросам воспитания» [«Мерказ ле-Иньяней Хинух»] — [о том,] есть ли возможность писать для них мезузы (которые Вы обычно пишете письмом Алтер Ребе) и сколько приблизительно это должно стоить; и имейте ввиду что это для Америки, поэтому мезузы не должны быть большого размера.

[А] по вопросу печати, как [например] брошюры о тфиллин и т.п. [о которой вы упоминали в вашем письме], то об этом я уже сообщил в «Центр», и Вам следует обратиться напрямую в «Центр по вопросам воспитания».

Большое спасибо [за написанный Вами] рассказ о Алтер Ребе, во время [его] нахождения в...

...Орше; и конечно же Вы помните еще [и другие] «возвышенные слова», которыми Вы можете порадовать меня, за что заранее большое Вам спасибо.

Конечно же стоит [мне] Вам напомнить о юноше, с которым занимался рав Плуksберг какое-то время (имя этого молодого человека не упомянуто), и стоит навестить его еще раз, и побудить его продолжать учебу, а если нет у него стремления к учебе, [то] стоит постараться пробудить [в нем] желание.

И к этому [также имеют отношение] обычаи дня восхождения [души] моего тестя, нашего господина, учителя, пусть Его заслуги распространятся на нас, и [моя] просьба распространять [эти обычаи всеми] возможными способами.

С благословением.

№1411

С Б-жьей помощью, 7 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 2 Швата, в котором пишете, что Ваш лечащий врач предлагает Вашей супруге сделать операцию: 1) Объединить разошедшиеся с прошлой операции швы; 2) Поднять и поставить матку на место.

На мой взгляд, это правильно, только пусть с этим согласится еще один врач-специалист в этой области.

А что касается третьего предложения, что вместе с этой операцией также предлагает врач 3. Перевязать и закрыть маточные трубы:

Мне не нравится эта вещь и посоветуйтесь с религиозным врачом о том, каков будет закон при этом и разрешено ли это еврейским законом и как видно из Ваших коротких слов, посредством таких швов у Вашей супруги не будет больше возможности забеременеть и зачем им делать такое.

А то, что Вы пишете, что врачи объясняют причину слабости Вашей супруги частыми беременностями и предыдущими родами, то ведь возможно 1. Что они ошибаются в этом и...

...все зависит только от правильного питания и установление распорядка дня так, что она выздоровеет, 2. Также если выяснится, что у нее есть опасность сейчас, не дай Б-г, забеременеть при ее состоянии здоровья, объясняется в сборнике вопросов и ответов Цемах-Цедека, раздел «Эвен а-Эзер» п. 89, что в такой ситуации он разрешает использовать тампон и посоветуйтесь с ортодоксальным раввином о том, как это сделать.

Прилагается копия общего письма в связи с хасидским собранием в честь праздника 19 Кислева, а также обычаи дня «восхождения» моего отца и учителя, ребе... и Всевышний удостоит нас исполнения пророчества «встанут и запоют лежащие в прахе» и он среди них в ближайшем будущем, в буквальном смысле.

С благословением.

№1412

В день прошедшего «восхождения» 10 Швата есть огромная заслуга Ребе РАЯЦ, высшего праведника, дающего питание всей земле, привлекать спасения, благословения и успех для всех, кто связан с его организациями. Несомненно соберетесь пробудить многих людей к Торе и заповедям, укрепляя — его учебные заведения и указания, чтобы объединиться с Древом Жизни и получить благословение во всем, в чем нуждаетесь в материальном и духовном смысле.

Ожидаю добрых вестей и с благословением.

Менахем Шнеерсон

10 Швата 5712 года

№1413

С Б-жьей помощью, 15 Швата 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо от 8 Швата и упомянул Ваши имена месте успокоения моего святого тестя и учителя. И он несомненно пробудит великое милосердие для всех упомянутых в письме по всем вопросам.

Я надеюсь, что до получения моего письма состояние Вашего здоровья улучшится и Вы сообщите об этом, а также о состоянии членов Вашей семьи, да будут они здоровы.

Удивляюсь немного тому, что Вы не были здесь ни 19 Кислева, ни 10 Швата чтобы посетить месте успокоения моего тестя. И хотя у Вас есть оправдания, это относится только к вопросам награды и наказания, чтобы не наказывать Вас, не дай Б-г, за то, что Вас тут не было. Но известно в отношении правила, что Тора оправдывает человека, если его заставили, что он все равно этого не сделал и несомненно продолжать дальше не надо.

Несомненно Вы воспользуетесь Вашим влиянием на... укрепить его и пробудить идти по пути Торы заповедей и время от времени напоминает ему, что он обещал мне вернуться в любавичскую йешиву. И стоит надеяться, что в конце концов он согласится с этим.

С благословением.

№1414

С Б-жьей помощью, 15 Швата 5712 года, Бруклин

Уважаемый р. Эфраим-Элиэзер Яллес, коэн

Мир и благословение!

Мне приятно сообщить Вам о получении двух Ваших писем от 7 Швата и от пятого дня главы «Бешалах»...

...и жаль, что Вы не присутствовали на хасидском собрании посвященному второй годовщине вознесения моего тестя и учителя. И несомненно все зависит от «звезды», даже свиток Торы.

И хочу напомнить высказывание мудрецов о том, что важнее: Свиток Торы или мудрец («Кидушин» 33, см. РАН; «Макот» 22...) и в начале «Берейшит Раба», что мысль о евреях предшествовала всему (даже Торе), как сказано в Торе: «Скажи сынам Израиля»...

Был рад прочитать в вашем втором письме, что наконец Вам удалось исправить вещи связанные с кошерным мясом. И да будет воля Всевышнего, что в ближайшем будущем Вам удастся исправить то, что связано с еврейским воспитанием. Известно высказывание моего тестя, что в Америке требуют наблюдения над тем, что кладут в кастрюлю, но не над тем, что вкладывают в голову. И каждый желающий может назвать себя «богобоязненным учителем», «воспитателем» или «педагогом»... (И надо заметить точность слов мудреца: ведь в Талмуде голова называется «кастрюля». И можно связать это также с идеей, что «И Твоя Тора внутри меня», как это объясняется в «Тании» гл. 5).

Понятно, что по Вашей просьбе я упомянул Вас и членов вашей семьи на месте успокоения моего святого тестя в день его возвышения. И да исполнятся все молитвы и просьбы в заслугу праведника - основы мира. И Йосеф, высший праведник, питает всю землю.

С благословением.

№1415

С Б-жьей помощью, 15 Швата 5712 года, Бруклин

Уважаемый раввин Мордехай, коэн

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо в котором Вы рассказываете Вашу ситуацию и что обратились к Вам с просьбой, что так как в Вашем городе проводят «неделю братства», Вам предложили как раввину общины принять участие в этом мероприятии выступив на нем и т.п. вместе, да не будет упомянут рядом, с попом...

Кроме этого, мероприятие будет проходить в здании их молитвенного дома, хотя и не в самой молельне. И Вы спрашиваете моего мнения по этому вопросу.

Понятно, что это запрещено как по закону, так и еще больше из-за того, что это увидят другие и какие выводы сделают. И они не поймут в чем тут дело, а достаточно им того, что видели, не дай Б-г, как раввин и поп встречаются дружески...

И на вопрос, как это объяснить Вашему хозяину, это можно сделать по разному. И я расскажу об одном варианте который возможно подойдет к Вашей ситуации.

Одна из вещей, которыми гордятся эти страны, это свобода когда каждый может жить по своей вере и идеям. Отсюда понятно, что нельзя делать ничего, что может привести к ошибке или принуждению, особенно в вопросах религии. А это одна из вещей, в которых принуждение очень часто имеет место в той или иной форме.

На основании сказанного в источниках, что хоть евреи являются меньшинством среди народов мира, то есть их мало по количеству и силе, несмотря на это, за все время изгнания они не шли ни на малейшие на уступки в вопросах веры вплоть до самопожертвования. Ведь в вопросах веры трудно провести границу между «легкими» и «серьезными» вещами. Ведь даже «легкая» вещь может привести, не дай Б-г, к вероотступничеству, так как это относится к вере. И вот пример: если у животного есть на ноге рана, или вообще если нет ноги, то животное кашерно. Но если в мозгу есть дырочка величиной с игольное ушко, то животное некашерно. Тем более эти вещи относятся к человеку в материальной области и в его душе. Отсюда понятно, что во всех вопросах связанных с верой нужно остерегаться до крайности, чтобы не было места для ошибок даже для женщин и детей. Ведь если они увидят харедимного раввина, который выступает после христианского священника, то они сделают вывод о схожести двух религий. Что у одной религии есть преимущество перед другой, особенно если это имело место в здании принадлежащему религии преобладающей в этой стране. И если это приведет к тому, что даже один человек сделает неправильные выводы, даже если это ребенок, то стоит ради этого отменить это мероприятие. Объясняется в «Мидраш раба» (Дварим 7:8), что во время дарования Торы сказал Всевышний, что если бы отсутствовал из 600 тысяч даже один еврей (который мог быть самым простым и низким), то Он не дал бы Тору ни евреям, ни даже Моше-рабейну.

И не следует видеть в этом оскорбления священника... И как сказано в начале моего письма, что именно этим они гордятся — что в этих странах у каждого есть право вести себя по своей вере и идеям.

По Вашей просьбе я срочно посылаю это письмо, а что касается других вопросов, то я отвечу на них позже.

С благословением руководить общиной со страхом перед Небом.

№1416

С Б-жьей помощью, 15 Швата 5712 года, Бруклин.

Молящимся в Любавичской синагоге в Бостоне, их президенту и габаям, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я с радостью получил от Вас привет, переданный раввином и хасидом, общественным деятелем... р. Элияу Симпсоном... и передаю свое благословение всем молящимся и членам общины с их семьями, долгих им лет жизни, во всех областях – дети, здоровье и заработок.

Когда одна из старейших синагог в стране и, в частности, в Бостоне называется «Любавичская», излишне подчеркивать великую честь носить имя города Любавичи. Ведь оттуда, начиная со времени Цемах-Цедека и далее, со все нарастающей силой распространялись подход к изучению хасидизма и особое поведение в соответствии с путями хасидизма, так, что одно только имя «Любавичи» напоминает об особом жизненном пути.

И как рассказывал мой учитель и тесть, имя Любавичи» (маленькое местечко в Литве), которое на русском языке означает любовь, было, в свое время дано из-за того, что один из основателей местечка, скрытый праведник, выделялся своей любовью к людям и ко всем творениям Всевышнего благословенного.

И то, что хасиды ХАБАДа связаны с именем «Любавичи», не является случайностью. И как от имени святого Баал-Шем-Това говорил мой учитель и тесть ребе, каждое явление в мире существует в соответствии с частным провидением, так же и в нашем случае это доказывает глубокую связь хасидизма с тремя видами любви: любовью ко Всевышнему, любовью к Торе и любовью к другому еврею. Они нераздельны и должны сопровождать повседневную жизнь каждого еврея.

Три упомянутые выше виды любви в определенной степени воплощаются в синагоге. Поскольку в синагоге молятся и произносят: «И люби Б-га Всесильного Твоего» — это любовь ко Всевышнему; там читают Тору и произносят благословение «Который избрал нас из всех народов и дал нам Свою Тору» — это любовь к Торе; и также в синагоге осуществляется все необходимое для исполнения заповеди «цдака», являющейся выражением любви к другому еврею.

Меня встревожило то, что я услышал от раввина и хасида... Симпсона. Многие переселяются из района, где находится синагога, и стало тяжело собирать ежедневный «миньян». И я бы посоветовал, чтобы члены общины договорились бы об открытии филиала синагоги в новом районе, куда переезжают евреи. И постепенно они могли бы перенести все виды синагогальной деятельности, и особенно хасидские пути и обычаи в новый район, чтобы также и там имя «Любавичи» было бы указателем для других прихожан, как должны себя вести еврей-хасиды.

Заканчиваю благословением всем прихожанам в материальном и духовном.

№1417

С Б-жьей помощью, 15 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я благодарен Вам за добрые вести которые Вы мне сообщили, что операция госпожи... прошла успешно. Также удостоит Вас Всевышний быть хорошим человеком и сообщать добрые вести, как сказали мудрецы в трактате Кидушин 40а: «На благо Небесам и на благо людям». А в работе человека Всевышнему «На благо Небесам» значит для Божественной души, а «на благо людям» значит для тела и его животной души.

Это следует из учения Баал-Шем-Това, как он объясняет слова: «Когда ты увидишь осла врага твоего под поклажей...» и цитируется также в сборнике «Сегодня — день» (стр. 23).

Я хочу поинтересоваться о Вашей учебе и несомненно у Вас есть постоянное время для изучения (внутренней) Торы, которую мудрецы называют «сохраняющий материал» (Шабат 31а), а от этого зависит также соблюдение и преимущество изучения (открытой) Торы.

С благословением на изучение Торы с истинным страхом перед Небом.

№1418

С Б-жьей помощью, 15 Швата 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин Саадья Либеров

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Ваших писем от 7,8 и 12 Швата с просьбой об искуплении души и прилагаемым списком и несомненно Вы получите квитанции прямо из офиса.

Очень жаль, что задержались Ваши документы и разрешения, но я надеюсь,

...что в конце концов будет полная победа и вы примите участие в распространении наружу хасидизма со всеми силами и способностями.

И хотя нельзя сказать про богобоязненных евреев слово «наружу», имеется в виду их познания в тайнах Торы, особенно в учении хасидизма неизвестное ими. Как это объясняется в «Тании» в 29 послании относительно заповедей которые хоть и являются внутренним желанием Всевышнего, есть несколько видов лиц.

Несомненно сообщат Вам из офиса что получили «нифна», так как это задерживается из-за порядка.

С благословением.

№1419

С Б-жьей помощью, 15 Швата 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин Йеуда Хитрик из Монреаля

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо от 8 Швата и вложенную просьбу об искуплении души, которую я зачитаю в благоприятный час, когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя.

Спасибо Вам за добрые вести, что вы сообщили о хасидском собрании для студентов йешивы и о раздаче 6 частей Мишны между учениками. И пишет что это выходит около 24 главы на каждого. И на первый взгляд, это превосходит качество учеников... И я надеюсь на Ваш разум, чтобы сделали эти вещи подходящим образом в соответствии с Вашими способностями.

Несомненно сообщите Вы приезжающим отсюда, о том, что говорилось на хасидском собрании 10 Швата о «Собрании учеников йешив» и нет сомнений, что Вы сделаете это самым наилучшим образом.

С благословением на хорошее здоровье.

№1420

С Б-жьей помощью, 15 Швата 5712 года, Бруклин.

Уважаемый родственник, раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Исер Клювгант из Мельбурна

Мир и благословение!

Ваше письмо и просьба об искуплении души (ПАН) были получены. И Вы пишете, что Вам показали в молитвеннике «Бейт а-Оцар» хасидский трактат Цемах-Цедека. Прошу Вас сравнить этот напечатанный в молитвеннике трактат с заповедью запрета на вынос в субботу, напечатанную в «Книге заповедей» Цемах-Цедека и как мне кажется, я видел этот молитвенник в Париже, является ли это действительно копией и благодарю заранее за труды.

Удивляюсь тому, что долгое время я не получал никаких известий о том, что происходит в йешиве «Шатры Йосеф-Ицхака» в Мельбурне, в частности так как это первые месяцы ее основания, когда все детали очень важны.

С благословением и привет всем.

№1421

С Б-жьей помощью, 15 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С радостью получил Ваше письмо за вторник, когда читали главу Торы «Шмот», в котором Вы рассказываете о своем воспитании и жизни до последнего времени. С радостью пишу Вам несмотря на то, что много слышал о Вас от других, но никогда от Вас лично. Я надеюсь, что с этого дня и дальше мы с Вами будем в постоянном письменном контакте, и это прибавит в Торе и заповедях...

...Вы не упоминаете в вашем письме о Ваших постоянных уроках открытой Торы, а так же учении хасидизма, а ведь сейчас в Вашем городе есть несколько молодых людей, с кем Вы могли бы об этом говорить, а так же установить постоянные уроки по открытой части Торы и хасидизму. Я надеюсь, что Вы не станете откладывать и предпримете что-то как можно быстрее, если этого еще не сделали до сих пор.

К вопросу о том, что Вы жалуетесь, что у Вас не было возможности учиться в молодости, то по этому поводу можно сказать две вещи:

1. Было много великих мудрецов, которые, по каким либо причинам, начали изучать Тору, будучи уже взрослыми. И в этом им сопутствовал большой успех. 2. И надо понять, что нет никакой причины, чтоб освободить себя от изучения Торы и различных ее разделов, и, в особенности, изучения хасидизма.

Продолжая, я замечу, что Всевышний удостоил Вас и одарил возможностью воспитывать еврейских детей, являющихся детьми Творца, и приближать их сердца к их Небесному Отцу. С уверенностью можно сказать, что Вам будет сопутствовать помощь с неба и Вы преуспеете в своей личной учебе и в воспитании Ваших детей вместе со своей женой. И надеюсь услышать от Вас хорошие вести.

С благословением.

№1422

С Б-жьей помощью, 15 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором пишете также о состоянии супруги, да будет она здорова, вот, спросите мнение врача-специалиста в этой области, чтобы он дал указания Вашей супруге как вести себя во время беременности. И Вы со своей стороны 1. проверьте мезузы в доме, чтобы они были кошерные и 2. дадите указание супруге давать деньги на благотворительность в пользу фонда рабби Меира Баал а-Нес перед зажиганием свечей каждый канун субботы и праздника.

3. Когда она забеременеет, чтобы не рассказывала об этом всем вокруг до пятого месяца. 4. Когда она забеременеет, то во время чтения «Шма» перед сном перед произнесением «Смежающий сном» прочтите Псалом «Хвалебная песнь... Пусть ответит...» (№20) и когда закончите его, то повторите второе предложение и перед чтением или после чтения пусть подумаете так: «Да будет угодно Всевышнему, чтобы я имел в виду все медитации, имеющие отношение к этому. 5. Когда жена забеременеет в добрый и благоприятный час, сообщите сюда, чтобы я смог передать всю информацию на место (успокоения) моего тестя и учителя...

И позвольте продолжить о важности поведения в вопросах семейной чистоты, как это приводится у законоучителей, и пусть Всевышний удостоит Вас сообщить добрые вести.

С благословением.

№1423

С Б-жьей помощью, 15 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Получил я Ваше письмо в канун дня второй годовщины моего тестя и учителя... и я начинаю с просьбой о прощении, так как мне кажется, что Вы не поняли моего намерения в посылке чека в соответствии с тем, что я имел в виду. А я имел в виду то, что также и я оцениваю «размер» суммы, но с другой стороны я обязан оценивать возможности нашей кассы. И суть этого в рассказе моего тестя и учителя от имени Цемах-Цедека и после этого он также распространил это на себя и вот он: когда один из приближенных к нему людей был в стесненной ситуации, мой тесть и учитель, Ребе, послал ему очень маленькую сумму и объяснил это тем, что Цемах-Цедек сказал, что его касса действует согласно словам мудрецов в трактате «Бава Батра» (9б): «Каждый, кто берет монету у Йова, благословляется». А монета это самая малая сумма, но тем не менее так как она из кассы прямого и честного человека... то она принесла огромную удачу... И так как находящаяся в данный момент у меня касса также из того, что осталось от моего тестя и учителя, ребе, а я его хасид, то я уверен, что даже монета из этой кассы приносит благословение в том бизнесе, в который...

...вложат их, но все таки, так как Вы по моим предположениям были связаны с моим тестем и учителем как близкий друг, а не как хасид, я послал чек на близкую к максимальной сумме, которую можно послать сейчас в соответствии с состоянием кассы.

И мораль из этого такова, что 1. Я надеюсь, что Вы не будете недовольны мной. 2. Жаль, что Вы не использовали чек и я повторяю свои слова, что это несомненно привело бы к успеху и благословиению и мой совет не теряет своей актуальности. И возможно получил наказание за то, что нарушил упомянутое правило Алтер Ребе, как я писал в предыдущем письме.

Немного удивительно, что Вы не упоминаете ни слова о состоянии здоровья Вашей супруги и своем здоровье. И завершу сердечными пожеланием Вам и супруге для восполнения всего, что Вам не хватает, в ближайшем будущем и не только восполнение того, чего не хватает, но и намного больше. И как объясняется в «Даркей Тшува» разница в этом между обязанностью восполнить недостающее... и не обязан делать его богатым... и богатством.

С благословением.

P.S. Прилагается конспект выступления в пятый день праздника Ханука, в котором также говорится об идеи получения монеты...

№1424

С Б-жьей помощью, 16 Швата 5712 года

Уважаемый раввин и хасид.... р. Авраам-Йеуда Духовный

Мир и благословение!

Я получил вовремя два экземпляра Вашей книги «Биркат Авраам» о законах «трефот» и благодарю Вас за это. Хорошо упорядоченно и красиво внешне Вы предоставили учащимся сборник законов первых и поздних законоучителей по этой теме и несомненно эта книга принесет пользу многим людям и от Вас зависит их заслуга.

Только я очень удивился тому, что во многих местах не были приведены слова ребе Цемах-Цедека, главы всех евреев изгнания, хотя Вы вероятно видели его книги, так как в одном месте Вы цитируете его слова и я написал на полях немного из того, что было упущено.

С благословением на занятия Торой и святой работой в спокойствии и добром здравии и по Вашей просьбе я упомянул Вас и Вашу супругу на святом месте [ребе РАЯЦ].

Прилагается два чека, каждый по пять шекелей.

Пропущено:

1. Кость в черепе: в Вашей книге совершенно отсутствует и также другие аспекты черепа (как отверстие в нем... см. комментарии поздних законоучителей на «Шулхан Арух», раздел «Йорэ Деа» п. 30). Хотя Вы написали о законе кости в сердце или в легком и см. сборник вопросов и ответов Цемах-Цедека, раздел «Йорэ Деа» пп. 18 и 19 и там сказано также о сборнике вопросов и ответов «Биркат Элияу» и сборнике «Мишкенот Яаков».

2. Пузырь в легком [животного] нееврея: в «Ликутей Йеуда» (366), что «Симла хадаша» (37:1) разрешает. См. там в «Симла хадаша», что наоборот, в месте, где нет обычая, нужно устрожать, но Цемах-Цедек в сборнике законов в начале п. 36 разрешает соленое и острое, даже если нет обычая.

3. Краснота в легком...: см. закон в конце п. 38, который разрешает при большой потере (мнения об этом в «Ликутей Йеуда» 243б, но не приведено постановление Цемах-Цедека).

4. Два желчные пузыря: см. мнение Цемах-Цедека в деталях в сборнике «Шаар а-милуим» пп. 22-23.

5. Отверстие в селезенке у взрослого быка: в «Ликутей Йеуда» (стр. 140а) приводит постановление рава Кука об этом. И Цемах-Цедек написал об этом раньше в сборнике на раздел «Йорэ деа» пп. 42-43.

№1425

С Б-жьей помощью, 18 Швата 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... и общественный деятель... р. Яков Кац, коэн

Мир и благословение!

Прикладываю как приложение мой ответ на просьбу об искуплении души (ПАН), которую я получил через Вас от госпожи... да пребудет она в здравии, и я уверен, что Вы найдете подходящие слова, чтобы ей все объяснить.

Меня очень обрадовало прочитать в Вашем письме, что во время третьей субботней трапезы, Вы учили трактат за 13 Швата. Я надеюсь, что это не было, как сказал Цемах-Цедек р. Илелю, что души слышат, а что это было так, что души, связанные с телом, и что даже тело это ощущало, если не все, то хотя бы немного. Как сказано в Торе «Постепенно изгоню их от тебя».

Так же в вашем письме вы упоминаете о мире в доме г-на... и его супруги. Надо объяснить отцу, как я ему уже писал, когда еще только говорилось о шидухе, что они обязаны построить их дом на правильном фундаменте Торы. И это важно не только для душевной радости, но так же и для телесной. Вне зависимости от того, понимает это человек или нет, это ничего не меняет. Точно так же, как человек следует указаниям великого профессора, это приносит пользу вне зависимости от того, следует ли он указаниям сознательно, или нет. В особенности надо понимать, что эти указания приходят от Творца вселенной, который в то же время является целителем всякой плоти.

...Само собой разумеется, когда я посещу святое место успокоения моего тестя и учителя... я обязательно там упомяну г-на... и его супругу с просьбой о мире в доме. Но они не должны забывать, что первостепенной важностью должен быть мир между душой и телом. И это очень облегчит осуществление мир в их доме.

И так как ближайшая суббота — суббота главы «Итро», когда будет рассказано о принятии Торы, хотелось бы, чтобы вы использовали в вашей синагоге то, что рассказано в брошюре 18 Элула 5703 года, стр. 46. Во время принятия Торы Всевышний, благословен Он, лично отвел в хейдер шестьсот тысяч евреев не считая стариков и т.д. и там учил с ними «комец алеф — о», что является первой буквой слова «Анохи». И там это объяснено в деталях.

С благословением доброй субботы.

№1426

С Б-жьей помощью, 18 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Через... общественного деятеля р. Моше козна Шаевича, я получил просьбу об искуплении души (ПАН), в которой вы пишете, что г-жа... прошла операцию, а так же что Ваш муж, г-н... не очень хорошо себя чувствует.

При следующем посещении святого места успокоения моего тестя и учителя... я обязательно Вас обоих упомяну на выздоровление и улучшение здоровья. И я надеюсь, что Вы сможете мне сообщить хорошие новости, касающиеся своего здоровья, и что Вы оба поправились.

Для того чтобы удостоиться благословения Всевышнего, благословен Он, человек обязан увеличить сосуды, которыми является исполнение заповедей Торы.

По-моему, Вы оба должны взять на себя содержание ученика и ученицы одного из учебных заведений, носящих имя моего тестя и учителя, ребе...

...в нашей святой земле, да будет она отстроена в наши дни нашим праведным Мошиахом. А так же госпожа... должна дать пожертвования для фонда рабби Меира Баал а-Нес, каждый раз перед зажиганием субботних свечей, а Ваш муж, г-н... должен каждый раз после утренней молитвы произносить несколько Псалмов, как минимум те, которые соответствуют дню месяца. Так же рекомендую проверить все мезузы в Вашем доме, чтобы они соответствовали законам кашрута.

Р. Шаевич так же упомянул в своем письме Ваших сыновей, г-на... и г-на... и, при следующем посещении святого успокоения моего тестя, я их там упомяну на успех в коммерции. А так же на то, чтобы они вели еврейский образ жизни, а это счастливая жизнь, как для тела, так и для души. И это самый большой успех, который можно пожелать человеку. И я уверен, что Вы — родители, используете ваше влияние на ваших детей, и деликатно сможете им объяснить, что жизнь по Торе приносит свет и тепло в жизнь еврея.

И я надеюсь получить от вас в ближайшее время письмо, в котором будет написано, что вы чувствуете себя намного лучше, и заранее благодарю за хорошие новости.

С благословением.

№1427

С Б-жьей помощью, 18 Швата 5712 года

Бруклин.

Уважаемый раввин... и общественный деятель... р. Моше Шаевич,
коэн

Мир и благословение!

Вот, я подтверждаю получение Вашего письма и просьбы об искуплении души (ПАН) за господина... (без упоминания...

...его фамилии) и прилагается ответ на них. И я полагаюсь на Ваше понимание, что есть необходимость в объяснении вещей, о которых идет речь в этом письме, то несомненно Вы найдете подходящие слова в соответствии с уровнем госпожи... и ее мужа, господина... которым я пишу. И было бы совсем хорошо, если бы Вы смогли найти пути для того, чтобы связаться с их сыном. Ведь так как они просят благословения на успех своего сына в коммерции, то нужно объяснить им, разумеется по их пониманию, идею коммерции в спуске души в тело, как это приводиться в книге «Тора ор» в начале главы «Вайешев» и в «маамаре» со слов «Вкушает благоприобретения свои» 10 Швата 5709 года, напечатано в сборнике том 2.

Так как Вы не упоминаете ничего о своем здоровье и здоровье супруги, несомненно с Вами все в порядке.

Заканчиваю пожеланием благословения и привет всем.

№1428

С Б-жьей помощью, 18 Швата 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... и общественный деятель... р. Йосеф Флайер

Мир и благословение!

Уже какое-то время я не слышал о Вас и так как нет выбора, я полагаюсь на гарантию и как известно, что когда не получали письма, это был знак того, что все в порядке. И как мне помнится, есть пословица на английском языке, что когда нет новостей, это уже само по себе хорошая новость.

Я получил письмо с подписью... но как мне кажется, это почерк К.М. и поэтому прилагается копия ответа на ПаН и письмо р. М. Коэна.

И так как я не знаю, кто из Вас является главным в этом деле, я вспомнил то, что писал мой тесть и учитель, ребе... в сборнике «Изучение хасидизма» в конце п. 12, что это объяснение Мишны, как двое держаться за одежду и один говорит: «Я нашел», а другой говорит: «Я нашел» и см. там объяснение и окончание идеи, что каждый приходит со своим вознаграждением. И да будет угодно Всевышнему, благословен Он, чтобы мы получили удовлетворение и здоровье и евреи были здоровы в материальном и духовном смысле.

С благословением на успех в Вашей святой работе и доброго здоровья Вам и супруге.

№ 1429

С Б-жьей помощью, 18 Швата 5712 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я получил Ваше письмо за 2/11, и я уверен, что Вы передали др. Вилдеру о том, что Вы пишете, что произошло с Вашим сыном.

Когда я был на месте успокоения моего тестя и учителя, ребе... я упомянул всех Вас. Я хочу еще раз напомнить то, что я Вам уже несколько раз говорил: что благословения праведника, основы мира, обязательно исполнятся, и вопрос только во времени.

И, само собой разумеется, что нет необходимости излишне говорить о том, насколько тяжело ожидать, когда настанет счастливый час. В особенности отцу и матери, чей сын — единственный сын. Но человек должен быть крепок в своей уверенности в Творце, благословен Он, который в действительности обладает силой лечить плоть и совершать чудеса. И конечно, Всевышний пошлет ему выздоровление в надлежащее время. А Вы и ваш муж должны помнить радостные времена, и Вы обязательно еще увидите много радости от вашего сына.

Вы пишете, что вы прекратили давать вашему сыну лекарства, которые выписал др. Вилдер, вы обязательно должны обсудить это с врачом и выслушать его мнение.

По поводу Вашего вопроса, стоит ли обратиться к другому врачу — если это только как консультация, то я не имею ничего против. Но так как мой тесть и учитель посоветовал вам, чтобы Вашим сыном занимался др. Вилдер, то Вы, безусловно, можете на него положиться. Вы должны постоянно держать доктора Вилдера в курсе всех событий. Он должен всегда знать о состоянии Вашего сына.

Заканчиваю свое письмо искренним пожеланием, чтобы благословение моего тестя исполнилось в ближайшее время, и Вы и Ваш муж пребывали в хорошем здравии.

С благословением.

P.S. Так как Вы, в своем письме не упоминаете о себе, я надеюсь, что здоровье Ваше и Вашего мужа удовлетворительно.

№1430

С Б-жьей помощью, исход субботы 21 Швата 5712 года, Бруклин.

Ассоциации молодых женщин ХАБАДа, да пребудет с Вами Б-г

Благословение и мир!

С большим удовольствием получил Ваше письмо, в котором Вы докладываете о предпринятых действиях, где сообщаете о том, что на исходе субботы главы «Итро» Вы также устраиваете трапезу «проводы субботы».

В ответ на Ваше письмо, я хочу выразить свои пожелания и благословения, чтобы Вы удостоились оправдать надежды, возложенные на Вас моим тестем и учителем, ребе... которые он возлагал на Вашу организацию. Слова праведника — актуальны всегда, а желания и ожидания праведника — это не просто ожидания, в то же время они являются дарением сил. Это значит, что Вам даны специальные силы, именно те которые ожидает праведник.

И тогда человек может осуществить все ожидаемое от него в полной мере. Особенной чертой моего тестя и учителя было то, что его желания и требования выражались в такой форме, что человек мог их исполнить с большой радостью и добротой. И все, кто удостоились чести быть членами Вашего сообщества, которое было основано моим тестем еще при жизни, и с уверенностью можно сказать даже сегодня, что Ребе печется обо всем сообществе в целом и о каждой из участниц в отдельности. И естественно, вы примените все Ваши силы для того, чтобы достичь всего ожидаемого от Вас. И этим Вы доставите большое удовлетворение, и это так же послужит каналом и сосудом для притяжения благословения и успеха в Ваших личных делах.

И, безусловно, Вашей целью является не только, как вы пишете в своем письме, собирание средств на любавичские учреждения, какими бы большими они не были. Этим человек еще не исполняет то, что на него возложено. Есть такие, на которых Вы безусловно оказываете влияние, а так же на их дома, и это оказывает влияние на все окружение, и Вы должны служить живым примером того, как должна себя вести любавичская женщина. И то, как Вы ведете ваш дом, оказывает влияние и возносит все ваше окружение. И тогда с гордостью можно сказать «смотрите, вот что мы вырастили», а это значит — настоящая хасидская женщина и с Вас можно брать пример.

И, как написано в нашей недельной главе, которую мы будем читать в субботу утром: «обратись к дому Яакова и скажи сынам Израиля». И объясняется в мидраше, что Всевышний, благословен Он, сказал Моше-рабейну — сначала «обратись к дому Яакова», а это женщины, а затем «и скажи сынам Израиля», а это мужчины. И именно так евреи придерживаются Торы, и в частности поведения, соответствующего путям и обычаям хасидизма. И в этом Вы должны быть тверды настолько, чтобы каждый мог увидеть и сказать, что «обратись к дому Яакова» расположено в правильном порядке в Ваших домах. И со временем это распространится на дома Ваших друзей и знакомых.

С благословением на успех в Вашей работе.

№1431

С Б-жьей помощью, 23 Швата 5712 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид... Элиэзер Сильвер — глава раввинского суда в Цинциннати.

Мир и благословение!

Мне стало известно, что Вам исполнилось семьдесят лет и на Ваш день рождения я присоединяюсь о всем желающим Вам мира, добра и всех благ.

Пусть Всевышний продлит Ваши годы во благе и удовольствии, продвинуться в Торе, увеличить пожертвования и добрые дела вообще и в частности.

С пожеланиями благословений.

P.S. В Мишне, в конце 5-й главы трактата «Авот», сказано «70-летний – к старости». И это подробнее в Талмуде (трактат «Бава Батра» 75а), что до 70 лет нет старости. И так постановлено в «Шулхан Арухе» (раздел «Йорэ Деа» 260, 245). Но в молитвеннике АРИ (в начале — в законах синагоги) сказано, что нужно вставать перед 60-летним (приведено в...). И это согласно тому, что сказано в «Тикуней Зоар» (421:56а): «Старость не меньше чем в 60 лет... в 50 лет — к умудренности».

Также подтверждается мнение АРИ в его книге «Врата заповедей» и в книге «Сборник». А автор книги «Миват Хинух» п. 257 объяснил постановление АРИ как опасение по мнению Таргума. И возможно они не приняли во внимание то, что написано в его упомянутых книгах. Но в любом случае, мы видим, что некоторые законоучители считали, что нужно устраивать по мнению «Зоар», также и в тех местах, когда он спорит с Талмудом. Но это предположение не относится к различным мнениям между Таргумом и Талмудом.

И нужно сказать, что есть противоречия между Иерусалимским и Вавилонским Талмудами, такие же, как между «Зоар» и Талмудом. Ведь мудрецы Иерусалимского Талмуда считают, что с 50 лет нет наказания отсеканием души — то есть уже пройден возраст получения наказания «карет» и, значит, нет опасений. А мудрецы Вавилонского Талмуда — от 60 и далее (...«Йевамот» в начале, см. «Маръэ апаним», Иерус. Талмуд в начале трактата «Бхорим».

...И в связи с этим также станет понятна разница между этими отрывками: в Вавилонском Талмуде (трактат «Моэд катан» 28а) сказано «70 лет старости», а в Иерусалимском Талмуде (Бхорим) этого не сказано.

«Тикуней Зоар» составили мудрецы Земли Израиля, поэтому они тоже написали так.

См. в книгах, приведенных в «Сдей Хемед» система «Закан» и в книге «Кеилат Яаков» (написанная автором книги «Мело ароим») система «Сейва».

№1432

С Б-жьей помощью, 25 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Была получена Ваша просьба об искуплении души (ПАН) за Вас и Вашу невесту, госпожу... чтобы Вы были здоровы и прочитаю ее, когда я буду на месте (успокоения) моего тестя и учителя... И он несомненно пробудит великое милосердие, чтобы вы получили то, что просили и в частности то, что Вы написали на полях своей просьбы о невесте, чтобы был у вас хасидский дом... И также со своей стороны Вы стараетесь повлиять на нее в этом духе. По слухам, в месте вашего проживания есть некоторое ослабление в ношении замужними женщинами парика, что относится к основанию дома, так как это осуществляется в открытой форме. Поэтому необходимо проявить твердость в этом отношении, что никак нельзя по-другому, а только так, чтобы она носила именно парик. И нет сомнений, что Ваше желание породит подходящие слова, которые успешно приведут к практическому действию.

С благословением и ожиданием добрых вестей в вышесказанном.

№1433

С Б-жьей помощью, 25 Швата 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый и щедрый человек, богобоязненный и энергичный общественный деятель... Ицхак Эльмалиах

Мир и благословение!

Было получено Ваше письмо от 13 февраля, в котором пишете, что сопровождали нашего представителя, раввина и общественного деятеля р. Биньямина Городецкого в его поездке по деревням... Также рав Городецкий написал мне об этом и сильно хвалил Вас за хорошую и добросовестную работу в оказании помощи святой организации «Шатры Йосеф-Ицхака из Любавичей».

И позвольте мне выразить Вам свою благодарность за это, ведь сказали мудрецы «награда за заповедь — заповедь», то есть сама заповедь является самой большой наградой.

...Я слышал от своего тестя и учителя... который сказал от имени Баал-Шем-Това (основателя учения хасидизма), что насколько велика любовь отца к единственному сыну, так любовь Всевышнего к Его любимому сыну, первенцу Израилю, каждому еврею, велика несравнимо больше. И вот, так как Вы занимаетесь святой работой посредством организации «Шатры Йосеф-Ицхака из Любавичей» приближать множество евреев и евреек ко Всевышнему, то представьте себе, насколько велико удовольствие вызванное этим Наверху, что оно несравнимо больше, чем удовольствие отца от его единственного сына. И велика заслуга этой деятельности для получения благословений из их источника...

Ожидаю услышать добрые вести, с благословением и успехов.

№1434

С Б-жьей помощью, 25 Швата 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... р. Хаим

Мир и благословение!

Сейчас было получено Ваше письмо, в котором сообщаете — среди других вещей — о свадьбе сына, р. Моше-Цви, да будет он здоров.

И я хочу дать свое благословение и пожелание счастья, чтобы было в добрый и благоприятный час и построили бы еврейский дом на основе Торы и заповедей, как это объясняется в хасидизме, и получили бы большое еврейское и хасидское удовольствие от них.

Телеграмма несомненно была получена.

С благословением и пожеланием счастья.

П.С. Нужно заметить вкратце о том, что было здесь во время свадьбы одного человека, что вообще среди свидетелей есть два вида. 1. Когда свидетельство является только проверочным средством — как свидетели, заявляющие о ком-то, что его судебный процесс был завершен так-то и так-то. 2. Свидетельство, являющееся условием и создающее действительность — в чем выражается свидетельство при вступлении в брак, что должно быть именно перед свидетелями. И это также и то, что сказал Всевышний «Вы — мои свидетели». И также в этом есть два вида. 1. Что они только свидетельствуют об этом, или 2. Они также являются частью существования в особенности в таких вещах, о которых сказано, что становится партнером Всевышнего в творении мира. И в нашем служении это значит, что посредством работы выше причины и понимания, то есть когда он см по себе ничто, то только таким способом может быть становление партнером в творении мира, так как он выше творения и существования. И нет здесь места для более подробного объяснения.

И Вы спрашиваете, о чем идет речь «во всем будете разрешены» по нашему обычаю — можно сказать, что это...: нет здесь ни...

№1435

С Б-жьей помощью, 25 Швата 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...А что касается того, что Вы пишете о своем чувстве, что не дай Б-г падаете по сравнению с Вашим предшествующим положением и т.п., так вот, известно высказывание моего тестя и учителя... (от имени его отца — Ребе РАШАБа), что лучше одно действие, чем тысяча вздохов. И не затрагивая сам вопрос, так ли это на самом деле или это просто Вам кажется и это совет злого начала, чтобы ослабить Вас в своей работе, я не вижу никакой пользы в ваших стенаниях. А вместо этого добавьте усилий в своей деятельности по кошерному воспитанию — как относительно воздействия на других людей, так и в добавлении силы духа в изучении хасидизма. То есть просто учите хасидизм чаще, с горячностью и жизненностью. А если тяжело достигнуть веселья во время самостоятельной учебы, то несомненно Вы сможете сейчас найти в вашем месте проживания товарища для совместной учебы. И как говорится: «искал и нашел — верь ему», тем более, что на каждого из нас распространяется помощь моего тестя и учителя, ребе, который жертвовал своей жизнью для распространения изучения хасидизма во всех странах и местах для всех людей.

А то, что Вы пишете в своем письме, что Вы должны вести себя как старые хасиды, хотя Вы знаете свое положение и состояние, что Вы не имеете к этому отношения, но тем не менее, Вы вынуждены это делать, поскольку это требование места и людей, которые в нем, так известны слова мудрецов: «если друзья назвали тебя ослом — тяни на себя седло» («Бава Кама» 92б), то тем более это справедливо, если люди говорят о возвышении, что Вы должны приложить все свои силы, чтобы соответствовать тому, что говорят о Вас. И также на это распространяется обещание: «искал и нашел — верь ему».

Что касается того, что Вы пишете об отвлекающих Вас мыслях, то вот совет, который дают наши главы ХАБАДа: нужно чтобы Ваша голова была полна словами Горы или хасидизма, чтобы смогли повторять их про себя, а также Вы несомненно знаете наизусть несколько глав Мишны и «Тании», что поможет отбросить то, чего быть не должно.

Я был рад прочитать в Вашем письме, что в день восхождения 10 Шват Вы выступали перед учениками с рассказом об этом дне. И несомненно Вы намередаетесь в разговоре с учениками...

...привлечь их к практическому действию в практических заповедях. И да пошлет Вам Всевышний успех в материальной и духовной областях, а в особенности хасидского счастья от ваших детей, да будут они здоровы.

С благословением на успех.

№1436

С Б-жьей помощью, 1-го числа новомесячья Адар 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором спрашиваете от имени господина... что предлагают ему купить бизнес в той области, в которой он является экспертом, только что до сих пор он был наемным работником. И понятно, что если он купить бизнес, который ему предлагают, то он будет сам хозяином и вся ответственность будет на нем, но есть надежда, что тогда он сможет ввести в этот бизнес своих сыновей и он спрашивает моего совета:

Вот, на мой взгляд, это правильная вещь, но при выполнении двух условий. 1. Чтобы бизнес был закрыт в субботу и еврейские праздники. 2. Чтобы не был вынужден продать для этого свой дом и жить на съемной квартире, о чем он упоминает в письме. И если он выполнит эти два условия, то можно надеяться, что с Божьей помощью будет успех в материальном смысле и Всевышний поможет Вам превратить материальность в духовность, согласно известному выражению моего тестя и учителя от имени Алтер Ребе...

3. Прошу Вас передать привет раввину-хасиду... общественному деятелю... р. М.-Ш.-Д. а-Леви, посланнику для сбора средств. И несомненно Вы помогаете ему со всеми возможностями. И понятно, что имеется в виду не только в сборе денег, но и — и это главное — в посеве духовности. И Всевышний даст Свое благословение и успех каждому в том, в чем они нуждаются. И см. брошюру «Изучение хасидизма» в конце гл. 12...

4. Несомненно, в соответствии с тем, о чем мы говорили во время Вашего пребывания здесь, Вы укрепляетесь в изучении уроков по Торе и хасидизму и нет сомнений, что также пользуетесь своим влиянием на двоюродного брата в этом направлении.

5. Несомненно Вы уже получили письмо в секретариат о АТА. С благословением на успех в общественных и в личных делах, а также на то, чтобы у Вас была подходящая пара в материальном и духовном смысле в ближайшем будущем.

М. Шнеерсон

№1437

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Адар, 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Ваше письмо от второго дня недели, когда читали главу Торы «Итро» я получил вовремя. И мой ответ задержался из-за годовщины кончины моего тестя..., подготовке к этому дню и вещей, которые связаны с этим днем и тем, что после этого. И Всевышний поможет, чтобы каждый из нас выполнил посланничество моего тестя, Ребе, которое он указал и путь, которой он проложил, и по которому нужно идти. И это путь Торы и самих заповедей, но даже на этом пути Торы и заповедей злое начало находит способы, чтобы ослабить и задержать рост в них.

Я обрадовался прочитав в Вашем письме, что Вы твердо верите во Всевышнего и я уверен, что в ближайшем будущем проявится на практике Ваша вера в отношении Вашего бизнеса.

Меня удивляет, что так как у Вас есть вера во Всевышнего в отношении материального заработка, то тем более у Вас должна быть вера во Всевышнего в отношении детей и их будущего, что касается евреев и их материальных вещей. А Вы, когда приходите к этому вопросу, то пишете в своем письме, что Вы полагаетесь на то, что будет лучше, чем сейчас и т.д.

Несомненно, Вы слышали высказывание, которое приводится во многих книгах «В небесах вверху и на земле внизу», что когда идет речь о «небесных» вещах, которые связаны со Всевышним и святостью, то нужно, чтобы было «вверху»...

...«в небесах вверх» — нужно смотреть вверх на людей, которые находятся на более высоком духовном уровне и стараться приблизиться к ним. А «на земле вниз» — что в материальных вопросах нужно смотреть вниз — что происходит у людей, которые находятся на более низком уровне? И такой подход приводит к тому, что человек становится доволен своей долей и тогда он является настоящим богачом, как сказано: «Кто богатый? Тот, кто доволен своей долей».

Нет необходимости подчеркивать, что в Любавичах вообще и я в частности не читают нотации без пользы, и я имею в виду укрепить по своим возможностям силу Вашей веры в то, что Всевышний даст Вам заработок и доброе здоровье. И я хочу еще раз напомнить о том, о чем я говорил с Вами, когда Вы были здесь и чтобы немедленно Вы начали говорить с детьми относительно их поведения в области Торы и заповедей, а слова мудрецов — особенно таких — будут услышаны, когда они говорят спокойно.

С благословением, чтобы сообщили хорошие вести.

№1438

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Адар, 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Что касается того, что Вы пишете в своей просьбе о благословении, что также и в будущем будете продолжать поддерживать стариков и бедняков, которым Вы постоянно помогаете, то, несомненно, это одна из очень важных заповедей. Но, вместе с этим, понятно, что как тело человека имеет много органов и нужно смотреть, чтобы каждый из них был здоровым, также нужно заботиться о том, чтобы душа и все ее органы были бы цельными. И поэтому недостаточно лишь делать благотворительные поступки, а также нужно, чтобы у Вас были уроки по Торе, которые бы соответствовали Вашему состоянию и положению и еще нужно каждый день читать после утренней молитвы отрывки из книги Псалмов (как она разделена на дни месяца) и учить каждый день по крайней мере несколько отрывков из Пятикнижия с комментариями РАШИ в соответствии с недельной главой Торы. И я надеюсь, что после этого Вы сможете сообщить мне хорошие вести.

С благословением на скорейшее исцеление.

№1439

С Б-жьей помощью, 1-й день новомесячья Адара 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С опозданием было получено Ваше письмо, в котором сообщаете о Вашей свадьбе, которая будет (была) 18 Тевета.

И вот, я хочу дать свое благословение и пожелание счастья, чтобы это было в добрый и успешный час, чтобы построили еврейский дом на основе Торы и заповедей, как это объясняется в учении хасидизма.

С благословением и пожеланием счастья.

P.S.

Относительно того, что Вы пишете в конце письма, в надежде на то, что сможете связаться сильнее (с Ребе), вот известно постановление мудрецов, что все в руках Небес, кроме страха перед Небом, находящегося в руках человека. И поэтому в Ваших руках есть возможность прибавить сил во всем делах и выполнять все указания моего тестя и учителя, ребе... что является путем для связывания с ним, а также сосудами для привлечения и получения его святых благословений во всем, в чем Вы нуждаетесь.

№1440

С Б-жьей помощью, 1 день новомесячья Адар 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... Дов-Йедиद्या резник и ответственный за проверку мяса и р. Авраам-Ицхак

Мир и благословение!

С радостью узнал о Вашей задумке, которую Вы хотите реализовать на практике — установить постоянный урок для изучения хасидизма в группе в синагоге людей из Балехов. И нет сомнений, что это будет успешно, как известно обещание Алтер Ребе, что в заслугу его самопожертвования он добился того, чтобы у хасидов занимающихся его делами всегда был успех.

И по обычаю Иудеи и по закону я хочу также дать свое благословение, чтобы был успех в практической форме как для Вас, так и для слушателей, то есть чтобы учеба привела к улучшению ситуации в области практических действий. И как сказано в книге «Зоар»: «Действие это самое возвышенное».

И связывая с нынешней недельной главой Торы, то есть заповедью приношения («трума»), принести жертвенное приношение выше его нынешнего состояния, благодаря чему объединяемся также полным единением с сущностью Всевышнего. И как есть намек на это вкратце в книге «Тания», глава 47: «И принесут Мне приношение — где смысл слова «мне» — «меня»», см. там.

С благословением, чтобы каждый добавил света в своих личных делах, получив благословение во всем, в чем нуждаются они и их семья.

М. Шнеерсон

№1441

С Б-жьей помощью, 1 день новомесячья Адар 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Ваши письма от 22 и 29 Тевета и от 4 и 7 Швата я получил вовремя и по-видимому то, что Вы пишете по поводу миквы, то доказательство по закону и обсуждению не имеет отношения к второй стороне. И я опасался сказать, что это считается одержанием победы, ведь и без этого непонятна совсем идея возражать против формы постройки миквы великими мужами Израиля из разных общин в предыдущих поколениях, ведь я уверен, что и они прекрасно знали, что написано в Талмуде, у первых и поздних законоучителей, и они установили свои указания на основании этого. И жаль, что у хасидов нет совсем подобной твердости даже после указания в отношении этого, по сравнению с твердостью, которая должна быть у еврея, приближающегося к имеющему благословение в его глазах человеку. И тем более, к Ребе и главе евреев... И ведь Вы видите ясно, что они не останавливаются ни перед чем, чтобы исполнить слова человека, в котором видят человеческие достоинства, но в любом случае им не удастся сделать все, что можно, чтобы все было по желанию человека, который, и это ясно как солнце, является божественным человеком — то есть, что у него есть божественный ум и десятки тысяч евреев сделали его своим учителем, указывающим им путь во всех аспектах Торы и заповедей. И понятен пример относительно нашего обсуждения.

А то, что спрашиваете показать ли мою телеграмму и т.д., то известно несколько рассказов, что твердая вера сработала бы и здесь — я уверен, что если после получения телеграммы Вы бы начали действовать с размахом не поддаваясь чувству страха перед людьми, то несомненно указание Ребе (РАШАБа) разрушило бы все преграды и несомненно осуществилось бы на практике. Но так как эти вышли с противоположной стороны и у Вас самого возникли сомнения, и необходима помощь и выяснение этого вопроса, я совсем не уверен, сможете ли Вы действовать с размахом. И поэтому это может нанести ущерб, как известно, что сидящий на двух стульях даже в больших делах наносит больший ущерб чем тот, кто склоняется в противоположную сторону.

Я не хочу, не дай Б-г, читать нотации об этом, только сердце болит оттого, что после того, как каждый из нас видел своими глазами огромное число чудес наших глав ХАБАДа и полагался...

...на них даже в жизненно важных вопросах как в материальном, так и в духовном смысле и все равно иногда — и к сожалению это происходит очень часто — когда наступает испытание с противоположной стороны теряются и начинают искать пути, советы и дела и ведут себя как дипломаты и т.д. и т.п. и также в этом есть дополнительное доказательство, что мало было сделано в распространении источников, как объясняется в хасидизме: чтобы стало выплескиваться наружу — должно быть очень много внутри. И Всевышний поможет каждому из нас выполнить посланничество в этом мире в изобилии и Он, благословенный, выведет нас из изгнания на истинный простор...

С благословением.

№1442

С Б-жьей помощью, 1 день новомесячья Адар 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Благословение и мир!

Некоторое время назад я получил Вашу просьбу об искуплении души (ПАН) от р. Йеуда-Цви Фогельмана, в которой Вы пишете, что Вас одолевают страхи.

Этим я хочу еще раз подчеркнуть, что каждый еврей, вне зависимости от того, мужчина это или женщина, должны быть крепки в своём уповании на Всевышнего, благословен Он. Точно так же, как каждый еврей верит полной верой, что Святой благословенный является Властелином мира, так же Он является и хозяином жизни каждого еврея, как мужчины, так и женщины. И так как с уверенностью можно сказать, что Всевышний добр и правит миром добром, и каждый человек находится под Его персональным надзором, то становится ясно, что бояться нечего. И, как сказано в Псалмах короля Давида: «Не утрашусь зла, ибо Ты со мной». И «Ты со мной» относится к каждому еврею.

Я надеюсь, что Всевышний, благословен Он, ясно покажет Вам улучшения в этом случае, и Вы сможете сообщить мне добрые вести.

С благословением.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№1443

С Б-жьей помощью, 1 Адара 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин... Моше Шаевич, коэн

Мир и благословение!

...Известно высказывание мудрецов, что с наступлением Адара (нужно) увеличивать радость. См. в конце трактата «Таанит», где речь идет о зданиях радости. И см. также так в Мишне в конце пророчества, что будет построен немедленно в наши дни. И это радость еврейского народа внизу и радость Всевышнего вверху, а также «коэны тихо и с желанием сердца» должны подготовить для святой работы немедленно в истинном и полном освобождении посредством праведного Мошиаха, да будет так.

С благословением.

№1444

С Б-жьей помощью, 1 Адара 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Получил Ваше письмо от исхода субботы, когда читали главу Торы «Итро» с просьбой об искуплении души, которую я без обета прочту на месте успокоения моего тестя. И он конечно же пробудит Наверху великое милосердие к Вам и членам Вашей семьи по поводу тех вещей, которые нужны каждому из них.

То, что Вы пишете об испытанном огорчении, оттого, что мой ответ не пришел к Вам так быстро, как Вы этого хотели, так ведь само собой понятно, что это лишено оснований.

...Хотелось бы мне, само собой, отвечать на все письма как можно раньше, но речь тут не только обо мне, а о множестве разных забот, которые забирают мое время, и остается только ограниченный запас его, чтобы ответить на почту. И в этом тоже есть свои приоритеты — ПаН или просьба о благословении требуют скорейшего ответа, ну и понимание того, что я хотел это сделать, тоже что-то значит, и стало быть, не надо чувствовать такое огорчение (от задержки ответа — прим. пер.), не дай Б-г.

Меня беспокоят вести, поступающие как от Вас, так и от других наших людей, о стесненном материальном положении, но я надеюсь, что это временно. И в скором времени Всевышний улучшит вашу ситуацию, станет вам просторнее и в материальном смысле, и в духовном. Говорят наши благословенной памяти мудрецы, что все в руках Небес, кроме страха перед Небесами, который надо вырабатывать самому. И я выражаю надежду, что у Вас лично ситуация материальная улучшится. И, как Вы пишете, создан у Вас для этого материального благополучия канал — Ваше совместное с партнером предприятие.

Был рад прочесть о фарбрэнгенах в честь 19 Кислева, пятой свечи Хануки и 10 Швата.

А то, что Вы пишете, что Вам не видно никакого результата от проведения этих мероприятий, так ведь это не сразу проявляется. Через какое-то время результат будет заметен. А как пишет Алтер Ребе в главе 25 «Тании» — созданный исполнением заповеди Всевышнего эффект длится вечно, будучи единением (Б-га и Его атрибутов), а тем более когда участвуют в фарбрэнгене десять и более евреев, то там и Шхина присутствует. А Мишна говорит также о собрании трех или двоих. И этот эффект единения остается, сохраняется Вверху, хотя исполнялась заповедь в течение короткого времени.

Остаешься связанным с сущностью Эманации навсегда. А еще и принцип «Возлюби ближнего» тут задействован, и если есть исполнение фразы «Мы все едины», то будет исполнена и вторая часть фразы «благослови нас, Отец наш»). И Всевышний поможет всем нам, чтобы месяц Адар, о котором сказано: «Умножаем радость», и не указаны временные ограничения, до коих продолжать радоваться, так пусть продержится радость без границ, как в приведенной цитате из Алтер Ребе, и будет радость вечная и притянет радостные события в материальном и духовном.

Передавайте привет всему сообществу и благословение на процветание в материальном смысле в самом скором времени.

№1445

С Б-жьей помощью, 2 Адара 5712 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Уважаемый рав... Шнеур-Залман Бутман из Антверпена

Мир и благословение!

В ответ на письмо от 26 Швата, в котором сообщает о ситуации с визами для Вас и Вашей семьи.

И вот, да будет угодно от Всевышнего, чтобы все прошло легко и гладко, вовремя и чтобы Всевышний привел вас в то место, куда вы стремитесь на самом деле, как сказано: «От Г-спода шаги человека, человеку же как узнать путь свой?» и приведет к спокойствию в ближайшем будущем.

Мне интересно знать, как прошло у вас празднование 10 Швата и несомненно старались и стараетесь привлечь для вашей группы всех подходящих для этого евреев в месте вашего проживания. И кто знает, возможно, только для этого привел Всевышний вас в это место. И когда завершите посланничество в этой области, то после этого получите разрешение поехать на Ваше место работы по очищению места в мире.

С благословением на добрые вести в ближайшем будущем.

№1446

С Б-жьей помощью, 2 Адара 5712 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо от 22 Швата, в котором выражаете благодарность Всевышнему за спасение дочери и ее семьи.

И да будет угодно, чтобы Вы всегда могли сообщать добрые вести, как относительно самого...

...себя, а также о всей семье, чтобы они были здоровы. И несомненно позвольте мне обратить Ваше внимание, что Вам следует объяснить Вашей дочери и ее семье то великое благо, которое оказал им Всевышний. Что в этом видно Его Провидение невооруженным глазом и так, что нет даже места для никаких возражений... и что они должны принести благодарственную жертву, то есть прибавить энергии в изучении Торы и исполнении заповедей во всех деталях, а также больше того, на что, как им кажется, они способны по законам природы. И это соответствует тому, что показал им Всевышний чудо также выше законов природы. И см. подробнее комментарии на псалом №107, который является псалмом благодарности и заканчивается (словами): «...задумаются над милосердием Б-га».

Прилагается конспект моего выступления перед учениками йешивы в прошлую Хануку и на самом деле его содержание подходит каждому еврею, в особенности «людям Торы» и в любое время года.

С благословением.

№1447

С Б-жьей помощью, 2 Адара 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый Давид-Лейб Меклер

С большой радостью я узнал, что вы приступили к исполнению вашего обещания, которое вы дали еще моему тестю, в отношении подготовки к печати продолжения «Воспоминаний».

Я был очень рад увидеть и прочесть их первую статью, и это укрепляет мою уверенность, что теперь и дальше работа будет проходить в постоянном и быстром темпе. И этого с нетерпением ждут тысячи хасидов и простых евреев, которые так долго должны были ждать продолжения...

И излишне подчеркивать значимость «Воспоминаний» для евреев в общем, и для тех, которые интересуются историей евреев и еврейства, а в особенности хасидизма. Я так же хочу упомянуть, как велика ваша заслуга в связи с этой работой, и пожелать успеха, еще большего, чем тот который был при издании первой части.

С благословением.

№1448

С Б-жьей помощью, 2 Адара 5712 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Обществу активистов... да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Мне было приятно услышать лекцию Ваших представителей, когда они были у меня о работе активистов в Святой Земле и о работе здесь.

И отвечая на Вашу просьбу принять участие в благодарственном письме к Вашему собранию, которое состоится в воскресенье, когда читают главу Торы «И ты прикажи... чистого, выжатого вручную, для светильника».

Да будет угодно Всевышнему, чтобы Вы были поглощены осознанием той заслуги и обязанности, которые возложило на Вас Провидение, благодаря чему Вы удостоились находится в лучах его света — а это Тора, а также заслуги и обязанности работать над улучшением кошерного воспитания евреев и евреек во всех местах и в частности быть помощниками своим братьям в Святой Земле для исправления разрушенного и спасения евреев и евреек и особенно новых репатриантов от еретического образования, не дай Б-г, и привлекать их в сень Божественного присутствия, в кошерные учебные заведения с Торой и богобоязненностью.

В программу Вашей работы несомненно вошла также разъяснительная работа как среди молодежи, так и среди родителей, чтобы все евреи без исключения воспитывались бы по Торе на основе святости. И уже сказал мой тесть и учитель, ребе...: «ведь известно, что есть гарантия, что наши старания не проходят бесследно».

И да будет благоволение Г-спода, Всесильного нашего, на нас и творении рук наших, увеличивать в Вашей работе по укреплению и распространению духа Торы и кашерного воспитания в практических действиях и с самоотверженностью. И за это Всевышний пошлет Вам благословение и успех в Ваших личных делах, в изучении Торы с богобоязненностью, в обучении, хранении и выполнении, освещая Ваше окружение светом Торы и источником ее света.

С благословением на успех.

№1449

С Б-жьей помощью, 2 Адара 5712 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 18 Швата, в котором Вы сообщаете о том, что учите начало Талмуда с начинающим классом, а до этого учились в йешиве «Ахей Тмимим» в Тель-Авиве и просите благословение.

Вот, несомненно известно Вам выказывание моего тестя и учителя, ребе... что о благословении обычно говорят «дожди благословения». И идея этого в том, что для того, чтобы была желаемая польза от дождя, должны быть вспахивание поля и его посев. Также оно и в благословении, что со стороны получающего ее должны быть «вспахивание и посев». И после этого даже в малом по размеру посеве привлекается огромные благословение и успех. И относительно людей Торы и йешиботников, вспахивание это соблюдение распорядка учебы в йешиве, хотя иногда это приводит к уменьшению в сне или еде и питье. И главное, чтобы было против желания лениться, непостоянства и неусидчивости. А посев это учеба с соответствующими усидчивостью и постоянством. И когда есть подобная подготовка, то привлекается благословение и успех, а также постижение и понимание в учебе.

Что касается Вас, то Ваша задача двойная, когда кроме вспахивания и посева, что должно происходить на Вашем поле, нужно соответствующим образом учить это со своими учениками. И когда будете стараться в этом направлении с достаточной энергией и серьезно, то несомненно Всевышний пошлет успех...

№1450

С Б-жьей помощью, 5 Ада-ра 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Раввин и хасид..., р. Моше-Давид Шильдкройт, резник и ответственный за проверку мяса

Мир и благословение!

Когда наш представитель, раввин и хасид... общественный деятель... р. Биньямин Городецкий, был в Мадриде, он снова встретился с Вами и написал мне о Вас и о помощи, которую он получил из нескольких мест для основания центра по обеспечению кошерной еды в городе. И счастлива доля тех, кто занимается Торой и заповедями среди людей. И несомненно, находясь на месте, Вы заинтересованы в том, чтобы это проводилось наилучшим образом и имело основу для существования. И благодарю за общение с добрыми вестями об этом.

Известно, что «от Г-спода шаги человека» и так как Высшее Провидение привело Вас в Мадрид, хотя бы на короткое время, то внутренний смысл этого в том, чтобы помогать ближнему в вопросах Торы и заповедей. И о важности этого мы слышали от имени Баал-Шем-Това, что иногда душа спускается в мир на 70-80 лет, чтобы совершить доброе дело в материальном или духовном смысле по отношению к одному еврею.

И нет необходимости объяснять это дальше. И я уверен, что Вы стараетесь со всеми силами распространять свет Торы и источник ее света в своем окружении на практике. И именно это является каналами для привлечения и получения благословения из источника благословений во всех личных делах в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№1451

С Б-жьей помощью, 6 Адара 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк

Мир и благословение

Я получил ваше письмо в котором вы пишете, что уже несколько недель чувствуете себя не очень хорошо и врач считает, что необходима операция...

Я хочу дать вам свое благословение, чтобы Всевышний послал вам успех и чтобы ваше здоровье значительно улучшилось. И вы сами сможете сообщить мне хорошие вести.

И сейчас месяц Адар о котором сказали мудрецы, что его созвездие — рыбы. Это относится к евреям и в частности к хасидам, о которых сказано: «И размножитесь как рыбы». То есть даже в материальной сфере они ведут себя как рыбы и не отрываются от места получения жизненной силы («Брахот» 1б). И чтобы не оставляли путь Торы и заповедей и тогда это созвездие принесет вам скорое выздоровление и крепкое здоровье.

Ожидаю добрых известий.

№1452

С Б-жьей помощью, 6 Адара, 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин... Яков-Исраэль

Мир и благословение!

В ответ на его письмо, написанное в канун святой субботы «Трума» в котором он просит ответить на него сперва, насколько это возможно. И в нем он описывает положение со шхитой в его месте, в Стокгольме, Швеция, где государство разрешает шхиту, именно после электрического шока (перед шхитой), а святая Тора запрещает это; но после того нашли ему разрешение от раввинов Земли Израиля. Также написали ему, что были случаи, когда проверяли животное, зарезанное после поражения электричеством, и проверили все внутренние органы и не нашли никакого изъяна. И поэтому сказали, что не делают шхиту животному после электрошока, а только если после него оно «стоит на ногах» какое-то время и кушает. И отвечая на все это(то, что он писал), что профессор ветеринарии проверял после электрошока и затем шхиты и не нашел никакого видимого изъяна на внутренних органах. А вот удивляет меня все это, ибо известна такая

вещь, что когда начинают изучать это, то, что электрошок не ведет к тому, чтобы обязательно было видно повреждение внутренних органов — поскольку смерть наступает из-за нервных конвульсий. И также если обнаруживаются повреждения внутренних органов, то это одно из двух: либо оно было еще до электрошока, но про него не знали; либо было ослабление внутреннего органа без влияния шока, и шок стал причиной дефекта. Но, при всем том, поясню действие шока. Функция поражения электричеством такова, что основное в ней – это нервные конвульсии, ведущие к потере чувств, и когда увеличивают количество или другие параметры усиления тока, тогда пропадают не только чувства, но также и способность двигаться, то есть – животное умирает... и понятно, что нервные конвульсии невозможно проверить после смерти.

2) Само собой понятно, что если поражение током происходит за счет очень малой его силы, то ведь эта работа, касающаяся усиления и ослабления силы тока — ей занимается большинство неевреев (тех, которые совершают эту работу, убивая животных током). И также если передать эту работу в руки большинства евреев, то и для нас не будет ясна эта вещь, как известно также каждому врачу, что лечит людей: что не каждый человек одинаков с точки зрения воздействия на него электричества, и даже в самом человеке – не все времена для него одинаковы с точки зрения нервного состояния, его одежды и места стояния и тому подобное. Но люди, которые начинают заниматься с электричеством, делают это с осторожностью и используя приборы, по которым видна сила тока. И всеми этими аспектами невозможно управлять на бойне животных, и естественно не меняют там силу тока в зависимости от того, какое животное, крупное или мелкое, худое или упитанное, с влажной кожей или сухой и т.д., что все это касается идеи влияния тока.

3) Видел я экземпляр письма, где было разрешение («экшер») раввина Шлоймо-Довида Кагана, и не знаю советовали ли ему по поводу поражения электричеством — каково оно есть на самом деле. Но при всем при этом удивляюсь я в большей степени тому, почему не упомянул он своего разрешения на «судороги» после шхиты! И необходимо еще продолжать в этом, но не в этом месте.

Но мы учим из всего этого, что поскольку Вы уже написали свое мнение по поводу запрета, то по-моему вернетесь к Вашим словам в этом, и в частности в том, что написано выше.

Благословение и с уважением.

№1453

С Б-жьей помощью, 7 Адара 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

11-му ежегодному собранию комитета по распространению кошерного воспитания под эгидой «Центра по вопросам воспитания», да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

К 11-му ежегодному собранию, которое будет проведено в воскресенье, 13 Адара, в канун праздника Пурим, я посылаю свое сердечное благословение всем участникам собрания, вожатым, воспитателям, друзьям и товарищам комитета.

С того дня, когда мой тесть и учитель, Ребе... основал комитет и он приступил к своему функционированию, я был рад увидеть, что Ваша работа, как всякая живая вещь, признаком жизненности которой является ее рост, растет с каждым годом, как по количеству воспитателей и по количеству еврейской молодежи, на которых они влияют, так и по качеству плодов Вашей работы. И я надеюсь, что Вы будете стремиться выше и выше, увеличивать в святости ступень за ступенью, согласно воле великого основателя этого комитета и в соответствии с требованием времени.

Ваше собрание пройдет в канун праздника Пурим. Так как все в мире происходит по Божественному Провидению, то и в этом событии можно видеть указание огромной важности.

Наши мудрецы рассказывают, что в тот момент, когда был выпущен страшный указ уничтожить и т.д. не дай Б-г, Мордехай вышел на улицы города и собрал 22 тысячи еврейских детей для того, чтобы обучать их Торе и вместе с ними излить сердце перед Отцом небесным в молитве и мольбе.

И он укоренил в их сердцах такое великое самопожертвование, что все воскликнули как один: «И в жизни, и в смерти, мы — с тобой!» И благодаря этому был отменен страшный указ и все перевернулось из смерти в жизнь, из скорби в радость — в жизни тела и души.

Каждый из нас обязан задуматься о том, что Мордехай-праведник был одним из глав Санедрина, глава всех праведников, как Моше в своем поколении, но несмотря на это вышел лично сам обучать Торе маленьких детей... в богобоязненности и самопожертвовании.

Каждый из нас обязан постоянно помнить: не следует думать про себя, что мое положение и моя должность освобождает меня от вовлечения в воспитание самых маленьких и как я смогу оставить свои важнейшие дела?!

Нужно понять, что важнее всего освободить хоть немного времени и посвятить по крайней мере часть своих сил делу воспитания молодого поколения, чтобы внедрить в их сердца богобоязненность и самопожертвование и приверженность всему святому, святому для нас издавна, то есть к «царству священников и святому народу» — во время нахождения на горе Синай.

И только тогда мы сможем быть уверенными, что молодое поколение будет преданным Всевышнему и Его Торе и само собой существование нашего народа будет несомненным. И велика сила этой святой и самоотверженной работы для уничтожения всех обвинений и указов, и еврейский народ будет жить безопасно.

С благословением на успех в Вашей работе, увеличивать количество вожатых и воспитателей больше и больше, и главное – увеличить количество евреев, получающих от них влияние, во много раз. И да будет угодно, чтобы исполнились в Вас все добрые качества Всевышнего в изобилии в «плодитесь и размножайтесь», освобождение в изобилии, благословение в изобилии, слава в изобилии.

М. Шнеерсон

№1453

С Б-жьей помощью, 7 Адара 5712 года, Бруклин.

Всем работникам сферы кошерного воспитания вообще и в частности тем, кто занимается воспитанием маленьких детей, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

В связи с приближающимися днями праздника Пурим, я хочу обратиться Ваше внимание на одно из событий Пурима, из которого следует извлечь урок в нашей и вашей работе.

Наши мудрецы рассказывают, что в тот момент, когда был выпущен страшный указ уничтожить и т.д. не дай Б-г, Мордехай вышел на улицы города и собрал 22 тысячи еврейских детей для того, чтобы обучать их Торе и вместе с ними излить сердце перед Отцом небесным в молитве и мольбе. И он укоренил в их сердцах такое великое самопожертвование, что все воскликнули как один: и в жизни, и в смерти, мы — с тобой! И благодаря этому был отменен страшный указ и все перевернулось из смерти в жизнь, из скорби в радость — в жизни тела и души.

Каждый из нас обязан задуматься о том, что Мордехай-праведник был одним из глав Санедрина, глава всех праведников, как Моше в своем поколении, но несмотря на это вышел лично сам обучать Торе маленьких детей... в богобоязненности и самопожертвовании.

Каждый из нас обязан постоянно помнить: не следует думать про себя, что мое положение и моя должность освобождает меня от вовлечения в воспитание самых маленьких и как я смогу оставить свои важнейшие дела?! Нужно понять, что важнее всего освободить хоть немного времени и посвятить по крайней мере часть своих сил делу воспитания молодого поколения, чтобы внедрить в их сердца богобоязненность и самопожертвование и приверженность всему святому, святому для нас издавна, то есть к «царству священников и святому народу» — во время нахождения на горе Синай.

И только тогда мы сможем быть уверенными, что молодое поколение будет преданным Всевышнему и Его Торе...

...и само собой существование нашего народа будет несомненным. И велика сила этой святой и самоотверженной работы для уничтожения всех обвинений и указов, и еврейский народ будет жить безопасно.

И я надеюсь, что будете идти выше и выше, подниматься в святости, ступень за ступенью в соответствии с требованием времени.

С благословением на успех в Вашей работе, увеличивать количество вожатых и воспитателей больше и больше, и главное — увеличить во много раз количество евреев, получающих от них влияние. И да будет угодно, чтобы для Вас исполнились все добрые качества Всевышнего в изобилии, в «плодитесь и размножайтесь» — освобождение, благословение и слава в изобилии.

М. Шнеерсон

№1454

[7 Адара 5712 года]

...И об идее праздника Пурим.

Известно, что веселье в Пурим намного сильнее веселья в праздники (веселиться в которые является заповедью из Торы, но тем не менее, нет необходимости пить слишком много. И как говорит РАМБАМ о веселье в праздник, чтобы оно не продолжалось в вине и т.д.), в которые произошли чудеса с нашими предками, но тем не менее, веселье в Пурим сильнее и больше, чем в субботу и праздники.

И причина в том, что в праздник, хотя и привлекаем дополнительный свет и раскрытие Свыше порядка мироздания — это привлечение происходит внутри порядка мироздания, в границах и размере. Но не так это в Пурим, когда благодаря самопожертвованию, которое было у них весь год, что является аспектом...

...выше причины и понимания, поднялись выше и выше чем порядок мироздания и поэтому веселье от подобного раскрытия выше постижения, до такой степени, что перестают видеть отличие (Амана от Мордехая).

Вместе с этим, дни Пурима являются днями пира и веселья, раскрытия света именно в сосудах, когда свет облекается в сосуд даже так, что сосуд не в состоянии принять свет в границах мироздания.

Также разрешено совершать работу.

То есть, что во время совершения работы, в дни пира и веселья — также и тогда еврей проявляет самопожертвование несравнимо выше причин и понимания, когда он не желает никаких вещей, кроме самого Всевышнего, как сказано: «Кто еще для меня в небесах? А с Тобой не хочу ничего...».

Как часто слышали от Алтер Ребе, когда он находился в порыве приближения ко Всевышнему и говорил так:

«Я не хочу Твоего рая, я не хочу Твоего Грядущего мира... Я хочу только Тебя Самого».

№1455

С Б-жьей помощью, 9 Адара 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от исхода субботы главы Торы «Трума» и огорчился прочесть в нем, что Ваша супруга чувствует слабость и как будто недостаточно этого, так Вы добавляете в письме еще слово «очень». И несомненно есть в этом усиление собственно из-за Вашей меланхолии, кроме того, что Вы пишите, и нервов Вашей супруги. И если бы оба укрепились в вере во Всевышнего, который — Он и только Он поддерживает в существовании каждое мгновение весь мир и все, что в нем, и поэтому также и мир и Ваш и Ваших детей. И Он управляет всем своим Провидением, чтобы не было никакого недостатка у Вас и Ваших детей. Поэтому нет для Вас необходимости вмешиваться в дела Всевышнего и волноваться в какой форме Всевышний даст Вам все необходимое через какое-то время. И все открыто перед Ним и Он уже дал Вам финансирование с размахом, как постановили мудрецы в десять дней между Рош а-Шана и Йом-Кипуром. И Вы можете еще прибавить к этому все деньги, потраченные на образование детей в плане воспитания по Торе. И так как это начинается при входе божественной души (см. «Шулхан Арух» Алтер Ребе, второе издание, в конце

п. 4 в скобках и известно высказывание мудрецов «женщина как будто об-резана») — увидели бы это ясно.

Прилагается брошюра к приближающемуся празднику Пурим и несомненно распространите ее подходящим образом.

Я сожалею о то, что мало сообщений о деятельности «Молодежной организации хасидов ХАБАДа» в связи с днем восхождения 10 Швата прошлого года и в связи с этими днями праздника Пурим. И по-видимому, к этому привели раздоры... так до каких пор будет это злое начало плясать между нами! И в частности, после того, как главы ХАБАДа кричат об этом уже много поколений и разве невозможно, чтобы разум не управлял бы эмоциями по крайней мере в отношении практических действий?

Понятно само собой, что эти слова обращены не к одному, я говорю в целом для молодых людей, они поймут это, и Вы постараетесь исправить это как можно раньше. И в частности, в дни праздника Пурим, что является идеей переворота, «и превратились», как объясняется также в хасидизме в «Тора Ор» и других местах, что это идея превращения тьмы в свет. Поэтому используйте то воодушевление, которые было у вас до раздора, чтобы было воодушевление в вопросе исправления на деле... Подумайте, насколько велика жалость ко мне и к Вам, для чего использовали меня и для чего вынуждены давать свои физические и духовные силы.

С благословением, чтобы было веселье в Пурим и оно продолжалось бы в течение всего года.

№1456

С Б-жьей помощью, 12 Адара 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Мы получили через рава, хасида и общественного деятеля р. Ш.-З. Гехта Вашу денежную помощь, выделенную на нужды наших воспитательных учреждений в Северной Африке, и это было очень вовремя.

Начатая по инициативе предыдущего Ребе, р. Йосефа-Ицхака, моего святого наставника и тестя, незадолго до его ухода из этого мира, эта работа в регионе Северной Африки получила большое развитие и распространение, и можно видеть успех Свыше, удачу, сопровождающую этот нелегкий процесс, и сошлюсь на последний доклад, полученный мною непосредственно оттуда, — он содержит список из 52 воспитательных учреждений, созданных, слава Всевышнему, в различных городах и деревнях, и даже в самом отдаленном Марокко.

И в эту разветвленную сеть просветительных учреждений, носящую имя «Шатры Йосеф-Ицхак — Любавич», по имени великого человека, основавшего ее, входят: семинар для учителей, йешивы, малые йешивы, талмуд-торы, школы для девочек (Бейт-Ривка-скулз), вечерние курсы для образования взрослых.

Помимо кошерного образования на самом высоком уровне чистоты и святости, которое дети получают бесплатно, многие из них имеют материальную помощь — бесплатные завтраки и обеды, одежду и т.п.

Хотя результаты очень удовлетворительны, слава Б-гу, но мы не можем этим довольствоваться, и нам нельзя забывать, что есть еще тысячи и тысячи ослабевших еврейских детей, находящихся вне стен еврейского образования, вне Торы, и они в большой опасности в духовном смысле.

И поэтому надо надеяться, что и наши друзья и соратники со своей стороны увеличат долю своего финансового участия в этой святой работе по спасению душ. Посланная Вами помощь открывает для благословений Свыше широкие каналы и в том числе это каналы благословений для Вас, Ваших семей, в материальном и в духовном.

С благословением, чтобы были хорошие новости от вас и от всех ваших, да будут живы.

№1457

[13 Адара 5712 года]

...Касательно посторонних мыслей, нужно увеличить в словах Торы и молитвы. И также чтобы Вы хорошо знали наизусть несколько глав из книги «Тания» и из Мишны, так как это защищает даже в то время, когда не произносят их и даже не думают о них. И как это понятно в «Ликутей Тора» в конце главы «Кдошим». И поэтому было бы правильно выучить наизусть также и этот отрывок «И уважайте старца».

Так как часто происходит, что эти мысли мешают Вам именно во время молитвы и изучения Торы, поэтому неплохо было если бы во время в это время держать молитвенник или книгу, по которой учитесь, перед Вами в раскрытом виде на том месте, где Вы находитесь. И когда Вы почувствуете, что мысли начинают разбегаться, то сразу посмотрите в молитвенник или в книгу — напечатанные буквы сильно привлекают внимание...

№1458

С Б-жьей помощью, 16 Адара 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин... Биньямин Городецкий

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 5 Адара я был огорчен тем, что назвали общественный дом учения «Бейт Йосеф-Ицхак» и удивительно, что не сообщили мне об этом раньше. И что касается будущего, то следует оставить эту организацию без имени, как это было раньше, при жизни моего тестя и учителя, который знал об этом, или назвать «Шатер Йосеф-Ицхака из Любавичей». И это будет лучше.

Несомненно была получена моя телеграмма на Пурим и ее распространили среди кибуцев. И я ожидаю услышать добрые вести о хасидском собрании в Пурим...

С благословением на успех.

№1459

С Б-жьей помощью, шестой день канун субботы главы «Когда возвысишь главу», 5712 года. Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад услышать об улучшении Вашего здоровья и был огорчен сказанным в дополнение об уменьшении силы духа, которая должна быть у всех евреев. Особенно у тех, кто удостоился [изучения] источника света в Торе — учения хасидизма — и знания одной из его основ — идеи Божественного Провидения, как это объясняет Баал-Шем-Тов и как это объясняется подробно в материалах по хасидизму глав ХАБАДа.

И я очень надеюсь, что этот недостаток ни что иное, как проходящая ситуация, и это было только короткое время. И немедленно Вы пробудите силу и стойкость своей души и будете продолжать также [задействовать] открытые силы, как известно толкование слова «эйтан» (прочный, стойкий), так как его источник в Имени «АБ» (א"ב), Атик, так как он не обновлен, не дай Б-г, как это объясняется в сборнике «Изучение хасидизма» по объяснению Алтер Ребе на слова «Маскиль ле-эйтан а-эзрахи».

И в эти дни месяца Адар, являющегося месяцем когда увеличивают в радости и мудрецы не поставили в этом никаких ограничений, что когда находимся в состоянии радости, тем не менее, есть место для ее увеличения. И да будет угодно, чтобы исполнилось как сказано в конце Мидраш Раба на «Свиток Эстер»: Хорошие качества Всевышнего в большом количестве. Благо в большом количестве, добро в большом количестве, милосердие в большом количестве, благотворительность в большом количестве, вера в большом количестве, избавление в большом количестве, благословение в большом количестве, восхваление в большом количестве и мир в большом количестве — и заканчивает: «Всевышний придаст силу народу своему, Всевышний благословит свой народ даровав ему мир».

С благословением на скорейшее выздоровление и доброй субботы.

М. Шнеерсон

№1460

С Б-жьей помощью, 20 Адара 5712 года, Бруклин

«Объединению хасидов ХАБАДа» в Израиле, «Молодежной организации хасидов ХАБАДа» в Израиле, да пребудет с вами Всевышний.

Мир и благословение!

...Мое предложение, чтобы было у организаций было одно название, то есть «Объединение хасидов ХАБАДа» в Израиле, а на следующей строке: «Молодежная организация хасидов ХАБАДа» в Израиле.

2. Руководство «Объединения хасидов ХАБАДа» по отношению к ее членам осталось таким, как было раньше, только я уже писал, что нужно включить в него представителя из молодых, но до сих пор этого не произошло. И молодые должны избрать как можно быстрее еще одного представителя кроме того, кто входит в руководство «Объединения хасидов ХАБАДа».

Членство в этом «Объединении» будет одно для всех. То есть если напечатают членский билет и т.п., то на нем должны быть написаны эти два названия, только нужно добавить среди остальных сообщений пункт объясняющий связь с «Молодежной организацией хасидов ХАБАДа».

3. Как принято во всем мире, нужно установить в «Объединении хасидов ХАБАДа» и «Молодежной организацией хасидов ХАБАДа» членские взносы и вначале, скажем за три месяца, нужно будет разделить доход поровну между «Объединением» и «Молодежной организацией». А после этого вы сможете, если захотите, изменить этот порядок с согласия обеих сторон, в соответствии с расходами «Объединения хасидов ХАБАДа» и «Молодежной организации хасидов ХАБАДа» за эти три месяца.

Примечание: нужно иметь в виду, что дохода только от членских взносов не будет достаточно для требуемых расходов, ведь нам нужно уменьшить эти взносы как это возможно, чтобы в «Объединении» могли вступить все, кто имеет к этому отношение. Поэтому нужно назначить взносы...

...на организации ХАБАДа в Израиле, чтобы каждая организация отделила от своих доходов некую сумму денег или, еще лучше, определенные проценты в общую кассу «Объединения хасидов ХАБАДа» и «Молодежной организации хасидов ХАБАДа» так как в их работу входит оказание помощи всем вышеназванным организациям.

4. Все дела, связанные с внешними переговорами, как с представителями Сохнута и различными министрами и т.п. возложены в особенности на «Объединение ХАБАДа», только в подходящих вопросах нужно задействовать также одного молодого представителя входящего в руководство «Объединения хасидов ХАБАДа» и «Молодежной организации хасидов ХАБАДа».

5. Работа организации по распространению хасидизма в различных синагогах и йешивах и вообще среди разных слоев населения в Израиле требует поездок с места на место, старания и особую энергию и т.п. и это стало обязанностью «Молодежной организации хасидов ХАБАДа». Только чтобы в ее руководстве среди организаторов были бы представители руководства «Объединения ХАБАДа».

6. Что касается печати материалов по хасидизму, в тех местах, где нужно указать имя того, кто печатает, чтобы было написано также: «Объединение хасидов ХАБАДа» в Израиле и «Молодежная организация хасидов ХАБАДа» в Израиле.

Я надеюсь, что вы поскорее обсудите эти предложения и сообщите мне о своем решении.

И да будет угодно, чтобы связь («иткашрут») каждого из нас с главами ХАБАДа привела к доминированию разума над сердцем... и все мы удостоимся выполнить наше посланничество в этом мире с душевным спокойствием и радостью в сердце.

С благословением на успех в святой работе, возложенной на нас главами ХАБАДа.

Ожидаю добрых вестей.

М. Шнеерсон

№1461

С Б-жьей помощью, 20 Адара 5712 года, Бруклин.

Руководству Кфар-Сафрия-Хабад, да пребудет с вами Всевышний

Мир и благословение!

В ответ на ваши письма, в которых вы описываете ситуацию, когда Сохнут предлагает и настаивает переехать на новое место на расстоянии нескольких километров от нынешнего места, где Сохнут построит для вас новую деревню с домами и необходимыми зданиями, как синагога и дом учения, школа и миква... И на новом месте каждый дом будет рядом с полем, принадлежащем хозяину дома. Только на новом месте еще нет шоссе вблизи, хотя его срочная постройка включена в правительственный план. И понятно, что все жители новой деревни будут заниматься сельским хозяйством, а также хлевом для скота и т.п. И вы спрашиваете моего совета — как вам поступить с этим предложением, так как есть противоположные мнения среди жителей деревни. И у некоторых из них есть работа за пределами деревни, а на новом месте есть большие проблемы с транспортом, чем на старом месте. Кроме этого, сельскохозяйственная работа очень тяжела до такой степени, что практически невозможно одному человеку выполнять все необходимые для этого действия без помощи членов семьи. И не у каждой хасидской семьи есть возможности для этого по разным причинам.

И вот мое мнение об этом (в качестве совета):

1. Нужно постараться по максимуму, хотя Сохнут требует, чтобы ваше поселение было бы сельскохозяйственным, но надо устроить это на месте вашего нынешнего проживания (посредством того, что передадут в ваши владения находящиеся рядом с деревней поля и т.п.), так как на мой взгляд это очень важная вещь, чтобы поселение существовало бы на том месте, где оно находится сейчас. Так как всякий раз, когда переезжают с места на место, то многие вещи теряются и ломаются, как это понятно. И есть у вас сильный довод, что Сохнут сам поселил в этом месте и уже привыкли к нему и сделали некоторые...

...улучшения. А также устроили свою жизнь и наладили связи с Тель-Авивом и округой также в соответствии с этим. И на Сохнуте лежит ответственность за свои слова и обеспечение вас всем необходимым в качестве сельскохозяйственного поселения именно на этом месте, а не заставлять переезжать еще раз с места на место после того, как прошло несколько изгнаний... И также не лишать вас обещанных вам прав в качестве сельскохозяйственного поселения, если вы не можете переселиться в новую деревню, которую вам предлагают.

Я предполагаю, что есть люди, которые по разным причинам (которые, на мой взгляд, не являются истинными), хоть и будут стараться сделать все это, но слабо. Поэтому я хочу подчеркнуть еще раз, что, на мой взгляд, очень важно сделать все возможное, чтобы все остались одной группой на нынешнем месте. И понятно, со всеми привилегиями, относящимися к сельскохозяйственному поселению. И я уверен, что господин Шазар, господин Гельман и также господин Шаргаи по возвращению отсюда помогут вам в этих стараниях. Хотя я надеюсь, что если вы будете стоять твердо на вашем требовании с такими основаниями, то Сохнут оставит вас на нынешнем месте. И чтобы был и в этом успех.

2. Если, несмотря на мое предположение, и, несмотря на все старания с необходимой энергией, вы не добьетесь успеха в ваших справедливых требованиях, то нужно постараться добиться того, чтобы поселение Кфар-Хабад было бы в двух местах одновременно. То есть, в нынешнем месте и на новом месте. Если недостаточно хасидских семей, чтобы быть большинством в двух поселениях, то нужно постараться подходящими путями привлечь их из подходящих новоприбывших и старожилов, чтобы и они поселились в одном из двух поселений — в нынешнем Кфар-Хабаде либо в новом поселении — таким образом, чтобы в обоих местах вели себя в духе Хабада

Понятно само по себе, что если вас вынудят поселиться часть — в этом месте, а часть на новом, то в этом месте есть предпочтение остаться тем, кто вынужден быть постоянно на связи с Тель-Авивом и т.п. И руководство поселения должны обдумать все это детально и принять решение.

Примечание: в любом случае есть необходимость в стараниях привлечь подходящих людей, как из новоприбывших, так и из старожилов и нужно направить на это свои усилия и энергию. Только понятно, что если есть необходимость поселиться в двух местах, то крайне необходимо увеличить количество хабадников в поселениях.

3. Если все сказанное в предыдущем пункте никак не удастся достигнуть (хотя тогда понятно, что, на мой взгляд, это из-за недостаточных стараний в этом), то будете вынуждены...

...переехать в новое поселение. И нужно продолжать отодвигать это как только возможно (понятно, чтобы это не нанесло ущерб в вопросах связанных с субсидиями и т.п.). И избавление от Всевышнего может наступить немедленно и может быть удастся вам устроить вещи как это объясняется в пункте 1, по крайней мере, как в пункте 2.

И я хочу повторить еще раз перед тем, как подписаться, что должны быть старания в требовании, что когда вас селили здесь, то обещали вам привилегии, относящиеся к сельскохозяйственному поселению. Поэтому Сохнут должен найти пути, чтобы были исправлены и исполнены эти две вещи без того, чтобы заставить вас снова переезжать.

С благословением, чтобы Всевышний привлек мир в вашем поселении и чтобы все как один достигли успехов в материальном и духовном смысле в соответствии с желанием нашего главы — моего тестя и учителя...

Ожидаю скорейшего подтверждения о получении моего письма и добрых вестей во всем вышесказанном.

№1462

[20 Адара 5712 года]

...И хотя во всех местах споры ненавистны до крайности, в Земле Израиля — особенно неуместны конфликты. Как сказали мудрецы, что из-за этого греха мы были изгнаны из нашей земли, то тем более необходимо прикладывать более стараний чтобы избегать споров и их составляющих. Так как сила нечистой оболочки в конкретном месте показывает на необходимость ее разбить еще решительнее в этом конкретном месте...

№1463

С Б-жьей помощью, 20 Адара 5712 года, Бруклин

Уважаемый раввин... Шломо-Йосеф

Мир и благословение!

Я ужаснулся сообщению о произошедшей трагедии — о кончине Вашей супруги и пусть Всевышний утешит Вас вместе со всеми скорбящими в Сионе и Иерусалиме.

И да будет угодно Всевышнему, чтобы Вы больше не знали волнений и страданий и чтобы в Вашем доме были всегда только благо и добро, сердечное успокоение и успех в Вашей работе в Торе и общественных делах.

С благословением.

П.С. Я слышал от хасидов: Когда умерла рабанит, жена Цемах-Цедека, он сильно горевал. Часто он цитировал слова из книги «Зоар» (часть III 5а) «король без королевы...» и т.п. пока один из сыновей не сказал ему: «Я сам слышал от тебя слова мудрецов (Кидушин 30б) „И смотри на жизнь с женой — это Тора”» и ответил ему Цемах-Цедек: «Утешил ты меня, мой сын, утешил».

№1464

С Б-жьей помощью, 22 Адара 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин... Моше Эхт

Мир и благословение!

1. Ваше письмо от третьего дня главы «Тецавэ» получил вовремя...

2. Прилагается мое письмо ученикам и ученицам которые были у меня и несомненно передадите им подходящим способом. И возможно стоит добавить несколько слов от себя в качестве объяснения чтобы укрепить связь с йешивой. И возможно было бы правильно, чтобы передача писем и т.д. происходила в присутствии родителей или по крайней мере чтобы они знали об этом и полагаюсь на Ваше разумение.

3. Было бы правильно объяснить господину что Земля Израиля и еврейский народ не похожи на другие страны и народы и поэтому даже законы у них отличаются. А мы должны полагаться на Тору Моисея, а не стараться копировать законы народов мира. Наоборот, и пойдут народы в вашем свете. И это касается даже еврейской жизни за границей, а в частности когда устанавливают порядок жизни в Израиле, то прежде всего нужно добиться того, чтобы устройство жизни было в духе Торы и базировалось на ее основах и т.п.

С благословением на успех в святой работе.

№1465

С Б-жьей помощью, 26 Адара 5712 года, Бруклин.

Занимающимся общественной работой, в особенности хабадским воспитанием, раввину р. Хаим-Шаулю Бруку, р. Йосефу Шмоткину, р. Яков-Йосефу Раскину, р. М. Бруку и Ури Бен-Шахару

Мир и благословение!

В ответ на Ваши письма от 13 и 28 Швата, в которых сообщаете о том, что уже купили и установили барак. Вы спрашиваете мое мнение, как назвать это учебное заведение.

На мой взгляд, это немного связано с учебной программой, ведь если будут приняты ученики также из кругов не очень близких к ХаБаДу и соответственно не будет возможным сделать так, чтобы программа была в соответствии с йешивой «Томхей Тмимим», тогда стоит включить его в сеть «Шатры Йосеф-Ицхака Любавич». И если в Ваших возможностях установит программу, подобную той, что есть в йешиве «Томхей Тмимим», тогда нужно назвать его «Ахей Тмимим» или «Томхей Тмимим». И это зависит от того, будут ли там более старшие классы. И по видимости, первое предложение, что оно войдет в сеть «Шатры Йосеф-Ицхака из Любавичей», более правильное, так как при этом можно принять учеников также и тех, кто изначально не согласился бы на учебную программу ХАБАДа в полной мере. И таким образом будете понемногу привлекать их к любавичскому духу. В любом случае, нужно определить учебу таким образом, чтобы в конце учебы в учебном заведении в Ришон ле-Ционе они смогли бы перейти в одну из наших йешив в Святой Земле — в Лоде или Иерусалиме.

И да будет угодно Всевышнему, чтобы почивало Божественное присутствие на плодах Ваших рук и чтобы Ваша работа по воспитанию богобоязненных учеников, хасидов и умеющих учиться была успешной.

С благословением на успех в Вашей святой работе и кошерного и веселого праздника Песах.

№1466

С Б-жьей помощью, 26 Адара 5712 года, Бруклин.

Благословение и мир!

...Меня интересует, принимаете ли Вы участие в работе еврейских женщин Вашего города и в какой именно?

Вы наверняка знаете, что у евреев принято, чтобы все они были единой семьей, они должны быть связаны воедино один с другим посредством любви к другому еврею. Это приводит к участию в общественной работе — для того, чтобы принести таким образом пользу большому числу людей. И это дает также духовное удовлетворение в частной жизни. И в каком бы положении ни находился человек, всегда существует возможность помочь людям, с которыми он приходит в соприкосновение.

С пожеланием всего хорошего, и особенно радости от Вашего сына.

Кошерного Песаха!

№1467

С Б-жьей помощью, 26 Адара 5712 года, Бруклин.

Благословение и мир!

...Я был рад услышать, что Вам предлагают два варианта шидуха, и, вероятно, Вы заинтересуетесь ими и выберете тот, который Вам больше подходит.

Излишне подчеркивать, что, с одной стороны, прежде чем решиться на «шидух», нужно хорошенько его обдумать. Но одновременно необходимо осознавать, что невозможно...

...быть уверенным в будущем на все сто процентов, и нужно полагаться на Всевышнего Благословенного, Который управляет большим миром, а также малым миром каждого человека, и тогда Он, Благословенный, наверняка направит все к лучшему. Нужно только еще больше усилить связь со Всевышним Благословенным, следуя путем Торы и заповедей. И Всевышний Благословенный просит Вас, чтобы в каждом деле создавался «сосуд», то есть действовали естественным путем. И так это происходит во всех делах и вещах, связанных с шидухом. Нужно быть лично заинтересованным, но не ударяться в обе крайности. Имеется в виду — не хватать первое, что попадет под руку и не выбирать слишком долго.

Я надеюсь, что Ваше здоровье уже улучшилось, и вскоре я получу от вас хорошую новость о том, что Вы нашли свою пару; и Вы построите дом в среде еврейского народа, счастливый дом во всех деталях.

С благословением. Ожидая хороших новостей.

№1468

С Б-жьей помощью, 26 Адара 5712 года, Бруклин.

Раввин и хасид.... общественный деятель, р. Азриэль-Зелиг

Мир и благословение!

...2. В ответ на Ваше письмо о напечатании книги «Тания», то известно мое мнение об этом уже давно, что печатать книгу «Тания» можно только посредством фотографирования с издания «Томхей Тмимим», которое отредактировал Ребе РАШАБ... И зачем нам нужно заниматься сомнительным делом и брать на себя ответственность за коррекцию, когда можно обойтись без этого.

3. Что касается печатания молитвенника «Теилат а-Шем», то прошу Вас сообщить мне еще...

...подробности об этом, то есть о каком молитвеннике идет речь — том ли, который был напечатан в Ростове или полный «Теилат а-Шем», будет ли печатание с помощью фотографирования или нового набора и т.д. и т.п.

И как я понял из Вашего письма, печатник предлагает напечатать это за свой счет, тогда несомненно есть у него свои условия и несомненно следует написать также и об этом. И в любом случае нужно знать это заранее со всеми подробностями.

С благословением кошерного и радостного праздника Песах и ожидаю добрых вестей вскорости.

№1469

С Б-жьей помощью, 26 Адара 5712 года, Бруклин.

Раввин и хасид.... общественный деятель, р. Моше Эхт

Мир и благословение!

Был рад сообщению в Вашем письме об уроке, который Вы начали проводить с теми учениками и ученицами, которые посетили меня и стоит сильно постараться в следующем:

1. Чтобы они привели с собой на урок также и друзей и подруг, которые не учатся в йешиве.

2. Во время уроков говорить о практических заповедях, относящимся к повседневной жизни.

3. Если возможно, стоит сделать так, чтобы об этих практических заповедях говорил бы один из учеников или учениц.

Несомненно было получено мое письмо господину Гаррису и также мое предыдущее письмо для него.

С благословением на успех в Вашей святой работе.

№1470

С Б-жьей помощью, 27 Адара 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... и общественный деятель... р. Йосеф Робинсон

Мир и благословение!

Я получил письмо от рава Моше Шапиро из Тель-Авива, где он пишет о работе, которую проводит в плане строительства микв в Святой Земле, и на данный момент на их счету свыше 100 микв в районах поселений репатриантов, прибывших из арабских стран, Болгарии, Румынии, Венгрии, Польши и т.д.

Трудность работы состоит в снабжении необходимыми стройматериалами, в частности, элементами сантехники, как ванны, цементом, кафелем и другими, которых не достанешь порой и за деньги.

И потому, зная ваше теплое отношение ко всему, связанному с законами чистоты семейной жизни и микв, я хотел бы спросить у Вас, есть ли у Вас возможность использовать свое влияние в этом вопросе и помочь с обеспечением нужных материалов для строительства микв.

Ожидая услышать хорошие новости от Вас.

С благословением.

№1471

С Б-жьей помощью, 28 Адара 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 26 Адара, где Вы пишете о своей женитьбе, дам двойное благословение счастья, чтобы было вечное существование этого брака на основе...

...Торы и заповедей, в свете учения хасидизма, являющегося внутренним смыслом Торы. Уверен, что Вы прикладываете должные энергичные усилия найти жилище подходящее и в этом Б-г поможет и даст удачу.

Относительно предложения в качестве жениха его свояченице одного из парней из йешивы — не понимаю, какие сомнения тут, ибо это дело верное.

Интересно было бы узнать, участвует ли Ваша супруга в религиозных мероприятиях или в работе организаций и в каких.

Установите для себя постоянные уроки вместе с ней в изучении материала, который близок по духу. Это принесет понятную пользу. Написано в воспоминаниях моего тестя и учителя о таком обычае, а также о большой пользе в материальном и в духовном.

Кошерного и радостного Песаха и добрые пожелания всем друзьям.

№1472

С Б-жьей помощью, 28 Адара 5712 года, Бруклин.

Руководству «Объединения Хасидов ХАБАДа» на Святой Земле.

Мир и благословение!

В ответ на их вопрос и в связи с тем, о чем мы уже говорили и было передано через (предположительно — Моше Гурарье), что необходимо расширять воспитательные учреждения ХАБАДа, всю сеть «Шатер Йосеф-Ицхак», а также присоединять к ним имеющиеся религиозные учреждения без наклеивания ярлыков того или иного партийного направления и делать это присоединение посредством активистов, и на это мне было выражено сомнение, не будет ли в таком случае ответом правительства вовсе аннулировать нужность таких религиозных партий и быть в прямом контакте с воспитательными учреждениями, и как бы не было вредных последствий.

А мое мнение таково — не надо быть воспитательным учреждениям раздробленными, ведь это ослабляет их силу, как внутри, так и извне, и чем больше растолковывать это, тем лучше...

И потому-то изначально моим намерением было, чтобы все просветительные и воспитательные учреждения и учебные заведения, объединенные нашей образовательной системой, не имели какой-то официальной принадлежности к ни к какому течению. Руководство будет тогда единым, и оно будет осуществлять переговоры и связи как с Министерством образования, так и с другими нужными органами. Надеюсь, что с течением времени к этому проекту также присоединятся учреждения Старого Ишсува и т.д., а пока что надо избрать дирекцию, в состав которой войдут — так или иначе один от Объединения Хасидов Хабада, один от молодежной организации Объединения, один от системы «Шатры Йосеф-Ицхака», и обратиться к активистам, чтобы они также от своих кругов выставили представителя в правление. А когда присоединятся новые организации, то и к ним будет такая же просьба — выставить одного представителя в это беспартийное правление. И с моим подходом можно не согласиться. И надо, чтобы наверняка не меняли эту позицию полной беспартийности. И только посредством этого правления идут переговоры с министерствами, а не напрямую — и таким образом, мы ответили на вопрос тех, кто поднял эту проблему.

А во-вторых, И если будет так поставлено дело и будет приложено достаточно усилий в этом направлении, то из различных других слоев общества захотят к нам присоединиться.

Благословение на успех в святой работе.

М. Шнеерсон

№1473

С Б-жьей помощью, 28 Адара 5712, Бруклин.

Уважаемый р. Нафтали Каана, коэн из Гринсборо

Мне передали вопрос или полу-вопрос, который возник у г-на Рабиновича, побывавшего у нас и давшего пожертвование, после чего я сказал, что внесу эти...

...деньги в кассу для неимущих невест, и тот выразил удивление, зачем мне было упоминать о цели, на которую я употреблю эти деньги.

Но дело в том, что, поскольку я видел у г-на Рабиновича определенное намерение, связанное с другим фондом, я был обязан по Торе уведомить его о том, что деньги внесены в определенную кассу. Так постановляет закон в книге «Эйн мишпат», «Свеча заповеди», на основе изречения мудрецов по поводу сказанного в трактате «Хулин» стр. 94 столбец первый.

И я хотел бы узнать, есть ли у уважаемого господина общественные поручения или какая-то общественная деятельность, связанная с образованием, в его городе.

Прилагаю к письму материалы по хасидизму, вышедшие из-под пера моего тестя и учителя, только что опубликованные.

Передавайте привет старому хасиду раву Хаим-Якову Гасу. С пожеланием кошерного и веселого Песаха всем вам.

№1474

С Б-жьей помощью, 28 Адара 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Шалом (Шуссельших, Франция)

Мир и благословение!

И вот я посылаю Вам благословение с пожеланием кошерного и радостного праздника Песах, и чтобы Всевышний удостоил Вас наделить ваших учеников духом богобоязненности и постижением Г-спода, в чем и заключается цель прихода Мошиаха, ведь тогда «все познают Меня», и мало-го до великого, и всем нам положено трудиться и прикладывать душевные и физические усилия в этом направлении, и всякий, кто захочет очистить (в данном случае, очистить других, произвести очищение в людях) — помогают ему (с Неба — прим. пер.)

С благословением на Песах.

№1475

С Б-жьей помощью, 28 Адара 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Хотелось бы знать, принимаете ли Вы участие в религиозной жизни Вашего города, в частности относительно воспитания, что также актуально между праздниками Пурим и Песах. Ведь зловещий пуримский указ был отменен посредством того, что Мордехай, величайший в поколении в Торе, богобоязненности и мудрости, сам обучал еврейских детей, как рассказывают наши мудрецы. И эта идея также видна в празднике Песах, который начинается с пасхального Седера, когда делают разные ухищрения для привлечения внимания маленьких детей, особенно чтобы они не заснули (сон в материальном смысле и тем более сон в духовном смысле) и начинают Седер с вопросов у детей. И то же относится к окончанию дней Песаха — идея расчленения моря, как рассказывается в «Шмот раба», что это были родившиеся и выросшие в Египте дети, которые первыми признали Всевышнего. И мораль из этого такова, что Освобождение евреев как в материальном, так и в духовном смысле, зависит от воспитания молодого поколения и каждый еврей, даже если он такой великий как Мордехай, о котором сказали мудрецы в мидраше «Эстер раба», что Мордехай в своем поколении был как Моше в своем, обязан сам принять участие в этом воспитании.

И Всевышний удостоит каждого из нас осветить свое место в мире, так как посредством этого ускоряется и осуществляется наступление полного и истинного Освобождения всех евреев, как объясняется в книге «Тания», гл. 37.

С благословением кошерного и радостного праздника Песах и доброго здоровья.

№1476

С Б-жьей помощью, канун новомесячья Нисан 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В связи с приближающимся праздником Песах я хочу выразить свои сердечные пожелания, чтобы отпраздновали Песах кошерно и в радости истинного освобождения. Освобождения в материальном и духовном смысле, что не может быть одно без другого. Ведь в нашем поколении, когда слышны шаги Мошиаха, по словам моего тестя и учителя, ребе... он (Мошиах) уже стоит за нашей стеной и есть особая необходимость обратить внимание и стараться воспитывать молодое поколение...

...в соответствии с истинной Торой, учением жизни, которая дает свободу человеку и как сказали наши мудрецы (трактат «Авот» гл. 6) «Только тот свободен, кто занят изучением Торы». И важность воспитания особо подчеркивается в праздник Песах, когда в начале празднования пасхального Седера задают вопросы маленьким детям и совершают различные действия, чтобы они не заснули (как в материальном, так и тем более в духовном смысле) и также в конце праздника — это идея рассечения моря, как сказали мудрецы («Шмот раба»), что родившееся и выросшие в Египте дети первыми признали Всевышнего.

Подписываюсь как в начале письма — с благословением кошерного и радостного праздника Песах.

№1477

С Б-жьей помощью, новомесячье Нисан 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Нашим братьям евреям во всех местах, да пребудет с ними Б-г

Мир и благословение!

Все вещи в мире учат наблюдающего за ними человека мудрости и указанию в отношениях между людьми и Всевышним, в отношениях и между самими людьми и в этих обоих видах отношений.

И очень легко посредством правильного обращения внимания найти подобные указания в идеях Торы — Тора от слова «указания», указания в жизни, как Тора называется «учением жизни» — и ее заповедях и в частности в общих вещах, которые есть в ней.

И вот, одна важнейшая вещь в этой области — память об Исходе из Египта, являющаяся прочной основой и столпом в нашей Торе и вере, отличающаяся от всех чудес...

...которые упомянуты для того, чтобы помнить о них (и также расчленение моря) каждый день. И с дополнением нам заповедано это в начале праздника Песах — в ночь праздника.

Столько много вещей нужно учить как из этой самой вещи, так и из ее формы и деталей. И я хочу подчеркнуть только одну вещь, общую вещь для начала и окончания праздника — указание в повседневной жизни, не только в праздничные дни, а в течение всего года.

Ведь в этом и вся идея, чтобы все виды влияний Свыше и света раскрывающиеся во время праздников, продолжались бы в течение всего года; особенно это касается праздника Песах.

Ведь начало законов и обычаев праздника, сразу как стемнеет, это «Седер», основная часть которого: «И расскажешь сыну своему». И изменяем некоторые вещи и обновляем некоторые вещи, чтобы пробудить внимание детей. И более того, эта обязанность лежит не только на умных детях, а на одном умном, одном злодее, одном простаке и одном не умеющем задать вопрос. Всех нужно собрать на пасхальный Седер и отец учит ребенка в соответствии с его знаниями, возможностями и пониманием.

И окончание праздника Песах, чудо на море, когда Всевышний рассек для нас море и каждый еврей показал пальцем и сказал: «Это мой Б-г, и я восславлю Его красу. Вот дети родившиеся и получившие воспитание в тяжелых условиях изгнания. Эти дети первыми познали Всевышнего».

И окончание праздника связано с его началом.

Мы должны постараться со всеми силами и энергией искать пути, советы и ухищрения (хотя посредством этого необходимо изменить свои привычки и натуру. И только —) завоевать молодое поколение и приблизить всех евреев — как мудреца, так и злодея, так и простака и тоже не умеющего задать вопрос — к Торе и заповедям. И тогда мы уверены, что и молодые и старые пойдем вместе навстречу Освобождению с нашими детьми.

И наше поколение, которое родилось и воспитывалось в тяжелых условиях изгнания, зловещих указах и погромах, не дай Б-г и также их пережившие, в частности дети, которых дал и оставил Всевышний как знак чуда (что будет выполнена Тора евреям через них)...

...встают против них, чтобы уничтожить, да не повторится такое, в этом воспитании когда принимают добро за зло и зло за добро, тьму за свет и свет за тьму [и воспринимают горечь как сладость, а сладость как горечь], так как пренебрегли Торой Всевышнего.

И вот, Всевышний избавил и избавляет от их рук и это поколение удостоится немедленно с помощью праведного Мошиаха быть также поколением Освобождения [истинного Освобождения, как предсказали наши святые пророки] не войной и не силой, а духом Всевышнего. И каждый познает Его, укажет пальцем и скажет:

«Вот, это Б-г наш, на которого мы надеялись, и Он спасет нас! Сей есть Г-сподь, на Него уповали мы, будем же веселиться и радоваться помощи Его!»

С благословением кошерного и радостного праздника Песах.

М. Шнеерсон

№1478

С Б-жьей помощью, 2 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием узнал от руководства йешивы «Торат Эмет» о форме учебы в открытой части Торы и хасидизме. И да будет угодно Всевышнему, чтобы был успех и поднимались выше и выше в изучении Торы и богобоязненности, в соответствии с желанием наших святых глав Хабада...

Но вместе с этим нужно также всегда иметь перед глазами то, что объясняется много раз в хасидизме, что относительно ближнего в обязанность каждого еврея входит оправдывать его (см. письмо напечатанное в конце брошюры 2 Нисана 5712 года и в упоминающейся там брошюре «Выйдите добровольцами...»). Но что касается себя самого, то нужно настойчиво требовать, тем более, что это справедливое требование, «дни, когда (все) сотворены будут, — и мне (означен) один из них» и это означает, что все дни, данные каждому...

...не будет проводить напрасно. И если пройдет хотя бы одно мгновение без наполнения его содержанием Торы и заповедей, то это 1. Невосполнимая потеря, 2. И значит, что Владыка всего, Всевышний, дал ему очень ценную вещь, одно мгновение времени, а он не использовал его в соответствии с желанием Всевышнего. И как будто, не дай Б-г, этот подарок не важен для него и т.д. и т.п. И дальнейшие объяснения в этом излишни.

И относительно данного вопроса, хотя руководство йешивы примерно довольно их поведением и учебой, но это не имеет отношения к их требованию к самим себе и нужно смотреть на это в соответствии с указанием наших мудрецов увеличивать в святости.

С благословением на успех в изучении Торы и хасидизма, а также кошерного и радостного праздника Песах.

№1479

С Б-жьей помощью, 2 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Ваше письмо от начала месяца Адар было получено вовремя и мне было приятно прочитать в нем, что с Вами все в порядке и Вы стараетесь все свободное время влиять на свое окружение привлекая туда мир. И понятно, что мир в материальном смысле зависит от мира в духовном смысле и как известно также из последних открытий медицины, насколько важно для физического здоровья состояние нервной системы и мир в душе. И так как две души у еврея находятся в борьбе, так как основа одной — это духовность, а другой — материальность, то мир между ними возможен только одним способом, а именно посредством победы божественной души. Ведь если, не дай Б-г, произойдет обратное, то это не будет миром, так как даже во время греха божественная душа объединена со Всевышним, как написано в книге «Тания» в конце 24 главы. И более того, даже злое начало, которому только дано разрешение сбивать с толку человека, желает того, чтобы человек победил его и посредством этого увеличится его награда, то есть наградят также и ответственного за злое начало ангела (в случае, если испытываемый устоит). См. книгу «Тания» в конце 29 главы, книгу «Зоар» глава «Трума» 563.

Прилагается копия общего письма к приближающемуся празднику Песах, которое как я надеюсь заинтересует Вас, а также возможно и людей, с которыми Вы встречаетесь.

С благословением кошерного и радостного праздника Песах.

№1480

С Б-жьей помощью, 2 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо от 28 Адара, в котором пишете о преподавании в «Талмуд Тора» в классах, где дети в возрасте 8-10 лет, но по некоторым причинам мальчики и девочки учатся вместе и спрашиваете моего мнения, нужно ли продолжать обучение в этом классе.

И вот, на мой взгляд, так как заканчиваете в письме, что в старших классах мальчики и девочки учатся отдельно, как и должно быть, то нужно остаться на этой работе. Только следует немедленно устроить так, чтобы они не сидели вперемешку — а чтобы одни сидели слева, а другие — справа. И, несомненно, со временем у него получится исправить ситуацию еще в большей степени...

С благословением кошерного и веселого Песаха.

№1481

С Б-жьей помощью, 3 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Как я уже писал, я не люблю читать мораль, в особенности тем, кто находится на «земле, на которую направлены глаза Всевышнего от начала до конца года» и хотят ли они этого или нет, ими руководит не ангел, а сам Всевышний. В любом случае так как это необходимо, то нужно отбросить стыд, по крайней мере, я выражусь кратко.

Хотим ли мы этого или не хотим, но мы пришли на смену хасидам ХАБАДА предшествующих поколений вплоть до «поколения знания» Алтер Ребе, основателя учения ХАБАД. И они проложили для нас путь поколение за поколением так, что нам осталось лишь завершить последнюю работу. А с другой стороны, на наше поколение возложена обязанность завершить работу по очищению мира на завершающей стадии перед самым приходом Мошиаха, и привлечь раскрытие света Мошиаха внутри материального мира.

И если даже немного подумать об этом, нас охватит страх и дрожь. Так как все ужасные вещи, которое по словам наших мудрецов произойдут во время прихода и раскрытия Мошиаха (в особенности, как это объясняется в учении хасидизма), зависят от нашей работы. Но после всего этого они играют в игры... и думают только о себе...

Смысл таких претензий понятен сам по себе, но чтобы не было места для ошибок, нужно представить себе, как бы Вы восприняли подобные претензии, предъявленные к вам самим? И, разумеется, в соответствии с постановлением Торы «как вода отражает лицо...» можно предположить, что и ваши товарищи воспринимают ваши претензии аналогичным образом. И можно продолжать обсуждать это и дальше, а если бы тут был Магид из Дубно, то он бы несомненно нашел для этого подходящий пример и может быть, это было бы воспринято... Но жалко вашего времени и моего времени, чтобы тратить его на взаимные претензии и обсуждения подобного рода. Вся суть в том, что каждая секунда нашего времени очень дорога, и когда тратят время на дискуссии и споры друг с другом о том, кто перед кем не исполнил своей обязанности и кто из них велик в Торе, служении и добрых делах, то никто не выигрывает от этого.

Что же касается практического действия, то нужно приступить к реальной работе. Если нет другого выбора, то Вы должны решить для себя, что Вы правы на все сто процентов, но поскольку Вы получили хасидское воспитание, Всевышний даровал Вам чувство практического самопожертвования на благо своим друзьям. Само собой, Вы поступаете своими чувствами и делаете все, для блага своих друзей...

Я прошу прощения за то, что, возможно, задел кого-то, но истина остается истиной, независимо от того, страдает ли от этого чье-либо достоинство или нет.

С благословением успеха в Вашей святой деятельности, и да удостоит Вас Всевышний, чтобы вы почувствовали не только в своей Божественной душе, но также своим разумом, что Всевышний удостоил Вас помогать и участвовать в работе моего тестя и учителя в построении здания ХАБАДа в Святой Земле.

Ожидаю добрых и радостных вестей.

№1482

С Б-жьей помощью, 3 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором пишете о своей службе в армии и что сейчас Вас назначили офицером по делам религии над всей бригадой включающей в себя несколько полков.

И вот, Вы несомненно используете со всеми силами свое влияние для улучшения духовной жизни во всех специальностях. И уже здесь на хасидском собрании подробно объяснялось, что если каждый должен был действовать своими силами, то тогда нужно провести расчет сил и также настойчивость, которые есть у Вас в этом, но в тот момент, когда Вы должны выполнить работу, связанную с Торой и заповедями, то тогда Вы действуете как посланник Всевышнего. И поэтому Вы идете не со своей настойчивостью, а с Того, кто сказал и возник мир и Кто ежедневно обновляет всегда Творение. И отсюда следуют два вывода: 1. Что есть у Вас достаточно настойчивости и 2. Что в конце концов Вы выполните это дело. Ведь кто сможет указать Вам, что делать, когда Вы действуете по посланничеству Всевышнего.

Вы заканчиваете свое письмо сообщением, что Вам предложили «ши-дух» и Вы уже встретились с госпожой... Коэн и это предложение пришлось Вам по душе и решили сделать помолвку. И вот, да будет угодно Всевышнему, чтобы это было в добрый и успешный час, на счастье в материальном и духовном смысле.

Так как Ваша невеста из семьи коэнов, прибавьте в изучении Торы и до дня свадьбы выучите досконально один из трактатов Талмуда и если возможно также необходимые законы в «Кицур Шулхан Арух».

С благословением и пожеланием счастья.

P.S.

Вы пишете, что по видимому свадьба будет через год, так как тогда закончится Ваша служба в армии и Ваша невеста закончит учебу в «Бейт Яаков», но мне не нравится такое откладывание и если нет особенных препятствий, стоит подумать о проведении свадьбы в наступающем Кислеве, который является месяцем освобождения.

№1483

С Б-жьей помощью, 3 Адара 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк

Благословение и мир!

В ответ на сообщение, что Вы решили вступить в брачный союз с молодым человеком, господином... я хочу дать свое благословение, чтобы это было в добрый и успешный час, к счастью в материальном и духовном смысле.

И несомненно хорошо известно Вам об ответственности возложенной на еврейскую женщину являющуюся хозяйкой дома. И известно высказывание мудрецов, что благословение попадает в дом для жены («Йевамот» 62б и приводится в «Ликутей Тора» в конце главы «Браха»). И понятно, что эти слова относятся как к материальному, так и к духовному благословению. И так как Всевышний не требует от своих творений невозможного, то женщине дано дополнительное постижение для устройства дома посредством предшествующей соответствующей подготовки, чтобы построить еврейский дом наполненный светом заповедей и светом Торы, а также источником света Торы — внутренней частью Торы — учением хасидизма.

С благословением и пожеланием счастья.

№1484

С Б-жьей помощью, 3 Адара 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк

Руководству Кфар-Хабада, да пребудет с вами Всевышний

Мир и благословение!

В ответ на ваше письмо от 28 Нисана я был рад прочитать, что вам удалось остаться на прежнем месте и поэтому вы будете все вместе. И несомненно, хотя вы не пишете об этом открыто, будут у вас все льготы, которые обещали вам во время вселения в Кфар-Хабад.

б) Уже пришло время постараться увеличить количество жителей поселения как из хабадников, так и из близким к ним по духу, из находящихся в Святой Земле, в частности из молодых женатых людей, а также из молодых людей, которые по разным причинам не могут учиться весь день в йешиве «Томхей Тмимим». Но возможно обязать их...

...и чтобы они смогли учиться несколько часов, а также чтобы они находились в хасидской-хабадской среде в течении всего дня, а также и ночью. А в связи с недостатком жилища, которое наблюдается сейчас в Израиле, нужно надеяться, что выбор будет в ваших руках избрать самых достойных среди тех, кто захочет поселиться в Кфар-Хабаде...

С благословением на успех в вашей святой работе и пусть Всевышний удостоит вас почувствовать это не только в Божественной душе, а также и в человеческом разуме, так как удостоил Всевышний помогать и принимать участие в работе моего тестя и учителя в постройке здания ХАБАДа на Святой Земле.

Ожидаю добрых и радостных вестей.

№1485

С Б-жьей помощью, 4 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы пишете, что отделились от хабадников и сожалеете об этом. И вот известно высказывание мудрецов, что все в руках Небес кроме страха перед Небесами и поэтому все зависит только от вас, чтобы (вы смогли) приблизиться и известно, что если ищут, то находят. Но все должно быть так, как сказано в книге «Тания» гл. 42, когда человек, ищущий клад и сокровища в недрах земли, старается найти его со всеми силами.

И я уже говорил несколько раз, что известно высказывание моего тестя и учителя, что сейчас мы находимся перед приходом Мошиаха, когда каждая минута очень дорога; и не следует тратить время на выяснение, почему ситуация сейчас такая, а не лучшая. Вместо этого необходимо использовать каждую минуту для работы как с собой, так и с ближним. И тогда несомненно видим, что нет никаких оснований для уныния, ведь когда ищут истину, то достигают успеха, как в отношении себя, так и в отношении ближнего. И в частности, ведь мы получили обещание от Алтер Ребе (приводится в письме моего тестя в конце книги сокращений к книге «Тания», стр. 122), что из-за его самопожертвования было постановлено в Небесном суде, что в вопросах Торы, богобоязненности и хороших душевных качеств связанные с ним (т.е. Алтер Ребе) люди и его последователи всегда будут побеждать...

№1486

С Б-жьей помощью, 4 Нисана 5712 года, Бруклин

Уважаемый р. Моше Аксельрод

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 18 Адара, в котором сообщаете о том, что у Вашей дочери Ханы родилась дочь, которой дали имя Ривка.

И вот, я хочу дать благословение и пожелать счастья, чтобы она вместе со своим мужем растила бы ее к Торе, свадьбе и добрым делам в духовном и материальном спокойствии.

Известно от Ребе (РАШАБа), что наш обычай также и при рождении дочери желать «к Торе, свадьбе и добрым делам», на основании сказанного мудрецами («Брахот» 17а): «Женщины чем удостаиваются... тем, что учат Тору (с детьми)... учат Мишну с детьми (с детьми)... тем, что ждут своих мужей (дома)...»

С удовольствием прочитал в Вашем письме об установлении постоянного времени для изучения Торы в Вашей синагоге вообще и среди них уроки по хасидизму. Но немного странно, что Вы ничего не пишете о каких уроках идет речь и по крайнем мере по книге «Тания» в течение всей недели. И известно высказывание мудрецов, чтобы не прошло три дня без Торы, и должно быть такое поведение по крайней мере также и в изучении хасидизма. И возможно это опечатка и там изучают хасидизм также и в будние дни.

Хотя Вы не упоминаете ничего об этом, несомненно время от времени Вы проводите хасидские собрания в синагоге и понятно, что делаете это каждую субботу, когда благословляют новый месяц, согласно указанию моего тестя и учителя.

Несомненно Вы правы в своей просьбе по поводу посылки бесед сказанных в субботу, когда благословляют новый месяц и т.п., но что я могу сделать, когда я загружен работой еще больше и заботы отнимают у меня время и т.п. и после всего этого я стараюсь по мере возможностей. И прилагается выступление («маамар») на 10 Швата и беседа 5-го дня Хануки которые я отредактировал недавно на иврите.

Прилагается копия общего письма в связи с приближающимся праздником Песах и стоит распространить его...

...соответствующим образом, ведь это общая вещь относящаяся не только к хасидам и хабадникам, но и ко всем.

С благословением на кашерный и веселый праздник Песах и успеха в святой работе.

№1487

С Б-жьей помощью, 4 Нисана 5712 года, Бруклин

Уважаемый раввин... Моше Шаевич, коэн

Мир и благословение!

...Через нашего друга, занимающегося общественной работой и святым трудом, р. Йосефа Флайера я получил письмо моего тестя и учителя к нему от 13 Тевета 5710 года, в котором пишет такими словами, чтобы продолжили руководить синагогой «Врата молитвы сыны Рувена» и Всевышний даст успех... И р. Й. Флайер пишет, что он довольтвуется объяснением этого, что значит продолжение и хочет объяснить, что это на известное время, но не более. Но я не вижу никаких основания для подобного утверждения, так как это написано просто и поэтому на мой взгляд он не должен вмешиваться в это и пусть отдаст это в руки Небес. То есть, если они выдвинут своего кандидата также и на будущее время, не следует вмешиваться в это вообще и пусть согласиться с этим выдвижением. И несомненно все будет успешно к добру ему и синагоге. И просто, что когда выберут его в добрый час президентом синагоги, возможно стоит постараться жить рядом с синагогой, чтобы уменьшить трудности, в которых нет необходимости. И за счет этого вложить свои силы в вещи необходимые для общества...

И навстречу наступающему празднику Песах, когда многочисленны приготовления в еврейских домах, и его суть в двух вещах: вынести [из дома] запрещенные вещи в Песах и внести вещи, необходимые для Песах, то вот удостоит всех нас Всевышний, что все это было также и в духовном смысле — вынести все запрещенные вещи каждому еврее и еврейки из их владений...

...чтобы не видели их и не находили их. То есть, чтобы в скрытом виде их тоже бы не было и внести в наши владения все необходимые вещи, чтобы служить Всевышнему в истинной свободе, как сказали мудрецы: «нет свободного человека только тот, кто занимается Торой».

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

P.S. По Вашей просьбе прилагается назад письмо моего тестя и учителя.

№1488

С Б-жьей помощью, 4 Нисана 5712 года, Бруклин.

Уважаемый рав Йосеф Флайер

Мир и благословение!

Получил Ваше письмо от 26 Адара и написал сегодня раввину и общественному деятелю... р. Моше коэну Шаевичу объяснение по моему мнению письма моего тестя и учителя, что я не вижу в нем никаких ограничений относительно времени его президентства.

И этим я хочу пробудить Вас в связи с содержанием его письма ко мне — о чем Вы несомненно помните — о большом недостатке в области общественной деятельности ХАБАДа в Чикаго и причина этого, как он это понимает. И в конце письма, что это важная вещь и невозможно без нее оживить все аспекты в хабадской общине в их городе.

И вот, сейчас, когда мне стало известно от раввина и общественного деятеля... р. Шломо-Залмана Гехта, что объединение синагог любавичского ХАБАДа начало практическую деятельность, я сильно надеюсь, что Вы вложите в это все силы и энергию, которыми наделил Вас Всевышний для увеличения работы всеми возможностями. И если и без этого Вы все равно занимались бы этим делом, то после того, как написал мне об этом, как говорилось выше, не требуется ничего, кроме предпочтения, что Вы добавите энергии в этом еще больше, чем как если бы Вы делали это как обычно. И известно обещание Алтер Ребе (приведенное...

...в письме моего тестя и учителя в конце книги «Сокращения в Танин» стр. 122) [что] из-за [его] самопожертвования постановили в Небесном суде, что во всех вещах связанных с Торой, богобоязненностью и хорошими душевными качествами всегда будут побеждать все те, кто связан с ним (с Алтер Ребе) и идет по его пути.

Прилагается копия моего общего письма в связи с приближающимся праздником Песах.

С благословением кашерного и веселого праздника Песах и крепкого здоровья.

№1489

С Б-жьей помощью, 5 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от четвертого дня когда читали главу Торы «Ваикра», в котором сообщаете об отношениях между Вашей сестрой и ее мужем и ссоре между ними:

И вот, это совсем не нравится мне, когда вмешиваются в отношения между мужем и женой. И даже самым близким родственникам как брату, сестре, отцу и матери не рекомендуется делать это. Ведь известно, как часто говорили наши мудрецы о важности мира между женой и мужем, и даже Всевышний сказал: «Пусть разотрут Мое Имя в воде, чтобы был мир между мужем и женой». А когда вмешивается человек со стороны, у которого, несомненно, есть две души — божественная и животная — то в большинстве случаев это не помогает укрепить мир.

Я не хочу продолжать обсуждать этот вопрос, так как не знаю, помогут ли мои слова, а если помогут, то достаточно того, что я уже написал.

Что касается Вашего вопроса об этой ссоре, то есть закон у евреев и они должны выяснить закон у хасидских раввинов. И Всевышний благословит свой народ с миром.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№1490

С Б-жьей помощью, 5 Нисана 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... и общественный деятель... р. Йонатан Гордон,
резник

Мир и благословение!

С удовольствием получил первые пожертвования из кассы «меот хитим» (денег [на покупку] пшеницы. Прм. пер.) сбор которых был передан Вам моим тестем и учителем, ребе... И известно, что когда праведник, в частности глава еврейского народа, поручает еврею какое-то дело (посланничество), то вместе с этим делом он дает также и силы, которые требуются для выполнения этого дела самым лучшим образом по отношению как к посланничеству, так и к посланнику. И понятно отсюда, что посредством этого посланнику прибавляется душевное здоровье и автоматически также и материальное здоровье.

Я также хочу дать свое благословение, чтобы Вы вместе с семьей были в добром здравии и отпраздновали приближающийся праздник Песах в кошерности и с радостью на долгие годы и чтобы Вы вместе с супругой имели еврейское и хасидское счастье от всех потомков. И долгие годы будете заниматься своей святой работой, как резник, так и в качестве ответственного за вещи, которые поручил Вам мой тесть и учитель, ребе.

С благословением всех благ и празднования Песаха в кошерности и с радостью.

№1491

С Б-жьей помощью, 5 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы задаете вопрос о порядке Вашей учебы, что Вы учите каждый день 18 глав из Мишны и поэтому такая учеба поверхностна, и также остается немного времени для другой учебы и Вы спрашиваете мое мнение:

И вот, на мой взгляд, Вам следует продолжать этот хороший обычай повторять каждый день 18 глав и в особенности так как Вы пишете, что в этом есть нечто от обета. И нужно Вам учить только несколько глав из Мишны каждый день подробно и поэтому именно это будет в Ваших руках и будет у Вас также достаточно времени учить другие разделы Торы...

№1492

С Б-жьей помощью, 5 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше срочное письмо от исхода субботы, в котором сообщаете о предложении на должность раввина и шойхета в городе... и спрашиваете моего мнения.

1. Если примете эту должность:

Если из полученных сообщений видно, что это ортодоксальная община, стоит поинтересоваться этим и принять ее.

2. Если будете обсуждать условия о женской половине:

И вот, как Вы описываете в письме, это не является практическим вопросом, так как у них есть женская половина. И в любом случае Вы несомненно сможете устроить это со временем без увеличения места и выражения этого в форме вопроса, который можно решить двумя способами, а как простую по сути вещь, что женщины должны молиться в женской половине, а мужчины — в мужской.

3. Так как Вы носите длинные одежды каждую субботу, Вы сомневаетесь, сделать ли это также в субботу, когда будете у них:

И вот, как мне известно, даже в неортодоксальных общинах есть раввины, которые носят длинные одежды в субботу и праздники, на свадьбу и т.п. Поэтому я не вижу в этом опасения, что ношение капоты сможет ослабить дела там. И так как это также связано с вопросом об отмене обета и т.п., то на мой взгляд нет в этом никакой необходимости. И наоборот, нужно думать, что они удивятся, когда увидят бородатого раввина в пиджаке в субботу и праздник и во время выступления перед «изкор».

...И Всевышний поможет Вам хорошо устроится в материальном и духовном смысле в ближайшем будущем и отпразднуете праздник Песах кошерно и радостно.

С благословением.

№1493

С Б-жьей помощью, 5 Нисана 5712, Бруклин.

Мир и благословение!

...Пользуясь возможностью и приближающимися днями праздника Песах, я позволю себе написать эти строки.

Каждый, кто наблюдает за событиями последних лет, может легко понять, что их нельзя объяснить историческими законами. Так как ход этих событий совершенно не соответствовал тому, что можно было предположить по этим законам. И особенно [это видно] ясно [в] событиях, которые произошли в Святой Земле в это время.

Один из выводов этого наблюдения таков, что очень часто происходит, что дух и форма руководят и управляют материальностью и материей. До такой степени, что победу даже в материальных вещах мы видели в последнее время у той стороны, которая была слаба в материальной сфере, а только ее сила была в ее духовной ситуации. И так как это справедливо для жизни общего, отсюда можно учить относительно частного. И в частности относительно частных вещей в еврейском народе, когда после прошедших в последнее время страшных катастроф каждый из нас является оставшимся беженцем, существует огромная ответственность за общее по сравнению с тем, как это было раньше. И в частности, если мы находимся в такой ситуации, что поведение этого частного [человека] служит примером для поведения в его окружении и тогда его ответственность более велика, так как с ним будут связаны многие детали.

Понятно, что я говорю все это не просто для выступления, а цель моего письма в том, что насколько мне стало известно о Вас, в частности то, что Вы некоторое время учились в йешиве «Томхей-Тмимим Любавич», то несомненно невозможно, чтобы все это было потеряно, не дай Б-г. И это более очевидно, чем если шла бы речь о материальной сфере, ведь по закону природы она не может быть...

...потеряна, а только изменяет форму материи или превращается из материи в энергию. Но в любом случае она совсем не теряется, даже ее часть. И если так оно в материи, то тем более также оно в духовных вещах, не находящихся под случайностями материи. И так как Всевышний удостоил Вас и Вы живете в Святой Земле, на которую, как сказано, направлены глаза Всевышнего от начала и до конца года и Ваша ситуация такова, что есть у вас авторитет в общине и Вы являетесь примером для определенной группы людей, то несомненно даже после короткого размышления Вы поймете ту огромную и важную функцию, возложенную на Ваши плечи, как ответственность за десятки поколений наших предков, каждый из которых несомненно отдал и пожертвовал [из] своей жизни с отличной родословней в истории еврейского народа на ее пути к дому Б-га, ответственность за основателей и руководителей йешив «Томхей-Тмимим Любавич», которые вложили в каждого из учеников йешивы огромные силы и внимание и ответственность за самого себя и свою семью, то есть за божественную душу, находящуюся у каждого еврея, которая стремится и жаждет использовать свои силы в повседневной жизни в практических действиях. И известно, что это особенность еврея и силы еврея под девизом «действие это самое возвышенное».

И когда Вы задумаетесь об этой ответственности, я очень надеюсь, согласно словам мудрецов: «Сколько бы ни подбрасывали палку вверх, она возвратится к своим корням», что и Вы и Ваш дом в конце концов в ближайшем будущем с Б-жьей помощью послужите знаком и примером еврейского хасидского дома. И не только во мнениях, но и в практических действиях. И ничто не устоит перед волей.

№1494

С Б-жьей помощью, 7 Нисана 5712 годы, Бруклин.

Руководству «Объединения ХАБАДа» в Израиле

Мир и благословение!

1. Вы несомненно уже получили мое письмо от 28 Адара и ожидаю ответа на него.

2. В некоторых своих письмах я писал о координационном комитете здесь и что Еврейское агентство обещало предоставить дома для молодежи, приезжающей...

...из Йемена, Марокко и т.п. на данный момент сумму в сто тысяч и после многих сообщений изо дня в день, из месяца в месяц, вот на собрании прошедшем вчера между представителями этого комитета с господином Нахумом Гольдманом и его помощниками, сообщили об этом официально, что уже начали раздавать вышеназванную сумму и что решение об этом принимает господин Коль из агентства и что уже дали 10 тысяч на Седжеру — как мне кажется, это поселение относящееся к западу. — Вместе с этим я также получил телеграмму от господина Гельмана о здании в городе Лод. И я еще раз обратился здесь с решительной просьбой, чтобы из суммы в сто тысяч выдали Хабаду в особенности для здания в Лоде, которое должно быть предназначено для учеников из этих стран. Но понятно, что раз решение принимает господин Коль и на общую сумму найдется множество желающих, им нужно постараться со всеми силами, чтобы им дали максимально возможную сумму для здания в Лоде, а также для здания в Кфар-Хабад Сафария, которое начали укреплять. И если в Ваших руках есть все необходимые для этого средства, то скорее всего с их стороны будет условие, чтобы здание использовали только для этой молодежи. И несомненно сможете устроить все подходящим образом. Следует надеяться, что с течением времени будут еще суммы кроме этих ста тысяч, но не следует устанавливать для этого дату и поэтому не следует полагаться на это и поэтому очень важны быстрота и энергичность в этом деле. Может быть я пошлю об этом телеграмму сегодня, но подробное описание ситуации я делаю в этом письме.

3. Как обещал господин Гольдман и т.д. строительные материалы, на которые была выделена большая часть этой суммы, они должны получить по более низкой цене, что возможно в соответствии с порядком и курсом доллара, установленным сейчас в Израиле.

4. Жалко, что вовремя не сообщаете со всеми подробностями обо всем, что относится к этому делу, без того, чтобы я был вынужден получать сообщения со стороны и возможно также с некоторым опозданием, так как не всегда сообщения приходят от верных друзей Хабада и иногда сообщают только потому, что нет другого выхода, и умный поймет...

С благословением кашерного и радостного праздника Песах и успехов в Вашей святой работе.

М. Шнеерсон

№1495

С Б-жьей помощью, 7 Нисана 5712, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... р. Пинхас

Мир и благословение!

...3. В связи с тем, что Вы пишете по поводу того, чтобы издания книги «Тания», то я уже писал несколько раз и относительно разных вещей, что вещи, о которых я пишу, являются моими советами и выражением моего мнения. Поэтому выбор в Ваших руках — принять ли их или отвергнуть. Но мое мнение таково, что не следует печатать книгу «Тания» заново, а нужно сфотографировать издание, которое выверил Ребе (РАШАБ) — это издание «Томхей-Тмимим Любавич» 5660 года.

4. Вы пишете, что слышали историю как Алтер Ребе тщательно следил за текстом книги «Тания» даже относительно лишней буквы «вав», но не знаете, о какой букве идет речь. Вот, как следует из письма моего тестя и учителя... от 28 Тамуза 5692 года, это относится к словам «и его основе» в начале 41 главы — он мог написать: «о начале служения, его основе...», а написал: «о начале служения и его основе...».

5. В связи с тем, что Вы пишете, что также и в книге «Тания» издания 5692 года есть место для исправлений и цитируете «Святые послания» главу 31, то в нескольких местах этого издания требуются исправления и есть список некоторых исправлений в письме раввина-хасида... из старых хасидов... р. Ашера, шойхета из Николаева. И без обета в новом издании «Тании» будет напечатан также список исправлений в конце книги, ведь сердце не дает мне исправить текст, чтобы не менять это издание.

С благословением кошерного и радостного праздника Песах.

№ 1496

С Б-жьей помощью, 7 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...С уверенностью можно сказать, что излишне подчеркнуть, что Вы обязаны написать своему сыну, господину... да будет он здоров, насколько является обязанностью каждого еврея и в любое время, накладывать тфиллин. И особенно это важно для того, кто находится в армии. Накладывание тфиллин охраняет его, и в конце концов, в установленное время, они вернут его целым и невредимым домой.

Это мы слышали от моего тестя и учителя во время последней мировой войны. И мы это видели в действительности как неопровержимый факт. Те евреи, которые скрупулезно накладывали тфиллин будучи в армии, вернулись целыми и здоровыми домой.

Бывает, что во время маневров или учений, не удастся наложить тфиллин с утра. Каждый должен знать, что тфиллин разрешено накладывать на протяжении всего дня, до заката. Хотя бы надеть тфиллин и произнести «Шма Исраэль», снять их, а затем, если представится возможность, произнести другие молитвы. И эту минуту человек может найти в любое время, будучи в армии, даже во время маневров и учений. Я уверен, что Вы найдете подходящие слова, чтобы объяснить все вышесказанное вашему сыну. И Всевышний, благословен Он, приведет его в установленное время целым и здоровым домой.

Заканчиваю я пожеланием кошерного и веселого праздника Песах Вам, и всем Вашим домочадцам, и большой привет от меня Вашему брату, да будет он здоров, который был у меня недавно, и мы имели продолжительную беседу.

П.С. Прилагаю поздравительное послание на Песах, которое Вас интересовало.

№1497

С Б-жьей помощью, 7 Нисана 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... и общественный деятель... р. Хаим Штайман из Виннипега

Мир и благословение!

Ваше письмо я получил уже некоторое время назад, но, по причине большой занятости, только теперь вам отвечаю.

По поводу Вашего вопроса, когда будет готова к изданию «Книга выступлений» моего тестя и учителя, ребе... о которой Вы взяли на себя расходы по напечатанию:

Книга уже почти полностью готова, но перед тем, как она уйдет в печать, я обязан Вам объяснить что для того, чтобы избежать ошибок, которые всегда имеют место при подготовке матриц текста, а так же с огромным трудом, связанным с распространением, так как очень расширилось, (чтоб не сглазить), с большим успехом количество йешив и еврейских школ для мальчиков и девочек, и носит имя моего тестя и учителя, ребе... Все это забирает очень много времени и энергии, и они уже существуют с Святой Земле, северной Африке, Австралии, и со временем будет еще больше, а в данный момент их около шестидесяти в вышеперечисленных государствах, и поэтому есть очень много работы и не хватает времени для того, чтобы обработать книгу до конца. И делается это потихоньку, насколько позволяет время, и поэтому задерживается передача в печать. В надежде на помощь Творца, и на то, что он даст успех и найдется время приготовить книгу к печати быстрее, чем это было до сих пор, и, само собой разумеется, что смогу Вам сообщить радостную весть, с Божьей помощью в ближайшее время.

И закончу благословением на доброе здоровье ему, и всем его домочадцам и пожеланием радостного и кошерного праздника Песах.

P.S. Прилагаю копию общего письма к празднику Песах и, если возможно, распространите его подходящим образом.

№ 1498

С Б-жьей помощью, 8 Нисана 5712 года, Бруклин.

Раввин...И. Коэн

Мир и благословение!

...Меня интересует, получали ли вы хорошие новости о компании, принадлежащей марокканским и испанским евреям, от которой вы надеялись получить поддержку для нашей работы в Марокко.

На прошлой неделе сюда приезжал р. Биньямин Городецкий из Парижа. Незадолго перед этим он посетил Марокко. Он мне привез исчерпывающий отчет о нашей работе там, и о двух крайностях: с одной стороны, слава Б-гу, работа проходит с большим успехом, но с другой стороны острая нехватка средств, для продолжения и расширения работы.

Я надеюсь, что установленный вами хороший, многолетний обычай, что вы проведете в этом году Пейсах как всегда с нами, и тогда, по возможности, вы услышите больше деталей из отчета р. Городецкого. Я напоминаю и надеюсь, что сейчас станет возможным поднять вопрос с вышеупомянутой кампанией, или каким либо другим образом получить обещанную помощь, которая в данный момент необходима.

Прикладываю копии моего послания на Песах и надеюсь, что оно заинтересует и пригодится Вам.

Так же посылаю Вам мое письмо Вашим братьям, господину Мордехаю и господину Ицхаку, с благодарностью за взятое на себя затруднение им его передать.

С надеждой на скорую встречу и благословением, и пожеланием кошерного и веселого праздника Песах Вашей жене и всей семье, да будут они здоровы.

№1499

С Б-жьей помощью, 9 Нисана 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаону и хасид, потомок святых людей, ветвь древа отцов, руководитель своей общины, сын Торы и основатель династии... рав Исраэль

Мир и благословение!

С удовольствием получил от Вас важное письмо, а также второе письмо от конца месяца Адар. И видимо Вы не получили ответ на Ваше первое письмо о чем я сожалею. И сейчас я хочу высказать свое мнение по Вашему вопросу, а вопрос мудреца — это уже половина ответа, особенно когда речь идет о мудреце и руководителе евреев. И содержание вопроса уважаемого раввина в том, что так как Вы желаете заниматься Торой и служением Всевышнему, поэтому переехали в Святую Землю, но у Вас появилась мысль о возможности переехать в США:

И вот, на мой взгляд, нужно сначала привести объяснение мудрецов на слова Торы «поставь над собой короля», а оттуда — о прочих аспектах еврейской власти. В частности идет речь о многих еврейских общинах, ибо сказано: «кто короли — раввины», есть у Вас также сила воздействовать в общем и в деталях на сефардские общины, у которых есть право и разрешение судить также имущественные дела и и.д. и т.п. и известно сказанное Всевышним Йеошуа бин Нуну, преемнику Моше-рабейну, который был еврейским королем: «Мои дети выходят на войну, а ты...», и отсюда понятно, что достоинство королевское в том, что он находится вместе со своим народом, особенно во время войны.

И так как Всевышний удостоил Вас, уважаемый раввин, быть важной фигурой в обществе и руководителем евреев, когда сотни и тысячи слушают Ваши слова, то несомненно Вам также были даны силы привести это к практическому исполнению в повседневной жизни всех тех, на кого Вы имеете влияние и кто слушает Ваши указания в их мыслях, речи и действиях. И так как любая деталь всеобщей идеи подчиняется Провидению и Высшей воле, причине всех причин, то это также является путем, по которому монарх, глава будет подниматься к уровню совершенства, к которой стремится Ваша душа, находящаяся под престолом Славы Всевышнего и корень которой находится выше и выше до бесконечности. Ведь еврейские души «поднялись» (т.е. появились.) в мыслях Творца. И сказано именно «поднялись», ведь и в самой мысли они находятся на высшем уровне, что позволяет быть в мысли Всевышнего и выше в святости, так как еврейские души коренятся в сущности и сути бесконечного света Всевышнего.

Из всего этого понятно, что так как Вы, уважаемый раввин, находитесь возле того места, где есть множество наших братьев сефардских евреев, которые жаждут слов Всевышнего и стремятся получить указания в служении Всевышнему и принятии ярма Небес, а также ярма Торы и заповедей, поэтому Ваша работа, долг и заслуга состоят в том, чтобы ежедневно заниматься этим. И посредством этого придет благословение от Того, кто выше времени, на повседневные вещи с успехом выше (законов) природы, но в естественной форме.

И нужно заметить относительно сферы «Малхут», от которой протекают все назначения власти в Израиле, как сказано в книге «Зоар», что «нет у нее ничего своего» и «низший свет вызывает постоянно высший свет», а точка огласовки «хирик» находится ниже всех букв — вот, «зарка», ее идея была во главе угла, точки «холам» и выше, выше до бесконечности. И как объясняется подробно в книгах по каббале, что хотя сфера «Малхут» принимает влияние от всех сфер, но в «Арих Анпин» есть 9 точек, так как «Малхут» коренится в каббалистической категории РАДЛА («непостижимой голове»), начале, где неизвестно место обитания Сущности. И глубина внизу связана с глубиной вверху, а душа, которая коренится в сущности и сути бесконечного света Всевышнего, спустилась с высокой вершины в глубокую яму облекаясь в тело и животную душу. Но этот спуск — ради подъема, то есть подъем на еще более высокую ступень, чем та, на которой она находилась перед спуском, а именно: объединение с «телом» Короля, Владыки мира. И подготовка к этому — в выполнении обязанностей каждого из нас в этом мире исполняя волю Всевышнего и Его желания.

И как описывает это хасидизм, сотворенное существо испытывает потребность умалить себя, аннулируясь перед Тем, кто пожелал, и поэтому для сотворенного существа нет никакой разницы, что именно указывается делать. Или это накладывание тфиллин, что является привлечением высшего разума и большого разума, или физические действия — рубка деревьев и вычерпывание воды, что является более низкими уровнями в цельном здании еврейского народа, начинающегося главами колен и заканчивающегося дровосеками и водоносами. Ведь со стороны его принятия ярма, а также его самоотдаче заповедававшему эти действия, по словам наших мудрецов «нет стремлений, как только к Отцу Небесному», поэтому нет для него никакой разницы, как именно придет благословение.

Из всего этого на мой взгляд следует, что так как Вы, уважаемый раввин, находитесь в Святой Земле где есть несколько тысяч наших братьев сефардских евреев, и из-за множества испытаний, сокрытий и помех они нуждаются в постоянных указаниях на их тяжелом пути в материальном и моральном смысле, то на Вашу долю выпала огромная заслуга использовать свои таланты и силы, полученные от Всевышнего, а также королевские сокровища переданные Вам святыми предками, поколение за поколением, чтобы выйти на войну против злого начала и противоположной святости

стороны во главе армии людей святой общины, которые подчиняются Вам и слушаются Ваших указаний вести войну Всевышнего и распространить во всех местах (веру во) Всевышнего, что нет никого, кроме Него в самом простом смысле, что все — это Всевышний.

И в особенности и в частности, это является сегодняшним долгом охватить широкой и мощной деятельностью все молодое поколение, в котором (иносказательно) — все, и парни и девушки, один мудрый, другой злодей, третий простака, а четвертый не умеет задать вопрос. И со всеми уровнями надо работать, а в порядке мироздания — АБЙА, когда Всевышний раскрылся из мира Ацилут в миры Брия, Йецира и Асия, все вместе одинаково расскажут о выходе из Египта, рассказ («сипур») от слова блестящий («зоэр»), небеса рассказывают («лесапер» — «сапир») и способны с ярким блеском выйти из египетского изгнания, из противоположной святости стороны и выйти также даже из ограничений святости, узкого горла, где есть влияние Фараона, как объясняется подробно в «Ликутей Тора» АРИЗАЛа, и привести их в благую и широкую землю, как эта идея раскрывается там.

Тем более, когда живете в благой и широкой Земле, Вам предстоит проявить, что эта Святая Земля является сокровищницей, это Земля, на которую направлен взгляд Всевышнего от начала года до конца года также во время изгнания. И все зависит только от нас — преодолеть глубокую тьму и двойной и удвоенный мрак изгнания (двойной — два, а удвоенный — еще два, что соответствует трем нечистым оболочкам и одной нейтральной, которые берут со стороны святости и передают в противоположную сторону) и осветить бесконечным светом Сущности Всевышнего. И тогда исполнится пророчество, что «ночь будет светить как день», что соответствует исходу из Египта, когда ночь светила, что означает: сама ночь светила. И как сказано: «Как в дни твоего выхода из Египта Я покажу чудеса».

...С благословением кошерного и веселого праздника Песах, чтобы отпраздновали его с радостью вместе со всей семьей и людьми, на которых Вы влияете. Ожидаю раскрытия света Торы и росы Торы со страхом перед Небом и продолжать это в нашем материальном мире, чтобы превратить его в жилище для Всевышнего немедленно, в наше время, в милосердии.

С уважением.

№1500

С Б-жьей помощью, 9 Нисана 5712 года, Бруклин.

Раввин... Элиэзер Карасик

Мир и благословение!

В преддверии праздника Песах я хочу благословить Вас и вашу семью благословением кошерного и веселого праздника Песах во всех деталях.

Благословение на хорошее здоровье Вам и супруге.

М. Шнеерсон

P.S. Ваши письма я с удовольствием получил и благодарю Вас за подробное письмо. И несомненно со временем Вы получите мои письма и телеграмму, посланные на имя руководства организации хасидов ХАБАДа и буду ожидать добрых вестей в этом.

Прилагается копия моего письма написанного раву Исраэлю Абиха-цира (из Лода) и я попрошу Вас, не сочтите за труд, присоединить к нему еще одно или два и навестить его дома. И скажете ему, что сделали это по моей просьбе оказать ему уважение.

...Нужно надеяться, что это даст положительный результат, по двум причинам. 1. Он обладает влиянием в Северной Африке на местную сефардскую общину и несомненно есть у него также влияние на сефардов, находящихся сейчас в Израиле. 2. Несомненно он находится сейчас в контакте с Северной Африкой и Ваш сын находится там вместо Вас. И несомненно можно надеяться на пользу в связи с развитием работы [образовательной] сети «Шатер Йосеф-Ицхак» в Северной Африке. И благодарю Вас заранее за труды в этом.

№1501

С Б-жьей помощью, 9 Нисана 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

В преддверии приближающегося праздника Песах я хочу благословить Вас, чтобы отпраздновали его кошерным образом и с радостью. И так как основная заповедь по Торе также и в наше время это есть мацу (ведь идея Песаха зависит от жертвоприношения, а [поедание «марор» —] горькой зелени) в наше время [следует исполнять] по постановлению мудрецов), которую называют «пища веры» и объясняется подробно в хасидизме, что когда мы едим мацу в то время, когда это заповедь, т.е. в праздник Песах и особенно в первую ночь праздника, это укрепляет силу веры. А вера в смысле, как это понимают верующие, и укрепление веры происходит в том, что вера не остается в голове и сознании, а проникает в человека по отношению к его повседневной жизни в мыслях, речи и действии. И еще более того, вера становится реальной как зрение, хотя на практике это будет реализовано только в будущем, когда исполнится пророчество «и увидит вся плоть вместе как уста Всевышнего говорят». Но подготовка к этому и подобие этого присутствуют также и в наше время и особенно это возможно в праздник Песах. И совершенно просто [для понимания], что во всех аспектах, связанных с мыслью, речью и действием, прежде всего нужно вести себя по Торе и заповедям, как они получили объяснение в источнике света Торы — учении хасидизма. И не нужно ожидать пока Всевышний удостоит Вас способностью понять эти вещи в совершенстве.

№1502

С Б-жьей помощью, 9 Нисана 5712 года, Бруклин.

Господин Израэль-Арье Добрускин.

Мир и благословение!

Было получено Ваше письмо с двумя просьбами об искуплении души, которые я зачитаю без обета на месте успокоения моего тестя и учителя...

В ответ на вопрос по поводу порядка учебы, Вам надо посоветоваться с духовным руководителем по хасидизму о порядке учебы хасидизма и с руководителем по открытой части Торы о порядке изучения открытой части Торы. Если ли же у них возникнет сомнение в этом, то они могут сами написать мне. Ведь всегда был порядок таков, что в подобных вопросах необходима дисциплина, поэтому прежде всего надо обратиться к своему руководителю и узнать его мнение.

В изучении ХИТАС — вечером можно восполнить дневной урок, таково указание моего тестя и учителя.

С праздником кошерного и веселого Песаха, чтобы был успех в учебе Торы со страхом перед Небом.

№1503

С Б-жьей помощью, 9 Нисана 5712 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я получил вовремя Ваше письмо, в котором Вы сообщаете о работе в области кошерного образования учительницей в харедимной школе, открытой организацией «Яд ле Ахим» и также выражаете Ваше желание получить благословение Всевышнего на рождение ребенка и добавляете, что врач-специалист предложил Вам прекратить работать, так как это разрушает Ваше здоровье.

На мой взгляд, так как Ваша работа заключается в приближении сердец евреев ко Всевышнему и пробуждении в них чувства, что они являются детьми Всевышнего, то не стоит прекращать это полностью для того, чтобы иметь детей, ведь это противоречит одно другому. И наоборот, тот факт, что Вы приближаете детей ко Всевышнему, является средством иметь своих детей. Поэтому мой совет — продолжать заниматься еврейским образованием, но так, чтобы это не препятствовало Вашему здоровью, насколько это возможно. Несомненно, с правильными усилиями Вы сможете найти похожую работу возле дома, а также улучшить условия работы даже если из-за этого уменьшится зарплата, но чтобы работа была в области кошерного образования. И Всевышний поможет Вам и Вашему супругу сообщить вскоре добрую весть, что исполнились желания ваших сердец и Вы забеременели.

Понятно само по себе, что для всего этого необходимо закрепление по законам природы, и поэтому Вы с супругом должны следовать указаниям врачей-специалистов в этих вопросах.

С благословением кашерного и веселого Песаха и чтобы вскоре сообщили хорошую новость.

№1504

С Б-жьей помощью, 9 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Ваше письмо от 22 Швата было получено вовремя, и ввиду большой занятости мой ответ задержался до сегодняшнего дня. И еще есть причина, что тяжело читать нравучения вообще и в частности тем, кто по нашим надеждам должен быть впереди других по многим вопросам. И когда вместо этого заняты нареканиями и требованиями, то не чувствуют, что это проистекает от «другой стороны» и это совет злого начала, которое стремится помешать человеку в его служении Всевышнему.

Вы подробно пишете в письме о причинах, не дающим Вам возможности принять участие в области кошерного образования ХАБАДа, а также в вопросе... без того, чтобы обсуждать слова возражений, правы они или нет. Ведь вообще, когда есть две стороны, то...

...вот, после греха с деревом познания добра и зла, когда перемешались добро и зло очень редко бывает, чтобы одна сторона была права на все 100%, а другая сторона неправа на все 100%. И несомненно обе стороны вместе виноваты немного и правы немного. И вообще, в этом вопросе есть два пути. Один подход такой, что это дело необходимо, то есть Ваша занятость в сфере образования Хабада, но есть трудности, и нужно искать выход, как их преодолеть. Или наоборот, так как есть трудности и неудобства... то это дело не для Вас. И пусть это будет делать кто-нибудь другой или как сказано в Мишне в конце трактата «Сота» о периоде когда слышны шаги Мошиаха: «Не на кого надеяться нам, только на Отца небесного». И к сожалению, Вы выбрали второй подход, а не первый. И вывод из всего этого понятен и не стоит продолжать.

Я надеюсь, что после всего этого Вы постараетесь приучить себя идти по первому пути и Всевышний даст Вам успех производить плоды своих рук посредством этой работы.

С благословением кашерного и веселого Песаха.

№1505

С Б-жьей помощью, 9 Нисана 5712 года, Бруклин.

Рав Нисан Телушкин

Мир и благословение!

Я получил письмо с просьбой об искуплении души и когда буду на месте успокоения моего тестя и учителя, то прочитаю его там. И несомненно он пробудит великое милосердие Всевышнего на каждого, кто упомянут в этой просьбе для исполнения всех их желаний в материальной и духовной областях. И удостоит Вас Всевышний сообщить добрые вести в частных и общественных делах. И понятно, что у общественного деятеля также и личные дела отличаются от личных дел обычного человека и выше их. И можно найти много...

...примеров этому в Торе. В трактате «Санедрин» (186) сказано, что «дела первосвященника, что я могу подумать, что речь идет обо всех больших делах».

И в предшествовании праздника Песах я хочу пожелать Вам отпраздновать со всеми членами семьи Песах кашерно и радостно и чтобы продолжали это от начала года весь год.

С уважением и с благословением.

P.S. Прилагается копия общего письма в связи с праздником Песах и я надеюсь, что оно заинтересует Вас.

№1506

С Б-жьей помощью, 9 Нисана 5712 года, Бруклин.

Рав Давид Ханзин

Мир и благословение!

Сейчас было получено Ваше письмо, в котором Вы подробно описываете порядок подводки воды при строительстве микв в новых местах и то, что Вы сейчас находитесь в процессе обсуждения этого вопроса, но есть шансы, что у Вас будет успех в этом. И для того, чтобы реализовать это дело, Вы говорите, что появится необходимость в ссуде, чтобы погасить все дополнительные расходы по постройке миквы в соответствии с указаниями глав ХАБАДа.

Мне приятно читать, что дело продвигается в этом направлении. И да будет желание Всевышнего, чтобы все завершилось согласно желанию глав ХАБАДа. И если понадобится брать ссуду, то и я приму в этом участие посредством касс, находящихся под моим ведомом, в размере 50 лир, которые смогу выплатить через полгода. Хотя вообще я надеюсь, что недостаток в средствах не будет создавать проблемы по сути вопроса.

Просьбу об искуплении души в Вашем письме я без обета зачитаю на месте успокоения моего тестя и учителя и несомненно он пробудит великое милосердие на каждого из упомянутых в Вашей просьбе во всем, в чем они нуждаются.

№1507

С Б-жьей помощью, 11 числа месяца освобождения 5712 года

Бруклин, Нью-Йорк.

Учащимся йешив, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

С позволения раввинов-гаонов, руководителей йешив, я обращаюсь к Вам, друзья, учащиеся йешивы, в частности, кроме моего общего письма от новомесячья Нисан.

Начало праздника Песах, приближающегося для нас и всех евреев во благе, это устройство «Седера», когда каждый человек должен быть «трепещущим в страхе выполнить слова мудрецов, установивших заповедь Седера и (чтение) Агады... что нет ничего пустого в них».

И Тора намекала на четырех сыновей, говоря о (необходимости) рассказать своему сыну: один мудрый, один злодей, один простак и один не умеющий задать вопрос. И автор Агады поместил сына-злодея сразу после мудрого сына и с соединяющим союзом «и»: «и один злодей» — добавляющий союз «и».

То есть: 1. Также и для сына-злодея есть надежда, так как Всевышний посылает ему мудрого сына, который может повлиять на него и помочь ему улучшить свое поведение — только чтобы присоединился тот, кто был до этого злодеем, к мудрому и подчинился бы ему. 2. Да не скажет мудрый: «Что мне до этого злодея? Пусть исчезнет в своем злодействе» — так как все евреи ответственны друг за друга (и смешаны между собой). И каждый должен стараться вернуть его на правильный путь. И только пусть постоянно помнит, что злодей присоединен к нему и подчинен ему, принимая и получая от мудрого, а не наоборот. 3. Мудрый должен постоянно помнить, что «при входе грех лежит» и у того, кто выше других, также и злое начало...

...больше. И смотрит злодей (находящийся в человеке) на праведника и требует убить его — и поэтому нужно очень тщательно относиться к самому себе и просить милосердия, чтобы Всевышний помог ему, что только в этом — сможет ему — злодею внутри (человека).

И также относительно злодея нужно стараться помочь ему (с требуемой осторожностью, как было сказано), тем более — относительно простака (глупого) и того, кто не умеет задать вопрос.

И когда мудрый сын прибавляет и приближает, очищает и поднимает злодея, простака и не умеющего задать вопрос, когда перед названием каждого из них есть связывающий союз «и», а эта буква («вав») является истинной буквой, привлечение истинной Горы, тогда исполняют его просьбу: «Благослови нас всех вместе».

Как было во время Он дал Тору еврейскому народу и «остановился там Израэль» — в единственном числе.

И это является сутью идеи Исхода из Египта, как сказано: «Когда выведешь народ из Египта, служить будете Б-гу на этой горе»,

Только после этого совершили грех и стали приземленными они и мир. И посредством нынешней работы мы снова становимся очищенными пока в Дни Мошиаха не закончится отбор и материальность тела и мира станет возвышенной и раскроется слава Всевышнего.

С благословением кашерного и радостного праздника Песах.

Менахем Шнеерсон

П.С. Письмо написано к приближающемуся празднику Песах, но его содержание актуально в любое время.

№1508

...В выступлении в последний день праздника Песах, напечатанное в конце этой брошюры, заявляет мой тесть и учитель о необходимости «очищать воздух» посредством произнесения слов Торы, так как от воздуха зависит здоровье человека. Когда человек живет в атмосфере Торе и заповедей — это здоровая жизнь. Когда же он живет в атмосфере вероотступничества, не дай Б-г, есть постоянная предрасположенность к болезням. Конец цитаты.

Если так оно для здорового человека, то тем более это актуально, когда речь идет о слабом человеке, и опасность становится еще большей, когда речь идет о больном, даже если он болен легко, а тем более, если он болен опасно.

Сказали мудрецы: «Болезнь — это злое начало», которое только в будущем уничтожит Всевышний. И оно является источником опасной болезни — стремление к запрещенной вещи — и неопасной болезни — стремление к разрешенной вещи.

И он упоминает и напоминает особенно об этом — идее выхода из Египта, использовании в пищу мацы и запрете квасного в Песах, когда сбегал народ, так как заключенное в еврейских душах зло еще обладало силой в левой полости (так как до Дарования Торе не прекратилась их нечистота, а после греха с Золотым Тельцом вернулась) и тогда евреи стали, как в той истории про единственного сына короля, который заболел и сказали (врачи), чтобы он ел только полезные для здоровья вещи и чтобы не было другой еды дома.

И поэтому также и важность необходимости очищения воздуха упоминается и пробуждаем это со всеми силами, очищение с помощью мысли и речи в словах Пятикнижия, Псалмов, Мишны и «Тании» — как объясняется подробно в выступлении.

И посредством всего этого приближаем также начало Освобождения, когда квасное не сможет управлять евреями и причинять им ущерб и более того — злое начало, которое называется «квасное», стогрит силой отблеска сферы «Малхут» и тогда исполнится предсказание: «Ибо неторопливо выйдете, и не бегом уйдете, ибо впереди вас пойдет Г-сподь» — немедленно, в наши дни, на деле.

Менахем Шнеерсон

11 Нисана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

№1509

С Б-жьей помощью, 12 Нисана 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид... р. Эфраим-Элиэзер Яллес, коэн

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо с благословением на 11-й день в месяце освобождения. И известно обещание Всевышнего, в особенности коэнам, Его святому народу: «Я буду благословлять» когда благословляемый будет сам благословлен благословением Всевышнего и с Его дополнением, которое дополняет основное.

И да будет угодно, чтобы это было по комментарию приведенному в нескольких местах в хасидизме и словах мудрецов: «Сила сына выше чем у отца и все-таки она от отца». И так оно в нашем случае, хотя дополнение больше чем основное, но все-таки и это происходит от основного. И это наподобие того, что пробуждение свыше больше чем пробуждение снизу, но, несмотря на это, оно привлекается благодаря пробуждению снизу и поэтому есть сходство и связь между ними. И достоинство пробуждения снизу в том, что именно оно является причиной, которая побуждает и как бы вызывает. И нужно сказать, что поэтому называется это дополнением, а это — основным и это наша сила, хотя кто мы такие и что наша жизнь... что даже когда мы открываем отверстие размером с игольное ушко, то в любом случае открытие прохода размером как зал Храма зависит от нашего отверстия размером с игольное ушко.

С благословением кошерного и веселого, по всем объяснениям, праздника Песах.

P.S. Я уже просил передать Вам, уважаемый раввин, по телефону ответ на Ваши вопросы:

1. Что я не присутствую во время выпечки мацы ручной работы в канун Песаха.

2. Если Вы, уважаемый раввин, решите присутствовать во время выпечки мацы, то можете принять участие в смешивании воды с мукой или другом процессе во время выпечки.

3. Окончание выпечки нашей мацы примерно в полдень.

№1510

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5712 года, Бруклин.

Раввин... р. Ицхак Дубов

Мир и благословение!

...1. Относительно Вашего мнения, так как Вы являетесь чтецом Торы и поэтому это заставляет Вас начать (молитву) «Благословен, кто сказал...» после полудня.

И вот, на мой взгляд это неправильно, так как хотя можно согласовать это с законом, хоть и с трудом, так как Вы читаете малую молитву «Шма» и т.д., но в Вашем районе несомненно нужно принять во внимание, что скажут люди. И понятно, что это не похоже на то, когда начинают вовремя и молятся все время, только в любом случае доходят до «Благословен, кто сказал...» около полудня. Ведь тогда, по крайней мере, были заняты молитвой и предшествующей ей подготовкой, что не так в Вашем случае, когда Вы читаете Тору, что не имеет отношения к молитве и сосредоточению мысли в ней.

2. На вопрос учеников, какой хасидизм учить — в «Ликутей Тора» или в рукописях, то вообще не все ученики равноценны в этом и в известной мере это зависит также от количества времени, выделенного им для изучения хасидизма. И уже было сказано неоднократно, что нужно стараться...

...в обеих вещах, не только изучать что-то подробно, но и также в известной мере нужно знать без углубления в детали по крайней мере некоторые вещи. И это достигается с помощью изучения «Врат единства и веры» и «Игрот Кодеш» в книге «Тания», некоторые заповеди из книги «Дерех мицватеха» Цемах-Цедека и некоторые рукописи и дать указание какие именно рукописи. И это, как было сказано, зависит от типа учеников и формы учебы и на основании этого духовный руководитель («машпия») должен решать на месте.

3. Что касается вопроса о том, что сказано в разных местах в хасидизме, что рост зерна невозможен без его предварительного гниения и возвращения в прах и как известно, что превращение материи в материю невозможно без антиматерии между ними. И Вам непонятно, как может быть такое, что зерно не исчезает. Но для меня это не проблема, так как речь идет о росте от маленького к большому, а не о превращении одной материи в другую. Но не так в случае, когда цыплята вылупливаются из яиц или овес произрастает из зерна и т.п. И вещь, рост которой нелегок, это как пример дерева, растущего от маленького к большому и поэтому понятно, что в примере, каким является порядок мироздания, происходит из истинной сущности в сотворенную сущность и это не переход из маленького к большому, не дай Б-г, получается только с антиматерией в середине.

4. На вопрос нужно ли читать Кадиш после счета, который считают после Алейну, то если я бы мог, то утвердил бы не добавлять Кадиш, если в этом нет необходимости и чтобы прочитали Кадиш только после Сфират а-Омер, а не между Алейну и Сфирой. И если ни в коем случае не согласны с этим и хотят прочесть Кадиш ятом после Алейну, то можно сказать Кадиш после Сфиры, если таков местный обычай.

5. Также и я сожалею о том, что мне не удастся отредактировать трактаты по хасидизму и выступления из хасидских собраний, но что я могу поделать, что нет у меня времени и т.д. И при возможности я постараюсь сделать это и так оно при ответах на полученные письма, которые задержались по этой причине.

С благословением кашерного и радостного праздника Песах.

№1511

С Б-жьей помощью, 13 Нисана, 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

Получил я его письмо, в котором он рассказывает про господина... и его домашних. Этот господин неважно себя чувствует, также как и его жена, и он просит благословения для них.

Так вот, необходимо объяснить им, что Король над королями всех королей, Всевышний, Благословен Он, — единственный Хозяин мира и всего что в нем. Он Сам — добро и милосердие. Мы же должны лишь сделать подходящие «сосуды», для того чтобы привлечь все благословения с небес.

Для евреев (мужчин и женщин) такие «сосуды» означают Тору и заповеди. Как и в материальной жизни, когда мы едим, чтобы не ощущать голода, хлеб и прочее, либо пьем воду, утоляя жажду, не имеет значения понимание, каким образом хлеб насыщает, а вода утоляет жажду. То же самое и в духовности, когда душа голодна и жаждет хлеба и воды – Тору и заповеди, то главное сделать действие. Утолить голод и жажду, дав душе Тору и заповеди. А уже потом, когда за счет этого душа станет здоровой и сильной, само собой легче понять в течение короткого времени Тору и заповеди даже ограниченным человеческим разумом.

Но нельзя менять порядок и провозгласить: «Сперва услышим (поймем), а потом сделаем!» И точно так же в отношении господина... которому, я уверен, пошлет Б-г исцеление, но он, со своей стороны, не должен ставить условия, что сперва излечится, а затем в свое свободное время постарается понять необходимость изучения Торы и выполнения заповедей и после этого добавит усилий в изучении Торы и исполнении заповедей.

Это похоже на пример больного, который говорит, чтобы не давали ему врачи никаких лекарств, пока он не закончит изучать врачебную науку и не поймет, каким образом эти лекарства облегчают болезнь и излечивают его. Напротив, за счет того, что будет принимать лекарства, укрепится его мозг и он станет лучше понимать, когда начнет изучать медицинскую науку. И когда начнет господин... исполнять заповеди (в частности, одевать тфиллин и питаться кошерным), а его жена будет «вести дом» по-еврейски и начнет зажигать субботние и праздничные свечи, а перед зажиганием пусть она дает пожертвование в память рабби Меира Баал-а-Нес, тогда удостоятся они Всевышним того, что сообщат добрые вести в связи с улучшением состояния их здоровья.

Благословение и пожелание веселого и кошерного праздника Песах автору письма и всем зависящим от него, чтобы они были здоровы.

№1512

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от понедельника, когда читали главу Торы «Цав» и был рад прочесть о том, что у Вас все устроилось и есть у Вас возможности постоянно заниматься на уроках Торы и также читать Псалмы.

Также Вы спрашиваете моего мнения, что будучи в... Вы взяли на себя обязательство по разным причинам читать раздел книги Псалмов соответствующий дню месяца и желаете знать, следует ли продолжать их сейчас, находясь в Святой Земле и в частности, что тогда не останется у Вас достаточно времени для изучения Талмуда, как Вы этого желаете.

И вот, на мой взгляд, так как обычай чтения Псалмов в такой форме Вы уже храните долгое время, то несмотря на то, что Вам кажется, что причина уже отсутствует, в любом случае нужно продолжать чтение Псалмов также, как и раньше. И нельзя знать, что дороже Всевышнему, в частности, так как этот хороший обычай Вы выполняете уже долгое время.

И несомненно Вы читали в святых книгах, особенно в хасидских книгах, истории о важности чтения Псалмов.

И в преддверии праздника Песах, приближающегося для всех евреев во благе, я хочу благословить Вас и всю Вашу семью благословением кошерного и радостного праздника Песах.

И как ожидаемое пророчество «как в дни твое исхода из Египта Я покажу чудеса», удостоит на Всевышний немедленно истинного и полного Освобождения посредством праведного Мошиаха.

С благословением с праздником.

№1513

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5712 года, Бруклин.

Молящимся синагоги по обычаю АРИ в Олбани Парк, Чикаго, да пребудет Всевышний с вами.

Мир и благословение!

Мне было очень приятно получить от рава Авраама Ганзбурга чек для передачи в кассу для нуждающихся в помощи на праздник Песах. И я посылаю своё благословение всем тем, кто сделал пожертвование и пусть Всевышний, Благословенен Он, возвратит им в несколько раз больше. И за то, что благодаря им каждый нуждающийся сможет отпраздновать праздник, пусть поможет Всевышний им и их семьям и будет у них кошерный и веселый Песах!

Нужно отметить, что Песах упомянут на протяжении всего года, когда мы говорим в разных молитвах в память о выходе из Египта. Поэтому это пожертвование, хоть оно и связано с Песахом, упоминается на протяжении всего года. В частности, необходимо жертвовать не только в Песах, а и на протяжении всего года, о чем нелишне будет упомянуть, а еще важнее не просто пожертвовать деньги, а повлиять на ближнего поступить также.

И еще одна немаловажная вещь — как мы жалеем еврейское тело, надо также жалеть и его душу! Когда мы видим душу, которая не одета в заповеди и голодна из-за нехватки Торы, надо помочь ей в этом. Как сказано в «Учениях рабби Элияу» в начале 27 главы, как понимать слова «если увидишь нагого, укрой его»? Если увидишь человека, у которого нет познаний в Торе, обучи его и подтолкни его к исполнению заповедей!

С благословением кошерного и веселого Песаха всем молящимся синагоги.

№1514

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5712 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Всем участницам женской ассоциации, в эти дни перед праздником Песах, который будет отмечать весь еврейский народ, примите мои пожелания отпраздновать с вашими семьями кошерный и веселый праздник Песах.

Конечно, всем вам известно сказанное в Мидраше, что Исход из Египта произошел в заслугу праведных женщин того поколения. А их заслуга состояла в том, что они родили и воспитали еврейских детей, то есть то поколение евреев, выросшее из девочек и мальчиков.

И так же в будущем, ожидаемом теперь процессе Освобождения, которое немедленно наступит через праведного Мошиаха, в значительной мере это будет связано с участием женщин в деле воспитания детей, а значит — везде, где есть евреи, женщины должны не только воспитывать своих детей, но и помогать в воспитании другим, растить новое поколение молодежи, чтобы оно шло путями Торы и заповедей.

Ваша организация, созданная в свое время с целью поддержки тех учреждений, которые основал мой святой тесть и учитель для укрепления пути Торы и заповедей, я надеюсь, будет и дальше развиваться, расти и приносить добрые плоды, как в материальном, так и в духовном. И Г-сподь благословит всех участниц, всех, кто задействован в деятельности, удачей в ваших личных делах.

Кошерного и радостного праздника Песах.

№1515

С Б-жьей помощью, канун праздника Песах 5712 года, Бруклин.

Благословение и мир!

В эти дни перед праздников, который мы будем отмечать вместе со всем еврейским народом, примите мои пожелания отпраздновать по-настоящему кошерный и веселый праздник Песах.

Конечно, всем вам известно сказанное в Мидраше, что Исход из Египта произошел в заслугу праведных женщин того поколения.

Что несмотря на тяжесть положения, несмотря на тьму изгнания, стигнувшую в последние десятилетия его, женщины всегда имели твердую веру в Б-га Благословенного, что Он исполнит обещанное Им относительно Освобождения, хотя, когда оно придет, — они не знали! Далее, несмотря на жестокий указ фараона, на его все более тяжелые постановления, они стремились построить новое еврейское поколение, хотя им не было понятно, каким образом спасти тех детей, которые уже рождены, и как уберечь младенцев мужского пола от потопления в реке Нил?..

Их уверенность была крепкой, их представление о Б-ге как о Хозяине и Владыке было выше расчета, выше человеческого понимания, ведь раз Он — Владыка, то никто не может Ему противостоять, и десятки и сотни тысяч детей были воспитаны этими матерями в таком духе, и эти-то самые дети потом распознали Всевышнего при рассечении Красного моря, и эти же дети потом были при Даровании Торы, у горы Синай, и в них была крепость еврейского народа.

Все описанное в Торе есть указание для нас. Значит, и нам надо укрепляться в вере во Всевышнего, который является полным хозяином этого мира. И хотя не видно, как это может быть в рамках естественного миропорядка, но Всевышний сделает свое дело, и те, кто с Ним связаны, ведут жизнь по Его заветам, во всех деталях, и имеют детей, живое и здоровое потомство на долгие годы жизни, удостоятся Геулы.

Так же, как в то время, когда не было ясно, откуда придет спасение в рамках естественного порядка, и, тем не менее, вера не ослабла, и рождение и воспитание детей продолжалось, и эти дети жили еще долго потом, так и в наше время, усиливая свою уверенность в Б-ге Благословенном, мы удостоимся праведного Мошиаха, и вместе с ним — Геулы.

С благословением на кошерный и радостный праздник Песах, удовлетворения и здоровья на долгие годы жизни.

№1516

С Б-жьей помощью, канун праздника Песах 5712 года, Бруклин.

Господин... Шнеур-Залман (Шазар)

Мир и благословение!

Время от времени я получаю сообщения от хасидов вообще и из Кфар-Хабада в частности о Вашей заинтересованности их состоянием и ситуацией. И я надеюсь, что также и в будущем Вы будете оказывать им помощь в нужный час.

И хотя сказали мудрецы, что больше чем хозяин делает бедняку, бедняк делает хозяину, все же особенно подчеркнули о важности заповеди цдака, помогать нуждающимся в минуту необходимости и особенно когда есть в этом заслуга для многих людей. И мне очень ценна Ваша заинтересованность их судьбой во всех деталях, ведь я вижу в них продолжение золотой цепочки традиций и доверенную работу, связывающую Вас с предками. И как в любой вечной не пропадающей вещи, требующей выражения на практике, Ваша заинтересованность состоянием хасидов ХАБАДа и оказываемая им помощь являются каналами, исходящими из источника Торы вообще и учения хасидизма в частности.

Поэтому я уверен, что в будущем Вы прибавите энергии в заинтересованности и помощи хасидам ХАБАДа в Святой Земле, как всякая живая вещь, полная сил, наличие которых свидетельствует о жизненности. И позвольте мне выразить Вам чувство благодарности, что понятно само по себе и вся суть этого дела выражает благодарность в видимых плодах и тех, которые еще появятся в будущем.

Также мне было приятно услышать от моего родственника, раввина... Авраама Хена о полученной от Вас помощи в его работе в министерстве образования и культуры и несомненно также и в будущем будете стараться в этом отношении.

В преддверии праздника Песах, в канун праздника, я хочу пожелать Вам кошерного и веселого праздника. Несомненно известно Вам слова Алтер Ребе, что исход из Египта должен быть каждый день, то есть выход и освобождение от преград и ограничений, что является также целью рода человеческого — выходить из ограничений, подъем за подъемом таким образом, что сегодняшний день выше чем вчерашние ограничения, а завтрашний день будет выше сегодняшних ограничений посредством сегодняшней подготовки.

С благословением с праздником и доброго здоровья.

№1517

С Б-жьей помощью, 26 Нисана 5712 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я был рад получить ваше письмо от 5 Нисана, где...

...Вы сообщаете о рождении Вашей дочери, пусть живет и здравствует, и я выражаю свое искреннее желание, чтобы Вы и Ваша супруга вырастили ее к Торе, свадьбе и добрым делам, вместе со всеми другими Вашими детьми.

Меня также обрадовало услышать, что состояние финансов у Вас улучшилось. Я надеюсь, что положение будет меняться к лучшему и дальше, и будете сообщать добрые вести об этом.

Касательно Вашего вопроса, какие предметы изучать с теми детьми, которые обращаются к Вам и просят, чтобы Вы с ними позанимались.

В какой-то мере это зависит от типа ребенка, от того, какие у него родители и какова атмосфера в доме, но все же в общем можно указать направление, подходящее для любых случаев, а именно — в настоящее время самым важным является посадить еврейский росток, чтобы у ребенка появилось представление о Богобоязненности, а также сама идея, что еврейство — реально, что его можно и нужно практиковать, что недостаточно только изучать еврейские традиции, сталкиваться с ними по субботам и праздникам в синагоге, а именно практиковать в повседневной жизни.

Исходя из этой позиции, надо использовать любую возможность, чтобы обучить детей благословением, чтобы знали и умели их говорить, законам субботы, кашрута и и т.п. И даже принимая во внимание, что кого-то из детей это отпугнет, все равно, потихоньку, маленькими порциями надо этому обучать. И это должно всякий раз оставаться главной целью и главной задачей.

Поскольку чек от Вас послан и пришел в дни перед Песахом, я его передал Фонду денежной помощи к празднику (пасхальная маца и т.п. — прим. пер.), а также женской школе в Марокко, носящей имя Предыдущего Ребе, моего тестя, в заслугу Вашей новорожденной дочери, да будет она здравствовать долгие годы.

Прилагаю к сему общее Послание к Песаху, содержание которого важно для всего года.

С благословением.

№1518

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5712 года, Бруклин.

Раву Зуся (Вилимовский)

Мир и благословение!

В ответ на письма в Адаре и 10 Нисана:

...2) В ответ на вопрос об образовательной сети «Шатры Йосеф-Ицхака» я уже писал «Организации хасидов ХАБАДа» в Тель-Авиве, что очень важно сделать это течение независимым (в ответ на их письмо после визита к раву Кахана) и несомненно уже началась работа в данном направлении. И я надеюсь что если хорошо постараются, то смогут добиться успеха в этом деле. Конечно же Вам уже известно об этом из моего письма. В любом случае, надо основательно подготовиться к записи учащихся которая, как видно из Вашего письма, пройдет в месяце Сиван.

3) Насчет того, что Вы пишете, что среди Ваших помощников которые скорее всего работают только благодаря принятию на себя бремени небес, есть не очень расторопные, то слышали мы несколько раз указание на этот счет тем, кто занимается общественными делами «когда хотят, чтобы кто-то другой работал, нужно дать им возможность расти».

То есть надо дать всем помощникам возможность выразить свое собственное мнение в процессе работы и проявлять собственную инициативу, чтобы они не ограничивались только выполнением указаний и т.д. Конечно, не надо вдаваться в крайности и не допускать анархию в работе, но можно найти золотую середину.

Надо чтобы все вместе совещались по поводу работы и так как каждый выскажет свое мнение, то даже если большинство решит по другому, все равно даже если чье-то мнение не приняли он будет удовлетворен тем, что услышал причины по которым его мнение не приняли.

Не буду продолжать так как тяжело продолжать обсуждать вещи, зависящие от характера людей, делающих одно дело. И я надеюсь вскоре услышать хорошие известия, что эта проблема решена.

4) На вопрос где должен находиться центр организации «Шатры Йосеф-Ицхака», мне кажется, что самое подходящее место, во всяком случае на данный момент, это Тель-Авив. И несомненно известно Вам высказывание Баал-Шем-Това, что...

5) По поводу того, чтобы привлечь молодежь к работе, я не хочу отсюда называть имена, потому что подобные вещи должны делаться только по желанию тех, кто уже занят этим проектом в частности Вы и тех, кого хотят привлечь к этой работе, а не в приказном порядке. Но если поговорят с молодежью и будут такие кто изъявит желание — я выскажу свое мнение насколько конкретный человек подходит для этой работы.

6) Вы пишете что сбор пожертвований для организации «Шатры Йосеф-Ицхака» еще не начат, но не пишете причину задержки.

7) Я прилагаю свою долю, чтобы участвовать в платежах и хоть немножко помочь им уменьшить нехватку средств, что заметно в сети «Шатры Йосеф-Ицхака».

№1519

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5712 года, Бруклин

Мир и благословение!

Прошло много времени как от Вас ничего не слышно, и я надеюсь что это хороший знак, как принято у хасидов, что если все хорошо и в порядке, то не пишут. И да будет угодно, чтобы было так и с материальной точки зрения и с духовной, но все равно я буду благодарен, если напишете мне об этом.

Мне также интересно знать, как там Ваш сын, который был у меня несколько месяцев назад. Продолжает ли он свою работу редактором в газете? Где он устроился — на Святой Земле или в другом месте? В любом случае, я уверен что Вы используете свое влияние на сына, чтобы привить ему трепета перед небесами и продвижению по путям хасидизма.

Есть родители, которые стесняются говорить об этом со своими детьми или говорят сами себе, что это не поможет и так же, как есть заповедь сказать..., так и есть заповедь не говорить. Но как мы слышали от моего тестя и учителя много раз, это все неправильно.

У любой пропаганды есть сила, которая не уходит впустую, даже если это делает простой еврей. А если слышишь такие вещи от родственника, а тем более от отца (в хасидизме про них сказано, что отец и сын это одно целое), то возможность скорейшего восприятия сыном таких вещей намного возрастает. Тем более, что в этом случае слова будут несомненно исходить из сердца, как сказано в молитве «да смилостивится отец над сыном»!

С благословением хасидского счастья от детей и от самого себя!

№1520

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5712 года, Бруклин

Уважаемый рав Йеуда-Зеэв а-Леви (Сегаль)

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором пишете о бар-мицве сына Песаха, чтобы он был здоров, прилагаю свое письмо к нему. И да поможет Всевышний, чтобы Вы имели от него еврейское счастье и хасидское счастье в душевном и телесном спокойствии. И велика Ваша заслуга в привлечении сердец евреев ко Всевышнему, который возмещает мера за меру, чтобы Вы получили удовлетворение от детей и учеников.

Я был рад прочитать в Вашем письме о распорядке в йешиве в прошлом, и я очень надеюсь, что в ближайшем будущем Вы увеличите влияние на учеников как количеством, так и качеством. И будет у Вас успех в привлечении их сердец и освещении их душ внутренней частью Торы, что влияет также на внутреннюю часть души... И проторенная дорога в этом направлении — изучение внутренней части Торы. И даст Всевышний, чтобы был успех как со стороны учителей и наставников, так и со стороны учеников и принимающих влияние.

С благословением на большую радость от сына... и успеха в личных и частных вопросах.

P.S.

То, что Вы пишете о поведении учеников... что Вам не очень нравится, что они молятся слишком долго, и это не соответствует их остальному поведению и Вы опасаетесь... Возможно, что Вы правы в своих выводах, но Вы несомненно знаете, что понятно каждому, кто смотрит на молодежь в нашем поколении для которых сейчас настало время кризиса. Поэтому нужно очень остерегаться всего, что может ослабить силу их сопротивления ветрам, которые дуют на улице. И если есть вещи, которые из-за их нынешней ситуации пока не актуальны для практической реализации, то так как это добавляет еще одну деталь в возможность устоять против напора и сопротивления, то есть ответственность и заслуга ослабить это. И если на Ваш взгляд есть противоречие между долгой молитвой и их поведением в других делах, то постарайтесь вежливо, но твердо заставить их улучшить поведение в других делах, но не отменять длительную молитву. Ведь в конце концов, это добавляет страх перед Небом... И понятно, что судья должен руководствоваться только тем, что он видит своими глазами. Но как Вы пишете в письме, мое мнение по этому вопросу таково. И я надеюсь как и Вы, что исполнятся слова мудрецов, комментирующие сказанное «Не выходят и не видят веселья на улице нашей»: «счастлив народ, чей удел таков, счастлив народ, чей Б-г — Всевышний» (см. «Зоар» III, 241б).

№1521

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5712 года, Бруклин.

Молодой человек, господин Песах.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше сообщение, что в день 5 Ияра Вы вступаете в возраст выполнения заповедей (совершеннолетие я хочу дать Вам свое благословение, чтобы Вы были со страхом перед Небом, хасидом и ученым, а также чтобы посвятили свое время изучению Торы со страхом перед Небом.

С благословением.

P.S. Известно, что есть два мнения относительно источника закона, что в 13 лет начинают быть ответственным за выполнение заповедей. Первое, это мнение РАШИ (Назир 29б) на слова «А рабби Йоси», что Тора называет тринадцатилетнего «человек». Как сказано, что «взяли два сына Яакова — Шимон и Леви — каждый человек по мечу». Также в «Махзоре Витри» на «Авот» (в конце гл. 5). И смысл этого в том, что там слово «человек» показывает на величие. Как сказано: «Кто поставил тебя человеком?» (см. комментарий РАШИ и рабейну Бхайе, и это не так как сказано в «Шмот Раба») и «И укрепился и стал человеком» и т.п. А второе, это мнение РОШ (вопросы и ответы, правило 1б), что это вообще входит в законы полученные Моше на горе Синай.

И нужно сказать, что разница между этими двумя мнениями видна в отношении закона применимого к потомкам Ноаха. По первому мнению, также потомок Ноаха становится совершеннолетним в 13 лет. А по второму мнению понятно (см. РАМБАМ, «Законы о королях» 9:10, 10:2, вопросы и ответы Хатам Софера...), что это закон Торы. По первому мнению, и так оно по природе, что в большинстве случаев тринадцатилетний становится взрослым по уму и понятиям.

И можно дать намек по идеям учения наставлениями, что доказательство того, что обязанность соблюдения заповедей учится из сказанного «взяли... человек», в том, что по логике и разуму должно быть так.

И написано, чтобы не сказал, что достаточно выполнять Тору и заповеди и вести себя по разуму, и поэтому грозят ему пальцем: смотри и вдумайся, что сделали дети Яакова?! Взяли каждый человек по мечу — немедленно после принятия на себя обязанности выполнять заповеди они стали вести себя именно с самопожертвованием.

И дела отцов являются примеров для подражания для детей — каждому достигающему совершеннолетия в каждом поколении, что только это является путем к Торе и заповедям. Не выверенное разумом поведение, а прежде всего нужно принять на себя Иго Небес и лишь затем бремя заповедей.

№1522

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, да будет угодно, чтобы беременность Вашей супруги протекала хорошо и чтобы были легкие роды вовремя. И правильно было бы (без того, чтобы на это обращали особое внимание) постараться открывать шкаф со Свитками Торы в те дни, когда ее читают в синагоге и Всевышний удостоит Вас сообщить хорошие новости. Также передайте Вашей супруге, чтобы она была стойка в уверенности во Всевышнем и все будет вовремя и легко. И пусть она добавит к той сумме, которую она отделяла на благотворительность до сих пор перед зажиганием субботних свечей в фонд рабби Меира Баал а-Нес («чудотворца»), еще 18 пенсов (мелких монет) каждый раз.

Вы пишете, что получили сообщение от своего брата... который должен был плыть кораблем на восток в полупраздничные дни Песаха. И несомненно, как мы говорили об этом, он взял с собой свои тфиллин. Также целесообразно побудить его держать при себе молитвенник и книгу Псалмов, чтобы взять их с собой. Наверняка Вы сможете найти эти книги малого формата и послать ему. И да будет угодно, что Всевышний будет хранить его где бы он только ни был и возвратит его домой целым и невредимым. Как Вы просили, я упомянул на месте (успокоения моего тестя и учителя) имя Вашего отца, чтобы у него был хороший заработок, и Вашу супругу, чтобы она воспитывала детей к Торе, свадьбе и добрым делам в достатке.

С благословением.

№1523

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Получил Ваше письмо от 11 Нисана и каждый, кто благословляет, будет сам в дополнении благословлен Всевышним — Вы, Ваша супруга и дети.

Несомненно тем временем Вы получили брошюру и копию моих общих и частных писем соответствующим образом.

Благодарю Вас за хасидские рассказы, которые Вы цитируете в каждом письме, и несомненно Вы будете поступать так и в будущем, за что благодарю Вас заранее. И известно, как сильно главы ХАБАДа ценили...

...истории о хасидах и праведниках. И известна беседа моего тестя и учителя об этом, что книга «Берейшит» предшествует всем остальным книгам Торы, хотя в ней описываются в основном истории о праведниках, а в следующих книгах — заповеди Торы...

Что касается того, что Вы пишете в своем письме о желании приехать в гости в Америку и приводите причины этого в письме:

Вынужден я раскрыть Вам свое мнение, что не считаю это правильным. Причина же этого заключается в том, что Всевышний удостоил Вас поселиться в «земле, на которую направлены глаза Всевышнего от начала до конца года», а в ней самой — в Иерусалиме, святость которого больше святости всей Земли Израиля. А так как в законе о разрешении выезда из Святой Земли есть много сомнений и вопросов, поэтому совершенно непонятно зачем Вам впутываться в эти сомнения? А также зачем отправляться в далекое путешествие через моря, реки и пустыни, потратить много денег, потерять свое время на поездку отсюда сюда и отсюда туда, хотя каждую минуту, час и день в Святой Земле и в святом городе Иерусалиме Вы можете притягивать Божественный свет в этот материальный мир. А также Вы можете распространять источники хасидизма Баал-Шем-Това и его учеников, в особенности Алтер Ребе и его последователей. И все это в Святой Земле, где это особенно необходимо! И еще необходимость этого усиливается изо дня в день, так как тьма становится все сильнее и сильнее, не дай Б-г... И в такой момент Вы хотите оставить свое место и «искать счастья»? Всевышний благословит Вас долголетием и здоровьем, чтобы Вы крепко стояли на своем посту и смогли использовать всякую возможность и момент, чтобы укреплять веру, возвышать еврейство и распространять свет и учение хасидизма, а также хасидские обычаи и указания повсюду среди всех слоев населения, с которыми Вы можете вступить в контакт.

№1524

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5712 года, Бруклин.

Уважаемый рав... Залман-Тувья Абельский, коэн

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от кануна праздника Песах, и что касается Вашего вопроса о сети...

...«Шатры Йосеф-Ицхака», то я уже писал в «Объединение хасидов ХАБАДа» о руководстве школами... и несомненно уже известно Вам на месте о том, что сделали в этом направлении.

2. Что касается Вашего вопроса, нужно ли учить в сети «Шатры Йосеф-Ицхака» также и девочек, и нужно ли заниматься детскими садами, то в принципе это правильное решение, но из-за порядка работы на данный момент это делать не стоит. Но когда первый этап укрепитя, тогда начнете второй этап — детские сады, обучение девочек... И если дело обстоит так, то чтобы второй этап не помешал бы первому, нужно начать также и его...

С благословением.

№1525

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо... в котором сообщаете, что пришло письмо от консула по поводу Вашей визы и просите благословение, чтобы сняли с Вас все преграды и препятствия.

И вот, я уже давно не понимаю того, что Вы пишете, что есть у Вас преграды и препятствия, ведь кто из нас знает, что с нами происходит. Что хорошо для Вас — еще несколько недель находиться в том же самом месте и освещать его свечей заповеди и светом Торы и источником света Торы — учением хасидизма, или именно переехать оттуда как можно быстрее и искать новые вещи. И когда есть такое сомнение, намного лучше полагаться на Всевышнего, являющегося источником истинного блага, только есть обязанность приготовить сосуд по законам природы. И это уже Вы сделали со всей энергией и несомненно Всевышний даст Вам и Вашей семье успех в общественных и личных делах.

Несомненно Вы получили копию общего письма к празднику Песах и опубликовали его соответствующим образом.

С благословением.

№1526

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5712 года, Бруклин.

Госпожа Рахель Телешевская

Благословение и мир!

С радостью получил Ваше письмо, отправленное после Песаха, в котором Вы сообщаете, что Ваши ученики и ученицы уже начали молиться. И Вы просите для них благословения.

Вы, конечно же, знаете, что написано во многих книгах, что каждый еврей, а особенно еврейские дети, дороги Всевышнему еще больше, чем единственный сын, родившийся у старых родителей. И, безусловно, нет ни малейшего сомнения, дарует каждому из них благословение и успех во всем.

На Вас возложена святая обязанность, являющаяся в то же время наградой, воспитывать и обучать детей, и делать все возможное, чтобы дети стали чистыми и хорошими сосудами, принимающими благословение Творца. В этом случае Вы должны стараться укоренять в них, особенно во всех вопросах касающихся богобоязненности, и обязательно чтобы они носили ермолки, малый «талит», чтобы говорили «Модэ Ани»... все благословения, «Шма, Исраэль». И это является залогом того, что учитель преуспеет в своей работе с детьми, и это привлечет благословение и успех, которые помогут ему в его святой работе.

Благословение на успех во всех личных вопросах так же.

№1527

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5712 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием получил привет от Вас через... и мне приятно видеть сближение сердец между Вами, как это видно из письма. Ведь так как в любое время очень важно проявление любви к ближнему, то тем более в конце этого нашего изгнания, как сказали мудрецы в трактате «Йома» (9б), что это из-за греха беспричинной ненависти. А в нашем поколении уже слышны шаги Мошиаха и он сам уже стоит за нашей стеной и как сказал мой тесть и учитель, ребе, что это буквально на деле, что Мошиах стоит за стеной и ожидает окончания очищения и облагораживания каждого из нас в малых сосудах, поэтому идея любви к ближнему важна намного сильнее. Ведь это является исправлением главного греха, который привел к нашему изгнанию. И известно высказывание Алтер Ребе, что любовь к ближнему как к самому себе является сосудом для (заповеди) любить Всевышнего.

Время от времени я получаю приветы от Вас через раввина-хасида... и общественного деятеля... р. Шломо-Залмана Эхта о Вашем участии в руководстве работой федерации любавичских синагог и синагог хасидов в Чикаго и области. И позвольте выразить свою благодарность за это, ведь заслугой за выполнение заповеди является заповедь. То есть, когда делаете доброе дело, то основной наградой является это само действие и это для выражения благодарности, так как благие действия и плоды Ваших рук которые, я сильно надеюсь, Вы увидите также и в простом смысле в ближайшем будущем, именно они и будут выражением явной благодарности. И я хочу только заметить Вам о предпочтении для этого и как сказали мудрецы, нужно увеличивать в святости и есть несколько мнений, что это заповедь из Торы (см. «При Мегадим» мишна 7, раздел «Орах хаим» в конце п. 42. «Хатам Софер» книга «а-Тотафот» п. 20. «Сдей Хемед» правила 40:194. «Минхат хинух» часть 1, п. 27) и я говорю это не просто для выступления, а для практических действий. И как говорил мой тесть и учитель, ребе от имени своего деда, ребе МААРАШа: «То, что хорошо, это хорошо, а разве то, что лучше, не лучше?» И несомненно в ближайшие дни Вы прибавите своим участием и использованием своего влияния и способностей для увеличения области деятельности федерации любавичских синагог и т.д. и поднимите их на высоту, соответствующую их имени — федерация любавичских синагог и хабадских синагог в Чикаго и области. И несомненно, когда откроете отверстие с игольное ушко, тогда Всевышний откроет Вам — как обещано — дверь, размером в зал Храма. И чтобы был успех в материальном и духовном смысле.

№1528

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5712 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я только недавно получил Ваше письмо, за третий день полупраздничных дней Песаха, в котором Вы пишете о своем сыне... чтобы он был здоров. Вы жалуетесь, что он недостаточно развит для своего возраста, и просите моего совета и благословения.

Меня очень обрадовало прочесть в Вашем письме, что Вы хорошо знаете свои корни, в особенности Вашего дедушку, который был знаменит в хасидском мире, а так же и Вашего отца, мир им. Я надеюсь, что Вы не только помните их, но что это так же влияет на Вас так, что Вы будете вести свой дом в духе, который бы очень обрадовал Ваших родителей. Помня их, человек притягивает, получает и сохраняет благословения Творца, благословен Он, в отношении себя, мужа и детей. А теперь по поводу Вашего вопроса о сыне.

Я уверен, что Вы знаете, что намного легче получить совет, когда человек знает о причинах проблемы. И поэтому, пожалуйста, не обижайтесь за мой вопрос и искренне ответьте, что произошло. Рожден ли Ваш сын «в чистоте», что значит, соблюдали ли Вы тогда еврейский обычай окунаться в микву и законы семейной чистоты так, как положено? И только после того, как я получу Ваш ответ, я смогу высказать свое мнение по этому вопросу. А пока что, до получения Вашего ответа, когда я буду с Божьей помощью в конце месяца на месте успокоения моего тестя, я обязательно там упомяну Вас и Вашего сына с просьбой о хорошем здоровье. Обязательно в Вашем ответе напишите мне имя и имя мамы Вашего мужа, а так же имя Вашей дочери, которых я так же вспомню там.

Тем временем, Вам необходимо проверить мезузы в Вашем доме, а так же побеспокойтесь о том, чтобы Ваш сын спал в ермолке, и носил малый талит, и, безусловно, кушал только кашерную пищу.

С благословением Вам и всей семье.



ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Люди со всего мира получают послания от Любавичского Ребе Короля Мошиаха различными путями. Так, например, подумав о Ребе и представив его лицо, человек дает Ребе возможность помочь ему (см. «Итваадует» 5710, стр. 51, стр. 67). Даже те, кто никогда не видели Ребе, могут воспользоваться для этого его фотографией. Ребе сам сказал, что в этом есть некое предпочтение по отношению к изучению учения Ребе. Это похоже на то, что видимые нами вещи выше уровнем, чем те, о которых мы только слышим.

Многие спрашивают совета и благословения посредством книг. Ребе как-то сказал (см. «Сефер а-Сихот» 5749, стр. 489), что открыв святую книгу и обнаружив в этом месте ответ на свой вопрос, человек становится свидетелем проявления Божественного провидения.

В течение многих лет Ребе Король Мошиах отвечает на вопросы людей. Ребе дает указания, советы и рекомендации в вопросах касающиеся как всего общества, так и отдельно взятого человека. Сотни тысяч людей во всем мире обращаются к Ребе с просьбами о благословении в связи с проблемами здоровья, заработка, воспитания детей и другими жизненно важными ситуациями. Сегодня мы имеем возможность задать вопрос Ребе с помощью «Игрот Кодеш» (в переводе «Святые послания», 23-томный сборник писем Ребе).

Книги писем Ребе содержат ответы на многие вопросы. Они охватывают практически каждый аспект нашей жизни. Ребе сам дал указание издать эти письма. Чтобы получить ответ на свой вопрос или благословение, люди просто пишут письмо, в котором излагают свою проблему, раскрывают книгу на любой странице и кладут в нее письмо. Открытая страница содержит ответ на их вопрос. Удивительно, но факт, что, излагая просьбу о скорейшем выздоровлении, люди зачастую получают благословение на выздоровление, или, например, прося благословения по поводу женитьбы, люди получают прямой ответ на эту же тему.

Мы подготовили для вас перевод 1-го тома из сборника «Игрот Кодеш». Эту книгу можно использовать не только для изучения писем Ребе ШЛИТА Короля Мошиаха, но и как подспорье для понимания полученного ответа через соответствующий том на иврите и идиш.

ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

ВОПРОС: Зачем вообще писать Ребе, ведь он такой большой праведник и обладает пророческим даром, так что он сам знает, чего мне не хватает?

ОТВЕТ:

Действительно, Ребе — это общая душа всех евреев и как мозг человека получает информацию обо всех частях тела, так и Ребе чувствует проблемы всех людей. Когда хасид только пишет Ребе письмо, в тот самый момент Ребе уже знает об этом. Известно много случаев, когда люди получали ответ на свое неотправленное письмо (например, реб Мендель Футерфас, который находясь в лагере в Сибири мысленно попросил помощь у Ребе РАЯЦа и через несколько лет после выхода на свободу получил ответ от Ребе датированный тем самым днем). Но, тем не менее, Ребе просит, чтобы хасиды писали как о своих проблемах, так и сообщали хорошие вести. Часто же просто необходимо получить конкретный ответ.

...

ВОПРОС: Почему хасиды спрашивают Ребе с помощью книги?

ОТВЕТ:

Это старинная практика — получать ответы с помощью той или иной книги Торы, когда нет другого выхода. В Талмуде приводятся истории о мудрецах, которые просили маленьких детей сказать им отрывок из Торы который они учили в школе и на основании этого решали, как им поступать. Это также основано на том, что пишет Алтер Ребе в предисловии к книге «Тания» — искать вопросы на все ответы в книге. Так давал ответы Баал-Шем-Тов, так поступал Ребе РАЯЦ находясь в заключении в 1927 году, так советует делать сам Ребе Король Мошиах (см. «Итваадут» 5749, часть 1, стр. 309; «Сихот Кодеш» 5741, часть 4, стр. 735).

...

ВОПРОС: Мне интересно — то, что хасиды пишут ребе, это их инициатива, или сам ребе попросил об этом? И насколько это необходимо — писать Ребе?

ОТВЕТ:

Позвольте процитировать несколько отрывков из писем Ребе שליט"א Короля Мошиаха и это будет достаточным ответом на ваш вопрос.

«Ликутей Сихот» том 11, стр. 173-174:

— Говоря простыми словами: каждый еврей, со всеми его достоинствами должен быть связан с Ребе. Ведь именно посредством Ребе этот еврей связывается со Всевышним. Как сказано в Открытой части Торы («Мехил-та» на слова «и поверили в Б-га и Моше его раба»): каждый, кто верит в Моше, как будто верит в Б-га. И более того — все детали жизни («иньяним») еврея, как в материальной, так и в духовной сфере зависят от Ребе. И об этом говорится не только в Каббале и учении хасидизма, но и в Талмуде: «Тот, у кого есть больной в доме, пусть пойдет к мудрецу и попросит у него милосердия». Т.е. «больной» — как телом, так и душой, у которого еще связь со Всевышним несовершенна — не достаточно, что он (или его родственники) будут просить милосердия за его выздоровление, а необходима и еще молитва мудреца. И именно она влияет на исцеление... Как говорил Ребе РАЯЦ, есть «горе-хасиды». Когда им хорошо, они не приходят... только когда им плохо, то приходят с просьбой сделать для них чудо.

«Игрот Кодеш» том 13, стр. 164:

— Спасибо вам за ваше письмо... и я уверен, что вы и в дальнейшем будете придерживаться этого хорошего обычая. Ведь и это входит в указание Всевышнего и также является важным принципом Торы — любить ближнего как самого себя, доставить внутреннее удовольствие еврею.

«Игрот Кодеш» том 14, стр. 422:

— Я уверен, что когда у него будут хорошие новости, он не преминет сообщить об этом. И ведь это одна из деталей важнейшей заповеди любить ближнего как самого себя, доставить радость еврею.

...

ВОПРОС: Что делать, когда мне нужно срочно решить какую-то проблему и я пишу Ребе через “Игрот Кодеш”, но когда читаю ответ, то не вижу никакой связи с моим вопросом? Может быть такое, что Ребе не отвечает всем?

ОТВЕТ:

Для информации: для Ребе важен любой еврей, даже пока не соблюдающий заповеди. Поэтому Ребе отвечает всем. Более того, Ребе поручил нам

рассказывать об этом всем и побуждать людей обращаться к нему. Причем нужно иметь в виду, что здесь Ребе выступает в качестве пророка. Что касается, вашего вопроса, то в таких случаях трудно дать совет, не зная всех деталей, но все-таки я хочу предложить несколько возможных вариантов:

1. Возможно, что вы не совершили должной подготовки. Например, вы не указали свое имя и имя матери, не приняли на себя выполнение какой-нибудь заповеди и т.д.

2. Возможно, что вы просто получили отрицательный ответ. Это бывает и при вопросах на важные темы: смена работы, покупка или продажа дома, женитьба или операция.

3. Возможно, что вы задали некорректный или провокационный вопрос. Так, одному парню из «литовской» йешивы, который решил пошутить и спросил, правда ли, что он яблоко, выпала страница в «Игрот Кодеш» где Ребе Король Мошиха интересовался, что его адресат думает по поводу одного из серьезнейших грехов, который тот совершил. Судя по тому, как побледнел парень, все присутствующие поняли, что Ребе попал в точку. Но с другой стороны, когда начинающий соблюдать заповеди еврей спросил Ребе, правда ли говорят хабадники, что Ребе жив, то он получил четкий положительный ответ.

4. Возможно, что вы задали вопрос, на который ответ очевиден. Например, простой вопрос по еврейскому закону, ответ на который можно было спросить у любого религиозного человека.

5. Возможно, что ваш вопрос решится сам или посредством кого-то. В таких случаях Ребе действует через посланника.

6. Возможно, что ваш вопрос задан «не по правилам». К примеру, я не думаю, что нужно спрашивать «когда я найду работу?», а вместо этого следует попросить благословение на быстрое трудоустройство.

...

ВОПРОС: Действительно ли каждый может обратиться к Ребе? По каким вопросам можно просить благословение и ожидать результат? Что нужно сделать перед тем, как написать письмо Ребе и после этого?

ОТВЕТ:

Каждый человек может написать Ребе и вы тоже! Даже если вы никогда не видели Ребе, он знаком с вами, так как он — РЕБЕ, глава еврейского народа, с которым все евреи связаны духовными нитями. Поэтому каждый может попросить у Ребе совет или благословение.

...

УКАЗАНИЯ О ТОМ, КАК НУЖНО ПИСАТЬ ЛЮБАВИЧСКОМУ РЕБЕ ШЛИТА КОРОЛЮ МОШИАХУ

Писать Ребе можно практически обо всем: если человек болен, он может попросить благословение на скорейшее выздоровление; бездетная семья будет просить о рождении детей; безработный человек — о скорейшем нахождении работы. Люди пишут на самые разные темы: возможный переезд, вступление в брак, проблемы в школе, покупка дома... Судьбы сотен тысяч людей, писавших Ребе Королю Мошиаху, круто изменились к лучшему.

Вы решили попросить благословение Ребе? Желательно перед этим принять решение сделать что-то позитивное в области Торы и заповедей: это может быть протянутая с улыбкой монета нищему, хороший совет другу, посвящение свободного времени (даже если это несколько минут в день) на изучение Торы, решение соблюдать субботу, есть кошерную еду и т.д. Все это послужит вам духовным каналом, для привлечения блага Свыше.

КОНКРЕТНО - ЧТО ДЕЛАТЬ?

Перед написанием:

1. Омываем руки.
2. Кладем монету в копилку для пожертвований.

Написание:

1. Пишем на чистом, неразлинованном листе.
2. Нужно представлять перед собой лицо Ребе Короля Мошиаха (посмотрев на его фото).
3. В начале письма нужно написать «С Б-жьей помощью».
4. Принято обращаться к Ребе так: «Уважаемому Любавичскому Ребе ШЛИТА Королю Мошиаху».
5. Письмо нужно подписать своим полным еврейским (если есть) именем и именем своей матери (например: Михаэль сын Любы).

После написания:

1. Нужно прочесть главу из книги Псалмов, соответствующую возрасту Ребе.
 2. Взять один из томов сборника «Игрот Кодеш» и вложить между страниц свое письмо, провозглашая при этом: «Да здравствует наш Ребе, наставник и учитель, наш Король Мошиах во веки веков!»
 3. Открыть книгу в том месте, куда вы вложили письмо и прочесть ответ от Ребе.
-

Посвящается
Любавичскому Ребе ШЛИТА
Королю Мошиаху

Да здравствует
наш наставник, учитель и Ребе
Король Мошиах вовеки!